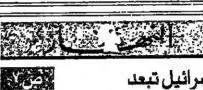




مجلس الوزراء يجتمع الاثنين وجلسة الثقة في ١٩ أمام سفراء معتمدين في اسرائيل نتنياهو يرى مستقبل الفلسطينيين

# البيان الوزاري أول اختبارات التجانس: ملف الفضائح أم التطهير الاداري الشا

ابتداء من الاثنين ١١ ت٢ وعلى مدى ١٠ أيام ٥٠ مفكراً وسياسياً فلسطينيا واردنيا يردون على سؤال "النهار": أيمصير ينتظر القدس؟



اسرائيل تبعد عائلة حديدة

أبعدت اسرائيل امس عائلة حدودية جديدة تضم ١٠ اشخاص. وقد احتج لبنان الى مجموعة المراقبة، فيها بدأ تدرك فرنسي الرجاع المبعدين.

الفقر صار... لبنانيا

واصلت "النمار" معلينة حكايات الفقر والفقراء في

لبنان، ومحطتها الجنيعة كانت في بُرج حُمودٌ والطريق الجنيعة حيث صارت المعاناة سقفاً تلن العاثلات تدت وطأته، وصار الفقر "لبنانيا" لا نون له ولا طلافة ولا موية مناطقية.

ص ا اجراءات اسرائيلية فيالخليل

ص ۱۱۲

The second second

and state of making

اتذنت القوات الاسرائيلية لجراءات امنية مشددة في مدينة الذليل تدسباً لصدامات بين المستوطنين والفلسطينيين في مناسبة دينية يمودية اليوم في

مشاريع اسرائيلية لؤتمر القاهرة

سيقدم الوفد الاسوائيلي الى المؤتمر الاقتصادي نلشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر عقده في القامرة الاسبوع المقبل مشاريع كبيرة تتطلب تعاوناً مع مصر والاردن والسلطة الفلسطينية.

إضر١٢ صاروخ اميركي أسقط "البوينغ"؟

عاىت قضية طائرة "البوينغ" التابعة لشركة "تي

دبليو إي" التي تعطمت قبالة شواطيء نيويورك في تموز المأضيء ألى الأضواء مع اعلان المستشار في البيت الابيض سابقاً بيثر سالنجر ان الطائرة اسقطت عرضا بصاروخ اطلقته سفينة بحرية اميركية، الامر الذي نفته البدرية ومكتب التحقيقات الفيديرالية اف بي آي .

الجهود مستمرة ص۳ للتدخل في زائير

استمرت الجمود الدولية والفرنسية تدبيدا لارسال قوة متعددة الجنسية الى زائير، في ظل ميل بريطاي آلى المشاركة وتردد أميركي.

بوتو تشن حملة

للعودة الى الحكم قررت رئيسة الوزراء الباكستانية المظوعة بنازير

Buffet gastronomique tous les dimanches.

Fruits de mer et crustacés.

Adultes: 43000 L.L.

Enfants: 25000 L.L.

Saile Privée pour banquets en toute occasion;

Verdun Piaza I di (01) 603270 - 854956

بوتو،ٌ مع الطُّعن قضَّاتُياً في قرار اقالتها الذي اصدره الرئيس فاروق احمد خان ليغاري، شن حملة تأمل في ان تعيدها للى الحكم.

نسمت ردود الفعل على تأليف الحكومة الجديدة بفتور عكس الى حد بعيد افتقار منه الخطوة الى طليع الصدمة بعدما افقدتما الذلافات الطويلة في شأن التأليف أي تأثير مباشر على الاوضاع العلمة.

موصوح مصحد وثمة جانب آخر تحكم في اللامبالاة المحلية بالحكومة ارتبط بعودة معظم الوزراء القدامى مع دقائبهم على ندو جعل التغيير الحكومي المحدود مجرد تُسوية سُياسية، أَي حينٌ تتراكم مشكلات اجتماعية واقتصادية تمثل تدبيات علجلة في وجه الحكومة. وفي حين غلب عن ردود الفعل السياسية اي طابع غير تقليدي، برز موقف للحزب التقدمي الاشتراكي (ص٢) عُدُّ مؤشرا أوليا للسياسة المعارضة ألتي سينتمجما وزير شؤون المهجرين وليد جنبلط (ومعه وزير البيئة اكرم شهيب)

داخل الحكومة. وقد تميز بيان الحزب بتحذيره من "مصاعب كبيرة وتدبيات قاسية ستبرز سريعا لبتداء من أعداد البيان الوزاري وصولا الى ملَّفُ الدريات العامة والأزمة "الأقتصادية والمعيشيَّة"، وحمل بشُدة على "التركيبة الدكومية" ألتي وصفها بأنها جاءت "دون مستوى المرحلة وخأرج قواعد المنطق التي تقضي بمحاسبة ألوزراة النين انبعثت روائح الفضائح

وقد أكد هذا البيان ما أثارته التشكيلة الحكومية من توقعات مسبقة أن الحكومة الجنيدة ستواجه ألفاما كثيرة بدا بالقسامها تكتلات سياسية تدعل مبدأ التجانس على محك بالغ الجديثُ وذهب بعض المطلعين لمس الى بقع مجديد. ونهب بعض المطلقين المس الى توقع بروز هذا الواقع في وقت مبكر جدا وانطلاقاً من الفطوة الاولى للحكومة وهي وضع بيانها الوزاري الذي يبدو انه سيشهد تجاذبات في شأن لدراج الاولويات، وقالوا ان مسارعة الدرب التقدمي إلى اصدار هذا العوقة تعتبر اول رد فعل لجنبلاط على حرماته مطلبا اساسيا له وهو أسناد حقيبة الصحة العامة الى الوزير شميب، وقد يلجأ في النطوة التالية مع وزراً لَخْرِينَ الْيَ التَّمْسَكُ بِالْرَاجِ مِلْاَحَةَةَ مِلْفَ الْفُضَائِحِ الأماريَّة في البيان الوزارِّي على سبيل اتباتَ التمايز في سياسته عن سياسة رئيس مجلس

الوزراءُ رفيق الدريري. على ان معلومات اخرى أفادت ان الدريري قد يكون-في صدد خطوة أوسع من مذه لاحتواء ما قد يواجمه داخل الدكومة، وهي تتعلق بالتطهير الإداري كلا الطلاقا من تصور سبق له أن أعانه جَمِرُةُ الرقابةُ في عملية التطهير.

وتومي هذه الاجواء ان الملف الادارى، الى القَضْيةُ المُعيشيةُ والأجتماعية، سيتقدمانٌ سلم الولويات في عمل الدكومة الجديدة التي ستعقد اجتَّماعها اللول ظهر الاثنين في قصّر بعبدا لاتقاط الصورة التنكارية وتأليف اجنة صوغ البيان الوزاري. وعلم أن هذه اللجنة ستكون برئاسة نائب

الطائفية السياسية موضحا أن هذا الالفاء لن يحصل آلا أذا توافر أجماعٌ مسيعي عليه. (ص ٢ و٣ و٤ و٥) الهراوي يفتتح

ويتوقع أن يعود مجلس الوزراء الى الاجتماع

الاربعة أو القميس لتقرار البيان الوزاري في

صيفته التماثية على ان يحدد لأحقا موعد جلساً

مثول الحكومة أمام مجلس النواب لنيل الثقة. وسيدعى مجلس النواب الخميس 1.6 تشرين

الثاني الى جلسة لانتخاب اعضاء اللجان النيابية

ورؤساً اللجان والمقررين. ويرجح، في ضوًّا ذلك، ان يحدد موعد جلسة الثقة الثلثا 19 من

وأمتنعت الاوسلط القريبة من الدريري مساء

امس عن التعليق على بيان الدزب التقدمي

الاشتراكي، وقالتُ أن التوجمات العامة للبيانُ

الوزاري ستلحظ ايلاء الدسألة الاجتماعية اولوية

فضلاً عن الوضع السياسي انطلاقا من القواعد

العلمة والأولوبيات التي حندما الدريري في حواره قبل اسبوعين مع خريجي كلية الهندسة في

ُ ويشارُ في هذا الصند الى ان رئيس مجلس الوزراء كان شند على ايلاء المسألة الاجتماعية

اولوية وعرض برنامجا لتصور حكومي في مسائل

التعليم والاستشفاء والايجارات وتطرق آلى الغاء

في ٣ كانون الاول أعلنت ادارة كازينو لبنان مساء امس ان الكازينو سيعيد فتح أبوأبه أمام الجمهور

كازينو لبنان

في ٤ كَانُونَ الْأُولِ الْمَقْبِلُ، بعد أن يتولَى رئيس الجممورية الياس المراوي الانتأحه رسميا بصفة كونه ضيفاً مميزاً في الثالث وقالت أن الكازينو جهز بـ ٦٠ طاولة لالعاب المظ و١١٨ ماكينة حديثة تعمل

بالقطع النقدية. وهو يتضمن في المرحلة الاولى لاعادة بنائه خمسة مطاعم مختلفة. وفي المرحلة للثانية سنة ١٩٩٧ سيتضمن مسرحاً يتسع لـ ١٢٠٠ شخص وصالة أَخْرِينَ. وُسْتَكَلِّلُ الْأَعْمَالُ في مُرحَلَّتُهَا الأخيرة بتشييد فندق خمس نجوم مطل وصرح رئيس مجلس ادارة كازينو لبنان حبيب لطيف "ان الكازينو الجديد سيكون

من أفخم مراكز الترفيه السياحية في

على خليج جونيه

# الشرق الاوسط"،

بقلم المطران جورج خضر

أتقذوا البلد

قال لي صديق كان تريا كبيرا استرده الله اليه: "كلما ربحت مبلغا من المال واحسست الي متعلق به كنت أوزع الكثير منه لابقى حرا منه" ما وقع في قبضته صار طريقا الى حريته. وقال سوروس وهو اميركي من أصل مجري وصاحب مليارات من الدولار: "يصدمني أأمال الذي اكسبه". هذا الرجل يعمل في المضاربة ولا يرى ان امثاله ينيرون العالم ولو كان لهم أثر في هسبه ، هذه الوجن يعمل في المصوبه ود يرى ال مصفة يتجرون العظم ولو على فهم امر في السوق كبير. أنه يأسف لان يعيش الناس في الشقاء حين يتمتع الآخرون بثروة طائلة. غني مترف ولكنه اخلاقي ولو في تطلعاته، يراعي قواعد. يقول ان للسوق قواعمها. لا يقتل، لا يسرق أحدا. يحافظ على القانون. يعطي نصف نخله للاعمال النيرية ويزعم انه يتابع الربح تُعَذِّيةُ الوقافُ التي اسسها ويلَّح على أن ما يهدد المجتمع الدر هو "التمدد المتوحش الليات السوق". يؤكد أن ما يؤذي اقتصاد السوق تسلط الدولة، يدعي أن المديرين الكبار ينبغي أن يخضعوا المراقبة والعقاب ويحذر من انفجار أذا استمرت الرئسمالية المتوحشة. يشرح هذا في كتاب له عنونه: "تحدي المال".

هذا الكتاب الصادر قريبا في باريس اتمنى أن نقرأه لتقتنع - ليس من الوعاظ مثلي - ولكن من لهل الثروات الفظيمة في أوروبا أن المال عند مقتنيه الكبار في الفرب أما مو ذو بعد انساني وإن الكثير منه يجب أن يذهب الى العمل الانساني تئلا يقودنا الى عدم الإحساس والى الظلم. أنْ نَرَدُم الْمُوة بِينَ الاغْنِياءُ والفقراءُ ليس همَّ الفقراءُ وحدمم. مِنْ نَاخَلُ المجتمع

الرأسمالي – ولم يبق لنا سواه اطارا – يجب أن تنفتح على المدرومين لقلا ييأسوا. هذا يقودنا الى السؤال عن الرجاء في مجتمع السلام، ولكن أي سلام هذا أن لم تدخل في مفهوم المشاركة؟ كيف تتم المصالحة بين المقتني والمعدم أن لم ينل هذا عقه من العيش بكرامة وادنى الكرامة أن يقول كلمته في شؤون الوطن أي أن يسلمم في المحكم. لله اموقف لا الساني أن يسوس الاثريا، وحدمم المديئة، أنذاك لا يقوم الوطن على الدوار أكن احداً منا لا يقف في موقع الأخر. ولا يتبنى منطق الأخر ولا يحس بأوجاعه أن من مصلحة الاثرياء أن يشاركهم في الحكم من كان أقل ثراً واضعفُ اليَّمان – عند استبعاد للغقراء عن الكلمة السياسية – أن يسمح للمدروم بالتعبير عن نفسه يكل طرق التعبير. الدرية حافظة للإغنياء أولا وهم لا يدرون. هنا كانت الديموقراطية الطيقية جزءا لا يتجزأ من المجتمع الرأسمالي المنفتح. أن رباء الحكام عندنا لتهم يتكلمون عن الدريات ولكنها احلايث، لنها بلا مضمون.

ان رباه الحكام عندنا قهم يتكامون عن الدريات ولكنها احاديث، قها بلا مضمون. ما أخشاه حقا ان الوضع القائم عندنا، على ما قال لي وزير سابق عظيم الثقافة وعالم في لحوال البلد كبير. يفرز الآن ما لا يقل عن الد ١٧٪ من المواطنين المحرومين الذين لا يتوقون الى شيء مثل توقهم الى الولاء أي الى الصحت وارتكاب الرشوة وقد اضحت الرشوة مدالفة قانونية فقط وليست نذيا لانها السبيل الوحيد الى عيش كريم عند الموظف القانون مستحيل الباعد. لقد ارتفعت اذا المسؤولية الاخلاقية فمن هو المسؤول عن ذلك؟ ٧٠٪ من شعبنا يعتقدون ان القدام والتقارب من العظماء والاستسلام المسبق لمن في يده السلطة هي الطريقة الوحيدة للعيش وثاليا بات من المحكوم علينا أن نختار بين الحرية واللقمة. ماذا ثرجو من بلد لمست الحرية فيه مرادفة الذل؟

لقد تكلم للحكم عن ضرورة بحثه في أمور المعيشة. نرجو أن يتصدى فما حقيقة وأن يتدارسها بكل جد، مل يستطيع النواب أن يأتوا بنغة من عندهم أي يبولهمة صريحة وكان قد الفتح باب البحث على الآقل أمنية، هل يطلعون علينا بعلفات هيأما خبراؤهم، خصوصا أن — التعمة في الصفحة 17 --



أن المرابعة القرنسي ليرفيه دو شاريت ونظيره السوري فاروق الشرع في باريس امس.
 (أف ب تبليفوتو)

# الشرع رجح معاودة المفاوضات مطلع ١٩٩٧ كلينتون يأمل في العمل مع الاسد لإزالة احتمالات الحرب

اعرب الرئيس الاميركي بيل كلينتون عن أمله في أن يعمل مع الرئيس السوري حافظ الاسد أوضع حد لاحتمالات أأحرب واحلال السلام

في الشرق الاوسط. وَ وَقَلْ النَّاطُقَ الرَّاسِي السوري جبران كورية عن رسالة شكر تلقاما الاسد ردا على تهنئة كلينتون باعادة انتخابه: "آمل انه سيكون في امكاننا ان نعمل معا لوضع حد لاعتمالات الحرب والعمل لاحلال السلام والرخاه لسوريا واسرائيل وسائر بلنان المنطقة (...) هنه هي رؤيتي المنطقة وهنه هي الرؤية التي سأعمل على

جعلما واقعا وادعو الله أن يمنحنا معا القوة والمكمة لاحلال السلام في الشرق الاوسط". وشكر للرئيس السوري "رسالة التمنئة الكريمة جدا جدا آلتي بعثتم بها الي. لقد منحني الشعب الاميركي تدفويضا جديداً وسأعمل على ان اكون عند الثقة التي وضعها الشعب في ان تدقيق سلام والله المسلم في الشرق الاوسط قائم على اساس المبادئ التي وجهتنا وسيظل احدى أهم اولوياتي". وشيدت الاذاعة السورية على لهمُية الدور الاميركي ومواصلة – التتمة في الصفحة ١٢ –

في كيان من نوع بورتوريكو بنيامين نتنيامو مئح الفلسطيتيين بينهين سيس ومنح مصسمينين وضعاً مماثلاً لوضع بورتوريكو او امارة تدوراً في اطار الحل النهائي للمشكلة الفلسطينيية، أي بمعنى آخر منح الفلسطينيين كياتا مجرداً من السيادة

يكون أمنه في يد اسرائيل. وقال في لقاء وسفراء معتمدين لدى اسرائيل نقلت بعض وقائعه صحيفة "هآرتس" الاسرائيلية "في اطار تسوية نمائية، افكر في منح

الفلسطينيين وضعا مماثلا لسكان بورتوريكو او امارة اندورا". وبورتوريكو دولة حرة تابعة للولايات المتحدة ويحمل سكاتها الجنّسية الاميركية، مَن غير ان يكون

لمم حق التصويت في الانتخابات النيابية أو الرئاسية. أما أندورا، فأمارة جبلية مغيرة تخضع لنظام خاص في ظل سيادة فرنسا واسقف اسباني. ورأى نتنيامو انه "لا بد من وجود نموذج يسمح للجماعة القومية بأن تعير أمورها من غير أن تتسبب بقَمِيْلُر النَّوْلَةُ التَّي تَعَيِّشُ فَيِمَا وَمِنْ غير أن تَمِند الْعَالِيةِ ". واضاف، "انني ضد السيانة (الفلسطينية) الكاملة والحق غير المقيد في تقرير المصير". وبعدما كرر معارضته اعتراف اسرائيل بُدق الفلسُطينيين في تقرير المُصير "لان ذلك يعني انشاء دولة مستقلة فعلاً ، لاحظ أنَّ "الفالبية الكبرى من الاسرائيليين تستبعد هذه الفكرة لانه حتى النين يؤكنون استعنادهم للقبول بدولة فلسطينية الى جانب اسرائیل پرینون ان تکون هذه

الدولة منزوعة السلاح وهذا ما

يتناقض تملّما واستقلالاً حقيقياً".

واوضح ان فكرته تقوم على نظام للدكم الذاتي يسمح للفاسطينيين

يبقى الامن في يد اسرائيل". واكد ناطق باسم رئاسة الوزراء ان نتنياهو التقى السفراء المعتمدين وطرح عليهم أفكاره عن وضع نهائي الضفة الغربية وقطاع غزة. واثارت تصريحاته غض

الفلسطينيين الدين يتطلعون الى دولة وقال المفلوض حسن عصفور ان الفلسطينيين لا يكيفون رغباتهم السياسية وفقا لرغبات تتنياهو وان الواقع اقوى واكثر تعنتا من عطرسة

وأظمر استطلاع للرأي نشرته هذا الاسبوع جامعة تّل ابيت ان غالبية اليهود الاسرائيليين تعارض انشاه دولة فلسطينية مستقلة. وجاء فيه ان اً ٥ في المئة اعربوا عن رفضهم قيامً هذه الدُّولة، فيما أيدها أكَّ في المثَّة. وايدت غالبية الاسرائيليين اتفاق سُلَّام يبقي أكثر المستوطنين الـ ١٤٠ الفا تعت السلطة الاسرائيلية. ولم تعارض اخلاء المستوطنات التي تقع وسط التجمعات السكانية العربيةً.

بيريس وفي مقابل التصريحات المتشددة لنتنيَّاهو، صرح زعيم حزب العمل الاسرائيلي المعارض شمعون بيريس انه لا يزالُ يعتقد أن تعقيق أشرق اوسط جديد" ممكن على رغم الجمود في عملية السلام التي كان احد

وقال في مقابلة صحافية قبل لربعة ليام من العقاد المؤتمر الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال أفريقيا: "أنَّ الشرق الاوسط الجديد الذي يرتكز التتمة في الصفحة ٦ أ

# كلينتون يحمل عرفات تبعة تأخر اتفاق الخليل



الرئيس الجديد الركان البيت الكيش إرسكين بواز يتحدث الى الصحافيين وبدا خلفه الرئيس بيل كلينتون. ﴿ أَب تبليفونو ﴾ واشنطن – "النهار":

فّي اول مؤتمر صَحَافي يعقده منذ اعادة انتخابه رئيسا لولاية ثانية، اعتبر الرئيس يمكن التوصل الى اتفاق على الذليل" الاميركي بيل كلينتون ان "اول واهم شيء الآن هِ وِ التَّومَلِ الَّي أَتَّفَاقُ عَلَى الخَلَيلُ ۗ بِينَ الفلسطينيين والاسرائيليين ألن نلك يفتح البلب لتجاوز كل التحديث الاخرى التي الباب أملم تجاوز كل التحديات الاخرى التي

وبدا انه يحمل الزعيم الفلسطيني باسر عرفًاتُ تبعةً تأخّر الأتفَاق على اعادةً أنتَشارً الجيش الاسرائيلي في الخليل اذ قال ردا على سؤال: "كنا قريبين جدا جدا من أتفاق على الخليل قبل اضطرار الرئيس عرفات الى السفر في رحلة الى اوروبا، وآنا فعلت ما استطعت في دعوة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو

حملاتهم الانتخابية صاروا يسعون الآن

ورا؛ الجالية ويُنظرون اليها في الانتظامات"، ولاحظ ان الجالية العربية

تصظى الان باحترام الدربين

النيموقراطي الذي يئتمي اليه الرئيس

بيل كلينتون والجُمموريُّ الذي يسيطر عـلى الـكـونـفـرسـ واشـار الى ان

المرشحين العرب الاميركيين بخلاف

السابق "لم يئأوا بانفسهم عن

الجالية"، وشدد على التبرعات العربية

المبركية، يعدما كانت في السابق

تعاد الى المرشمين، كانتٌ في هذه

الحملة مهمة وان الجالية "لم تنبذ".

واعتبر ان هذه السنة هي سنة

تَحوَّلُ في التَّارِيخِ السياسيِ للَّجالِيةِ،

"َلَقُدُ دَفَّنَا النَّمَاتِينَاتَ وَنَحَنُّ مِنَا لَبُقَى

سأبق لما لدعم كلينتون آلذي

سيمضي قدماً في عملية السلام". وسئل مدير المعمد العرب

الاميركي مل أن التقيير الذي طراً

التتمة في الصفحة ١٦ –

في الحياة السياسية الأمبركية". واوضح ان الهالية خرجت باعداد لا

و"لم تكن ندن القضية".

خمسة نواب ينضمون الى السناتور ابراهام

وعرفات، الى هنا وعقد لقاء مع الملك حسين ومعي، وبدأ الجلتبان اقامة علاقة ثقة وتبادل لكي واعرب عن اعتقاده أنه "أنا أمكن التغلب على عقبة الخليل التي لها اهمية عاطفية للجانبين اضافة الى أميتما العملية، فان هذا سيفتح

وسئل عن سياسة ادارته حيال العراق وامن التليع، وَحُصُوصاً الكويت، فاجاب: "أنُ أولُ أمر نفعله هُو المفاظ على السياسة الثابتة التي التبعناها لُجعل العراقيين يعرفون انه لا يمكنُ القيام بعمل ضد الكويت من دون تبعات اليمة". ونكر بـ مشد القوات العراقية قرب الحدود – لَلْتَبَهُ فَي الْمَفْحُةُ ١٦ –

... ونام حديث الفساد خلال أزمة تتشكيل والتشكيك والتنكيل، سمعت الرعية القيّمين والمقدمين وكبار الخوم ينددون بالفساد والانحلال والمحسوبيات ومدر المال، -15 & EL-التقيقة دون هوادة. وكاتت العناوين جذابة والمفردات رناتة طناتة. فُقال المواطنُونَ بارك الله، لُدينا مسؤولونِ واعون، لا ينسون شاردة أو واردة، ولا ينامون على الخيم،

مكذا البيكادو قد علِّ وعلَّمهم أنه كُلما دقُّ الكوز بالجرَّة ينتِّدون الطائف من شوشته، ويحملونه كامل المسؤوليَّة حَتَّى ليكاد يصبح حائط مبكى جديداً. ومَّا أن تنتفي الأسباب أو تُلَّبي طلباتهم وتُستَّداب، حتى يعود الطَّائف من أهم الاتجازات الوطنية ومن أىق النصوص الدستورية.

والحق على البيكانو بلا ريب. اما انا اشتدت شمية أعدمم وقاربت الشرامة، وتطلبَّت نفسه المزيد من المكاسب وإمسالب أمحصنات، فانه ينبش الدفاتر العنيقة ويدبُّ الموت على الفساد والقاسدين، وينعى الطمر والطامرين، وياً غيرة النين... ثم يُدخل جنة الصالدين، ويمسي كل شيِّ ناصع

الجبين، وليس ما يؤرّق أو يُجعلُ الميَّكانو يتدخَّل. ويدخل الفساد في سبات عميق. وكلَّما ادمرت عين مرجع من مرجع آخر، احتجاجاً على غين في المحاصصة أو طمعاً في حصّة أكبر، يفتح الدُّرِّج وينفض الفبار عن المفقور له المرحوم "من أين لك هذا؟"، ويفقعه قصيدة حلمنتيشية، واعداً بَالأَخَذَ بالثارُ ولو طالَ السفر. وتباعاً، وفي السياق ذاته تدبُّ الحميَّة، ويتعالى الصياح، وتطلُّ من شَاشَات التلفزة شعارات بسيلٌ لها لعاب المحرومين والمقمورين والمطحونين تحت شوالات الوعود العرقوبية معوم الناس، القضايا المعيشية، الغلاء، الأقساط المدرسيَّة، الدوآء والعلاج من الرِّبو والدساسيَّة. وبُعدَ التصفِّيقِ الداد، والتَّأكُّدُ مَنْ انه في البال وقد

تطلع له كرسي أو حقيبة، تصل الى الناس حقوقهم

كاملةٌ على آخر بارة. ويصبح البلد بيأخذ العقل. الان فرجونا سراجلكم... The moments of a gateway

# are moments to cherish. Concede them to light and stone.

Delight in refined spaces that engender a unique sense of

appropriation... Four luxurious, duplex chalets semi-detached a-top a hill in FARAYA, right down the ski slopes, terrace extention o private garden, one master bedroom, two bedrooms, double-leveled reception lounge, chimney corner and dining space, a fully equiped kitchen and services.



J.I.D.E.C.O. Sarrai Bid, Elias Sarkis av.

Achrafieh, Beirut, Lebanon.

### اللبنانيون الاميركيون يعززون مواقعهم قطعها العرب الإميركيون في الحقل السياسي "فبعدما كان السياسيون واشنطن – من امال مدللي: كان للجالية اللبنانية الاميركية دور يتجنبون ألعرب الأميركيين في بارز في الانتخابات الاميركية أذ مثلت

٨٠ الى ٩٠ في المئة من العرب الاميركيين الذيِّن فازوا في السبّاق على مستوى الكوتغرس والولايات والمجالس المعلية. فقد ترشع سُتة لبنائيين من سبعة عرب أميركيين لعضوية مجلس التواب في الكونفرس وقارّ منهم خمسة. والى مؤلا ثمة عُضُّو في مُجلس الشَّيْوَحُ مَن اصل لبنائي هو السناتور سينسر ابراهام، وأعبد انتخاب النواب راي لحود ونيك رحال وبات ئانر وجون بلدائشي وانتخب نائب جديد هو كريس جون. كثلك انتقب امجلس النواب جون

واوضح مديـر المعمد للعربي الاميركي جيمس زغبي ان ٢٧ مرشحا من اصل عربي ترشحوا هذه السنة فاز منهم ٦٥ وخسر تسعة وثمة نتأثج ثلاثة انتخابات يتنافس فيما مرشحون من اصل عربي لم تظهر

سنونو الابن وهو فلسطيني الاصل. وفشل المرشح العربي الاصل كليم

وتحدث زغبى عن الاشواط التي

## مارسوا الابتزاز فمورس عليهم!

غور صدور مراسيم تأليف المكومة الدريرية الثالثة من القصر الجمموري في بعبدا مساء الخميس أأماضي بدأ الناس والاوساط السياسية والمزيية والدينية والاعلامية عملية "تعليل" لاعضائها من أجل معرفة من ربح ومن خسر مُن "طابخيما" للمحليين وابرزهم على الاطلاق أعضاء "الترويكا" الرئاسية الحاكمة. وقد نفعهم الى ذلك "العراع" الكبير الذي نشب بين مؤلاء في التاء مرحلة التأليف التي قاربت الاسبوعين على أمور عديدة. منما نوعية الحكومة وَهُل تَكُونَ برامِلَيَةٌ مِّنَةً في المِئَةُ أو مطعمة بعُنَاصر من خَارِج المُجلَس النيلي أو اكسترا براماتية، ومنها ليضا الحصة الدكومية النوعية والعددية لكل من مَوَّلا ُ الاعَضَاءُ، في الرؤَّساء اليَّاس المراوي ونبيَّهُ بريَّ ورفيقَ الحريري. ومنمّ اخيرا تمسك كلُّ منهم بتعيين الوزراء المُتتمين الى مُذهبه الديني ورغبته في تسمية وزراء ينتمون الى مذاهب دينية لخرى اسلامية كانت لم مسيحية.

واسفر التعليل عن تقويمين متناقطين. يشير الاول، واصعابه من الموالير أركْيس الحكومة رفيق الحريري الى ان الدريري نُجح في تحقيق امرين بِاللَّهِيّ الاممية في ظل الاجواء المعادية له او المتصارعة معه أو على الأقل المتنافسة معه على الحصص. أولهما تبديد الانطباع بان وضعه السوري ليس على ما يرام أو لم يعد على ما يرام وبأن مفتعلي العراقيل والعقبات لمام تأليفه الحكومة، وكلمم حلفاء السورياء الطلقوا من مواقعهم بعد حصولهم على ضوء اخضر سورى بغية تقزيمه وجعله رئيسا لحكومة متوازنة لا رئيسا لوزراء معظمهم موالون له لسبب او لآخر. وقد ظهر ذلك في وضوح يوم استقبله الرئيس السوري حافظ الاسد قبل ايلم في اثناء زيارة قام بها للعاصمة السورية من دون ان يستشير دامندا من شريكيه في "الترويكا" في شأنها او من دون ان يطلعها على نبته القيام بها، ويوم حفلت وسائل اعلام عديدة بعد التمثلها بكلام يؤكد وثوق العلاقة بينه وبين سوريا، وثائيهما نجاحه في الحصول مباشرة على حقيبتين وزاريتين أساسيتين مما للمال والبريد والمواصلات مباشرة على حديثين ورويس مسمينين من وجرر - رصور السلكية واللاسلكية، ونجاحه أيضاً في الحصول في صورة غير مباشرة على حقيبة العدل وعلى وزارة الدولة للشؤون المالية وعلى حقيبة الاعلام، مع الاشارة منا الى نجاح آخر مو اختيار حليفه الشيعي باسم السبع للحقيبة اللخيرة الذي اعتبره كثيرون خرقاً لمحاولة قصر حريثه في الاختيار على أبناء المدّمَب السّني الذي اليّه بُنتي، ويشير التقويم الأول كذلك الى أن اصدقاء الحريري العائدين في الحكومة الجديدة النين تصرفوا خلال الحكومة المستقيلة على اساس أنهم حلفاء له مثل الوزير ميشال أنه والوزير محسن دلول والوزير علي حراجلي والوزير هاغُوبُ دَمَيْرِجْيانَ وغيرهُم، يَشْكلونَ احتياطا له يستطيع الاستناد اليه في مناقشات مجالس الوزراء المقبلة ولاسيما

ويشير التقويم الاول ايضا الى ان رئيس الجمهورية الياس المراوي حسن مواقعه في الحكومة الجديدة عبر استمرار الوزيرين المحسوبين عليه مباشرة فيما ومما فارس بويز وشوقي فاخوري وايضا عبر ابقاء الوزير شامي برسوميان وزيراً وبالدقيبة التي كان يشفُّلُ في الحكومة السابقة واخيرا عبرُّ توزير نائب مكار الجديد فوزي حبيش. ويشير التقويم نفسه ثالثا ألى أن رئيس مجلس النواب نبيه بري زاد حصله الدرية في الحكومة مصارت وزيرين منابع المرابع الم بعدما كانت واحدا وحافظ على معظم التمثيل الشيعي القريب منه وعلى الوزير الكاتوليكي المنتمي الى كماته النيابية. وهو يشير الخيراً الى ان الوزير وليد جنبلاط خسر عمليا بتوزير الامير طلال ارسلان رغم زوال القطيعة بينمما التي لم تنه الاحقاد. ذلك آنه من شأن هذا التوزير الافساح امام الوريري لرد الرجل له بعد فقلابه عليه بتعزيز وضع الزعيم الارسلالي. كما خسر حقائيا اذ راحت وزارة الصحة من يده ولم يعط عضو حزبه أكرم شهيب الا وزارة البيئة المهمة علميا لكن غير المهمة عمليا في لبنان الا من الزاوية الاعلامية.

أما التقويم الأخير فيتشارك اصحابه الذين معظمهم معارض للحريري مع اصحاب التقويم الاول في ما يتعلق بـ"مكاسب" الرئيسين الهراوي وبري وبـ خسائر " جنبلاط لكنمم يختلفون معمم في ما يتعلق بما حصده الرئيس الْدريري في حكومته الجديدة. فهو فشل في تسمية كل الوزراء السنة كما كان يطمع (اثنان منهم ليسوا له هما فاروق البربير وغازي سيف الدين. والثالث الذي هو عمر مسقاوي "حليف" ومستقل). وفشل في تسمية اي من الوزراء المسيحيين، والتعويض الوحيد الذي ناله كأن توزير حليفه الشيعي باسم السبع، ولذلك فاتهم يعتبرونه الناسر الاكبر، طبعا لا يعني ذلك "انتماءه" لأن أحدًا لم يخطط لُنلك لأستمرار حاجة لبنان اليه في هذه المرطة. لكنه يعني أن خطة تصغيره نبحت بعدماً "كبر" كثيراً وأن نظرياً من خلال الانتخابات النيابية الاخيرة وبعدما لزداد وزنه الاقليمي والدولي على نحو قد

هل من تحليل موضوعي بين التحليلين المذكورين اعلاه؟ محايدون بين الرئيس الحريري وأخصامه الكثر والمتنوعين ومطلعون في محيدون بين الرئيس الحريري واحصابه التعتر والمسوعين والمصاب المؤلف المؤلفات المؤل احتياط حكومي مستقل لها لا يستمان بعدده وينوعيته، اعضاؤه ينتمون الى معظم الطوائف والمناهب ولا يدينون فعليا بدخونهم قبة الحكم لهذا للمرجع او ذلك بل لما. منهم على سبيل المثال لا العصر وزير الدولة ميشال اده الذي نَصِح مِعليا بالراحة في المرحلة الواقعة بين استَقَالَةُ الحكومة المَاضية وتأليفُ الحكومة الجنيدة والذَّى اعيد توزيره بنصيحة ممشقية، ومنهم ليضا الوزير الياسُ هنا والوزيرُ فوزي هبيشُ والوزيرُ محسن دلول الّذي كانت موالاتّهُ المفرطة للدريري ان تبقيه خارج الحكومة، لكن "تداركه" الأمر في الاسابيع

وَمنَها أَيضًا عودة ٱلوزراء النين سماهم الدريري مشاكسين في الماضي والذين نُبح في ابعاد بعضهم عن حكومته الثلثية وفي ترتيب العلاقة مع بعضهم الاخر الذي شارك فيماء الى الحكومة الجديدة. ومؤلاء يستطيعون عندما تُقتضى "المصلحة" العودة إلى المشاكسة ومعهم هذه المرة الزعيم الدرزي الابرز وليد جنبلاط، وفي اختصار يعتبر هوَّلاء العدايدون أن سوَّريًّا نجمت في الحكومة الجديدة بالقضاء على عقلية الابتزاز التي مارسها اعضاء "الترويكا" الرئاسية معما ومع بعضهم البعض. وعلى العكس من ذلك فقد صاروا هم عرضة للابتزاز اذا طرأ ما يستوجب ذلك وهذا النجاح ضروري في هذه المرحلة حيث يبدو الوضع الاقليمي مفتوحا على احتمالات متنوعة منها الدرب ومنها اللاسلم واللاحرب ومنها السلام.

كتب نقولا ناميف: مع تسلّمُ المجلسُ الدستوري أس من وزارة الداخلية محاضر الاقلام في الدوائر الانتخابية النَّمس ومُحاضَر لجان القيد، يُعاد مُجدداً فتح ملف انتخابات صيف ١٩٩٦ من الباب المفلق، اي من حيث لا يتوقع أحد أي موقف – وان من العجلس النستوري

للدستورى تلَّك الوثائقُ، وخصُّوصاً المُحاَّض التَّغصيلية الأقلام في

. بعض تلك الاخطاء ما ورد في محضر لجنة القيد في قضاء بشري بي داخرة محافظة الشمال الانتخابية (٢٥ آب ١٩٩٦) في حضور القلضي جوزف رابيل ومأمور النفوس حليم سمعان وركيس بلدية حصرون اقطوان حكيم والكاتب بطرس الخوري، إذ قال أحد المرشحين الزغرتاويين - الفلازين - في ٢٥ من الاقلام الـ ٨٤ أصواتاً تفوق أحياناً بكثير ضعفي أصوات المقترعين، ويمكن إبرازها في الاتي، القلم ٧ مار سابا ١١٠ اصوات من ١٩ مقترعاً، في القلم ٨ مار سابا ١٣٦ صوتاً من ١٢٠ مقترعاً، في القلم ١٢ حي السينة ١١١ صوتاً من ١١ مقترعاً، في القام ١١ حي السيدة ٨ ( أَ صوتاً من ٥٧ مقترعاً، في القلم (١ عي مار يوحنا ٥٧ موتاً من ٩٣ مقترعاً، في القلم ١٩ عي مار يوحنا ١٩٧ صوتاً من ٧١ مقترعاً، في القلم ٢٥ حي مار يومنا ٥٢ صوتاً من ١ مقترعاً، في القلم ١٨ هي المقدمين ١٢٢ صوتاً مِن ٢٩ مقترعاً،

موت من ١٥٥ مقترعاً، في القلم ٢٨ بزعون ١٦٢ صوتاً من ٩٨

تكرارها ما يُكفي لدعم وجهة النّظر من تقَمَّدُما؟ أن بعض التناخج الواردة في محاضر الاقلام مبنية على حسابات خلطئة وباطلة، وصلت بحالتها تلك الى لجنة القيد فعكفت على ثكليف للّكاتب تُدوين تلك التللج في خانات المرشحين من دون التدفيق فيما ثم احتسابها جميماً في ما يسمى مجاميع نتائج الاصوات أو جمع الجمع، الذي يشتملُّ على الاصوات التي حازهاً المرشحون في كل الاقضية توصلاً الى المجموع النهائي لعند الاصوات التي حازها. فتخلص لجنة القيد لذ ذلك للى نتائج العرشمين بأرقام باطلة بنيت على أرقام باطلة بشمادة ما حصل في قضاء بشري، مثالاً لا حصراً. تالياً فإن نتائج نواب آخرين سوى للنلاب – صاحب تلك الارقام في بشري – هي تحت شبهة التشكيك ما دامت نسبة ثلث (٢٩٩.٧٦) مجموع اقلام بشري تقريباً بنيت نتائجها على خطأ. وهو أمر يقود، استطراداً، الى اعلاة البحث القاتوني في مجمل الآلية الانتخابية الواردة في قانون الانتخاب الدالي ما دامت تفسح في المجال دونما رقيب أمام التلاعب الواضح في احصاء عند الاصوات التي يتللما المرشحون

- الاولى عدم التدقيق في محاضر اقلام القرى والتأكد من مدى صحة أعداد النلفيين والمقترعين والأصوات التي يتالما كل مرشح على حدة. ومطابقة أصوات هذا المرشح مع أصوات المقترعين، فلا

# المحضر المعروف بـ"السجادة" الذي يتضمن أموات كل مرشح في أقلام القضاء قبل بلوغها مركز المحلفظة لاستخلاص الارقام

النهائية مع سائر الاقضية الاخرى، – وَالثَّانَيَةَ الْاَكْتَفَاءُ فَي تَلْأُوهُ نَتَائِجٍ مَعَاضِرِ الْإقْلَامِ الْمُثَنَّوْمَةُ بالشمع الاصر بشخص وآحد هو القاضي رئيس لجنة القيد الني قد يكون عرضة لخطأ غير مقصود او زلّة في عدّه بعض النتلاج تقفز بما من خلتة العشرات الى المئلت أو ربما – بفعل التراكم – الى الألوف الأم نفسه يصح في ما يدونه الكاتب (الجالس وديداً بعيداً من متصة رئيس اللجنة) في المحضر – السجادة التي تضم الرقام النمائية امطامر كل الاقلام قبل ان يصير جمعما النمائية لدى رُئيس لَجِنَةَ الغَرِزُ ٱلعليَا المؤلفة مَن تَلَاثَةً قُضَّاةً والتي يـقَتَصَرُّ عملها على جمع الجمع. بِدوره الكاتب لدى لجنة القيد هو عرضة – ربها من حيث لا يشأه أو من حيث تنجرف مشاعره – لزلة تقلب

ومُو أَمر يُوجِب عملياً البحث في الوسائل التي تحول دون زلات النسَّانُ تَلُكُ أَوْ الْأَخْطَاءُ، عَفُوية أَوْ مَتَعَمِدَةً، لَلْتِي مِن شَأْتُهَا شَطْب مرشح وآلهِة أخر. مما يستدعي، تبعاً لذلك، تُدهيقاً مزدوجاً في مرَحلتَينَ متناليتينَ؛ الاولَى عند فُتح معاضر الاقلام المختومة بالشمعُ الأحمر والتنقيق في صحة أرقامها ومطابقتها، والثقية عند ايراد تلك الارقام شفوياً ولراجها في المحضر النهائي (السجادة) بتنقيق مماثل بغية تنب ظلهرة شائعة في أوساط الرأي العام عن وجود أرقام وممية وأرقام واقعية لدى مرشح يلقى عطفا

م التسليم أولاً بوضع المجلس المستوري يده على مجمل المستوري يده على مجمل المحاضر (الاقلام ومحاضر لجان القيد) بفية التأكد من صحة الارقام الواردة فيماء من خلال تطبيق مضمون المادة ٣٩ من قانون النظام الناظي للمجلس النستوري الذي يجيز للعضو المقرر في المجلس "إما عقواً أو بناءً على طلب النصوم اتخاذ التدابير التي يراها لازمة للتحقيق كتعبين الفبراء (...) والتنقيق في القيود (...) كما له ان يطلب من الانارات العامة المعنية تقديم التقارير والمطالعات والسجلات، وأن يستدعى الموظفين المفتصين لاستيضاحهم النواحي الفتية والمائية وغيرما أ

- آلى تعديل قانون الانتخاب - وهو ليس في أي حال مهمة المجلس الدستوري - على نحو يسمح خلال أسبوع بتزويد المرشحين جميعاً وعلى تفقتهم نسخاً عن محاضر جميع الاقلام كما ورنت على لَجَانَ القيد ومحضر الفرز في الاقضية والدوائر (السجادة) كما أعدته تلك اللجان بغية الاطّلاع عليها والتعقيق فيها للمطابقة بين الارقام. لكن قبل كل ذلك، وقبل تمديل قانون الانتخاب، من أين

يُولجه المجلس الدستوري هذه المشكلة؟

مقترعاً، في القلم ٥٢ حصرون ١٠٠ صوت من ١٢ مقترعاً، في القلم ٥٤ حصرون ١٤٧ صوتاً مِن ٤٤٤ مقترعاً، في القلم ٥٧ حصرون ٩٦ موتاً من ١٢ مقترعاً، في القلم ٥٩ حدث الجية ١٠٠ صوت من ٤٥ مقترعاً، في القلم ٦٠ حدث الجية ٤٧ صوتاً من ٣٧ مقترعاً، في القلم ٦٣ حدث الجبة ٩٢ صوتاً من ٥٩ مقترعاً، في القلم ٦٦ حدشيت ٩٧ صوتاً من ٦٧ مقترعاً، في القلم ٧٢ طُورِزا ٥٧ صوتاً من ٥٦ مقترعاً، في القلم ٧٤ طورزًا ٩٦ صوتاً مِنْ (١/ مقترعاً، في القلم ٧٥ طورزا ١٢٥ صوتاً من ٦٩ مقترعاً، في القلم ٧٦ طورزا ٢٢ صوتاً من ١٢ مقترعاً، في القلم ٨١ قَنْيور £6 موتاً من (£ مقترعاً، في القلم ٨٦ مزرعة بني صعب ١٨٢ موتاً من ١١٢ مقترعاً.

أرقام واقعية وأرقام وهمية مانا تعني هذه الاخطاء سواء كانت عفوية أم متعمدة، وفي

وتغليب مرشحين على آخرين بغية ضمأن لِتَلِتَمْمٍ. والواقع أن ما تثيره هذه الارقام المغلوطية – ومي برسم المجلِّسُ الدِّستوري من اليومِ — هو البِّحث مُحِدّداً في مُدَى صُوليةً عملياتِ الفرز النمائية وما قبل النمائية ذات السلبيتين الاتنتين

تنشأ فضيحة من وجود أعوات في الصندوق أكثر من المقترمين الذين صوّتوا، والتي يمكن اكتشافها في مرطة لاحقة من خلال

# من اين يبدأ المجلس الدستوري التدقيق في نتائج الانتخابات؟ الفضيحة ترقد بين "السجادة" والمحاضر الأولية

بِالْنَاتِ – يُحِيثُ اتْقَلَاباً في نتائج تَلْكُ الْانتِخَاباتُ الَّتِي أَصْحَتَّ، شأنها شأن سولها؛ مما يلقى به على اللبنانيين ومؤسساتهم الدستورية، أمراً واقعاً، بل من الماضي. أما الأممية الاضافية التي ينطوي عليها تسلّم المجلس

كل النواثر الانتخابية، فتكمن في وضع المجلس يده عملياً على ص سوسر المستبيعة المستبيعة المستبيعة التي يبني المساسية التي يبني عليها قراراته النهائية في بت الطعون المقدمة اليه، ولا تكون تَلكُ الطعون، تالياً، هي الوثائق المعول عليها دون سواها لابطال نياية نائب، علماً ان المادة ٢٨ من قانون فضه المجلس المستوري تُوجب على وزارة الداخلية تـزويـد البيلس "جميع البحاضر والمستندات والمعلومات المتوافرة لديما لتمكينه من اجراء الْتحقيقات اللَّازمة". إذ من خلال وضع المجلس يده على مِجمل المحاضر التفصيلية بالتتائج النهائية والماقبل التهائية، تنشأ حال قاتونية بات من الضروري على المجلس يتما خصوصاً في هوء بعض النتائج التي تلت التخابات الصيف الفائت وانطوت على أخطاه فادحة تقودُ في أحسن الاحوال ألى إبطال نيابة أكثر من نائب اعتبر في حكم ألفائز. وقد أمكن أكثر من مرشح خاسر بكامن تلك الاخطاء بعودته الى محاضر الاقلام والارقام التى وردت فيما ثم تستَّرت عليماً النتائج النهائية للجلن الفرز العليا سمواً أو عمداً،

في القلم ٣٠ بقاعكفرا ٠٠٠ صوت من ٢٧ مقترعاً، في القلم ٢٢ بقاعكفرا ٩٢ موتاً من ٢٨ مقترعاً، في القلم ٢١ بقرقاشا ٢٠٠

# الهراوي استقبل وزراء وتلقى برقية من البابا

# فاضل: تعويض الشمال بمشاريع انمائية قطاعان انتاجيان يوفران لنا يدا

استعاد قصر بعبدا نشاطه الروتيني ومدأت حركة اللقةات التى عرفما في الإيام السابقة، لكن عدناً من الوزراء توافد ألى القصر، وكانت لقَّامُات لَهُم مع رَئيس الْجَمُورِية الياس الهراوي تناولت المرحلة

وفي هذا الاطار استقبل المراوي وزير الصناعة والنفط شامي أسئاد حقيبة وزارة الدولة لشؤون

وعلمت واذا المعني بوزارة المناعة والنفط ما هي اهمية هذه الوزارة، وخصوصا في المرحلة المقبلة، كما وزارة الزراعة في هذه الحقبة، لانمما

برسوميان الذى استوضحه موضوع الصناعة الى الوزير نديم سالم. وقال برسوميان عقب اللقاء

والنفط، وكما تعرفون تم تعيين حدة، وممكن ان تكون وزارة النفط

غداة تأليف الحكومة الجديدة،

التعاولنا ما يخص وزارة الصناعة الرئيس عن هذا الموضوع، مبعثما سيكون مناك في المستقيل وزارة صنَّاعةً على حدةً ووزارة نفط على

# برسوميان: نحو فصل الصناعة عن النفط

النيابية ويبدأ مجلس النواب عمله

يتدخر مشروع قاتون بفصل وزارة

الصناعة عن وزارة النفط، وكما قلنا

هناك أمكان أن تتحول وزارة النفط

وزارة طاقة"، واستبعد احتمال

حُصُول تَصَارِب في الصلاحيات بين

وزارة الصناعة والنفط ووزارة الدولة

لَشُؤُونِ الصناعةُ و"خصوصاً أن الوزير

صديق لي ولا مشكلة بيني وبيته

وسأعمل بكل جهد أمنع أي مشكلة،

واستقبل المراوي ايضا نائب

طرابلس موريس فاضل الذي صرح

على الاثر: "عرضت أمام الرئيس

موضوع النببة التي اصابت أبناه

الشمال بالتمثيل الشمالي في

ولتسيير الامور في شّ

حتى عدور القانون

عاملة ويدعمان الاقتصاد الوطني. وعلينا أن نولي أهمية لوزارة الصناعة الاستقلال كلنت الكورة تمثل في معظم للحكومات لما فيما من ثقلُّ وطني وعلمي، كما لن منطقة الضنية - المنية محرومة من التمثيل في لي ونعيد اليما صلاحياتها لتستطيع القيام بدورها في هذا المجال. هذا حكومة منذ الاستقلال ايضا. كأن مجمل الدنيث مع فخامة واوضح أنه "عندما تتألف اللجان

لقد كان فخامة الرئيس متفهما ملاحظاتي خصوصا ان طرابلس ومي العاصمة الثانية لم تأخذ حقما كفاية في التمثيل؛ مثلها مثل المدن اللِّبَنْتِيةَ الْأَخْرَى، وَمِي مَرْكُزُ النَّقَلُ في تَمِيْنِ الطَّائِفَةُ السِنْيَةُ الْعَزِيزَةِ. لذُّلُك آدل في أن يتم لتصاف الشمال عبر مشاريع أتمائية وحلول للازمات المعيشية والتعليمية، وتبديد كل غبن مستوطن في هذه المنطقة".

ثم استقبل وزير النولة ميشال أده فوزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش في زيارتين تقليديتين بعد تأليف الحكومة.

برقية فاتيكانية

وتطقی من امین سر دولة الفاتيكان المونسنيور أتجلو سوداتو برقية شكر من قداسة البابا يوحنا بولس الثاني، جا فيما: "لقد كان لفخامتكم التفاتة كريمة عقب الجراحة التي خضع لها قداسة الباباء ونلك بارسالكم برقية باسمكم وُباسم الشّعب اللّيناتي تتمنون فيماً لقداسته الشفه العلجل.

ان قداسته كلفني ان اتقل الى فخابتكم شكره العميق، ومو بدوره يعبر لكم عن احر التَّمنيّاتُ لَدِهَّةَ المعمة السلمية التي تقومون بها في خدمة كل الأبناتيين، راجياً من الله ان تتحقق تطلعات الشعب الليناني الاخلاقية والروحية الضرورية للحياة الاجتماعيةً أن قداسته يتضرع الى الله أن يشملكم ومواطنيكم بوفير نعمه وتغضلوا بقبول فائق الاحترام".



International

FAMILY REUNION



Enjoy with your family

a wide exquisite range of international & Lebanese cuisine. Delicious homemade

deserts. Special children animation with pop-corn, cotton candy

Reservations 01 - 313030 • 03 - 679600

& video games.

# حمل على "الترويكا" وأشاد بالوزراء الشماليين كرامى: المهمات التي تنتظر الحكومة تحتاج الى انقلاب في العقلية والاسلوب

الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي، تحتاج الي السقالاب جـدّري في الـعـقـلــيـة من توزيع الحقائب ولكثرية الاسماء التي عادت في معظمها لا نأمل خيراً. على كل حال تتمنى لهم التوفيق لان في ذلك مصلحة البلاد. ولرجو أن تكون مخطئين وأن تمقق مذه المكومة

طبوءاتنا وطبوطت الشعب 🛎 لوحظ أن العقبة حلت على حساب حصة الشمال. أعتقد أن الوزراء الذين جاؤوا من الشمال، كل منهم بعشرة، والقضية ليست قضية عدد بل فاعلية وكفاية ان الوزراء الشماليين لهم هذا الثقل

ومُقدرة وثقّل سياسي ومعنوي. اعتقد وسيكونون مؤترين واو جه عشر وزراه كانوا بقدر واحد". وكنت اتبني لو كان النائب عَمَام فارس عضواً في هذه الحكومة لما يتمتع به من كفايات وعلاقات وقدرات واعتقد اته كان يمكنه أغناء هذه المكومة ويساهم في العبلية التقانية

> تجميد الاستقالة كيف تقومون حصة طرابلس

للحكوبة؟

– سُكرنا للمنفية في الوقت الضائع والان بدأ العمل. ثمة حكومة جديدا ستتابع عملها، واحب ان أذكر باثني كنت أريد الاستقالة من النيابة ولا ازال خنت ارده الاستحداد الى اسيب وه رس عند رأيي، ولا أريد أن اندمل ولا أن احمَّل هذا اللوقع النيابي في طراباس ما است مقتنعاً بنتائجه. كنت افضل حيال النتائج (الانتخابية) أن استقيل ويأتي آخر الكمال عدد النواب في طرابلس كي تكون المسؤولية مصورة وكاملة وكُما طَلْنَا، فإن الْقَيْادة السورية تعنت،

وانا قبلت، تجيد هذه النية. وعندما أمارس السياسة اليوم فكرجل سياسي ومواطن لا كنالب. بشمم من نلك الله لا تنوي تأليف كتلة نبايية؟
 لا اطلاقاً، نست في هذا الوارد.

أما تأليف جبمة معارضة غمو موضوع آخر، ويُمكنُ أن تَضْمُ نُولِياً وَغُيرَ تُولَبُ من الشمال وبقية المناطق من لجل التعة في الصفحة ١٦ –

## انتخاب اللجان النيابية في ١٤ الجاري وجلسة الثقة في ١٩

تشاطها عقب صدور مراسيم تشكيل الحكومة الجديدة ـ واول استحقاق انتخاب لجانه النيابية وبعد ذلك يتفرغ لجلسات عرض الثقة في الدكومة ومناقشة مشروع موازنة السنة المقبلة. وسيدعو مجلس النواب الى جلسة الدَّميس ١٤ الجاري لانتخاب اعضاء اللجان مع الرؤسة والمقررين، على ان تعقد حلسة الثقة في الحكومة الثلثاء **۱۹ قباري.** 



طرابلس – من نجيب اسكندر: رأى الرئيس عمر كرامي ان الحكومة الجديدة "لم تختلف في شي؟ عن سابئتما مما يشير الى استمرار العقلية البيانات الوزارية كلام معسول لأ

يشبع جوعا ولا يحل الازمة الاقتصانية وحمل على تظلم الترويكا الذي يتقَّاسم كلّ شيء في لبنان: الحكم والدارة والمؤسسية والمشاريع والأعلام وكل شيء".

ُ ولكد أنه لنَّ يشارك في تشاط مجلسُ النواب أو يُحضرُ الجلساتُ لانه لا يزلل ينوي الاستقالة من النيابة، وقد بُمُّدِها بِنَهُ على تَمِنَّى القَيادَة السورية. عقد كرأمي ندوة صحافية في مكتبه والمعركة الكبيرة آلتي دارت بين الرؤساء من اجل الدُمـِص تعذفت عن ولادة هذه الحكومة التي لم تختلف في شكلها ولا في مضبونها عما كنا تنبأنا به. لنا اصدقة في هذه الحكومة نتمنى لمم التوفيق. وتُرجو ان يستطيعوا، على قلتمم لن يُغيّروا في المسأر السابق، لاننا نعتقد أن المهمات الصعبة

# ألتي تتنظر هذه الحكومة، وخصوصاً على الى كلينتون متمنياً دعم النهوض الاقتصادي

امل رئيس مجلس النواب تبيه بري في أن يكون تجديد الولاية للركيس الأميركي بيل كلينتون محطة لانهاه عنايات لبنان عبر تنفيذ القرار الرقم

وابرق مهنئآ كلينتون باتتخابه لولاية جديدة. وجا في البرقية: "أننا تأمل في ان يكون لبنان محط امتمامكم طوال ولايتكم الجبيعة بما يؤدي الى نماية عنابات هذا البلد عبر تنفيذ قرار مجلس الامن الدولي للرقم 213 ودعم خطة النموض الاقتصادي والتمائي ورفع المظّر عن سـفر الميركيين الى لبنان وتعزيز العلاقة بين البلدين. كما تأمل في ان تستكمل مسيرة السلام في الشرق الاوسط تبوصلاً الى بسلام عبابل وشُّامل يضمَّن الاستقَّرار تمت مظلةً للقرارات الدولية".

وأبرق الى نظيره المصري احمد نتدي سرور مهنئاً بأعادة انتخابه. وكان استقبل في مقر الرئاسة الثانية في عين الثينة وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حَبِيش الذي شكره على ثقته ودوره في تشكيل الحكومة، فالوزراء الياس حنًّا وياسين بالر ومحمود أبو حمدان وايوب حميد والغائبين صلاح الدركة ومدمد عبد للحميد بيضون آلى وقد من الجمعية الغيرية الأسلامية في صور نقل اليه مطالب الطائفة الاسلامية السنية في

وللتقى وفداً من آل نميري في عضور وزير للشؤون الاجتماعية أيوب حميدً، فَالنَّائِبِ محمود عواد، فوفداً من أساتدة الجامعة اللبنانية - كلية أدارة الاعمال في التبطية.

> الدريري استقبل مهنئين

لازم ركيس مجلس الوزراء رفيق الدريري أمس دارته في قريطه واستقبل شخصيات وزارية ونبابية واجتماعية وسياسية وروحية واقتصادية مناته بتأليف المكومة وتناولت الداديث مهمات العكومة

في معالجة الملفات الاجتماعية

والأقتصائية ومتابعة عملية الاعمار.

# BANK OF BEIRUT S.A.L.

## **CERTIFICATE OF DEPOSIT**

18 MONTH FLOATING RATE ISSUE

INTEREST PAYABLE SEMI-ANNUALLY

U.S. \$ 5,000,000.

DENOMINATION: U.S. \$. 50,000.

TAXATION

(U. S. DOLLARS FIFTY THOUSAND)

: DECEMBER 2ND, 1996.

MATURITY : JUNE 2ND, 1998 NATURE : NEGOTIABLE BY ENDORSEMENT TO A

NOMINATED PARTY.

: INITIAL SIX MONTHS AT 8.25% P.A

REMAINING RESET PERIODS AT 6 MONTH

LIBOR, PLUS 2.75%.

EXEMPT FROM ANY WITHHOLDING

TAX

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT, AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER, TEL: 352542 - 365316/7 - 866607 - 602167 FAX: 602166 - TELEX: 20439 BOBFX

# ايبرار الألعة

نائب زار دمشق سمع من بعض المسؤولين فيهاج كلاما غير مرض عن بعض

## من المسؤول؟

للوصظ أن وزراء أللزموا مشاریع حتی سنة ۱۹۹۸ دون تـأمـين اعـتـمـادات لمعظمها...

# ોનું

طسلب السي وزارة الاتصالات السلكية واللاسلكية توضيح الزيادة النتني تنقررت على المضابرات الداخلية.

## حوار متلفز مع المراوي الاسبوع المقبل

افسانت "وكسالسة الانسساء المركزية" أنّ الرئيس اليلس المراوي يتجه الى عقد لقاء تلفزيوني الاسبوع المقبل لمناسبة الفكرى السابعة لانتخابه رثيساً ، للجمهورية ، يكاشف فيه الرأي الـعـام بمجـمـل الأمـور ويجيب عن الأسئلة التي تطرح عليه. ورجحت أن يتم اللقاء عبر "تلفزيون ابنان" في شكل حوار مع الشَّبَلُبُ الجآمعي، او عبر حوار يشارك فيه عند من رؤساء تدرير الصدف ومنيريما في حلقة موسعة تعقد في قصر



Buffet 30,000 L.L. per person

15,000 L.L. per child under 12 years Prices include service charge

**Cadmos Hotel** 

Tel: (01) 363196 - 365871

602292, (03) 658000/1

المسرج والكواليس



المعلوم والمكتوم في الانتخابات ...

مع جداول تفصيلية رسمية بالنتائج في الأقضية والأقلام تنشر للعرة الأولى



الجمهورية يسمر على احترام الدستور والمحافظة على استقلال لبنان ووحدته وسلامة اراضية، ورئيس مجلس النواب يدير الجلسات ويحفظ النظام في داخله، ويطرح المشاريع عليه ويعطي الكلم للنواب ليناقشة سياسة الدكومة وليحاسبوها على المشاريع عليه ويعطي الكلم للنواب ليناقشة سياسة الدكومة وليحاسبوها على المكالما، ويطرح الاقتراحات بطلب التقة، ورئيس الدكومة، يتحمل مسؤولية تشكيل

الدكومة وضمان الثقة لما، ولكن ليس له أن يتحمل مسؤولية حكومة لم يشكلها، أو

تحملُ عواقب فشل الوزراءُ النّينَ لم يكنّ لَه رأي في أُخْتيارهمُ، فتتحول ركاسةً الحكومة في مثل مذه الدال "مفرمة لعم" كما كان يسميما الرئيس شفيق الوزان لكن

بعض من شاركوا في وضع لتَّفاق الْطَائف لا يَؤْيدُون مَذَا الرَّأِي، ويَرونُ أنْ دور

رئيس الحكومة يختلف عن دور رئيس الجمهورية ودور رئيس مجلس النواب لكي

بتساوى بهما في تثبيت مركزه مدة سنتين أو أكثر وأن تشكيل الحكومة يجب أن

يُقْتَرِنَ بِمَوَافِقَةً رَئِيسُ الجَمْمُورِيةَ لَكِي تَدَقَّقُ التَوَازُنُ وَالْمَشَارِكَةُ الْضَرُورِيةَ أَذْ مِن

تونهاً، ربماً يسيُّ الرئيس المكلُّفُ للتصرُّف، ويشكلُ حكومة غير مقبولة، لَكُنَّ الظروفُ

وبما أنَّ رئيس مجلَّس النواب هو رئيس لكتلة نيابية، ورئيس الجمعورية وان لم

واذا كان رؤساء حكومات في عند من النول يستمرون في النكم وقتا طويلاء

فلأتمم يفوزون في مجلس النواب باكثرية المقاعد ويحكمون بآسم هذه الاكثرية الى

ان يفقَّدُوها، وَهذا غير متوافر في مجلسُ النواب في لبنان حيث التكثرية متحركة وغير

ثَّابَتَّةً، نظَّراً لعدم وجود احزَلب. يبقى هناك حل اخر يمكن ان يبحث بجدية وقد اقترحه الوزير شوقي فاخوري، الا

وهو فصل النيابة عن الوزارة. وقد اعتمدت الجمهورية الخامسة في فرنسا هذا الدل

يكن رئيسا فعليا لكتلَّة، فأنه يبقَّى له تأثير على مجموعة من النواب، ففي حال

تجاهلُها الرئيس المكلف، واستطاع أن يهرب من ازمة التشكيل، فانه قد لا يستطيع

قد تفرض على مجلس النواب مندها الثقة.

INTERNET 96

EXPO

المروب من لزمةً الثقة.

بين اهل الحكم.

# حزب الأحرار: القهر والتسلط من عوامل التشرذم والانقسام

رأى العجلس الاعلى لحزب الوطنيين الاحرار ان "القمر والتسلط والميمنة لا تشکّل ولن تشکل سوی عامل من عوامل التُغرقة والتشرذم والانقسام"، ولاحظ أن أمل الدكم "لا يملكون منه الا اللقب المقترن بولجب الفضوع والاستسلام للارادة الفارجية". عقد أمس المجلس لجتماعه الاسبوعي برئاسة السيد دوري

المتعون وأصدر البيان الآتي: "( – لدينا، في الواقع، مجموعة من الملاحظات على التشكيلة المكومية القديمة – الجديدة، ولكن يهمنا أن نركز على ملاحظتين بارزتين، الاولى تتعلق بالمرحلة التي سبقت ولاية الحكومة مع كل ما رافقها من مشاورات واستشارات، وما تخللها من مناورات وتمانيات، نلك ان وقائع هذه المرحلة ومعطياتها اكدت الخلل العميق في النصوص والممارسات على السواء لجمة تعميم تجربة الترويكا التي قوضت النظام البراماني، وكرست مبدأ المحاصصة، وتقاسم المغانم. لما الملاحظة الثانية فتنحصر في التشكيلة الحكومية نفسها التي وأن لم تكن فاجأتنا، عززت مخاوفنا على محير بعض القطاعات التي لم يطاولها مباشرة منطط التطويع والتطبيع والتنويب، ولاسيما منها التربية والثقافة اللتين يبدو ان دورهما قد

حان لتلقيا اليصير عينه الذي لقيته سلأر القطاعات الاخرى في لبنان. ٢ – في الوقت الذي تتفاقم الدال الاجتماعية، ويتضاعف عدد اللبغانيين النين تخطوأ عتبة الفقر بنسبة تفوق ثلثُ السكان، يثابر اهل الدكم على المكابرة، ورفض الاعتراف بهذا الولقع حرصا على صورة حكم لا يملكون منه الأ اللقب المقترن بولجب النضوع والاستسلام للارادة الخارجية. ونسأل في هذا المجال: للى أي درجة يقوى اللَّبنانيون على احتمال منه الحال، في ظل انعدام الرؤية الواضحة للمعالجات. وفي ظلُّ الاستمرار في التخبط عشولاياً في الرهان على استحقاقات اقليمية تارة، وعلى استثمارات

وتوظيفات غير مضمونة تارة ثانية؟ الواقع يدل على وجود ضائقة خانقة اصبحت تطرق ابواب معظم اللبنانيين وتقض مضاجعهم والمؤشرات اليما هي الشركات التي افلست، أو شارفت الافلاس، والمصانع التي تناضل وتجاهد للبقاء والاستمرارة والاموال التي تقدر بالمليارات والتي لا تزال مجمدة في قطاعات عدة كقطاع البناء حيث تظلّ معادلة العرض والطلب معطلة نظرا الى الشح في السيولة، هذا اضافة الى

- التتمة في الصفحة ٦ ( -.

انا كان تشكيل الحكومة قد مر بسكم بعد تأزم، فان اوساطا سياس وجوب البحث عن حل لمنا الموضوع الله يتحول، انا لم يعالج جنريا وفي العمق، ازمة حكم، لذ ليس كل مرة تسلم جرة الظلف بين أهل الحكم على التشكيل. وْفي بعضّ هنَّه الأوسلط بدأ الممس في المجالس الخَلصة حول وجوب تثبيت مركز رئيس الحكومة اسوة بثبات مركز رئيس الجُمهورية وَرئيس مجلس النواب.

ويقول مسؤول سني سابق أن رئاسة الجمهورية للموارنة منتما ست سنين ثابتة، ورئاسة مجاس النواب للشيعة أربع سنين ثابتة وكذلك نيابة الرئاسة الارتوذكس، وان كانت المائة £2 من الدستور قد نصت في فقرتما الثالثة على ان "للمجلس، وأمرة وأحدة؛ بعد عامين من انتخابُ رئيسه وثائبُ رئيسه وفي أول جلسةٌ يعقدها، أن ينزع الثقة من رئيسه أو تلابه بأكثرية الثلثين من مجموع أعضائه بناء على عريضة يوقعها عشرة نواب على الاقل، وعلى المجلس، في منه الطلة، ان يعقد فورا جلسة لعل، المركز الشاغر". ولم يبق سوى رئاسة الحكومة للسنة غير ثابتة وتتحول تقطة جنب وتجانب خلال الازمات، وخموصاً عند تشكيل المكومة، بعيث يصبح الرئيس المكلف كرة يتقائفها اللاعبون من رئيس الجمهورية الى رئيس مجلس التولب الى رؤساء الكتل، وكل ولحد منهم، يملي شروطه عليه أحرلجا لُخرُلجه

لنلك يرى المسؤول السابق أن يطبق على رئيس الحكومة ما يطبق على رئيس مجلس النواب، بحيث ينتخب مثله من قبل العجلس لعدة أربع سنين على أن يكون للمجلس بعد علمين من انتخابه، حق نزع الثقة منه بلكثرية الثلثين من مجموع اعضائه ومنا من شأته ان يثبت مركز رئيس العكومة لمدة سنتين على الاقل ويضمن الاستقرار السياسي في البلاد خلال هذه المدة مع استمرار الحكومة، وإذا اقتضى الامر، فلته يَدُقُل تعنيلاتُ عَلَيها أو يشكل حكومة لخرى جديدة من دون حاجة الجوء رئيس الجمهورية كل مرة الى اجراء استشارات نيابية الختيار الرئيس الذي سيكلف تشكيل

ولا بد، لتثبيت مركز رئاسة العكومة مدة اربع سنين، من تعديل المادة ٥٣ من الدَّسَتُورُ بِالْغَاءُ البَندُ ؟ مُنْهَا الذي ينصُ على الأَتِي: "يَسَمَى رئيسَ الْجَمَهُورِيةَ رئيسَ الحكومة المكلف بالتشاور مع رئيس مجلس النواب استنادا الى استشارات نيابية مازمة يطلعه رسميا على نتائجها" بحيث يتولى مجلس النواب انتخاب رئيس الحكومة. وبالغاء

البند ٤ من العادة ذاتها ايضا وهو ينص: "يصدر رئيس الجمهورية بالاتفاق مع رئيس مجلس الوزراء مرسوم تشكيل الحكومة ومراسيم قبول استقالة الوزراء او إقالتمم لكيّ يصبح رئيس الحكومة المنتخب من مجلس النواب مسؤولا وحده عن تشكيل الحكومة دونًّ تَدَفَّلُ أَي طَرَفَ، ولَه ان يوزر من يشاك من داخل مجلس النواب ومن خارجه، وإن يشكل حكومة، أكسَّرا براملية بكُلُول أعضُلُاها أنا قَعْت الضرورة، وهو الذي يرى مَنْ مِن الكتل النيابية عليه أن يمثلها في الحكومة وبمن من أعضائها، ومو الذي يوزع الحقائب حسبما يرى، وهو الذي يتشاور مع رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب ورؤساء الكتل ويُستأنس بارالمُم حول التشكيلة وله أن يأذذ أو لا يأذذ بها ما دام النساب سيكون في المجلس النبابي فاما ان تنال حكومته الثقة او تحجب عنها.

مطالبة بانتخاب رئيس الحكومة من مجلس النواب او فصل النيابة عن الوزارة

واطلاق يد الرئيس المكلف في التشكيل... ثم تُحاسبه الأكثرية

والواقع أن لَيسٌ سوى اللعبة النيموقراطية الدرة وممارستها ممارسة صحيدة ما يص كل خطأ ويمنع كل تجاوز، ويجعل كل مؤسسة وكل سلطة تقوم بعملها في اطلّر صلاحياتها، مع العلم أنه لا بد أرئيس الحكومة أن يأخذ في الاعتبار عند تشكيل حكومته، تَمْثِلُ الْكَتْلُ الَّتِي تَضْمِنْ لَهُ الْكَثْرِيةَ عَنْدِ طَرْحِ الثَّقَّةَ، والا تُعرضت لُلسقوط.

النيموقراطية ممارسة

وسئل المسؤول السابق عما يحصلُ في حال حجبت اكثرية النواب الثقة عن الحكومة، فاجاب. ان الرئيس المكلف يضطر عندئذ الى تشكيل حكومة لخرى، فاذا حجبت عنها الثقة ايضاً فانه يصير من حق الاكثرية النيابية المطلقة أي نصف عدد النواب النين يتألف منهم المجلس زائد واحد، انتخاب رئيس آخر للحكومة وعدم انتظار مدة السنتين المحمدة لاعلاة النظر في انتخابه.

ان عدم ممارسة الديموقراطية ممارسة صحيحة، هو الذي يولد الازمات ويوتر الاجواء ويسبب الخلاف بين اهل الدكم. ومن أجل تجنب طرح الثقة بالحكومة، يصير التدخل في تشكيلها، ويختلف المتبخلون على توزيع الحصص والدقائب، التلك، ينبغي أن يعتلد المجتمع السياسي في لبنان طلب طرح التقة بالحكومة، كلما اقتضى الأمر، كما يحصل في البئدان التي تمارس العمل النيموقراطي ممارسة صحيحة، وأن لا يستمجن لحد ويستغرب سقوط الحكومات في مجلس النواب، وعندما يصير ذلك شيئا عاديا وطبيعيا، فأن الاوضاع تستقيم، وتصير كل سلطة مسؤولة عن اعمالها. فرئيس

بُعْدُما عاتَت مَنْ ازمات وُزَارِية كثيرة وحكومات لا تُعمر الا بضعةُ اشُهر في عمود جمهوريات سابقة، اذ لايعقل ان يبقى تشكيل الحكومات في لبنان مشكلة ألمشاكل

"صدمة" الروم الكاثوليك بالتشكيلة الحكومية تتفاعل والمجلس الأعلى الى موقف الاثنين

"لَم يكن أحد يعرفُ التفاصيلُ، وسأتقلُ

هذه التوضيحات الى المجلس الاعلى

للطائفة الأثنين المقبل، وهو يتخذ

اما الوزير نقولا فتوش الذي انتقل الى زعله بعد "وهلة التشكيلات"،

فرفض التعليق اولا بذريعة "الكريب"،

وتُقيا ۗ وَتُني أَدرس موقَّقي وسأعلنه في

أجلب: "الأمور ستدرس في المطبع الدلقار، وماشي الدال"،

وملّ كان راضيا عن شكل التمثيل

من جمته الوزير الجديد الياس حنا

حرص على التشديد على أهمية وزارة

للمُرة الأولى في الُحكومة أقول النّي منطلق من نقابة المعامين وبالتالي من

نقابة القانون وتطبيقه توملًا الى نولة القانون. انظر إلى المشاركة في الحكومة

لجمة أن على الشخص بمجرد أن يكون

في مجلس الوزراء أن يمارس السلطة التُنفينية التي أعطأه أيأها للنستور،

ويصبح كل وزير كالوزير الأخر، فلا

حقائب تلخل مجلس الوزراء بل مواضيع

تطرح، ويصوّت فليها، والتي تنال

الاكثريـةُ القُلتونيةَ او النستُ وريـة

"تمشى". اذاً جميع الوزراء متساوون في

للحكم وتسيير أعمال البلد والمسؤولية

وأحب أن أوضح أن وزراء العولية

ليسوا وزره "تاقصين" بل كلملون

ومسؤولون عن التوجية السياسي العام

وسياسة الحكومة بنوع خاص،

ومتضامنون مع جميع الوزراء، وهم

مسؤولون كالأخرين تماماً. مفهوم وزير

الدولة قديم. فحين كانت تشكل حكومة وفاق وطني كان الرئيس من اكثرية معينة والفريق الآخر يعين وزير

دولة. الرئيس صائب سلام كان وزير

دولة والرئيس كميل شمعون أيضاء ولم

يعترض احد على نلك أما أمانا تغير

مفموم وزير ألبولة؟ فلأن الناس

متعلقون بالخدمات العكم ليس كله

خُدمات، فالخُدمة هي للوطن قبل ان

تكون للمولطن"،

العامة والسياسة العليا والوطنية

الدُولَة وقال: "كوجه جديد اشارك

لمجلس الأعلى للطلافة".

# سالم يتلقى وعوداً بانشاء وزارة للصناعة وحنا يشيد بحقيبة وزير الدولة فتوش يتريث... وفرعون يعتبر "ان لا احد يسأل عن الذي لا يصرّخ'

كتبت هيام القميفي: أحدثت التشكيلة الدكومية محمة في اوساط طائفةً الروم الْكَاثوليك. فأمرة اذرى يثير التمثيل الكاثوليكي في مجلس الوزراء ردة فعل مستنكرة للفين اللاحق بالطائفة وأبناكما. ومن أجل ان يكون الرد على هذا التمثيل محكماً ورسمياً، دعى المجلس الاعلى للطائفة الى الانعقاد في الخلمسة مساء الاتنين في المقر البطريركي في الربوة لتعارس الوضع واتخاذ الخطوات المناسبة. كذلك نعا المجلس الإبرشي امطرائية بيروت وجبيل للروم الكاثوليك وزرا الطائفة الى اتخاذ "الموقف الدازم حفاظا على كرامتهم وكرامة طلافتهم أذا لم يصر آلى تصحيح الذلل التمثيلي فوراً ، ملاحظاً "إن معتلى الطائفة لم يستقيلوا كما كان من المُفروض عليهم أن يقوموا به فور تأليف الوزارة النَّسَائِقَةُ" عَلَى رغم أن ما حصل بنا "كأن المقصود تعقير منه الطلافة

عقد المجلس اجتماعا برئاسة المتروبوليت حبيب بأشا وبعد المناقشة والاتصال بعدد من اعضاء المجلس الاعلى للطالفة ولا سيبا منهم لائب الرئيس العلماني الوزير بيار فرعون، أصدر

"لولاء ان الوزارة الجديدة تتضمن خللا لجهة التوازن الطائفي، فهناك اربع عشرة حقيبة للمحمديين لقا أددى عشرة للمسيحيين، وهذا مخالف لمبدأ المناصفة الذي أقره الطلاف ومن ثم

المستور اللبنائي. ثانيا، اننا اذ نقدر الوزراء الكاتوليك المدد في المكومة ونحترم مزاياًمّم الشخصية والوطنية ومواقفهم داخل الطلافة وفى سبيل لبنان، نستغرب بشنة أسلوب التعاطي تكرارا مع الطلافة لجهة تخميمها بحقيبة ثاثوية جدا لا تتناسب مع حجمها ولا مع موقعها الوطني ولآمع كخاية الوزرأ المسندة اليمم مذه المسؤوليات كُأْن المقصود تحقير هذه الطائفة وانلالها كون ممثليها عضوا على جرحهم ولم يستقيلوا كما كان من المفروض عليهم أن يقوموا به فور تأليف الوزارة

DE TRANS

ثانيًا: ولطالها كانت الطائفة عبر تاريخ لبنان تؤدي خدمات لامعات من خلال لبنائها الذين تولوا مناصب عليا في الدولة، كونها من الطوائف الست الْكبرى التي شاركت وتصر على للبشاركة في قيلاة لبنان ولن تستقيل منه ولن تستجدي احداء تستنكر بشدة تمميشها الى حد المس بكرامتها، وهي في هذه المناسبة تناشد ممثليها في



الوزير هنا يتمدث الى "النمار". بحقوق قطائفة

استطيع التوقيع على أي أمر الا وفق القاقون. وأمل في ان يتم فصل الوزارتين نمائيا قبل جاسة الثقة". رابعا: بنه عليه يطلب المجلس من وبالنسبة الى ردة الفعل السلبية في الموقف الدازم حفاظا على كرامتهم اوساط طائفة الروم الكاثوليك، قال

> ترك جلساته مفتوحة وناشد أأنواب والفاعليات وجميع أجهزة الطائفة ملا سيما منها العجآس الأعلى للطائفة الوقوف صفا واحدا حتى تستعاد حقُّوقتًا غير منقوَّصة ونلك قبل أتعقاد الجلسة ألأولى أمجلس الوزراء تهار الاثنين المقبل".

فالوزير نديم سالم "المنتقل" من كما يجب".

"يتطلب صدور مرسوم، وبدأ العمل فعلا لاعدادة، ولكن في الانتظار مناك مشروع قاتون في مجلس النواب يفوض بموجبه الوزير صلاحياته الى وزير آخر. واستطيع وفق هذا المشروع مدارسة عملي مع اقراره ويمكن أن يطرح المشروع في اول جُلسة المجلس من اجل المصلاقة عليه. ولكن طبعا قد يستفرق بعض الوقت عند بحثه في

اللجلن النيابية، وقال: "ما فممته هو أن معارسة صلاحياتي ستكون فورية، من ضمن القوانين المرعية الاجراء، طبعا لن

المكم ان يكونوا في طليعة المطالبين الوزراء الكاتوليك المعينين اتخاذ

وكرامة طائفتهم اذا لم يصر تصحيح الخلل التعثيلي فورا. خُلِعِساً، أَن أَلْمَعِلْس الابرشي قرر

والاعتراض الكاثوليكي مرده اساسا الى عـدم اسـفاد أي من ألحـقـالـب الاساسية الى وزراء الروم الكاتوليك، وحل المشاكل الرئاسية على حساب الطائفة. والتساؤل الذي تعاولته اوساط الطائفة يتعلق بأسباب هذا الاجداف المتكرر، مع العلم الها ليست المرة الاولى تتعرض الطائفة امثله، وفي كل مرة يعترض أبناء الطلافة على "حصصهم ونوعيتها" يكون الجواب زيلاة في تهميشها"ًا وُفِّي وقت تساطت هذه الاوساط عن الفاية من لنشاء وزارة الدولة للصناعة، تعدثت بقلق عُنْ "التَّمَادي في استحداث وزارات لا عمل فعليا لما تعطي الروم الكاتوليك فقط من اجل التوازن

على أي حال وفي انتظار القرار الذي سيتخذه المجلس الاعلى للطائفة الاثنين، الصرف الوزراء الثلاثة المعينون الاتنين، مصرب سربر الى متابعة هذا الموضوع. سالم

وزير دُولَةٌ لشَوُّون مجلس النواب الى وزير الدولة للصناعة يرى ان "قرار تشكيل الحكومة وتعيين وزيري دولة فيها عنوة عن بقية الوزراء، لم يكن مقبولا تملها. ولم يكن مُعروفا ما هو المقصود بها. ولكن بعدما لجتمعت بدولة رئيس العكومة وبرئيس الجمهورية فهمت أن إنشاء وزارة الصناعة سيتم عاجلا. وانا أعتبر أن هُذُه الوزارة مهمة وسنقوم بولجباتنا فيها

وفي حين ابدى اعتقاده أن فصل وزارة الصناعة عن النفط سيتم في غضون اسابيع قليلة، اشار الى أن الامر

وأضاف أن الوزير هو ممارسة الحكم وليس فقط لقبا. وبالممارسة، واتا معتاد على العمل المنظم، استطيع أن أجد بـالانخاق مع دولة الرئيس وبتوجيه من فخامة الرئيس – اعمالا اتفع فيها الوطن سواء على صعيد التنسيق مع مجلس النواب او التشريع او استحداث قوانين جديدة. وكل ذلك ال مستعد أنه، ومجال العمل واسع ما داء لا أحد مكلفا هذه المهمة. المهم ان

> ورفيض ما تبربد البه جباء لاتبه مُحسُوب" على الرئيس المراوي، "أنا لا اشعر اتني جئت وزيرا بناءً على حصة او طلب شخص جئت وجما جنيدا استنادا الى تجربتي في نقابة المعامين قتي مي مقاع أرجال الوطن منذ اتشائما علم ١٩١٩ وحتى اليوم. وجلت بتوافق من الرؤساء الثلاثة النين لم يُعتُرضُوا عَلَى ٱلاسم حين طرح للمرة

"حول حقيبة معينة "أنما سمعت أن الطولاف ستحتفظ بالحقائب والمناصب التي كانت لما في الحكومة السابقة. كان للروم الكاتوليك وزيران بحقيبتين ووزير دولة واحد هو ننيم سالم. الان صرنا وزيري دولة ووزيرا ولحدا بحقيبة السيامة مو الزميل نقولا فتوش.

ستفصل عن وزارة الصناعة والنفط وستحدث وزارة جديدة للصناعة وستكون لما أهمية كبرىء وستعهد

الى الوزير سالم. لكنهم لا يستطيعون ان يسلموه الوزارة حاليا الأنها غير ويولفق حنا على بيان المجلس الاعلى للروم الكاتوليك الذي رفض توزيع وزراء الطائفة "ففي مفهوم الناس لتوزيع المقائب، معه حق المجلس الاعلى"، وفي مفهومك اتت؟ يجيب، "منلك نظرة علمة ومفهوم علم للحقائب وتوزيعها. وحين يطلع صوت علم يقول أتنا كنا نفضل أن نحصل على وزارات

أخرى فيعني أن هذا أمر صحيح". وأيهما يغضل اكثر لقب نق المحلمين أم معالى الوزير؟ أجاب، "لقد سعيت للى لقب نقيب، ولم اسع الى لقب وزير. بل هم اختاروني".

حقُوق، فتمثيلُ للرومِ ٱلْكاثوليك في

الوزارة ولن رضّي به الوزراء المُكَلَّفُون لَا يرضي الطلافة أطلاقا، وكأن التسويات

كل آلتسويات باتت عرفا على حساب

فرعون وعن موقف المجلس الاعلى، قال الوزير السابق بيار فرعون: "من المبكر المحيث عن الموقف النمائي الذي سيتخذه بالإجماع المجلس الأعلى في اجتماعه الاننين في حضور البطريركُ والمطارنة وأعضاه المجلس والوزراء

يعيط، لا يسأل أحد عنه " ويبدو اتنا لَّن نطلب من الآن وصاعدًا الا وزارة السياحة، وسنكتفي بهاا". وختم، "على العموم نعن غير راضين،

ولكن القرار هو للمجلس الاعلى". ردود فعل واتارت التشكيلة المجيدة ردود فعل مستهجنة في صفوف نواب الطائفة وشخصياتها وهيئاتها

■ النائب ميشال فرعون اصدر البيان الآتي: "لا يستطيع احد ولا يحق لهُ أَنَّ يِنَكُّرِ الدورِ الكبيِّرِ الذيِّ لعبته طلاقة الروم الكاتوليك في ارساء استقلال لبنان، وبعده في تَرسيخ دعائم هذا الاستقلال، ومن ثم تثبيت التعايش الوطني. كما قه ليس من الضروري ان نذكر بنور هذه الطلاقة منذ استقلال لبنان ومسلممتها في النهوض بالدولة الى ما منالك وأتساكل هل ان الطائفة اليوم تعفع ثمن المواقف المشرفة التي وقفتها خلال الدرب اللبنانية والتي أكدت كلما واصرت على ألتمسك بوحدة لبنان وشعبه وعدم الانحدار الى المزالق التي شمئتما الحرب المذكورة، واصرار هذه الطائفة على تقديم مصلحة الوطن على المصالح الطوائفية وعلى المقموم الطائفي ومغموم القوة. كما اتساعل هل بلتت هذه المواقف المشرفة حاجزا مى نظام توزيع الحصص المعتمد للحؤول دون حصول طائفة الروم الكاتوليك على حقيبة اساسية في

أنّ حقوق طلاغة الكاتوليك قد لمدرّت في الدكومة السابقة وفى الحكومة العتيدة ونستغرب السبب الذي يكمن وراء هذا التعامل مع طائفة لم تعتمد لا على القوة ولا على الميليشيات ولا على الحزبيات الضيقة والسياسات الطلافية ً ونَدعو رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة الى تصديح الاوضاع عبر

## موفد بريطاني يزور قصر بسترس ويلتقي بطرس وتويني

تشاور الامين العام لوزارة الذارجية السفير ظافر الدسن امس في عملية السلام مع رئيس فريق التقويم للدول سرير المراجع المراجع المراجع المراجع التابع امكتب رئيس الوزره البريطاني وليم فيتنل. وتناول العديث موقفً لبنان من جمود عملية السلام، اضافة الى الاوضاع للطلبة فيه. على عرب المسلم والمسلم المسلم المسلم المسلمين المسلمين المسلمين المسلمين المسلم المسل

وسفير بريطانيا نبغيد ماكلينين،

وتلاب رئيس الفريق مارتن ماورد استفرق اللقة زماء ساعة اكتفى على اثره فيتنل بالقول: "تبادلنا وجهات النظر حول الدال الراهنة دون التعليق عليمًا". وُكان الوقدُ البِريطُاني وصلُّ النميس الي بيروت قادماً من لندن، في اطار جولة استطلاعية تشمل لبنان وسوريا والارس واسرأئيل والتقى بعد الظمر الوزير السابق فؤأت بطرس والزميل جبران تويئي

EXHIBITION & CONFERENCES الكاثوليك لاستيعاب التململ الذي بدأ يظمر في صفوف ابناء الطائفة". • النائب السابق سعود روفايل: "نعلم تماما ان الكلام، أي كلام، غير مسموح به وأن الاحتجاج والاعتراض غير مقبولين، وأن التشكيلة الحكوميا مى نوعية متقدمة توحي بآمالنا نتمناها كبيرة في منا الظرف الدقيق الذي تنوء فيه البلاد تحت ضائقة خلفقة ولكن ما دامت هناك منطقة اسمها مُنطقَة بعلبك – المرمل على الخريطة اللبناتية وما دامت مناك طائفة في لبنان أسمما طائفة الروم الكاثوليك 7 - 10 **NOVEMBER** 96 فسنبقى نرفع الصوت بوجوب تمثيل @ ESIB (Micaliès) منطقة بعلبك – المرمل في لية تشكيلة وزاريـة حتى يسمع المسؤول، كَال CONFERENCES SCHEDULE مسؤول ان الامعان في لممال المنطقة 6.00 to 8.00 pm Friday 8: Dr. Abdul Menhem Yussef . M. Nabil Bu Khalid (Debate). وماً دامت الطوائف في هذا البلد لما

Sunday 10: Cyberia - Internet issues faced by businesses today.

Saturday 9: Data Management - Internet & Intranet solutions.

Saturday 9: Destination - The Competitive Advantages the Internet,

can offer your Company.



البرّاد الأميركي العالمي الأوّل في النوعيّة مَيْضَمون ٥ سينوات

بكفالة كتانة

روروا جناح بَرُادات، RCA في مَعدَ رض AUVICOM & HOMTEC 96 

REA

الوكلاء الحمريّوب: EDFC \_ هاتف: ١٨٧٤٤١/٢ (١٠) - ٨٩٤١٢٥/٦/٧/٨ (١٠)

فاروق البربير الصحافي المخضرم عاشق المهنة

لا يتخلى عنها إلا لـ "شيء حرزان"

# مواقف نوهت بالتشكيلة الحكومية "المتوازنة" واخرى نددت بالتفاوت في التمثيل المناطقي والطائفي

راوحت المولقف من الحكومة الجديدة بين مؤيد لما يشيد بالتوازن الذي تشكلت على اساسه، ومستنكر بندد بالتفاوت في التمثيل المناطقي

حبيش وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش: "هناك ضرورة لحل المعضلة الاجتماعية وموضوع سلم الرثب والرواتب والانارات وتدعو الى فصل السياسة عن الإدارة عملياً واعطه ميئلت الرقابةٌ قدرةً على الوقوف في وجه السلطة السياسية (...) وانّ مشاريع الاصلاح الإدارى اثبتت فشلها لانه كَانَ ينظر أليها كُعْملية موقتة، في حين اتما عملية مستمرة وبلامة (...) وأن موضوع الفساد لا يمكن القضاء عليه بل الحد منه لان الفساد، من

وختم: "المعارضة يجب ان تكون بناءة وتعمل على تحسين الوضع القائم لا أن تكون معارضة من أجل المعارضة".

◄ وزير الدفاع محسن دلول: "ان التشكيلة الجديدة لحكومة الرئيس رفيق الدريري هي افضل الممكن وتمثل الى درجة كبيرة جبيع اللبنانيين أضرورة ان يتضمن البيان الوزاري للحكومة الجديدة مجموعة قضُليًا اساسية تتلخص بالآتي، معالجة الحال الاجتماعية، تنظيف الادارة من كلّ الادران الموجودة فيهاء مراقبة كل المؤسسات للحد من المدر، وضع سياسة زراعية جديدة وخلق فرص عملٌ للجمّيع وتحرير الجنّوب والبّقاع الغربي وتعزيز التعاون مع الشقيقة

وزير الاصلاح الاداري بشارة مرهج، "أن الحكومة ولدت بعد مخاض، ولا نستطيع ان نقول انه مخاض عسير او يسير، لكنه كان تعبيراً عن الحالة السياسية التي تعيشما أأبلانا وولادة الحكومة تفصَّل بين مرحلتين: مرحلة المطالب ومرحلة الانتاج والعمل وستنصب الجهود حالياً من آجل مواجهة كل التحديث التي تواجه البلاد، ومواجهة المطالب المشروعة، وخصوصاً فَيْ مَا يِتَعَلَقُ بِالنَّاسُأُنُ الْاقْتَصَادِي والآجتماعي، ولذَّلك لن يكون مستغرباً أن يكون عنوان العمل الاسلسي للحكومة للجديدة، فضلاً عن استكمالً عملية التمرير ومسيرة استعادة الارض من الاحتلال الاسرائيلي والتوجه الى الشأن الاجتماعي والاستمرار في عملية النصوض الاقتصادي. واعتقد ان المهمات الخطيرة التي تتولاها الحكومة تحتم على الجميع التعاون وتوفير كل ما يمكن من اجلّ وضع البلاد في سكة العمل والانتاج، فالمرحلة صعبة حداً وتتطلب من البميع التفائي والتظي عن كثير من المطالب الناتية التي كُلتت قالَّمَةً في المرحلة السليقة، انتقلتا من مرحلة المطالب الى مرحلة العمل، وإن شا الله يكون الجميع على مستوى

التحدى ومستوى أمل للمواطنين". 🛊 وزير الاسكان والتعاونيات معمود ابو حمدان: "ان التشكيلة الوزارية متوازلة سياسيآ، ونتمنى أن تكون فرصة للبنان كي يُعللج المشكلات الاجتماعية، ولاسيما في مجالت الزراعة ة والسكن والتعليم. أنا أؤيد مُوقف الرئيس الدريري لَجَهَة تدسُين اجهزة الرقابة ورفع الغُطاء السياسي عن الموظفين الوصول الى فصل الإدارة عن السياسة". واؤكد استمرار لبنان في مقاومة الاحتلال حتى تحرير الجنوب

والبقاع الفربي". وشند على "تعزيز

التلاحم مع سوريا في المحطات كلما. 🗣 وزير النقل عمر مسقاوي: "ان

المكومة الجديدة تتمتع بالذبرة والواقعية. نعتبر أن العمل الذي نتخيلُه ونمن إذ نعلن تعفظنا عن تشكيل بالنصبة الى وزارة النقل هو استعرار ما الحكومة، نأمل من وزرا الشمال، وكانا كنا بدأنا به في الاعوام للماضية في مختلف المجالات التي تتعلق بالنقل . فالاعمال في المطار ومرفأ بيروت ثقة بامكاتاتهم وقدرتهم، في اتصاف منطقتنا وتعقيق مطالب الشمال سائرة ونتمنى ان نتابع بكفاية لكبر، ونوسع الآن المرفأ في طرابلس بزيادة الانمائية والتعويض عن اعوام الحرمان نُحُو مليون متر مُربع أَكي يُكون مُنطقة حرة جديدة طبقاً لقرار مجلس الوزراء. تولَّجه البَّلَاد في كُل نُولِدِي الدياةُ الاجتماعية والادارية والاقتصادية . وهناك مطار رينه معوض في عكار، وكل هذه الامور وضعنا لسسما الاولى فِّي الوزارة وتحتَّاجُ الى المتابعة من لُجلُّ ليجاد بنية تتعلق بمغهوم النقل الني النائب احمد سويد: "واقيرا زال هو الاساس لازدهار البلاد. ولا شك في ان اعضاء التشكيلة الوزارية يتمتعون بخبرة ويمكن بشيءً من الواقعية والشعور وبوحدة الصف أن يكون هناك

تعاون بين الجميع". 🗣 وزير الشؤون الاجتماعية ايوب حميد: "بعيداً عما يقال ويشاع عن محاصصة وتوزيعات، ما يهمنا قوله هو ان هذه الحكومة يعلق عليها الناس المال لجمة مواجمتها للظروف التي تحوط بالمواطن اللبناني وبالوطن، وبالتأكيد الظروف الاقليمية وما يسمى عُمليةً السلام، هذه الحكومة هي في طور الاختبار انظهر مدى قدرتها على ان تكون في مستوى التحديات ولتثبيت انما قادرة على النموض بلبنان ليستطيع ان يعبر الى بر الامان".

النائب بطرس حرب: "أن الحكومة التي تم الاعلان عنها جاءت من خلال ظروف تشكيلها وتأليفها مخيبة للامال التي حاول المواطنون أن يـوهـمـوا الفسمم بلحتمال تمقيقها. وعلى رغم ان موقفي النمائي من الحكومة سيستند أآى مضمون بياتما الوزاريء فهذا لا يمنعني من الاعراب عن استغرابي كيفية تشكيلها والتناقضات للتي تحتويها وعناصر التفجير التي تدملُها في ثناياها، ناهيك بأن هذه المكومة جائت تنكرس المسلك السياسي السابق الذي شكا منه كل الناس، والني ادى الى الحال التي يرفضما آلرأي العام فوصف الحكومة من قراكة عثواتُها لا يصب في مصلحتها لطَّلَاقًا، وهو ما يدفعنا الى مباشرة الاتصالات بفية تهيئة الاجواء الملائمة للتعامل معما ومع بياتما الوزاري بحيث ينقسم مجلس الغواب بين

> النائب جهاد الصمد: "الحكومة العديدة متوازنة على رغم الي كنت أميل لي تمثيل الشمال بست وزارات

مؤيدين ومعارضين لما".

وفن عدم تمثيل الضنية في العكومة قَالَ أَنَّهُ لَا يُتَمِغُظُ "أَنَا كُلُبُتُ الْمُصَلِّمَةُ الوطنية تتطلب ان تغيب الفنية في المكومات سنوأت اخرىء والمهم تنصف بالخدمات". وتوقع كل النجاح أعتننا عليه نشيطا وعمليا وسوف يكون كَتَلَكُ في الْحَكُومَةُ، سُوفُ يعمَل لَكُلُّ لَبِنَانَ". وتمنى التوفيق لوزير التربية جأن عبيد ووزير الثقافة فوزي هبيش والوزير عمر مسقلوي "آملا في

مزيد من التفعيل في وزارة التقل".

النائب محمد كبارة: "على رغم المواقف الواضحة لنواب الشمال ومطالبة الجميع بأن يكون التمثيل

**BYBLOS LEBANON** 

HAS INTRODUCED THE ALPHABET

**bybloy** ITALIA

INTRODUCES THE QUIET ELEGANCE

HAMRA - ESTRAL CENTER - Tel.: 01/346231

البناطقي في الحكومة بنسبة حجم الصفقات يستدعي لجر4 تحقيقات التمثيل النيابي ويشمل الفئات قضائية وحكومية لان الشعب لم يعد والاطراف ألتي تمثل فعليا وأقع الشمال السياسي، جائت الحكومة الجديدة مغايرة لهذا الواقع ولا تمثل الاحال الدكم ومصالح نطرافه المتناقضة

> كماً نتمنى ان تكون هذه المكومة على مستوى التحديات الاساسية التي

الخطر وتمت الولادة القيصرية على أيد حريرية ناعمة، ونجا المولود من خطر التشوه، والحمد للله، ووضع الرجل المناسب في المكان المناسب تماماً؛ وبقي على اللبنانيين ان يتفاعوا بالنير وان يتأكدوا ان الدولة سوف تسير منذ الان بدقة الساعة السويسرية، فلا يتأخر مثلا اصلاح كابل هاتفي في منطقة بئر حسن يغذى اكثر من ١٨٠٠ خط ٢٥ يوما، ليمرع المواطنون الى شركات الهاتف الخليوي ويطلبوا منَّما النجدة، ولن تفتَّظُّرُ الْتُوانِيُّ الثقافية سنة كلملة من دون ان تنال المسأعدات المقررة أسما من وزارة الثقافة، والتي تنام سعيدة حتّى ألأن في وزارة المأل. ولن يتاح بعد الان للمشاغبين أن يتعللوا بالازمة المعيشية، لان السحر سوف يتنخل هذه المرة نفك رقبة هذه الازمة".

الفير النائب صالح الغير، "انتظر الشعب، ونمن معه، اعداد تشكيلة حكومية من توع آخر، وخصوصا بعدما سمعتا بلخبار الفُضائح تَأْتَيَ هذه المرة على لسانً كجار المسؤولين ممن يسمون 'الترويكا' والوزراء الدائمين في كلُّ لتتشكيلات المكومية، كان الأمل كبيراً في ان تأتي الحكومة هذه المرة من نوع ختلف يوحي الثقة للمواطن بالسم والمؤملات لوضع حد الاتميار والتسيب

كاتت ولانة منه الحكومة صيمة وخيبة امل اشد وقعاء لأن معظم الوجود للشاكية والمشكو منما عادت والَّى الدقائب نفسها. والسَّوَّال لماذا اذاًّ كل هذا العناء والانتظار. خيبت هذه التشكيلة لمال المواطنين نوعا وكيفاء من حيث عملية التمثيل المناطقي الذي وعد به رئيس الحكومة بعد انتماله من الستشارات في مجلس النواب ان تمثيل الشمال المحروم جه مخالفا لمبلدئ العدل. والاستُمْرَار في حرمان قضاي المنية والضنية من المشاركة في حمل مسؤولية الحكم هو تكريس للحرمان وتجاهل لشعب هذه المنطقة واستخفاف برجالاتها ونوابهاء وهذا لن نُسكت عنه في كل الأحوال وسيكون لنا الموقف المناسب بعد التشاور

والاطلاع على البيان الوزاري". النائب رشيد الخازن: "كنا نتمنى مع اكثرية الشعب اللّبنائي ان تكون تشكيلة الدكومة الجديدة منفذة ارغباته في حُكومة قوية تتحمل مسؤولياتما , هذه الظروف المعبة، فتعيد الثقة المُفقودة بين الدكم والشعب من جمة، وتنضع حلولا للازمأت الاقتصادية والاجتماعية الذاتقة التي يشكو متما شعبنا بمنتلف طبقاته وان ما اتاره بعض اعضاء الحكومة الحالية من علامات أستفمام حول مدر الأموال العامة

وتقاسم المصص ومراكز التفوذ وتبادل

وُقال: "أَنْنَا كَشَعْب لَبِنَاتِي بِكُلُ قَطَاعَاتُهُ لَا نَعَلَقَ أَمَالًا كَثِيرَةً عَلَى هَذَهُ

والاجتماعية العالقة والتي لم تجد لما الطول المناسبة بعد الوضعين الاقليمي والداخلي بما يتطلبانه من ممارسات سليمة وعدم اغضاء الطَّرف عما آلت اليه الاوضاع. أن أمامما واقعا اجتماعيا عبرت عنه دراسات وتقارير علمية عدة كما يعبر عنه واقع

رئيس حزب المؤتمر حسن

المصلحة العامة".

 جمعية "اللبنائيات الجامعيات": ان جمعية اللبنائيات الجامعيات التي تضم عضوات يتمتعن أضافة الــً، الشمادات الجامعية العلياء بممارسة وذبرة جعلتا منهن خيرة المواطنات الواعيات، تعلن اسفها أفياب المرأة عن الحكومة الجديدة، وتستفكر هذا الوضع الذي لا يعبر عن حقيقة المرأة التي آثبتت جدارة ومسؤولية في كل

في امكاته السكوت عن هذه الصفقات. وفي انتظار البيان الوزاري كنا نتمنى ان نشكر المكومة بكامل اعضائها النواب لان هؤلاء انتخبم الشعب ونالوا تقته، وكان من الطبيعي أن يتم أفتيار للوزراء من بينهم، مع احترامي للوزراء

طوق رأی النائب جبران طوق آنه "کان يجنر بالمكومة الجنينة ان تمثل الاقضية الشمالية به منتقعاً المصة للشمالية في عدد الحقائب. ♣ الوزير السابق جوزف للماشم:

النين جرى الاتيان بهم من خارج

أن مرسوم تأليف الحكومة تمديد لما بلونها الواهد، وجنسما "الملائكي"، برجم الواسة وبحث المعتدي واقطابما الثابتين، حتى باتت بدعة التمديد من صلب النظام، او مي وليدة نظام عشلاري، يحتكر شعوة الدمص ويحتقر لرادة الشعب أن هذه الحكومة عدا كونها تفتقر الى التوازن والتجانس، وتؤكد بدورها سياسا التفرد والخلل، فقد ولدت ملفومة 'بالمشَّاكُسة''، مرشوقة بالتمم، وأول. الْغيث كلام للوزير وليد جنبلاط عن أن المعركة الاولى معها تبدأ بالبيان الوزاري... وان رئيسها يحتفظ بوزارة العُدَلُ مِن أَجِلُ أَذْفُاءُ الفَضَائِحِ (...)". ليت الحكام يعرفون ان هناك موجة غضب شعبي، يحاول احتواعها الوزير جنبائط، وليتمم يعرفون أيضا أن مأ يتوخاه الناس مو أتفجّار اللقم في مدّه التركيبة الدكومية، لمل الظل الطويل بخفة الممارسات، يستقيم بعضه بتصحيح تأليف الحكومات".

 أَلْنَائَبُ السَّبِقَ فَتَحَي يَكَنَ الْمِثْلِقِ فَتَحَي يَكَنَ الْمِثْلِقِ الْمِثْلِقِ الْمِثْلِقِ الْمِثْلِقِ الْمُثَانِقِ الْمُثَانِقِقِ الْمُثَانِقِ الْمُثَلِّقِ الْمُثَلِّقِ الْمُثَلِّقِ الْمُثَلِقِ الْمُثَانِقِ الْمُثَلِّقِ الْمُثَلِّقِ الْمُثَلِّقِ الْمُثَلِقِ الْمُثَلِّقِ الْمُثَلِّقِ الْمُثَلِّقِ الْمُثَلِقِ الْمُثَلِقِ الْمُثَلِّقِ الْمُثَلِقِ الْمُثَلِّقِ الْمُثَلِقِ الْمُثَلِقِ الْمُثَلِقِ الْمُثَلِقِ الْمُثَلِقِ الْمُثَلِقِ الْمُثَلِقِ الْمِنْ الْمُثَلِقِ الْمِلْمُ الْمُثَلِقِ يكن علدلا ومتوازنا، وخصوصاً في مأ يتعلق بالشمال الذي حظي بأقلما نتمنى على الحكومة الجنيدة وضع ملفات الاصلاح الاداري والجامعات للخاصة والاثراء غيثر للمشروع والنفايات و الاعلام والرتب والرواتب والغاء الطائفية السياسية والبلديات والمناعة والزراعة الوطنيتين في سلم

الغطيمي، "لن موقفنا معروف من النظام والمشرفين عليه ويقوم على هرورة لأقاذه بلأتفاضة تصحيحية مي اليوم معقودة لواء الرجاء على الوزير وليد جنبلاط والاتحاد العمالي العام ومن يؤازرها (الانتفاضة) بُخبرة وحكمة وأيمان لتخلصنا من استبداد الطواغيت، ولكني وبما أن الحال على ما هو عليه الان، فأتنا نرفض وبكل شدة الاذلال بالتوازن الذي تبدى بحرمان الطائفة الشيعية وزارة المال وقد ضمت بها استثنائيا ولمرة وَاحدة لَصْرورات قيل أن الصّالح

أأعام المتجسد بالرئيس رفيق المريري يستوجبها (...)".

# العلامة السيد على الامين رئيس
معمد الامام الصدر في الجنوب، رأى ان
"المحومة تعت الامتحان، فعليما أولا ان تتطلع الى مموم المواطن الذي يتخبط في مشكلاته الاجتماعية والمعيشية والاقتصادية (س) ان معمة الدكومة رفع المأساة عن كلمل المواطن وتأمين المستلزمات الدياتية الصحيحة، وخصوصاً أنه يعاني، والجميع يعلم في لبنان أن الوضع الاقتصادي مترد جداً . ﴿ مَفْتَى صَورَ الشَّيخُ نَجِيبُ سوينان، "عَلَى الحكومة الجنيدة أخذ

مطالب الاوضاع للحيلتية لعامة المواطنين في خطتها والعمل على تمريك العجلة الأقتصادية من خلال المشاريع الانمائية التي تستوعب الايدى العلملة". اعتبر الشيخ زمير كنج ان تأليف
 الحكومة المديدة يؤكد عودة القديم واستمرار الازمة على حالها (...) ومأ دُور نُولُبُ الشّعب سوى استشاري، فيما نور المعارضة ناخل المجلس هو

الموافقة على البيان الوزاري للحكومة، وتنتمي المسرحية بصيفة لا غالب ولا

التشكيلة المكومية الجنيدة، وهي ستكون كسابقاتها (...)".

 رئيس جمعية المشاريع الخبرية الاسلامية الشيخ حسام قراقيرة: "مع تشكيل العكومة الجنيعة نقرب عن تمنياتنا بالتوفيق والسداد وان تتمكن من ممارسة الدور المطلوب منها شعبياً لَّنَ الشَّعبِ اللَّبِنَاتِي يَتَطَلعُ الى حكومة قادرة على معالجة المشكلات السياسية المتأزمة والقضايا الاقتصادية

وندن نطالبها بأن تضع نصب عينيها النَّاسُ في حياتهم اليومية، والمطلُّوبُ منها أن تنظر الى منا الواقع وتصغي الى أصوات الغياري المخلصين وتتعلون معمم اما فيه خدمة الوطن وتعقيق

ماشم: "من الواضح تماماً أن اركان الحكم عمدوا الى تأخير التشكيلة الحكومية بقصد السيطرة وتغويت الفرصة على الحركة الشعبية والعمالية ولتنفيس الاجواء المحقونة على المستوى المعيشي عند المواطنين. ومن الواضح ليضا لن التشكينة الحكومية الدبينة ليست الا استمرارا للنهج السابق على مستوى الحكومة وومي تالياً استمرار لعدم حل الامور العالقة واللافت الْقُلق الْذي ينتأب اركان الحكم من جراء المعملت الموكلة اليهم وتتلاجماً. ويخلق مؤلاء الاركان المزيد من الازمات الداخلية والتعقيد الداخلي بقَّمَدُ ابقاء العاجة ألى اشخاصهم

المُيلديـن (ــ) فُلمَانَا الْاسْتَمراّر في اقصاء المرأة في لبنان عن مسؤولية

# الوزراء الجدد ماذا فعلوا في اليوم الاول؟

"الحريري اختارني والحص هناني وكذلك تمام بك" زار بري والحريري وتلقى اتصالات تهنئة

قائماً على قواعد سليمة تدفظ سلامتها

– لن تكون منقك مشكلة بين

للدرية والقلتون، أتما ستكون هناك

مشكلة بالتأكيد بين الحرية والخارجين

على الدرية، وبهذا المعنى لست من الذين

يجدون أن لبنان هو مكان للقمع، لأن

طَبَلُع الْمَجْتُمِع اللِّبْنَانِي تَتَعَارُضُ لَلْقَالُمِياً مَعْ أي شكل من اشكال القانون "لما في

شأن البطالة الاعلامية فان الدولة ووزارة

الاعلام بالتحديد لن تتخلى عن ابناكما

وهي مكلفة ليجاد الداول لكل المشاكل

الناجمة عن تطبيق القانون اذا كان منالك

مشكلات تتعلق بتسريح بعض العلملين

فمؤلاء بالنسبة الى هم زملاء وزميلات ومن واجبي ان اللف الى جلابهم وان

لحاول ايجآد حلول واقعية ومسؤولة

وكان السبع تلقى اتصالات تونثة من

شذميات رسبية وسياسية واجتماعية

ومن الممتثين الوزراء أنور الخليل، عبد

الرحيم مراده محسن دلولء فريد مكاريء

فؤك السنيورة، فايز شكر واغوب

دمرجيان، والنواب صلاح الدركة، حبيب

حكيم؛ نسيب لدود؛ تمام سلام؛ غسان

مطر ويطرس حرب، ورثيس المجلس

الاسلامي الشيعي الاعلَّى الشيخ محمد معدي شمس الدين.

وتؤمن القانون مقتضيات تطبيقه

وعن مقولة حفظ الحريات؟

السبع: يجب ايجاد علاقة بين تطبيق القانون والتمسك بالحريات



الرئيس بري مستقبلاً الوزير السبع.

"- لن الأوض اليوم في الدديث عن أي خطط اعلامية، وسأتجنب طرح أكد وزير الاعلام باسم السبع ان لحد امدافه الرئيسية في وزارة الاعلام "ليجاده ي خطعه سيوب وسي شعارات فضفاضة تتعلق بمشاريعي المستقبلية، اتما استطيع أن أؤكر منذ علاقة متينة بين الدعوة الى تطبيق القانون والتمسك بالعريات الاعلامية". الآن ان احد أهدافي الرئيسية في وزارة زأر أمس السبع رثيس مجلس الثولب الاعلام أيجاد علاقة متينة بين الدعوة الى نبيه بري ثم رئيس مجلس الوزراء رفيق تنفيذ القانون والتمسك بالحريات الدريري، وصرح اثر تقلقه بري، "اعربت الاعلامية، فليس هناك أي تناقض على عن شكري العميق للدور الذي أضطلع به الاطلاق بين الدرية والقانون. الما خلاف في تأليف الحكومة الجنيدة وعلى دوره في تأكيد وحدة القرار السياسي في ذلك أثيد من ان يكون التكامل بينهما

البلاد، وتأكيد مسيرة بناء الدولة. وقد أكدت له عمق العلاقة التي تربطنا به منذ سنوات بعيدة وعلى اهمية استمرارها! أن ما يربطنا بالرئيس بري اعمق يكثير من لحظات سياسية عابرة جرى الجديث عنها أخيراً في وسائل الإعلام، والتي في هذه المناسبة لايد من ان لجيد التناء على الدور الذي اضطلع به أخيراً،

مؤكداً التكاتفُ مع تولته في مسيرته للاعلام" في منزله سنَّل السبع عن العقدة التي ظَهرت بالنسبة الى تسميته وزيراً فأجلب ألم تكن هناك عقبة اسمها باسم السبع، أما كان مناك تجاذب سياسي طبيعي يرافق تأليف أي حكومة، وقد اسفر عن ادراج اسم باسم السبع

في الحلِّ الحكُّوميُّ وليسَ في ألَّمقنةً مِلْ مِنْكُ صَفِعة جِدِينة في العلاقات ينك وبين الرئيس بري؟ – زرت دولة الرئيس بري، وعقبت معه اجتماعاً اتسم بالود والصناقة، والرفية في التعلون السياسيّ، والسيما قنا على ارضية سياسية واحدة، وتأمل ان

المستوبات.". مانا عن خطتك المستقبلية لمعالجة

عاليه من رمزي مشرفية:

تقاطرت وفود أأمهنتين منذ صباح

امس الى دارتي الوزيرين الامير طلال

ارسلان في خلَّمة واكرم شميب في

عَالَيه، وكأن للمهتئين النين قدموا من

كل مناطق الجبل نظرتان، منهم من

"هلل" لتوزير من يناصر معتبرا لته نال

حصة لابأس بها من هذه التشكيلة،

وهذه النظرة طغت على المهنئين من

مناصري أرسلان، في حين أن المهنئين

النين اموا منزل شهيب لجمعوا على ان

هناك "اجدافا" في حق الطائفة الدرزية

لجمة توزيع المقائب والافتقار الى

حقيبة خنمات بعدما نال أرسلان وزارة

وكأن أرسلان أمضى يومه ألاول

وزيرا للمفتربين وسط حشد من

الممنئين والمؤينين وسيل من

وقال المحلفيين: "وزارة المقتريين"

مي وزارة جديدة تأسست منذ

عآمين، ويجب أن نؤمن لما أهم

أولوياتها واعني الجماز الاداري، لان الاغتراب عالم في ذاته، ويحتاج الى

طلقأت وأتصالات لنقدر أن نفعل

واضاف: "يجب أن نضع برنامجا

واضما للعلاقة بين لبنان في الاغتراب

ولبنان الوطن الام، ولدينا طَاقات في

الاغتراب يجب أن تشجع على العودة

المغتريين وشهيب البيئة".

دورها".

لترجم هذا التعاون مستقبلاً على كل

الامر يبدو صعبا للغاية ولكنما

ومع ذلك فهو مصر على الاستمرار في اصدار مجلته المتخصصة "تاريخ العرب والعالم" مرة كل شمرين كما كانت العال قبل الوزارة، فالمجلة عزيزة عليه و"ستبقى في سلم الاولويات". تقول له: "معالي الوزير" للمرة الاولى،

"فَأَرُوقِ" عاتب على بعض وسائل الاعلام خصوصا تبلك التي بدأت بـ "الترتقة" ما ان بدأ اسمة يترند قبيل تشكيل العكومة، تارة بالتصنيف وتأرة اخرى "بغبركة"

صعب على الصحافي ان يتحلى عن المهنة بسمولة وانّ يـفادرهـا الى موقع آخر مهما كان مغربا. فكيف اذا كان التخلي مفاجئا وقد لصاب صحافيا مخضرما معتقا يعشق

معما تختلف الصورة، ومي على كل حال ذات طعم مختلف. مكذا يقول الوزراء\_

تلك مي الحال عند فاروق البربير. ولكن، لا مانع لديه من التخلي، خُصوصاً اذا كان أمصلحة شيء "حرزان" والوزارة بالطيع "حرزالة" تماماً مثل "معالى الوزير".

فيرجوك أن تبقى على القديم\_

"عجقة" مفاجئة وسيل من المهنئين ولكن لا أسهم تارية ولا ما شابف أصدقاء واقرباء والمشهد ذاته يتكرر عند "اصحاب المعالي"

اعتراضات ومبية على توزيره باسم

امالي بيروت النين- "كم من لافتات ترفع باسمهم ا "قالوا "حصي". الدكتور سليم صديقي لا اكثر ولا اقل. أما "تدوة العمل" آلتي كنت من مؤسسيها فلم اشارك في اجتماعاتها منذ عشر

تُحدثوا عن "احتجاج بيروتي" على توزيري دون أن يبرزوا الوكالة التي اعطآهم ليناها أهنائي بيبروت المحتجين ... لا مشكلة، فُمثل هُذه الاقبأر تعرف مصدرها انهم متضررون من طامحين ومستوزرين". "الرئيس العريس لفتارني، والرئيس الحص هنأني، و تمام بك كذلك ويحدثونك عن احتجاج

\_ وَلكنك تبقى لغزا في هذه التشكيلة، من يقف وراك؟ يجيبك على الفور: "وهل من الضروري ان اكون "زَّلْمة" احد او محسوبا على هذا وذلك كى اصل؟ ترد، "مكذا تبدو آلامور في

فيكتفي بالقول: "لأكن لغزا حتى آخر ولاية هذه الحكومة". يشيد بالرئيس الدريري آداء سياسيا ومسيرة أنمائية ، وفور تسميته طلب تعضير ملف عن وزارة التعليم المهني والتقني التي فضلها على خيارات عدة ليس اقلما وزارة المقف والاتصالات. فالمستقبل مهني وتقني وهو ليس بعيدا عن مذا "المستقبل" وان "شاه الله خيرـ".

شكوى درزية من خسارة وزارة خدمات

# ■ ارسلان: نتمنى تغييراً في النمط ■شهيب: دخلنا الحكومة كأحزاب



والاستثمارء وليس على الصعيد المالى والاستثمارات الاقتصادية في البلد فحسب لأن هناك طاقات علمية وثقافية ومهنية في الخارج يمكن أن يستغيد منها لبنان لتفعيل دوره في الخارج، وتفعيل منه الطاقات ف

الداخُلُ الَّتِي يِمَكُنُ أَنْ نَسْتَقِيدَ مِنْهُا على معيد وطنتا". وردا على سؤال قال: "أمّا لم أكن معلَّرُهَا مِنْ لَجِلُ المعارضة وبرتامج هذه الدكومة منتلف عن برنامج المكومات السابقة، واكبر دليل على ذلك تصريح للرثيس الدريري وهو خارج من القصر الجمهوري عندما تبلغ التكليف اذ قال، أن أولويات منه للحكومة هي النظر بواقعية وجدية في القضايا آلاقتصادية والاجتماعية والمعيشية والتربوية والصحية للمواطن ونحن كنا نطالب منذ اريع سنوات بسلم أولويلت، احتلفنا عليه. وكنا نرى الله من الافضل قبل ان نسير في السياسة التمائية، النظر في الوضع المعيشي للمواطن، جديا، وفي رأيي

غدا في البيان الوزاري سنلمس هذا التفيير في النمط وفي التعاطي". وهل سيكون هناك تعاون بين الوزراء الدروز؟ قال: "داخل المكومة او خارجها؟ المسألة ليست مسألة درزية، بل مسألة وطنية عامة تشمل كل اللبنانيين، اما على الصعيد الداخلي

تتصحافيين قائلا: "لا يمكن النظر الى الدكومة الا من خلال بياتها الوزاري الذي سنحدد من خلاله الطروحات آآتي سنواجه ونتابع فيما، لان للكل يعملون اتناً مخلتا على فسأس برنامج واضح واولوينات قدمناها من خلال المنكرة التي رفعها رثيس الدزب باسم الدزب وباسم جُبِمَةً النَصْالُ الوطني، ومذا البيان

سیکون لنا دور فیه کَقوی سیاسیة موجودة"، وردا على سؤال عن وصف الوزير جنبلاط الحكومة الجديدة بأتما مغيبة بالنسبة الى توزيع الحقائب، قال: "لان الخدمات الاساسية والعال والاعلام والقضاء تركزت في فثة مُعينة، والبقية اصبحت في وزارات غير مؤثرة ومنتجة، ولكن الخُدمات ليست كُلِّ شَيْءً؛ لَمَا النِّسِيَّسَةَ هِي الاسلس؛ واليوم همنا المسار السياسي العام في البلد، مواجمة المرحلة بكثير من للجنية والعزم، خصوصا اته يتربص بنا عدو اسرائيلي موجود في الجنوب، وهناك اخطار كبيرة اقليمية، وأولويات مطروحة للبحث، منها الملف الاجتماعي، الاقتصادي والوضع المالي، وبالتالي أم تعد الخدمات مي الاساس، وتتمثى ان تتمكن خلال وجوَّدتا في مجلس الوزراء من أن نقوم بدورنا كما قمنا بدورنا خُلَالُ المرحلة السابقة، وما اود أن

وزير له صوت، والطائف اعطى حق التصويت". . وسئل شهيب هل هناك مواجهة سياسية خدماتية مع الرئيس

وزير مغتربين او ماتف او مال، فكل

فيجب أن يحصل التعاون أكان دلخل الحكومة او خارجها. وعلى صعي المشاريع العامة فلكل واحد رأيه وتوجمه، النطلاقة ليست تطلاقة

الوزير اكرم شميب استقبل العمديد من الممنشين وتعمث

(رمزي مشرفية)

الدريسري؟ فاجلب: "نحن نقول إن البيان الوزاري هو الذي سيحدد مسارنا ودورناً داخل الدكومة (...) وفي قراقة أولية مناك تتوازن في الدكومة، ولكن كيف تصبح المسايات في الداخل؟ لا احد يعرف أكن المعم أتنا دخلنا كأحزاب، لانه كاتت مناك محاولة لاستبعاد الاحزاب من البعثى الى القومي الى الاشتراكي وحركة "أمل"؛ وتمكنا من الدخول، وقد برهنت مده الاحزاب أن لما دورا ومي

وعن وزارة البيئة قال، التوجه بعدم تفطية اي فاسد اكان بالمال او بالنفايات ووذا البلف سيبقى مفتودا، ونتمنى ان نتمكن مع كل القوي للوطنية وكل مخلص لمذا للبلد وقف الاستيراد المقنع لمواد يدعون أتما صلاعية، بينما مي نفايات، وذلك من خلال تنظيم قلتوني لعملية استيراد المواد الصناعية، ومن خلال فتح ملف أساسي الا وهو نمش منا الوطن وجماله وطبيعته من خلال المقالع والكسارات والمرامل (٤٠٠) اتا اعلم اتما وزارة صعبة؛ لكن الى اي مدى مسموح السير في هذا الملف؟. سنكمل في موضوع حملية وطئنا وحماية أبناً وطنناً من خلال عدم

قوى سياسية حية والشعب اعطاها أؤكده أنه أذا كأن هناك وزير بيثة أو

تفطية اي طف

الجمهورية اللبنانية مجلس الانماء والاعمار اعلان عن لمراء مناقصة مرآب للسيارات تحت سلحة السرايا الكبير

تطن الحكومة البناتية ممثلة بمجلس الاماء والاعمار عن لجراء مناقصة التلزيم مشروع بناء واشغيل واعلاة تعمليم (B.O.T) مرآب للمديرات تحت معاحة السرايا الكبير في وسط مدينة بيروت التجاري.

يمكن الطلاع على مستندات التلزيم وشروط التبول ادى لافرة المشاريع في مقر مجلس الاساء والاعمار الكان في تلة السراي في بدوت . بين المعدم عن مسلم المرام وسيد سين المنطقة المصرل على نسخة من مستندات التازيم الناء مبلغ / ٢٠٥٠ / د. أ. فقط النبن وخسمالة دولار نسيوكي على من يرغب الثلام للاثنتراك في هذه المنطقية المصرل على نسخة من مستندات التازيم الناء مبلغ / ٢٠٥٠ / د. أ. فقط النبن وخسمالة دولار نسيوكي يعوجب شيك مصرقي مصدق ياسم مجلس الاتماء والاعمار ولكك اعتباراً من يوم طجمعة الموافق ٨ تشرين الثاني ١٩٩١.

ى المنافظة المنطقة ال

لتلزيم مشروع بناء وتشغيل واعادة تعليم (B.O.T)

معرب سبيع في منذ المتنفسة الشركات اللبتانية والعلمية متفردة أو بالتضامن فيما بينها التي تستوفي الضروط المنصوص عنها في دفور الضروط الغامس. بعرجها عرب مسمى بسمى بسم مسمى المنافعة التابية الدي مجلس الألماء والاعظر قبل الساعة الثانية عشر بالترقيت المعلى لمدينة بدوت من يوم الجمعة

معولين . المنطقة الاول أقط في جلسة علنية تعد عند المناعة الثانية عشرة بالترقيت المحلي لمدينة بدروت من يوم الجمعة الموافق ٧ شبيط ١٩٩٧ وذلك في يُنْصَ العروض المائية العارضين المقبولين في جلسة عانية يعدد موعدها في حيثه. والمقللع، وفي حرائق الغابات ورئم البحر، وفي افقار

مهما أبدعت عبقرية الاقلام الهندسية التي تخطط

المشاريع الكبرى والصغرى، ومهما بلغت خبرة الشركات

التي تنفذها او تجير تنفيذها، ومهما تضخمت المساعدات

او للديون التي تُدعمها، فلن تعبر نتائجها عن تطور

لبنان الدقيقي وعن حاجاته المطلوبة، أذا لم تنظّر

الدراسات الَّى مُعَلَّاتُهُ ولدلامه وامكاناته في بيئته، وانا

لم تحترم كياته الخاص الذي لا يساويه عوضٌ، ولا يغفر

تعربية بي تحريض. ولن تقطف ثماراً اية مشاريع لا تراعي الإرادة اللبنانية المتمسكة بالمواهب الجمالية التي تتمناها الارض

وتعشقها الروح... ما أعظم ان يذكر كتاب مقدس في

وَالشَّكرِ ... فَكَأَنَّ الانْجِيلُ يَقُولَ: افْتُخْرُ أَنْتَ لَبِنَاتِي.

اسفار الانبياءً، سبعين كتايةً وصفة لاسم لبنان، كلُّ واحدة منهأ تولد لطيب مشاعر الاطمئنان والاعتزاز

وما لكثر الابرار والعلماء والغنانين والرعاة والملوك والفلاسفة النين قدروا منه الكنوز والنعم فكلتت لمم

وهي ايمان وعبادة ومورد رزق وسعادة، والمام فن

وزراعة، وابداع فكر وصناعة، وقدرة فائقة على الحياة..

كلها اليوم ضحية كفر واستهتار وسوء ادارة واستثماره

يضيعها سُلاطين التجارة وامراء السياسة حتى ان كلُّ

شيء جميل، وكلَّ تراث اثيل بات معنداً امام معالحهم

وخُلافاتهم ويرامجهم التي لا تحسب له حساباً... كان

او كأن لبنان يعاد اعماره لغير اللبنانيين! او كأن

يا للمول من تعطيل رائحة لبنان العطرة، وطبيعته

إن تجريده من مواهبه الطبيعية، من ملابسه الداخلية

لا عجب من أرتفاع النداء تلو النداء، وسط ضجيج

والذَّارِجية، لالباسه الأزياء الباطونية والتجارية، لن يجعله

وطناً افضل بل يقضى على بطولته وعلى عناصره الثروة

المشاريع وغبارها، لمناشدة المسؤولين في الحكومة

للجديدة اعادة النظر في كل ما يجري على الاراضي اللبنائية والتحلي بالحكمة في ادارة الطبيعة واستغلالها رحمة بمحاسن الوطن، ورأفة بالبيئة... كفي امداراً في

لبنان التراب والصخور والنياتات والمياه والمناخ

والمناظر والأثار.. ُشاهد ُكلُّه على تجذرُ الأنسانُ فيه، فإنا فقدها اليوم ما هي الروابط التي تستطيع غداً شد

اللبناتي لحراثة الأرض وبناء البيت وقضاء ما تبقى من

اذا فقد لبنان البيئة والطبيعة والتراث، كل الارباح

ربي مسريع بوبنه! وفي هذا المصير لن يجد احداً يبكي على لطلاله، فابناؤه الدقيقيون ماتوا قبله كمداً واسفاً او هاجروا خيبة ويائساً...

وبقى فيه سياسيون وتجار وسماسرة وسيارات وازياء

وبارات ومسرحيات وعقارات معروضة للبيع! ومزيج شعبي

فيليبني سيريلانكي هندي سوري مصري... لبناتيا دافظ اديب جريج

الخضراء، وزراعته الطيبة ومناظره الصخرية والمائية

هذا الذي تفترسه المشاريع ليس "لبنان"!

الارادة ليست لبنانية في ادارة كنوز ابنان!

الجبلية والبحرية!

العمر في ربوعه؟!

والصدة والامتياز والاستمرار.

حفر جمال الجبال لردم جمال الشواطئ!

تخربیه ای تعویض!

لبنان بعد عشر سنين

من اجل السلام والازدهار كان لا بد من تكثيف الجمود والاعمال لاعادة البناء واستقرار الابناء بعد معاتاة

أأحرب والنمار، وتوقير الخدمات وتأميل المؤسسات

لانعاش الدورة الاقتصادية والمصالح العامة في جميع

المناطقُ اللبناتية على السواء، كل منطَّقة بحسب حاجاتُها

وظروفها للجفرافية والسكانية والطبيعية والتلريخية... فلا

نقمة هنا من حرمان، ولا شكوى هناك من ازدحام، ولا

صرخة من الاستمتار في لي مكان من بلد المساحّة الصغيرة التي اخنت من جغرافيا الارض وتراث الشعوب

منه العُطلة الاجتماعية الاقتصادية لن تتحقق مهما

توافرت الاموال، اذا لم يرافقها الحرص الشديد على

توطيد القوانين والاجراءات للمحافظة على أستمرار التوازن

بين سلامة البيئة والصحة العامة والحضارة الثقافية، وبين

من اقدس حقوق المواطنين على حكومة وطنهم،

ان تزويد العاضر لوازم المستقبل والاشتراك في

المسابقة الدولية والمنافسة الحضارية، من اخطر البرامج

واعظمها في رقى ألامم، لكن مد الأرجل أكثر من اللزوم

وتحميل اليلدي اكثر مما تستطيع، وفتح الباب على

مصراعيه... تجعلنا نفقد نكمة الحاضر ولا نربح المستقبل:

روح الوطن لا تقبل التصرف بموارده الطبيعية على

مذا النحو الارعن، وترفض المجازفة بالحياة القروية

وتعميم المجتمع المديني على حساب المجتمع الزراعي. إن تشجيع نصفة الباطون والخدمات ولهمال نمضة

الطبيعة والانتاج من اهم اسباب الغرق في التناقض

احترام الطبيعة والتاريخ لا يعني الجمود وعدم

استغلال الموارد الطبيعية. ولكن مفهوم التطوير والتنمية

أي خطأ في الدارة والاستملاك لا يشوه الطبيعة

فحسب، وهي من التوأبت الوطنية، ولا يقتصر على

تبديد المواردَ، وهي من الثوابت الاقتصادية، بل يُسيُّ

لَى الأمن البيئي ويؤذي حياة الانسان ويؤدي عاجلاً أم أجلاً لنى الفقر العام في عوامل رأس المال والانتاج معاً،

وفى الغذاء والاخلاق والدرية... لبنان قدره الطبيعة

وصلاديته في قيمة الثقافية والاخلاقية، مي طاقته

ملَ ترعوي النزعة الطاغية الى الكسب السريع المأل،

والزوغة الطَّائشة في شهوة العمران والقَّواتين

ألستنسابية الباطلة فى هذه للورشة الكبرى العامة

والخاصة، التي تكاثرتُ فيما الصفقات والمذالفات

والتشويهات، وتضعضع كيان البيت اللبناني، عائلته

وححيقته ومندسته وعيشته امام تعدد الفنادق

والمطاعم والمرافئ والاوتوسترادات والسيارات والطبقات

للخرسائية المتلاصقة، والساحات المحدولة الميتة، وباقي

المندسات التي لا تشبه لبنان... فاصبحت جميعها أعبأً

الذاتية وموادة الاولية لصناعة الثروة والعزة والاستمرار.

لا يعني تدمير التراث واستملاك الموارد حتى املاكماا

ونضع الفسنا في مهب رياح تقلب العاضر والمستقبل.

اتقادُهم من عوامل الفقر والتخلف والاتحطاط، دون الحاق

نتائج العمران والاشغال العامة والمضارة الاقتصادية.

الاذي بعناصر البيئة والتراث.

والشتات والديون والازمات

# نهج سياسي "قد" يكون موحدا؟

ولادة الحكومة الحريرية الثالثة بعد اسبوعين من التكليف رغم اشتداد الضفط على الحريري من مسؤولين وقوى سياسية عديدة، اعتبرت خسارة للذين راهنوا على دفعه الى الفشل، أو لايصاله مع حكومة تحمل في رحمها اسباب الفجارها من

وبعد أربع وعشرين ساعة على ولادة الحكومة للثلاثينية الثالثة، لا بد من قراءة ما رافق مرحلة التأليف والمشاورات والعقبات التي وضعت كتطويل الازمة. الدريري يقول أن الدكومة الجديدة هي حكومة متجانسة رغم أن البعض يحاول أن يقول عنها غير ذلك فهو يرى "أن جميع الوزراء القدامي والجدد الذين تشكلت منهم الحكومة يجمعهم الى حد كبير نهج سياسي قد يكون موحداً امشاكل البلاد، وتصور قد يكون متشابها لطرق حلما، باستثناء الوزير وليد جنبلاط".

وجنبلاط، الذي اظهرت التشكيلة الدكومية أنه أبرز الفاسرين قياسا بما كان بطالب به من أسناد حقيبة اساسية الى أكرم شميب الذي حل مكان مروان حمائة الوزير الذي ابعد برغبة من جنبلاط، كان يتصور ان أسمم الحريري في ممشق ضعفت وان الدعم لعونته قويا غير موجود؛ وان ذلك يلتقي مع مؤشّرات الى أنَّ الرئيسُ الْمراويُ لنْ يتركُ الرئيسُ المُكلفُ يَخرجُ مُنتَصِّراً في رحلة

كماً أن جنبلاط اعتقد إن مد يده لمصافحة الرئيس بري في هذه المرحلة قد بجرد الدريري من الدعم الشيعي والدرزي الذي حصل عليهما خلال حكومته الثانية. وبذلك يقوم "تكتل" غير معلن من المراوي وبري وجنبلاط يضعف الرئيس المكلف، ويوصله الى مرحلة الاعتذار وعدم تشكيل الحَّكومة. ورغَّم ان رئيسَ الحكومةَ لا يريد الفوض في سجال مع جنبلاط حول موقفه

منه شخصيا ومن بعض الوزراء، مكتفيا بالقول أن لا مشكلة عندى بل عند جنبلاط، فإن الناس تطالب الوزير المكلف ملف أعادة المهجرين، بتبيان المقائق بالارقام والاسماء عن التهم الُّتيّ يوجهها مباشرة او من خُلّال بيأتات الحزب التقدمي الاشتراكي، ضد بعض الوزراء، وبجرأته المعروفة التي اوصلته الى ان يقول أن أهدارا حصل في توزيع أموال مندوق المهجرين على بعض المفاتيح، واته، أي جنبلاط، لديه دفتران لأرباح شركاته، واحد غير صحيح يقدم إلى وزارة

وَجِبْبِلَاطُ الذِّيُّ يُظْمِر حرصًا شُديدًا على المال العلم، مسؤول لكثر من غيره عن قول الحقائق، فَالنَّاس أصبحت مثل توما لا تؤمن بالتقوال الا التي تثبت وبالأفعال التي عليما دليل دامغ. فالاكيد ان جنبلاط لا يثير غباراً سياسيا كُما يُفعلُ العديدُ من المطرضين المزمنين للحريري ولبعض الوزراء المقربين اليه بالقاء التَّهم منَّذ اربع سنين بدون تقديم الدليل على صحتها. لأن الوضع دقيق كما يقول جنبلاط ملتقيا مع الكثيرين المتعلطين بالشأن العام السياسي والاقتصادي والاجتماعيء بينما الحكومة الدالية "عليها أعباء كبيرة تقوم بما برئيسما ووزرائما" كما يقول

وَجَنَبِلُاطُ ٱلَّذَى يقول آنه سيستأتف عادته القديمة بأن يكون وزيرا ومعارضا، متوقعا ان يقترب من موقعه هذا بعض الوزراء ولاسيماً سليمان فرنجية وطلال لرسلان، قد لا يجد هنين في الموقع الذي يرغبه لهما، وخصوصا قهما قطعا شوطا ندو الالتقاء مع الدريريّ قبل تشكيلٌ الحكومة وقد يتُابعان ّ معهـ

# شمس الدين: نطمح الى قضاء يحاكم المسؤول

أتجاه الفط الوطني الواضح الذي يعيد الاعتبار الى الكيان ويسمل أطلاقة

وطغية تضع حدا لكل الشهوات

الشخصية والمصالح الآتية ولكن يبدو

أن أحلام ألناس غير أحلام أه ل

السياسة، وإن البوصلة السياسية

تتجه عكس الأمال والطموحات وقائمة

على مبدأ المحاصصات والمنافسات

التي لا تخدم الشأن العلم ولا تبني

وتيه العلامة السيد محمد حسين

فَضَلُّ اللَّهُ فِي الخطبةُ الَّتِي القَامَا فَي

مسجد الامامين المستينّ الى "لعبةً

العدوان الاسرائيلي في الجنوب والبقاع الغربي وخموماً ان المسؤولين

الصماينة يبشرون بارتفاع حدة الثوتر

على العدود اللِّبْنَاتِيةَ – السورية مع

فلسطين ألمنتلة، كما قال وزير حرب

العدو اسحق مورىخاي. هذه هي الخطة الاسرائيلية لاستمرار العدوان، ولا

سيماً ان مجموعة مراقبة تفاهم نيسان

بثقلما آلاميركي توحي انها مصرة على

التفاضي عن المجازر الصهيونية في حق المدنيين على طريقة "ضربني وبكى".

وعليناً في هذا الوضع أن نُقَّفُ مع

المجاهدين في مواجهتهم للعدو من

لجل اسقاط روحه وتعطيم عنفواته

المر الى قطر

وصف وزير الداخلية ميشال المر

امس الحكومة الجديدة بانها "جيدة"،

نافيا وجود "خلافات بين الرؤساء

الثلاثة وقال ان تأليف المكومات

يـؤدي الى وجـمات نـظر، وعـنّدمـا

توصلوا الى خلاصة جيدة أعلنت

غادر المر بيروث مسه متوجها الى

قطر على رأس وقد عسكري ضم

العميد رفيق حداد والعقيد سعيد عيد

في طائرة خاصة، في زيارة تستمر

دتى مساء غد الاحد تلبية لدعوة

رسمية من وزير الداخلية القطرى

ألذى أصبح رئيسا لمجلس الوزرأ

حالياً وللمشاركة في حضور ندوتين،

الاولى تتعلق بمكافحة المذبرآت

والاستراتيجيا العربية الدولية حول

هُذَا المُوضُوعَ، والثانية بالامن الصناعي،

كما يشارك في حضور معرض الآليات والاجمزة الامنية.

في المطار قال المر: "لحمل رسالة

خاصةً من فخامة رئيس الجمهورية الى

سمو لمير دولة قطر سيعلن عن

مضمونها بعد تسليمه أياها وسنبحث في تمتين العلاقات بين الدولتين".

وردا على سؤال آخر عن التشكيلة

الحكومية الجديدة قال: "الحكومة جيدة

وهي سُتعقد أول جلسة لها الاثنين المقبل، وأنا ساعود ليل الاحد إلى

واضاف: "لم تكن مناك خلافات بين الرؤساء الثلاثة حتى نحتاج الى

عرآب لهذه القضية والموضوع مثل

تأليف كل المكومات فكل رَّئيس

عنده وجمة نظر وعندما توصلوا آلى

خلاصة جيدة اعلنت التشكيلة

الحكومية الجديدة".

بيروت للمشاركة في هذه الجلسة".

وارياك احتلاله للبنان".

التشكيلة الحكومية".

وطناً بمعناه الحقيقي (....)".

وليس للاشخاص، لانه عندما يكون أجمع خطباء الجمعة على ان امام الولاء للاشخاص يزداد المرح في الحكومة الجديدة تدبيات كبيرة ابرزها التردي المعيشي والفساد الاداري ومن ابرز مهنئيه: نائب رئيس وقضاياً الاعمار وسواها. مجلس النواب ايلي الفرزلي، وزير ُ رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد معدي شمس الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان، النائبان محمد على الميس

النين منأ في الخطية التي القلما في مصلى المجمع العلمي الثقافي فر مستديرة شآتيلا الحكومة الجديدة وقال: "أنما تواجه تعنيات والشعب يراقب في الإيام الافيرة طرعت قضانا منما الفساد الادارى بكل قبلداته، وكذلك الزمة الاجتماعية والاقتصادية بكل قساوتها. وفي طبيعة المآل تبحث بائمآ سياسات التنمية والاعمار في لبنان بما لها وبما عليها (...)". واشار الى قضايا التلوث والنفايات السامة وتجارة الدواه الفاسد وقال: "ان ما نشر عن حجم قفقر ومساحته والذي اظهر أن ربع اللبناتيين دون خط الفقر،، يحتاج الى تحقيق، وهذا الرقم لا يشرف أي نولة ولا أي حكومة، وأنا لا أقول أن هذا العمد هو المسؤول وان هذه الحكومة مي المسؤولة (...) ولكن على كل من يأتي ان ينظر الى هذا الرقم ويعمل لحلَّه، ومنا اطالب الوزارات ذَلْتَ العَلاقة بأن تفتح تدقيقًا، وبذلك تواجه الحكومة التحدي، وهذا هو معيار نجاح الحكومة او فشلها. وتريد

ان نُصلُ أَلَى قَضَاء مطلق الينينَ يحاكم المسؤول ويسجنه ( ...)". وجاً في الخطبة التي القلها المفتى البعفري الممتاز الشيخ عبد الامير البعدري سيسر قبلان في مسجد الامام الدسين في برج البرآجنة، "واخيرا ولدت الحكومةً وكُنّا نتمنى أن تكونُ الولاية سملة لا تأخذ مذا الجهد ومذا العناء لأن البلاد لا تتعمل الكثير من الفضات وتستدعي منا جميعا ترفعا الى مستوى المسؤولية الوطنية وجنوها عن الاهواء والفايات وتوجما علما في

# الوزير والنقابة

زار امس الوزير الياس حنا نقابة المدامين مودعآ واستقبله زملاؤه نقيب المدامين شكيب قرطباوي والاعضاء استقبالاً عاطفياً. والقي النقيب قرطباوي كلمة أبئي فيها سروره لتعيين هنا وزيراً وقال: "خضنا انتخاب، النقيب متنافسين وكاتت المعركة بيننا شريفة وواصلنا التعاون طوال العام الذي عقب هذه الانتخابات". ويعدما شرب الجميع نخب الوزير الجديد، القي حنا كلمة، قال، "تطلقت من هنا وتحديداً من مجلس النقابة، واعتز جداً بُمَنْهُ لِانطلاقة واعتكم باتني لن أكون مَمثلاً المحامين في الحكومة قَحسب، بل ممثلاً المجلس النقابة ليضاً. وساكون موتكم فيها".

# ١٩ معتقلا برصاص الابتهاج

لنا احد من المسؤولين ما هي جريمة عممت مديرية التوجيه في قيادة الجيش البلاغ الآتي: "سمع ليل امس (النميس) اطلاق نار ابتماداً في محلة ثالثاء أننا وحيث ثقرأ الرسائل بعناوينها ندرك أن المسألة لم تعد برج البراجنة – عين السكة وعلى الفور طوقت قوة من الجيش المنطقة ودهمت المنازل واعتقلت ١٢ شخصا هم: حسين السبع، قاسم امين السبع، حسين قاسم السبع، محمود حسن السبع، عرفات حمدان، على حمدان، حسن حمدان، احمد حمدان، غالب حسين رحال، وسلم محمد ملحم، لحمد حسين الخردلي، وعلي وفيق الذراط".

وُكشفُ مصدر امني مساء ان اعمال الدهم لا تـزال جاريّة في الصّاحية البنوبية لتوقيف بقية مطلقي النار. وقد تم توقيف سبعة آخرين هم: مدمد عباس للسبع، سامي خَضَرَ عمار، المنطقة وحسب بل على الوطن كله، وخصوصا الما لا تؤدى الا الى انتاج

# سيف الدين يشعر بثقل المسؤولية: الوزير يصنع الدور وليست الحقيبة



شعاراً يطلق في كل المناسبات، اتما

يتطلب جموداً جبارة. ولا نستطيع ان

نبني وطناً دون ان نبني جيلاً، ودون

موضّوع النّستشفاء والصحة: "الفقير

لا يستطيع ان يدخل ألمستشفى وقد

يموت عند مدخله، أضافة الى ارتفاع

اسعار النواء واهمال المستشفى

الدولة ايلاء المزارع عناية فائقة لانه

في حال افلاس، ودرس المسألة

التشكيلة الحكومية: "المشكلة

ليست مشكلة حكومة. ولرى من خلال

التشكيلة ان كل الوزراء على مقدار

كبير من الكفاية. وفي أستطاعتهم ان

يقوموا بالاداء المطلوب كحكومة لكن

المطلوب لولآ وضع المسائل الخاصة

جانباً، والعمل بناً واحدة لبنه هذا

الوطن وتدرير الجزء المحتل في لبنان.

وينبغى الترفّع عن المساسيات التي

لمسنا كثيراً منها في الماضي". ودعا الى "ان يكون الولاء للوطن

علَى صعيد الزراعة "المطلوب من

ان تبني المدرسة .

الزراعية بعمق".

أَضَّاف: "لو لم اكن عضواً في القيادة القطرية لدزْب البعث لماً كنتُّ اليوم وزيراً". وقد يكون المعيار الاساسي اتوزيري نضالي في صفوف الدرب. وانا لم أكن اناضل الا في صفوف الحزب سأستمر في نضال أحزبي، والتزامي امسؤولياتي العزبية قبل التزام المسؤوليات الأخرى". ومل كان يفضل أن تسند اليه

حقيبة معينة؟ اجاب؛ "أمّا اعتقد أن مسألة الحقلاب ليست مسألة مهمة فالوزير هو الذي يمنع الدور دلذل مجلس الوزراء وليست الحقيبة أ

والاقتصادي وتدرير الجنوب والبقاع الفربى من الاحتلال الاسرائيلي وتعزيز العلاقة مع سوريا وتمتينها والارتقاء بما و"التكامل النضائي على كل

في المجلل التربوي: "مناك في نهني، كولي اعمل في هذا المجال، مسألة التعليم الرسمي وتعزيزه وضرورة تأمين البناء المدرسي لكل

من أجل مصلحة الناس، ولاسعي قدر مستطاعي لتلبية مطالبهم. ولنا مولطن عشت في صفوف حزب البعث العربي ألاشتراكي وادرك تماما مشلكل الناس ومعانأتهم. أنلك من موقع المسؤولية اشعر بعب ثقيل واتمنى ان اكون على قدر المسؤولية وأن أجسد طموحات النين يعلّقون الأمال على

وتوقع أن يتضمّن البيان الوزاري

جملة عناوين ابرزها الوضع المعيش



الوزير سيف النين يجبب على المثل تمنلة لبس في متزلت

شتوره – من دانييل النياط: غص منزل وزير الدولة غازي سيف الدين بالاصدقاء والزملاء في مدرسة تعلبايا الرسمية والرفاق في حزب البعث العربي الاشتراكي الذين اتوا باعداد كبيرة أتهنئته بتعيينه وزيرا. امارات الفرح ارتسمت على وجوه افراد عائلة الوزير ولم تخف زوجته وفه يقطين سيفُ النين فرحتماً، "لم اكن في المنزل عند أعلان تشكيل الوزارة، اتصل بي احدهم وابلغا النبر. وقد فوجئت وفرحت كثيراً ومذه المناسبة تمنيتما من زمان. لأن غازي يستأمل اكثر من مناء ومذا

أماً الوزير سيف النين الذي كان خارج المنزل، مساء امس فقد قُوجى، لدى عودته بدلقات الرقص والببكة والفناه آلتي عقدها مناصروه أبتهاجآ. وفيماً الممك تجلاه غسان (٢٠) عاماً) وجهينة (٢٢ عاماً) باستقبال الممنئين والرد على الاتصالات الماتفية التي أنمالت عليمم، توجه وسيم (١٧ عاماً) وسليم (١١ عاماً) الى المدرسة

ليس رأيي فمسب بـل مايـقـولـه

لقضاءً يوم عادى. اما حُنين (٣١ عاما) المتأهلة من الدكتور حسين سلمان ويقطنان في السعودية، فاتصلت خمس مرات

الوزير سيف الدين قال لـ"النمار": "لم يفاجئني النبر. والمقيقة الي شعرت ان هِنَاك مسؤوليات واعبآءُ اكبر والتزَّاماً اكثر لمصَّلُحةُ الجمَّامير. وقد زاد تحميمي على مواصلة النضال

### واسماعيل سكرية، ووفود من الجامعة اللبنانية في البقاع، والميئة التعليمية في مدرسة تعلبانا الرسمية، وتعزيز التعليم الرسمي ليس

# السيد: اهانة للاهالي ■ سكرية: تأكيد لكذبة الانماء

الحكومة الحريرية الثالثة تفتقد تمثيل بعلبك - الهرمل

قانصوه: غلطة ■ زعيتر: المهم الانجازات ■ فارس: تغييب مخرٍ بعلبك – من رامز اسماعيل: مَلْ ظلمت مُنطَّقَةٌ بعليك مُ المرمل بعدم تمثيلها في للتمون التي هذا الوطن. وجائت الدكومة اتؤكد انهم خارج الدكومة الدريرية الثالثة؟ وهل يعني ان هناك سياسة رسمية متعمدة ليبقى الاممال والحرمان والبؤس والشقاء

سمة هذه المنطقة التي تعد ثلث لبنان جغرافيا؟ أسئلة ترددها اوسلط بعلبك - المرمل وفاعلياتها منذ ولادة الحكومة الجديدة بعد اسبوعين من التكليف، فاعتبر التغييب تكريسا للظلم الوتعمد لهذه المنطقة للمرة الثانية بعدماً كانت ممثلة في الحكومة السابقة بوزير دولة فقطَّ، مما أثار ربة فعل شعبية عند الجميع معتبرين ذلك عدم احترام للرادة الشعبية وتجاوزا لكلّ ما هو أعمار واتماء متوازن. وأجرت "النمار" اتصالات ملتفية بعدد من النواب، في حُين تُعذَّر الاتصال بَآخرين لوجودهم في بيروت. السيد: إهاته الأهالي

رئيس كتلة "الوفاء المقاومة" التائب أبرهيم لمين السيد قال: "لقد حررنا بيانا في ما خص عدم التمثيل الحكومي سيوزع على وسائل الاعلام. اتما تعليقي مو من منطلق رفضناً المشاركة في هذه الحكومة واعتراضاً على أدائها وعقليتها وبرامجها من الاعوام الماضية وما مارسته من سياسة اهمال متعمد المنطقة بعلبك - المرمل. وتأكد ذلك في تشكيل هذه الحكومة بحيث أهمل المعنيون تعثيل المُّطقة ووَجَمُوا بذلك امَّلَة كَبرى الى الأمالي بعدم تشاهم في لي حقيبة وزارية سواء من النواب أو الشخصيات غير النَّيابيَّةُ. فَفِّي الْمُأْضِّي كَانُوا يِحْعُونَ أَن نُواْبِها مِن حُرْبِ اللَّهُ واليوم ما هو التبرير؟

ندعو في مقابل ذلك الجميع، وخصوصا أملنا في المنطقة، الى مزيد من التعاون امواجمة مدَّه العقلية السياسية". وأوضح رَّدا على سؤالُ أن اعطاءُ هذه الحكومة الثقة أو حجبها عنما "لوقتها المددد".

سكرية: تحرك شعبي النائب اسماعيل سكرية اعتبر أن "في ذلك تأكيدا لكنبة الانماء والاعمار. لم أفلجا وكنت مقتنعا بتغييب المنطقة في الحكومة. وهذا ما يؤكد لاستمرار سياسة الاممال والدرمان المزمنة نحو المنطقة التى تعانى الكثير والتي هيّ في حلَّجة الى الماء لتصل في ما بعد الى مستوىً بقية المناطق فيطبق عندما الائماء المتوازن. وكان على

المسؤولين في الدولة ان يعملوا ليشعر الامالي اتهم فعلًا

وأدعو الى تعرك شعبي لأنني مقتنع بعدم حصول اية بشاريع لمنه المنطقة خصوصاً والبقاع عموما. فالموازنة محولة عليناً ٩٠ في المئة فوائد ديون ورواتب علينا مصارحة النفس وعدم بناء الآمال الكبيرة". قاتموه: موقف جماعي

النائب عاصم قانصوه: "ما حصل من عدم تمثيل المنطقة في دلجة الى موقف جماعي من كل النواب. اعتبر ما حصل غلطة ومذا يتطلب دعوة كل النواب الى الاجتماع في أقرب وقت مُمكن للبحث في منا الامر واتخاذ موقف موحدًّ". زعيتر: تهمنا الانجازات

الثائب غازي زعيتر، "التوزيع مناطقي بلا شك. لم تمثل المنطقة اذا أُخَّنْنا الأمر كأقضية ودوائر، الما نحن نفكر في عمل للحكومة مجتمعة لكل الوطن ولكل البقاع. لا نستطيعًا القول أن الدرمان سببه عدم وجود وزراء من بعلبك -الهرمل النُّنا تنتظر عمل الحكومة وبرنامجها لتخفيف الحرمان. وهنًّا ما نأمله من الحكومة في شكل جدي. لا تتوقف عند الاسمه والاشخاص بقدر الانجازات".

ً فَارِسُ: تَغَيِيبِ مِحْرٍ اما مروان فارسِ فِقال ان "ما حصل من تغييب مو مؤسف ومذر علما أتنا نعتبر التمثيل ألحكومي تمثيلا وطنيا علَّما، انما منطقتنا جزء من هذا الوطن الى جأنب ما تعانيه من حرمان ِ تاريخي في مجالات الزّراعة والاقتصاد وفرصّ العمل، فيأتي اليوم تمط جديد من حرمان سياسي مثله تشكيل الحكومة دون الاخذ في الاعتبار وجود أي وزير من لنه أمنطقة للواسعة. كأن هذا الدرمان التاريخي يضاف اليه اليوم حرمان سياسي. لذلك نرفع الصوت وندعو الى رفع مذا الحرمان وعدم أضافة حرمان من طراز جديد لم

فوجئنا بتغييب بنطقة بعلبك – الهرمل من الحكومة، فهذه المنطقة قدمت الكثير الى لبنان. ومن المؤسفُ ألا يُقدم اليما المسؤولون اي شي من هنا سنعلن موقفنا لبان مناقشة البيان المكومة والثقة. وستشهد "النهار" ما سُنقوله، لأن المسؤُّولين هم النَّين أجمَّفُوا في حق المنطَّقة".

ولهذه السياسة، بل اتنا نذهب لعد من

ذلك آلى القول ان هناك قرارا ضمنياً

سعاقبة هذه البنطقة من دون أن يقول

# "كتلة الوفاء" وعدم تمثيل بعلبك – الهرمل: قرار ضمني بمعاقبة هذه المنطقة

أستفربت كتلة "الوفاه للمقاومة" تراجع تمثيل البقاع في الحكومة الجديدة وعدم تعثيل منطقة بعلبك – المرمَل، ورأتُ "ان منا شاهد ّ آخر من الشواهد الكثيرة على أن العقل الحاكم لا ينظر الى منطقة بعلبك - المرمل

وقالت في بيان صدر عنها امس: بعد قرابة اسبوعين من المخاض العسير تم الافراج عن التشكيلة الحكومية الجديدة. وقد استهلكت من الوقت والجهد من اجل تعزيز الحصص والمكاسب في نُزاع استحضّرت فيه

مسله اول من امس اقام سفير فرنسا جان - بيار الفون حفل عشاء في دارته على شرف النَّائب مصباح الأحدب وعقيلته لشكره على الطريقة للتي ادى بما ممماته في طرابلس والشمال خلال الاعوام الاربعة الماضية كقنصل فخري لفرنسا

يكرم الاحدب

The state of the s

المرمل كجزء من منا الوطن، ويبرهن ان الحرمان والاهمال والاستمتار لم طرابلس صورة عن فرنسا تليق بما تُكن الَّا نتَّاجًا طبيعياً لهذه العقليةُ تمثله هذه الدولة في لبنان •

كجزء من هذا الوطن".

# السفير الفرنسي

وقبال لافتون "ان الاحدب اعبطي

كل أدوات الصراع، بما فيما الدديث عَنَّ الْفُضَائِحِ وَالْسَرِقَاتِ وَالْهَدِرِ. وَفِي ضوء هذ التشكيلة يمم نواب كتلة الوفَّا المقاومة ليضاح النقاط الأُتية: ُ اولا – نؤُكد أَننا من الاساس كنا غيرٌ عارَمين على المشاركة في

الحكومة وقد أعلنا عدم موافقتنا واستعدادنا بسبب الأداء المتبع والسياسات المعتمدة والعقلية المتحكمة في اطرة الإمور، وتتبحة عدم اقتناعنا بوجود بوادر للتغيير

ثانياً - قنا نستمجن وبشدة التجامل الكبير لمطفظة البقاع عموما ولمنطقة بعليك – المرمل خصوصا، اذ تراجع التمثيل البقاعي في الحكومة المعانة عما كلن في الحكُّوماتُ السابِّقة الى النصف، بينما لم يجر تمثيل منطقة بعلبك – المرمل لطلاقاً؛ مع ما يعني نلك من لهلتة للمنطقة وأهلها وتجاهل افاعلياتها وكفاياتها وحلجاتها. وحيث لا نعتقد إن المصادفة مي التي أنت الى درمان المنطقة الثمثيل الحكومي، فاتنا نؤكد ان منا الامر مو شاهد أذَّر من الشُّوامد الكثيرة على أن العقل الدلكم لأ ينظر الى منطقة بعليك

سألة موسم العنب هنا او مصير نتاج التبغ منأك، بل اصبحت الامور لكثر وضوحا وتكشف وجود قرار بوضع مِذَهُ الْمِنْطِقَةُ فِي الْحُجْرِ وُسَدِ كُلُ الْمِنَافَذِ فِي وَجِمُهُا وَقَطْعِ السِيلُ عَلَى أعلما. لذلك نعلن اتنا، ومع كل ابناء المنطقة بممثليهم وفأعلياتهم وقطاعاتهم، سنصر على التعاون

المنطقة وأبنائها.

والتعاضد لمواجهة هذا النهع الذي يُنفع بمذه المنطقة الى موامش الوطن، مؤكدين أن ليس للوطن مُوَّامِسُ او مُلحقَّاتَ، فَمِي غي قَلبِه ولها ولمواطنيها حقوق كما عليهم ولجبات اسوة بيقية ابنائه. كما أنناً ندعو الجميع الى تدمل مسؤولياتهم في هذا الصدد، محذرين من أَخْطَار هَذَهُ السياسة، ليس عَلَى

على واحمد حسين السبع، على لحمد العنَّان حسن ويوسف وفيَّق السَّبع. واحيد الموقوفون على الجمات القضائية المفتصة ونكر المصدر المواطئين بعدم اطلاق النار في الهناسيات تدت طائلة الملاحقة ألتوترات السياسبة والاجتماعية والاقتصادية التن تشكل السامة للنصبة للإنفجارات الكبيرة".

### استملاكية على مساحة الوطن الصغيرة وفى اقتصاد المواطن، تضاعفت لاجلها الضرائب، وهانت الجبال والفَّاءِاتُ والينابِيعِ والشواطئ... ما مو لبنأن يسقط في نفايلت المنازل والمصاتع وفي شراسة الكسارات

اتصل امص للقائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبائي برئيس مجلس أأوزرا وفيق الحريري معنئاً اياه بتأليف الحكومة متمنياً له ولحكومتُه "لاتوفيق والنَّجَاح في خُدمة لبنان واللبناتيين ونعضة وطنعم".

اذا كانت الصحافة قد خسرت وزيراً من ابتائما هو مروان حماده باخراجه من وزارة الصحة؛ فضلاً عن

القرين بالصحافة. الحكومة الجديدة وهي توازي حصص أركانٌ الحكم، أن لم تُكنَّ أكبر، وذلك

الحقائب التي استبت اليهم. ان دخول الزملاء جان عبيد وبشارة مرمج وبأسم السبع وفاروق البربير الى الوزارة ليس انتصاراً للصحافة فحسب بل مو مفخرة للحكومة أن لم يكن بُمثابة "غُفران" لما على "بعض الاختيارات غير الموفقة.

اليوم تدوّلُ اربعة صحافيين من مهنة البحث عن المتاعب" الى مهنة "التخفيف من المتّاعب" ومعالجتما.

وكيف سيعملون؟ وزير الاعلام الجديد باسم السبع،

اليد علًى القلب، إلا أن الثقة بمعدن الوزراء الاعلاميين واصالتهم وتعلقهم بممنتهم الاساسية كبيرة

في اختصار: "ممنوع الفشل"، حتى لا يـــَقـــل فـــي يـــوم مــن الايـــلم ان "الصحافة هي ذلك المسؤول الكبير". جماد أبو جودة

# قباني هنأ الدريري

# حصة الصحافة ويدنا على قلبنا

خسارتها بالوزير روبير غاتم اللاصق فأنها قد نالت حصتها في هذه بنوعية الوزرا الأعلاميين ونوعية

لا احد يعرف بالتحديد مل ان مولاء الوزرة الاعلاميين بما لهم وما عندهم وما عرف عنهم اعلامياً وسياسياً سيتحولون الى "اعلاميين شُرعَيِينَ" أَمِ أَنَّهُمْ سَيْقُونَ ضَمَنَ خُطُّ "الاعلام الحرِّ الشجاع والذكي، من أين يبدأ مؤلاء الوزراء الزملاء

ورير العقم البيت المحافي، يعرف أن العلم بالشيء ليس كالعمل به، وندعوه مع "زملائه" الوزراء وزملائنا ألى العمل، بما يعلمون به ويعملون من اجله، حتى لا نصل الى وقت يطُّغي فيه "الأعلام الشرعي" على "الأعلام الدر".

يملك ارشيف للصور في "مركز النمار الأبحاث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية الأحداث والشخصيات البطية والعربية والدولية؛ يناهز عددها ثلاثة ملايين صورة، كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام الجريدة وملاحقما وخارجية لصحف ومجلات اذرى وطلاب وبلحثين

مركز النهار للابحاث والمعلومات

ارشيف الصور

لبزيد من المعلومات ، هاتف (٥٠) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٣٩٢



### UN PECHE DIETETIQUE **BISCUITS FOURRÉS AUX 5 PARFUMS** Spécialement adaptés aux besoins des femmes Chocolat riche en magnésium riche en çalcium

Noisette riche en fer Citron riche en vitamine C.E Un sachet par jour de 2 fourrés constituera une collation





قصَّة عَنْ سَيروتْ

?? ... لم أصف بنيانها، ولا دخلت الى فلسفتها، بل أشعر أني رسمتياً من صور سكنتني، هي معجزة ناسها ومكانها. ولعل في هذا تحية لشجاعة الذين اتَّخذُوا قرار إعادة إعمارها ، وإعادة مدينة لم تفقد -حتى في أوج دمارها - تلك الأزلية التي تُجلَّت في

هل هي روابة أم حكاية؟ هل هي كاللوحات الانطباعية؟ هل هي مخبِّلة الشعر بدون أوزانه؟ إنها قصة حب بطلتها بيروت،



Wile with

الماعديس

رأى الحزب التقدمي الاشتراكي ان الحكومة الجديدة "لم تعكس اي مراجعة مقيقية للاخطاء السابقة". وقال: "أن المؤشرات الواضعة في نول الطريق تدل على مصاعب كبيرة وتدبيات قاسية ستبرز سريعا في أمرحلة القريبة المقبلة ودعا جميع القوى الديموقراطية "الى تنسيق خطواتها المستقبلية لمواجهة اخطبوط

اصدر امس الحزب البيان الآتي: "بعدما تم الاستيلاد القيصري للحكومة العديدة، وتأكد ما حذرنا منه، حيث لم تعكس التشكيلة الحكومية اي مراجعة نقدية حقيقية الواضحة في أول الطريق تدلُّ على مصاعب كبيرة، وتحنيات قاسية ستبرز سريعاً في المرحلة القريبة المقبلَّةُ، بدُّا باعداد البيان الوزاري، ويرتأمج العمل الذي سيتضمنه، وصولاً الى مـلف المريـات الـعـامـة، والازمـة الاقتصادية – المعيشية. ولا شك في ان هذه التركيبة الجنينة هي دون مستوى المرحلة، وخارج قواعد المنطق التي تقضي بمحاسبة الوزراء الذين اتبعثت روائح الفضائح من وزاراتهم فاذا بهم اعيدوا الى مواقعهم وكونوا مجموعة ضغط ملخلية تمسك بحقائب اساسية مرتبطة بمصالح الناس وذلك لكى يوظفوا مقدرات هذه العقائب والمشاريع الشخصية، وكي يـكملوا مشروع خُنق الحريات، ويلتفوا على المعالَّجَةَ الجادَّة للرَّمَة المعيشية، وكي

للذي يتكرر باشكال مختلفة كما حصل اخيراً في محاولة تبييض وجه احدهم من خُلال أعلان سُت وخمسون مليون دولار ستأتي الى لبنان من لللجنة الدولية لمساعدة اعمار لبنان. اذ لم تعشّ هذه الندعة اكثر من أربع وعشرين ساعة هيث نفت السفارة الالمانية محة ما نسب الى السفير الالماني واوضحت ان هذه المساعدة كاتت قدّ تُقرّرت سابقاً ولا علاقة لها بالمساعيات المقبلة، وليست مطروحة في اجتماع اللجنة الذي سيعقد في واشنطن في الشهر المقبل. أزاء منه الاوضاع، يستر الدزب التقدمي الاشتراكي من مفبة الاستمرار في هذا النَّمَج، ويؤكد ضرورة أن تتسق جميع القوى الديموقراطية خطواتها المستقبلية لمواجهة اخطبوط التسلط الماليء والشخصنة المصلحية السياسية والاقتصادية، وللدفاع عن الحريات العامة، وعن لقمة العيش، والتصدي لاوهام الاشخاص للذين يتصورون لتفسمم فوق النآس والبلاد بينما هم يرتكبون الإخطاء الكبيرة التي تعكس مُرِراً بِالْفاً على المصالح العامة في

وتغييبه وكنا اعتقبنا أن الدزب

يطُّلق لجُوا المرب، ومو لا يـزال

يعيش فيما ويتئشق سمومها ويبثها

أن حزبا مكذا تاريخه، هو آخر من

يحق لـه ان يعطي شــهادات في

الوطنية، وان يصدّر الاحكام علىّ

الناس، وان ما جاء في بياته حول

جريمة اغتيال الركيس الجميل، لمو قرينة لضافية تضم الى مجموع

القرائن التي تثبت تورطه. قديما قيل "من استحى مات"،

ويبدو ان العزب السوري القومى

باغفال القرار الاتمامى القاه المسؤولية

عليه ومحاولة تجهيل المنظط

والمدرض، بل يطالب بتعليق "وساء

البطولة"... - واي بطولة - لمجرمين

من افراده اتما واحدة من مساخر

الشريط المحتل".

المتحدة ومنظمات حقوق الانسان

واصدرت الجمعية الصحية اللبنانية

بياتًا دعت فيه كلًا من نقَّابة الاطباء

في لينان والميئات المعنية بحقوق

الأنسان والمكومة اللبنائية ومجموعة

المراقبة لتفاهم تيسأن الى "التعلمل

مع مذا الفطف كاعتداء صارخ على

ودعت كل الفاعليات السياد

والثقَابِية والاجتماعية الَّى المشاركة في الاعتصام الذي دعت اليه "لجنة متابعة

قضية الأسرى والمعتقلِّين في سجون

الامثلال الاسرائيلي" في الأولى بعد ظهر يوم الاثنين المقبل في مقر

الصليب الاحمر النولي في شارع

ودعا رئيس تجمع الاطباء المتددين في لبنان الدكتور غسان

جعفر اعضاء التجمع واطباء الاستان

كافة للى المشاركة في الاعتمام

و"أطلاق اوسع حملة تضآمن للافراج

عن الدكتور نكد فورا".

جميع الاعضاء العاملين مدعوون الى أأحضور

جمعية قرى الإطفال .S.O.S اللبنانية

دعوة الى حضور جمعية عمومية

تنعقد الجمعية العمومية لجمعية قرى الاطفال اساولس اللبناتية يوم

السبت الواقع فيه ٢٦ تشرين الثاني، الساعة السادسة عشرة، وذلك

في مكتب الجمعية في سن الفيل، جسر الباشا للتداول في جدول

تقرير مفوض المراقبة لعلم ١٩٩٥

٤) تعيين مراقب الدسابات لسنة ١٩٩٦

٣) مشروع الموازنة لسنة ١٩٩٧

٥) اقتراح اعضاء جدد

٢) قضايا مختلفة

المُدنيين اللبنانيين"،

العالمية التحرك للفورى لاطلاقه.

يغطوا ما تبقي من حلقات الفضائح

في وزارة المال وفي غيرها، ويتابعوا

مقططات الفصفصة آلتي يحلولون

تمريرها حيناً باتشاء الادارات الرديفة،

وحيناً أذر ببيع القطاع العلم عن

طريق التلزيم التدريجي الذي ينذر بمزيد من الكوارث الاقتصادية،

ويترافق نلك كله واسلوب التضليل

# الكتائب عن تبنى القومى اغتيال بشير: له من التراث ما يجعله موضع الشبهات

الى طي صفحة الحرب وما خلفته من مأس. ومن المفارقات الملقتة والمحزنة الذي اصدره الحزب السـوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى الثلثاء ان يكون هذا الشعار سببا لاغتياله الماضي في موضوع أغتيال الرئيس السوري القومي الاجتماعي قد الفرط في عملية السلم الاهلي وسلم بمنطق الدولة، لكن تبين وباللاسف، له لم الراحلُّ بشير الجميل، والقرار الظني الصادر عن المحقق العدلى القاضيّ سعيد ميرزا، قال: "من فعه دان الحزب للسوري القومي الاجتماعي نغسه بمفاخرته باغتيال آلرئيس بشير الجميل ورفاقه. وهل هناك اوضح من البيان الصادر عنه في تاريخ ١٩٩٦/١١/٥ وللذي يعتبر الاغتيال عملًا بطوليا، كما يصنّف الفاعلين نبيل العلم وحبيب الشرتوني في خانة

الابطال القوميين؟ ونهن لا نعجب من تبلهي العزب المذكور بعملية الاغتيال، فله من تراثه العريق في هذا العجال ما ينيته ويجعله موضع الشبهات، إن الدرب السوري القومي الاجتماعي هو الذَّي ادخلُ الْاغتيالُ لَلَى القلموسُ السياسيُ في ليثان والبلدان المجاورة، فهو المسؤول عن اغتيال الزعيم الوطني، عراب الاستقلال اللبناتي رياض الصلح وهو الذي اغتال عدنان المالكي، كما اته اول حزب حاول اطاحة الكمان الوطني وتقويض بعلثم للدولة في مماولتين القالبيتين فاشلتين في .19719 1989

ان الرَّئيس بشير الجميل كتفهه مجلس التواب اللبناتي، وكان هو المجلس عينه الذي التخب الرؤساء اليلس سركيس وأمين الجميل ورينه معوض والياس المراوي، كما كان المقترعون له من جميع الفئات والطوائف، وهو رفع شعار الـ١٠٤٥٢ كلم؟ الذي جمع اللبناتيين من حوله، وكان يطمح آلى بناء وطن قوي، ودعا

توالت الاستنكارات لخطف القوات

الاسراكيلية الطبيب الجراح جورج نكد

في منطقة الشريط الحدودي. ودعت "منظمة العقو الدولية" في

بيانٌ أرسلته إلى مكتب وكالة فرانسُ

برس" في بيروت، الى "تعرك عاجل

لاطلاق الطبيب اللبنقي الذي اعتقلته

لاسراكيل مطّلع الشمر الماري".

واوضحت المنظمة "ان عناصر من

جيش لبنان الجنوبي اعتقلت الطبيب

جورج نكد في منزله في دير ميماس

واقتآنته الى سجن الخيام حيث يخشى

أن يتعرض للتعنيب والاعتقال مدة

طويلة من دون اتمام او مداكمة". وذكر بيان المنظمة "باساليب

التعديب المعتمدة في سجن الخيام

خلال الاستجواب ومنَّما الكمربَّاءُ والجلد". واشار الى "ان ١٣٠ لبنائيا لا

يزالون في سجن النيام من دون

محلكمة مآذ سثوات طويلة بتهمة

المشاركة في نشاطات ضد أسراكيل".

واصدر مكتب الصحة والخبمات

المركزي في حركة "لمل" بياتا لمص

استنكر فيه عملية الخطف ودعآ

المؤسساتُ العولية إلى التحرك

وتتشكيل حصأنة لجميع الاطباء

العاملين في الشريط الممثل لتأدية

واجبهم التساتي"، وكذلك "ضرورة

أبعاد السلطات الأسرائيلية عن

المستشفيات والمراكز الصحية في

الأعمال التالي: ١) تقرير مجلس الإدارة

مبليشيا جيش لبنان الجنوبي التابعة

يظل رمزا وطنيا لبناتيا متألقا وحاضرا في ذاكرة شرائع واسعة من البنانيين من منتلف الطوائف وفي المواقع المختلفة، ولن يستطيع حزب حلقد أن يمدو هذا الواقع. وفي أي حال، ومعما كان من شأن النعوى، ومهما طال فرار المجرمين، العلم والشرتوني، فان بين لبنان وبين هذا الدزب ساحة القضاء، وحكم الرأي العلم، وايمان لا يشرّعزعُ بأن الدقّ سيعود الى نصابه والعدل ألى محرابه وما مأت حق ورائه مطالب". العدعى العلم لمين بونصار.

خطف الدكتور نكد يثير استنكارات كتبت كلوديت سركيس: من جديد قائد "القوات اللبنانية" سمير جعيع على موعد مع المجلس والعفو الدولية تدعو الى "تحرك عاجل" العنكي. هذه المرة في ملف محاولة اغتيال الوزير ميشال المز بالفجار سيارة مفخخة في انطلباس يوم ٢٠ اذار ١٩٩١ اوقع ١٢ قتيالاً كُنْلُكُ دِائِتُ "الدِكَةُ الشَّعِينَةِ النحوقراطية" عملية القطف التي بينهم قتيلان مجمولا الموية وأآ "تندرج في سياق العملات الاسرائيلية جريحا لدى مرور موكب وزير الدفاع يَرْبُكُ فِي طَرِيقُهُ الَّى مَقَرَّ الْوَزَّارِةِ. عام ١٩٩٥ حاكم المِلْس العدلي لَقُرضٌ مُنْطُقُ التَطْبِيعِ". وُدَعَتَ السلطات اللبنائية الى المطالبة باطلاق الطبيب المقطوف وناشبت الامم

اغتيال ألمر.

القضّائي الماضيّ. وامس بأشر المجلس النظر في دعوى محاولة

وبين المحاكمة الاولى والثالثة بون من الزَّمن امضاه جعَّدِع مُنذ توقيفُهُ عام ١٩٩٤ بين سجن وزارة النفاع

الأسلامية، أتماد مساجد بيروت،

جمعية مكارم الاخلاق الاسلاميا

(بيروت)، رابطُه شباّب بيروت، الرابطة الاسلامية، اتماد اللجان

والروابط الاجتماعية (المزرعة)، جمعيةً

البر والتقوى للرعاية الاجتماعية،

جمعية التقوى الاسلامية، رابطة علَّماء

السنَّة في لبنان، جمَّعيةُ الصداقة

الكويتية اللبنائية، جمعية التقوى

الاسلامية، جمعية محمد الامين،

جمعية ينَّهُ وترميم المسلجد، جمعية التأذي والاحسان، ميئة شؤون

بيروت الاجتماعية، جمعية الاتداد

الاسلامي، مركز ومسجد القرآن

المهندس داني شمعون وعائلته ونظر في الوقت ذاته في دعوى

انفجار كنيسة سيدة النجاة في زوق

مكايل وفصل فيما في الموسم

التهمان سنير جعجع وملاويل يونس في قفص الاتملم. (دالاتي ونمرا)

وقصر العدل في بيروت الاستجواب امام قضاة التحقيق العدليين والمخلكمة في قاعة المجلس والمحكمة

جعجع في دعوى أفتيال الرئيس السابق لحزب الوطنيين الامرار حمعيات اسلامية مستعدة للادلاء

# بالشهادة في قضية الحلبي الشؤون الاسلامية في جبل لبنان، حركة التوحيد الاسلامي، الجماعة اوردت "الوكالة الوطنية للاعلام"

الرسُّمية ان عُددا كبيرًا منَّ الجمعيات والدركات الاسلامية أينت الموقف ألذى سجله العلماء المدعوون للإدلاء بشهاداتهم في قضية اغتيال الشيخ نزار الدابي وذلك افسادا في المجال للادلاء بشماداتهم في منه القضية "لـضـرورة شـرح واقـع الـسـاحـة الاسلمية والسباب المقيقية للفتنة الحاصلة"، وكنلك أيدت منه الجمعيات استُدعا هما من طريق دار الفتوى لا بورقة جلب "لأن المسلمين لا يرضون ذلك في حق علمائهم ولا يقبلون مس كرامتهم لانما من كرامة

المسلمين جميعا وكرامة دار الفتوى من الجمعيات المؤيدة". والجمعيات هي: جمعية مجلس

المحكمة العسكرية تعلن عدم الصلاحية في محاكمة قصّر

# ومحاولة قتل عناصر من قوى الامن وافقت امس المحكمة العسكرية

الدائمة على طلب المحامي ابرهيم الدريري بوكالته عن الموقوف القاصر خليل سهيل عيساوي بلدالة الاخبر على محكمة الاحتاث في صيدا لمحاكمته بالتممة الموجمة اليه مع عماد كمال الشابي وُغْسان قَضَلَ بتهمة الإخلال بالنظام العام والتظاهر في صيحا في ١٩٩٥/٧/١٩ اعلنت عدم ملاحبتها في محاكمته

الداخلي ومعلملتهم بالعنف في اثناء الوظيُّفةُ واضرام ُ النار في تُسيارة عسكرية عائدة الى قوى الامن الداخلي واتلافها ونقل سلاح حربي من دونْ تُرخيص. واودعت المحكمة قرارها النيابة العامة العسكرية لايتاعها المرجع المنتص، بعثما

بعد على الله الانتخابات وتسلم المجلس الدستوري الطعون اخيراً... سلّمت الداخلية المستندات و "كل شيء تم في خير "



رئيس ديوان المجلس الدستوري امام اربع مجموعات امحاضر اقلام الاقتراع في ٤ محافظات.

الداخلية عطاالله غشام ورئيس ديوان كتب جيب شلوق: الوزارة ننيم الفطليري. "كُلْ شَيَّ تَم فَي خُير". بمذه العبارة أوجز ركِيس ديوان صبلداء كان التصوير ممنوعاء المجلس الدستوري شكيب مرداس، و"عودوا بعد الظهر اعتبارا من "المشوار الطويل" من اليوم الاول للانتخابات في جبل لبنان، الى اليوم الاخير منها بانتخابات البقام. قرابة الحادية عشرة والنصف حضرت سيارك "بيك أب" وسيارة و"المشوار الطويل" كإن اكثر "راتج روفر" الى مقر المجلس الدستوري في مبنى "قترا" ناقلة الوثائق التي قدرها السيد غشام بندو طویل، استمر ۸۱ یوما (من ۱۸ آب الى لَمْ تَشْرِينَ الثَّاتَيُّ)، كَانَ خَلَالُمَا اللبنانيون ينتظرون تصاعد الدخان المستندات لصبحت في تصرف البيض من مدخنة وزارة الدلخلية، المجلس الدستوري وحجمها وكميتها والطاعنون في الانتخابات والمطعون تخوقان الاربعين الف مستند في نيابتهم أينيهم على قلوبهم تعضيرها فتطلب فترة شهر تقريباً. وضَّغطُ الدم يرتفعُ الى حدة الاقصى، والمهم أن "كل شيء تم في خير" والمستندات وصلت وكان موعد

وتسّلم ألمجّلس الدسّتوري الْمداضّر التي طلبها "كاملة"، وفق الشيخ معما الخلمسة بعد الظمر. ومي صفت على طاولة كبيرة للاجتماعات في الطبقة الثلمنة من المبنى وهمت كلّ محاضر اقلام الاقتراع في كل المحافظات وقسمت مجموعات ستء المجلس النكتور محمد المجذوب لكل محافظة مجموعة، والمجموعة تضم ورئيس الديوان آلي المجلس، كذلك مضر موظفون، لم توجه مرداس صورا عن فرز كل الاقلام. وموظفون الى وزارة الداخلية بعد أتصالات مع رئيس المجلس النستوري

وجدي الملاط ومع المدير ألعام لوزأرة

ورالف الرياشي وحكمت هرموش وحسين زين.

وعلى طاولة مقابلة مجموعات ست لذرّى، أقل ُحجماء تضم محاضر لجان القيد القضائية النمائية التي أعلنت

محاولة اغتيال المرامام المجلس العدلي

جعجع بدا واهنأ وبدأت محاكمته بتهمة "الفعل الذهني"

ومحاموه فكوا قرار المقاطعة لـ"القيام بواجب مهنى"

المجلس العدلي خلال التثلمه لمس برخاسة الرئيس خير الله، وبدا من اليمين القضاة لحمد المعلم معلم والمفاح من اليمين، عبده بوطايع، سليمان ليس، عصام كرم، المون رزق، المون نعيم.

منها النتائج الرسمية النهائية وعملية التسليم والتسلم تمت قلتونيا ورسميا وكأنت تواقيع منا

سُب حجم المستندات، وقد بذلت واعتبارا من اليوم، يصبح العمل

وصرح السيد مرداس: "تم تسليم

وزارة الداخلية مجمودا لاتمام العملية". عمل المجلس الدستوري، وسيكلف رئيسه خلال ١٥ يوما آحد الاعضاء أعداد تقرير عن كِلُّ طعن، استغادا الى المائة ٢٩ من قاتون انشاء المجلس التي تنص على: "يكلف رئيس ألمجلس النستوري أحد اعضاء ألمجلس اعداد تقرير عن الطعن المقدم ويغوض اليه آجراء التحقيقات اللازمة. ويتمتع العضو المقرر بأوسع الصلاحيات وله خصوصا طك المستئدات الرسمية وغيرها واستماع

المستندات العائدة الى للمملية النستوريء وأصبحت هذه المستندات في حوزة المجلس". ولعادًا التأخر في تسليمها؟ لجاب:

المجموعات الست لمعاشر لجان القيد القضائية النهائية (ساكو بيكاربان)

لاستجوابه حيال ظروف الطعن".

على رئاسة المجاس الدستوري".

وعن المملّة الّتي يقدم فيها التقرير نصت المائة نفسها، "على

العضو المقرر ان يضع تقريره خلال

مملة شمر من تاريخ تكليفه ويحيله

وبعد تسليم التقرير فالمهلة شهر

لاتخاذ القرار، أن تنص المادة ٢٠ من

القانون نفسه على الآتي: "بعد ورود

تقرير المقرره يجتمع المجلس

الدستوري فورا ويتخاكر في

الاعتراض موضوع التقرير ويصدر

قراره خلال مهلة شمر واحد من

والمسألة برءتها تتطلب شهرين

ونصف شمر يكون خلالما اللبنانيون

متطلعين الى مبنى "انترا" و"سكانه"،

النين ينتظر ان يضاعفوا جلساتهم

اعتبارًا من الأسبوع المقبل، ليناقشوا

ويدرسوا ويتخذوا القرارات التي لا تقبل لي شكل من اشكال المراجعة. مسؤولية كبرى على قدر الأمال

المعلقة على أكبر هيئة قضائية ممنوع

فشلها وكل الذطوات يجب أن تكون

مدروسة وثابتة وغير ناقصة.

جانب من العضور وبنت للسيدة ستريدا جعجع والعطمي موسى برنس.

الثانية والدقيقة ٤٠ اتعقدت هيئة

المجلس برئاسة الرئيس الأول

فيليب خبرالله وعضوية المستشارين

عكمت هرموش <u>واحمد المعلّم</u>

وحسين زين ورالف رياشي في حضور المدعي العلم العدلي لمين بو

وحضر محلم وأحد في جهة الادعاء

هو ّ المِدَّامِي يُوسُفُ جُرِّمَانُوسِ عن المِدعيين الشخصيين سمير غصوب

للذي اصيب بجروح من جراء الانفجار

ومقّلح يونس وريث الضحيتين زوجته زكية نعمة وابتتمما ميشلين.

ومانويل يونس. وعندما هم الرئيس الاول فيليب

غيرالله بتحقير محلمي الدفاع عن جعجع بادره المحلمي نعيم، "لقد كلفني زملائي الماثلون ان اعدد السماء وكلاء الدفاع". فاجاح له

الرئيس آلاول ئلك وسمى تعيم

المحامين الخمسة وهو من عدادهم

وترك تعداد اسمه الى الرقم

الَّخَامُس. كَثَلَكَ حَضْرِ المِعَلِينَ عَبِيهُ يو طايع وسليمان لبس نفاعاً عن

فَي البدء طُلَّب رَئيس المجلس من

المبأشر المناداة على المخلى سبيله

فادي غصن للتبين من حضوره.

ففعلٌ المباشر حتى الثلاث من دون

صدى. والمتهم يـونس كـان من

المقرر أن يمثل أمس في قفص الاتمام لدى بدء المحاكمة في هذه

القضية الا أنه تخلف واعبدت ورقة

جلبه عير مبلفة منه لُعدم العِثور

عليه، كَذَلْكُ نَادِي المِباشرِ تَبَاعاً عَلَى

المتممين رئيس جماز الامن في

القوات غسان توما ومعاوني

اتطونيوس الياس الياس وجأن

شآمين ورشدي رعد وجان نجم

وايلي عقيقي والياس عواد ونجأ

القَّدُومُ وراجِي عَبْدهُ. لِيضًا مَن دُون جواب ومؤلاء ابلغوا قرار الممل

وفق الاصول القاتونية فطلب ممثل

الْنيلْبَة العامَّة لدى الْمُجلس القاضي بو

نصار محاكمة جميع المتهمين الثين

لم يمثلوا غيابياً واصدار قرار ممل

في حق المتمم فلدي غصن، عندما

قرر المجلس اعتبارهم فأرين من

وجه العجللة وامهال المخلى سبيله

فادى غصن غشرة اينام للحضور

وناكُ من تأريخ تبليغة قرار المعل. الثالثة الا خمس بقائق رفعت

الجلسة إلى ٦ كلتون الاول.

الموقوف ماتويل يونس.

أحضر المتممان سمير جعجع

تاريخ ورود التقرير".

الانتخابية في جبيع المحافظات اللبنانية من وزارة الحاف لية الى المجامس

الشهود واستدعاء من يراه مناسبا

العادية في جريمة قتل الياس الزايك والبون قد يمتد للى السنة

المقبلة من يدري قمناك ملفات اخرى عالقة في حقه. وبين متاهة المحاكمتين بدا منظر

جعبع مختلفاً في وهنه وأن غابت

سمة الشحوب عن وجه وزع ابتسامة لدى دخوله الى القاعة التي لم يطأها منذ صدور الحكم في ملف

تَفْجِيرِ الْكنيسةَ في ١٣ تمورُ

ويولجه جعجع في هذه القضية عقوبة الاعدام تبعاً للقرار الاتمامي

مع كل من رئيس جماز الأمن غسان

توما ومسؤولين في هذا الجماز هم الطونيوس الياس الياس وجان

يوسفُ شُلُوين ورشدي توفيقُ رعد وراجي أبرميم عبده والياس جورج

عواد ونجا انيس القدوم وجان مارون

نْجُم ولِّيلِي جَرجُس عَقَيقَيْ وَالْمُوقُوفُّ مَلُوهِل نَيْب يُونَس الْمُلْقَب بـُ مَلْوُ

المتهم باته أمسك جماز التحكم في

الْحِالَابُ الْغَربِي مِنْ مُكُلِّنَ الْتَغُجِيرُ وكلف البراقبة، والمِطْن سبيله فادي

مذايل غصن المتهم بارسال الصواعق

والمواد المتفجرة الى اتطونيوس

الياس المعروف برشدي رعد مع علمه أنها كانت ستستعمل في

تفذيخ السيارة الملغومة مع سيارة

اخرى مُفخخة لم تنفجر يوم الحادث

لعطل، ثم اتفجرت في ٢٩ آذار (١٩٩). وعد القرار الإنمامي قائد

"القوات" قاعلاً دَمِنياً في الجريمة

وبقية المدعى عليهم مشتركين

وبعد مقلطعة محلكمتين لموكلهم

عزف محامو الدفاع عن جعجع عن مقاطعة جلسات المحاكمة وعادوا عن

قول التقيب عصام كرم لـ"النهار"

ومو حضر والدكتور انمون نعيم

وَّالْمُدَامِي لَدُمُونِ رِزَقَ لَّانَيَ لَاضُمِ أَلَىٰ قَالَمُهُ وَكَارًا الْدِفْكِ. كَذَلْكَ حَضْر

المماميأن جماد عبدالله وسميح

بشرئويء وعضر أيضا المطبي موسى

برنسٌ في اللياسُ العادي ومُكثُ الى

جاتب السيدة ستريدا سمير جعجع

في المكان المنصص الدوي

الموقوفين وقال: "استنفت عن

الحضور كوكيل دفاع عن الدكتور جعجع السباب قانونية على اعتباري

وكينًا احد المتضرريين من جراً

الحادث وملقه موضوع مرلجعة لملم

مجلس شوري النولة".

قرارهم "لُلقيام بالولجب المهني

ومساهمين فيها

# كرم العائد من باريس: لست تأييداً كاملاً للبنان والقضايا العربية ﴿

قال نقيب المحرريين ملحم كرم العائد من باريس، "لمست في فرنسا تأييدا كاملا للبنان والقضايا العربية أنَّ الثواب الذي يجب ان تلقاه فرنسا من كل العرب مو ان يسامموا وتعاطفا مع نمط جديد معها لم في اعزاز لفتما وان يوسعوا بيكار نُعهده من قبل". عاد كرم امس من الصَّداقةُ معما، فلا يقصرون على دولة العاصمة الفرنسية بعدما تسلم جلازة او بولتين عملاقتين فحسب الفرنكوفونية في احتفال لقيم في أن فرنسا دولة عملاقة أيضا ولغتما مجلس الشيوخ وقال في المطار افة رَائدَة لما جَدُور في الْتَارِيخُ وفي الماضي، وفرنسا مشتل الفكر والدرية تنشرفت بأن اهمل جائزة الفرنكوفونية وذلك للجمود ألتي تبنئها مجلة "لا ريغي دي ليبان" التي أتراس تعريـرها في سبيل اعزاز العلاقات بين فرنسا ولبنان واماه

اللغة الفرنسية والترويج لها. ولمست في فرنساً تأييدا كاملا للبنان وللقضأيا العربية وتعلطفا من نمط جديد معما لم تعمده من قبل. كذلك شعرت بجو من الأهوة يغمرني كأتى في بلدي، ومذا الشعور أحسة للمرة الأولى لانتأ بدأتا نشعر بفعل مبادرات الرئيس جاك شيراك في تقريب الشقة بين دولته ولبتان.

والعطاء الادبي وحقوق الانسان، والفرنكوفونية ليست لغة فحسب أتها حضارة ايضا وجزء من حضارة للبحر المتوسط ومي كانت، في وقت من الاوقمات؛ تُحدُّمي "المحبِّط المتوسطي" او البيثة المتوسطة او "ثقافة الانسان عامة"، والفرنكوفونية، مي ايضاً الجسر الثقافي بين فرنسا الكلمة والفكر والثورة وشرعة حقوق الانسان التي كتبت في ثورة ١٧٨٩ صلة بين فرنسا والمتكلمين باللغة

# "اتحاد الموزعين العرب" اختتم مؤتمره ووضع خطة عمل للارتقاء بالمطبوعات

مجلس الادارة والاعتضاء، وقوم الموزعون والناشرون نشاطهم خلال العرب" اعمَال مؤتمره السنوي الذي العام المآضي ووضعوا خططا لتحديد الكميلت المثلى للمطبوعات السنة "كـومـودر"، وشارك فيه ممثلون المقبلة. كذلك بحتواً في اشراك لشركات توزيع من كل الدول الناشرين في مجلس الادارة كِّي يكون العربية، اتفقوا على خطة عمل للسنة المجلس معبرا عن التجمع أأمهني مموما. وتشاوروا في سبل اعطأء اجتماعات الاتحاد فاعلية اكثر (\_) وان المقبلة ترمي آلى الارتقاء بالمطبوعات

العربية للى الافضل. وقال الرثيس المؤد المدير العام لـ"الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات" فؤاد تويني أن "أعمال مؤتمر الإتماد كانت جيدةً جدا". فكان أكثر من مؤتمر على وانتخب خلاله رئيس مجلس ادارة الاتداد ونائبه واعضاء المجلس. كذلك جرى البحث في موازنة الإتماد

وبراعة نمة مجلس الادارة السابق". اضاف: "للمرة الاولى استطاعت الصحافة اللبناتية والناشرون اللبناتيون ان يجتمعوا في قاعة ولحدة مع جميع الموزعين العرب من غير ان يسافروا الى الدول العربية للقلاهم. وجرى البحث في المشكلات والصعوبات التي تعترض الناشرين والموزعين". ولفت الى أن "المشاركين العرب في المؤتمر أملوا في أن تعقد الاجتماعات المقبلة للتمك في بيروث لما لاقوه من تسميلات وتقديمات وفرت عليهم الكثير من المشقات والمتاعب". وقدم رثيس مجلس ادارة الاتداد المدير العلم للتوزيع في مؤسسة "العرام" جردة منجزات المؤتمر، فقال

اعضاء ألاتحاد بممثلي ألمؤسسات الصحافية اللبنانية الثين اطلعوهم على اوضاع لبنان المهنية والعملية". وحضٌ نصر "جميع الموزعين على التواصل مع رقابة المطبوعات، كل في بلاده". وتمنَّى "عقد مؤتمرات اخرى فيَّ ہیروت"۔ أُما نائب رئيس مجلس ادارة الاتداد المدير العام لـ"الشركة العربية

اطالة مدة ولاية مجلس الادارة المعددة

يستتين لها أهمية في البحث واتخلا القرارات وعدم اضاعة الوقت في

التحضير للانتخابات كذلك، اجتمع

فرأى أن "أجوله المؤتمر كانت ايجابية، وخصوصا على صعيد تعاطى المشاركين بعضهم مع بعظ والاتصالات آلتي اجروها في ما بينهم، والتي لا بد من أن تتعكس أيجابا على دور المطبوعة ومكاتتها". من جهة اخرى، استضاف محافظ صيدا والجنوب فيصل المايغ اعضاء

الاتداد للى مأدبة غداء في استرادة

'مجلس المنظمات"

وزع "مجلس المنظمات اللبناتية –

الاميركية (٢١٨٥) لص رسالة وجمها

الى سقير جممورية مصر العربية في

واشنطن لحمد مامر السيد يستنكر فيما مواقف عبر فيما عن آرا

مكست التقاصا من سيادة لبنان

وحريته وكرامته".

-

10 mi

اللبنائية للتوزيع" عبد السلام سعد

# قتراح بتأجيل "المؤتمر الوطني لتقويم الانتخابات"

زارت اللجنة التعضيرية لـ"المؤتمر العلمي الوطني لتقويم الانتخابات" الرئيس نبيه بري في عين التينة، كتابا يقترح تأجيل المؤتمر الي

وكاتت اللهنة عقدت لجتماعها

يأتي: "( – ان الاستعدادات العلمية مُنْ عَمَاةُ لِعَقْدُ

٢ – أن الاستحقاقات البستورية بالحكومة وبت المجلس النستوري

## الادعاء على مستوردي كتاب نتنياهو

والوزارات لتحضير اوراقمم والتأكيد على مشاركتهم". الدوري يوم الجمعة المقبل، الساعة .1994/1/71 الثانية بعد الظمر في مركز "ماء –

الضَّامس في المركز الاحصائي الستشاري "مه – داتا" واعلنت ما

والغنية اصبحت شبه مكتملة لعقد المؤتمر بنجاح. المتصلة بالانتخابات لا تزال غير مكتملة؛ ولاسيما منها جلسة الثقة

الطعون المقدمة. ٣ - أن الامتمامين الوطني والعلمي من كل المراجع وعلَى كلُّ المستوَّيات يغترضُانَ الْنَظَرَ في العديد من الاقتراحات القاضية

أدعى أمس النائب للعام الاستكناف في بيروت عبدالله البيطار على "مطبعة البيك" بشخص المسؤول عنها و"شركة غريب" التخليص والشدن وصاحب "مكتبة بيسان"، وعلى الاردني أحمد المجمول بقية الموية بجرم ادخال كتاب "مكان تحت الشمس المحظور انخاله الني لبنان والذي "بشكل مسا بالشعور القومي ويثير النعرات العصبية والعنصرية ويعكر السلام"، عملا باحكام المواد الأولى والثانية والسابعة من قانون ١٩٥٥/٦/٢٣ وتنص هذه البنايا على عقوبة السجّن من ثلاث سنوات

وجاء في الرسالة؛ "بكل أسف علمنا ان سعادتكم خلال لقاطت بيبلوماسية وسياسية وفكرية في العاصمة الأميركية واشتطن قد كررتم الاشارة كبلما تَّنَاوِلُ الحَّدِيثُ عِنْ لَبِنَانِ لِلَّى أَن سوريا أنيما بلا جدل "مطالب تاريخية محلّة في السيطرة على لبنان. وينفلا صبر غير مألوف دعوتم المضور آلى تغيير الدَّديثُ عن مِنَّا الموضوعُ والتركيزُ على مواضيع أخرى للبحث (...) أن الاميركيين من اصل لبنائي سيلقون بلا شك نظرة غير مستدية لسعلاتكم بسبب دفاعكم غير الداعى له عن ممأرسات سوريا العدوانية وألتوسعية التي تحتل لبنان وتنتمك فيه أبسط 🖟 قوأعد حقوق ألانسان وتمس كرامة الشُّعب اللبناني وتدرمه الدَّق في تقرير

عَلَى سوريا ان تنسمب من لبنان فورا ومن دون شروط، ومنا نتسامل أَذَا كَانَ سَيِادَةً الرَّيِّسِ خُسنَي مِبارِكَ يصفح ويتغاضى عن آراء سعادتكم أأمعاكسةً له ولمبادىء جامعة الدول

معوية سلوكه وطالب بتنظيف المجاري. • مصدر في بلدية بيروت اوضح • المنطقة أنه تم تنظيف المجاري في المنطقة

> كيفاصبح كاتب عدل؟

أحمد ط. قال انه يعمل في دائرة كاتب عدل منذ ندو ١٧ عاماً. وسأل مِلْ لَهُ الْحَقِّ فِي أَنْ يُصِبِحِ كَاتَبُ عَدَلُ في قريته بعد مرور ١٠ أعوام على عمله في هذه الوظيفة، وما هي المستندات المطلوبة ولين تقدم؟ 🗬 مصدر في وزارة العنل اوطح ان على من يريد أن يعمل كالبا للعدل ان يكون حافزا اجازة في الحقوق وان يخضع امباراة خاصة تجريما وزارة

مياه الوتوات

مواطن من حي الوتوات – خلف "المستقبل" شكا باسم السكان

مواهن س مي مرجوب مقدر محطة تطفريون أن المياه تملأ الشارع كلما

لاذا الاعمدة والصابيح؟

رغم تجهيزه حديثا بالاعمدة

شكا مواطن أن شارع قرنغل · 医心理学院的一个一个一个 المتفرع من شارع محمد الحوت في بيروت مظلم منذ اسبوع

> 🗣 مصدر في بلدية بيروت اوضح ان كشفا سيتم على الشارع ثم ينفذ

مطلت الامطار مما يؤدي الى

خط الفقر صار سقفاً تئن تحت وطأته العائلات

التى فقدت القدرة على العيش الكريم، وهي عائلات

من كل لون وطائفة ومنطقة. فالفقر لا يعترف بمده

ملف

التمنيفات واميح "لينانياً".

والبقشيش الذي ينقله أبو يوسف في المطعم، فالراتب صار في نمة الدولة

أبو محمد يعلك دكانا قرب جامع

الامام علي ويعرف سوسن غنوم جيدا.

تقصده تأثما لشراء الحاجبات وعندما

ترمقه بنظرة متألمة يشرك أتما لا

تبلُّك مالا فيفض الطرف وينتظر متى

آذر الشهر. هكذا تعيش سوسن،

بالنين. الباري منَ عليها بهذا ألباتُع الطيب، فلولاه لفتك الجوع بعائلتها

التي تكابد قمر الايام. لا تخبل

بعوزها وتقنع بمشيئة الله: "اناس كثر

حالهم اسوا وما يهمني ان يبقى

السلاح وغدر الزمان زوجما محمود يعمل ساعيا في احد المصارف. ٢٥٠ اليف ليرة كل شـمِر

هى سلاحه ضد غدر الننيا وتضاف

اليُّها بوليصة تأمين صحية تعفيه من

نَفُقَاتُ عَلَاجٍ طَفَلَتُهُ آلَتِي تَعَانِي الربو.

لكنها لا تنفع زوجته التى تنتظ

طفلها الرابع لنها لا تشمل نفقات

الطبابة. "لهذا السبب لم اقصد اي

طبيب هنذ بداية حملي، قالت سوسن،

علماً أنني أشكو فقّر الدم ولا أعلم

سجلت اثنين من اولادها ف

المدرسة الرسمية أما الصغير فلا يزال

رضيعاً. تعيش مع امرأة عمما الأرملة ولا تعرف من الدنيا سوى بيتما

المتواضّع وبيّت نويَّها وُدْكَأَنَّ ابي محمد، تتعامل مع واقعها ببساطة

وتحتال على الزمن، لا نفكر كثيرا في

أَغَد لَثَلًا تَقَعَ فُريِّسَةَ القَلَقِّ. هَلُّ خَطَّرُ لَمَا أَن تَفَائِرِ البَلَد؟" لَدِيِّ شَقِيقَةً فِي

اوستراليا ولكن مل أسافر اليماً

مشيا؟ بالكاد نتناول اللقمة واسأل

الله كل مساء ان يراف بنا لنبقى

ماذا ينتظرني يوم الولادة".

وعناوين ليوميات تتهاوى على وقع معاناة مفتوحة

"النهار" عاينت هذا الشريط من الحكايات وعادت

بالحميلة عينها من الطريق الجديدة وبرج حمود.

"النهار" عاينت حكايات الفقر والفقراء في انحاء لبنان (٣)

باللبنانيين بعدما داهمهم الفقر والتهم لقمة عيشهم

عائلات الطريق الجنيدة روت حكايات رددها اهالي

الايام تتشابه في الطريق الجديدة واهلها يحتالون على الزمن

١٤ في بيت واحد والمعيل ابن ٦٢ يعاني سرطان الحنجرة

كثيرا. طبيب يعقبها ويبدو أنها لا

تحتاج الى جراحة، آملة في الأونة

الحاضرة، وتعيش على المسكنات.

ولكن من أين يأتي والداما بالمال لابتياع الادوية؟ "تدرم انفسنا الطعام

من أجل ذلك، فراتب زوجي لا يكفي

لسد جوعنا، أيجار البيت ٥٠ الف

ليرة وكم مرة رجوت المالكة ان

تمعلنا بعض الوقت لتسديده. الشعر

الفائت اشتريت كتب المدرسة لابنتي

فعشنا على العدس والممض. لا لطبخ

الا لماما وأذا فعلت، احرص على ان

تكفينا الوجبة ثلاثة او اربعة ايام، اما

القواكه فتتنوقها مرة في الاسبوع اذا

عزاء ناديا الوحيد ان ابتها محمد

ينفق على تفسه ويتدبر امره. ولكن

مل آلامر يعزي حقا؟ محمد ابن عشر، هجر المدرسة قبل أعوام ويعمل في

احد الكاراجات، ويتقاضى اجرا

اسبوميا ١٥ الف ليرة. لمه علقت:

اشعلت السيجارة الاخيرة في العلبة

أمامها واخافت: "لعله ينصير ينوما

ميكانيكيا ليواجه اعبا الدنيا. مسكين

أبوه، لم يتعلم ولا يتقن صنعة وقتمي

عامل تنظيفات لا قدرة له على اعالة

اسرته. حاول كثيرا أيجاد عمل آخر

انا كان علي برجاوي يشكو

الراتب الاقل من قبل الذي يتقاضاه،

فان يوسف حبلي فقد جنى عمره

ويعيش عالة على معارفه، عاد من

واطفاله ليؤسس عملا لكن التعاونية

التي انشأها كانت مصدر خسارة بدل

ان تُكون باب رزق. الديون أذنت

تتراكم عليه فعاد من حيث اتى هربا

من بالنيه وترك ورأمه زوجة بالسة

واولادا كانوا ثلاثة وصاروا خمسة منذ

عُلِّينَ يبحثُ على عن عَلَ يتتشله من منه الضائقة لكنه لم يوفق. وفي

لكنه لم يوفق، وما ندن نموت بيطه".

"أنها "خرجية" لا بأس بها".

بقي لنا بعض المال".

وقضى على استقرارهم والاحلام.

ومن يزور منطقة الطريق الجديدة أو يجول في برج برج حمود، قاسمها المشترك طغيان العوز والبؤس

سوسن غنوم: "لسأل الله أن يبقينا أحياه".

جراحة جديدة اعلها تضع حدا لآلامها.

الطبيب الذي لجرى العملية الاولى

اعترف بخطئه وابلغ الى ذويما أنه لم

يحسن التقدير ولكن ما حيلتهم؟"

نصحوا لي بان اقاضيه وارفع دعوى

ضعه، لكُنني وزوجي لا نُملُك مَالا ونعجز عن تمل نفقات المحامين".

الفقر وحده منع حكمت الصغيرة

من استرناد حقماً، ولولا بعض

المساعدات التي تلقتها نابيا وزوجها

علي من هنا وهناك أما تمكناً من

ادذآل ابنتهما الى المستشفى لتتلقى

العلاج. فماذا تفعل ٢٠٠ الف ليرة

كل شهر في وجه غول الفواتير التي استحقت على آل برجاوي في مقابل انقلا ابنتهما من علة مزمنة ازدادت

تحن الفقراء

ودسب فهذه العاهة درمتها النهاب

الى المدرسة واتـت علَّى آخر أمل

لديها بتلقى العلم لعآما تعوّض شيئا

من عجزها الجسدي. المدارس الرسمية

رفضت استقبالها خشية ان تعرض

تفسها لدادث يزيد حالها تأزما، اما

المدارس الذاصة فلا يجرؤ الابوان حتى

على التفكير فيها وفى اقساطها

الباهظة: "التعليم الخاص ليس لنا نحن

الفقراء"، قالت ناديا بحسرة والتفتت

الى ابنتها التي لم تنبس بكلمة.

ممتما كان ابلغ من الكلام والشكوى

وخطواتها المتعثرة في ارجاء المنزل

العدس والعمص لحكمت شقيقة صغرى لم تتجاوز

الثمانية وتعاني المشكلة عينما. لكن

دولاب الدياة كان رحوما معها ولم

يسحقها، فهي تستطيع الوصول الى

مدرستما (الرّسمية طبعا) كل يوم

رغم أن أحدى قدميما لا تسعفها

كانت أصدق دليل على أوجاعها.

والفتاة لم تعفع الثمن من صعتما

تفاقما بسبب طبيب ارعنا

حمود يكتشف من دون عناء حجم المآسي التي تتربص الذي طر نمط حياة. شكاوى وصيحات، أنين ونقمة،

وقت يميم على وجمه في السعونية

تعيش عائلته مع أبيه وامه في الطبقة

الاخبرة من مبنى مترهل في أحد ازقة

تندن 16 في البيت، قالت زوجته دنان، فالل جانب عمي وامرأة عمي

يعيش معنا ثلاثة من ابتَائَمَا، واحدهم

ُهُذُّهُ ٱلاسرة "المترامية" ينفق عليها

قرد واحد هـو والد يـوسـفـ بعـد

سنتين يبلغ سن التقاعد ولكن هل

يحق له أن يتقاعد ومو بنوء بمذا

الدمل الثقيل؟ يستفيق في السابعة كل يوم حاملا اعوامه الـ١٦ ويتوجه

الی آمد مطاعم برج حمود حیث

يعمل. اميب أَخْيِراً بسرطَان في الدنجرة فاضطر الى استئصالها

والاستعاضة عنها بملكينة خاصة تبقيه

عُلى قيد الحياة، ورغَم كل نُلُكُ لَا يزال مصرا على مقارعة الدهر الذي

حنان فكرت مرارا في العمل

لساعدة عمما لكنما لا تستطع ترك

اولادها: "اربعة منهم في المدارس،

صحيح انهم يتعلمون مجاتا لكنني

والقرطاسية بناية هذه السنة. اتألم

بشدة عندما ارى عمي العجوز يعيلني

فيما زوجي المقمور بعيد ولا يستطيع

شَيْئًا. وأحمد الله أننا جميعا في صحة

جيدة لآله أذا مرض احدنا فسننتهي

أالشعرة والبعير

آل حمِلَى بلفت ٢٨٠ آلف ليرة، اما

يدل اشتراك المياه ف١٦٠ الفاء هذان

للمبلغان كاتا "الشعرة التي قصمت

ظهر البعير" وخصوصا بعد النفقات

فاتورة الكهرباء الاخبرة التي دفعما

دفعت "دم قلبي" تُمنا للكت

الطريق الجديدة.

متزوج وله طفلان".

ناصبه للعداء.

في الشارع".

# اسرائيل تبعد عائلة حدودية من ١٠ أشخاص لبنان أبلغ مجموعة المراقبة وتحرك فرنسي للمعالجة

دديدة من الشريط العدودي المعتل. بعد اقل من يومين على اثبارة مذه المسألة في محموعة المراقبة النبتقة من "تفاهم نيسان" بطلب من لبنان، بفية السعى الى اعادة علالتين ددوديتين أذريين أبعدتهما القوات الاسرائيلية و"جيش لبنان الجنوبي" في

الاسرائيليين و"الجنوبي" ابعُدوا عُائلة المواطن علي خليل نصرالله (٥٠ عاما) من حولا (مرجعيون) بذريعة مفادرة ابنه الشريط المحتل منذ شهرين مربا من تعنيده الجباري في "الجنوبي". والعائلة البعدة تضم لضافة الى علي. زوجته يسرى عباس قانصو (32 علما) واولادهما حسان (۱۷ علما) وزينب (١١ عاما) وامل (١٠ اعوام) ويوسف (٧ اعوام) وزهراء (٤ اعوام). وحسين (٢١ عاما) وخطيبته فاطمة حمود (۱۸ عاما). رواية الابعاد

وروى على نصرالله "كن قوة مسلمة دضرت في الخامسة مبلَّدا إلى المنزل

## حاصبيا: "هدنة الزيتون" هل تدخل حيز التنفيذ؟

حامبيا، بنت جبيل - "النهار": بشت افاعية "صوت الجنوب الحدودية أن "جيش لبنان الجنوبي" مستعد لالتزام "جدفة الزيتون" على جبعة حاصبيا "أذا التزمها حزب الله". ُ ونكرتُ مصادر "الْهنوبيُّ" في بنت جبيل إن عبوتين ناسفتين انفجرتا تَلَقَّائِياً مُباحُ لَمِسَ في منطقة جزين. في بيروت، أعلنت "المقاومة الاسلامية" أن احدى مجموعاتها فَجَرِتَ عَبُوةَ نَاسَعُةً ظَهِرَ (امس) في آلبة عسكرية لدنية على طريق روم – جزیس، مما انتی الی اعتظامها وسقوط من فيما بين قتيل وجريح".

وطلبت مني ومن زوجتي مرافقتها الى مركز الامن بين حولا ومركبا، وهناك طلبوا منا ترك البلدة فوراً لان ولدنا هرب من التجنيد الأجباري في "الْجُنُوبِي". ثم توجمت قوة لخرى الى المنزل وايقظت بقية افراد العائلة وطلبت منهم اخلاء المنزل في سرعة من دون أن تسمح لهم حتّى بأخَذَ

وسيح لعلي الذي يعيش وعلالته من قطيع ماشية يضم زماء ١٥٠ رأسا، بنقله. فانتقل وعلالته والقطيع الاسرائيلية لطرح مسألة ابعاد اللبنانيين الموجودين في الشريط المحتل وهذا المسعى يشمل أيضا الابعاد الذي حصل صياح (المس). مشيا عبر وادي السلوقي الفطره استنكر النائب على ذريمن
 عمليات الابعاد الاسرائيلية لعدد من فوصلوا الى بلدة شقرا ومنما الى الشَّهَابِيَّةُ التِّي لَهُمُ لِقَارِبٌ فَيُهَا. ومنا المواطن المنكوب في حيرة العاذلات الجنوبية وأخرها لبعاد عائلة

علي الخليل نصرالله، لافتنا الى انها من لمره ولا بريد سوى العونة للى تأتى بعد الاجتماع الاخير لمجموعة منزله وان يعود اولاده الى مدرستهم. المراقبة الذي خصص للبحث في عمليات الابعاد". حرب بيدي – درنسي منا التصرف الاسرائيلي دفع ورأى "ان مجموعة المراقية باتت مقبرة ومدفنا للمقائق، خصوصا اتنا بلينان، عبر وفده، الى ابلاغ تلاب، رئيس مجموعة المراقبة رئيس للوفد نرى الكيان الصهيوني يقوم بعمليات الْقُرنْسي جَان مِيشَالُ عُوْسُو الْمَقَيْمِ في قبرص، تفاصيل الابعاد، طالبا الأبعاد والاعتداء ضد الاهالي خلال اتعقاد المجموعة وبعدها، مما يـُؤكد ان

بذل المساعي العاجلة لاعلاة العلالة. العدو الصميوني لا يحترم مقررات هنه المجموعة ولا حتى اعمالها". وافاد مصدر ديبلوماسي ان وزارة الذارجية الفرنسية ستجرى اتصالات ودعنا منؤسسات النولية الى باسرائيل لاعادة هذه العائلة، علما أن "الاهتمام باوضاع العائلات المبعدة، وتأمين مستلزمات العيش الكريم مساعي كثيرة بذلت مع أسرائيل لاعادة العائلتين الاخريين المبعدتين من حولا وديس الجبل. واصدر قسم الصحافة في السفارة 🖷 دعت "لَجِنة دعم قَضِية المعتقلين

اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" الحكومة الى "مواجمة التصعيد الفرنسية البيان الآتي: "ان السفارة الفرنسية في بيروت نكرت بالكلام الذي صدر (أول من) اللبنائيين، بسياسة جنينة تتخطى امس عن الناطق الرسمي لوزارة مجموعة المراقبة، وذلك عبر اتارة النارجية الفرنسية في باريس، عُنْدُما كان يجيب عن السؤال الآتي: هل لديكم معلومات دول مجموعة الدراقبة بين لبنان واسرائيل؟ فاجلب

كذلك دعت الشعب البناتي وفئلته الى "صرخة وطنية كبرى ضد الأرماب الأسرائيلي"، وحضت المؤسسات المعنية وبخامة مجلس الجنوب على التضان العائلات المبعدة وتأمين كل متطلبات عيشها الكريم، لا أن تبقى منه العائلات مشردة بنريعة ان

توقيف الايطالي ريناتو بينت، رئيس

شُركة "جَاليّ وكُسَ" فِي ميَـلاِنـو والمسؤول عن احدَال براميل التفايلت

السامة الى لبنان علم ١٩٨٧. وفي

استعادة لـ"شريط" المستوعبات

☀ للمرة الاولى تطلب دولة عربية

من أحدى أقوى الدول الصناعية

استرجاع نفاياتُها. وفي هذا الموقفُ، حققت الحكومة اللبنانية سابقة في

♦ ان السرعة والجدية والصرامة

في معالجة هذا الملف، شكلت رسالة

الَّى الملفيات وتجار الموت الذين باتوا

"يعدون الى العشرة" قبل نشر

سُمومُهم في بلدان العالم الثالث وخصوصاً لبنان.

🗣 نال التلوث من سمعة البلد

المصدّر. وهذا الأمر زعزع روابط الثقة

للى ٥٠٠، في حين بدأت روائح

الكلور المعقم تفوح من "حنفيات"

المنازل وتشيع حالا من المدوء يشوبما

واظمرت الفحوص العنبرية التي

وقال القادمقام انور حاكمة: "ان

حالً المياه تدسنت لكن البحث يتركز

حاليا على معالجة مشكلة المجارير

والحفر الصدية، وذصوصا تجمع البياه

الأسنة فوق نبع رشعين، وسبل مد

شبكات جنينة لتصريف هذه المياه

على المياة بعد عملية التعقيم لتبيان ما اذا كانت المياه التي تصل ألى المنازل قد بانت سليمة ، لافتا في أن اي اجراءات موقعة لا تحل المشكلة

جنريا"، مشيدا على وجوب لتخاذ

ألاجراءات للكفيلة وقف تسرب مياه

المجارير من منطقة نير نبوح الى

مصدر نبعي رشعين والقاضي

ميدانية ان شبكة المجارير في بلدة

كفرحبو "فالتة" في الأراضي والدقول، واكد مدير مصلحة المياه في الزاوية خنا الجعيتاني انه تحقق شخصيا من

ذلك "وَادَذَّر مِن كَارِثَةً قَد تَطَاوِلَ نبعً

القاضَّى"، لَافْتَا الَّى "وجود زُرْكَبُ

للبهائم والحيوانات قرب النبع مما

عدد كبير من الامالي لا يزال غير

مقتنع بالحل الموقت ويشتري المياه

المعتنية او يصعد آلى أمدن للاستقاء

من مناك، والجميع ينتظرون الدل

الجِنْري المتمثّل في مَّد شبكة المجارير. وقد جددت الميثات الشعبية في

المنطقة مطالبتها المسؤولين بعدم

المماطلة ومباشرة تنفيذ لجراءات الدل

الجذري لوضع حد للمشكلة ألتى تهدد عشرات الالاف من المواطنين والتي

باتت تمدد بحال طوارئ صحية.

واوضح أن تعاليل جديدة ستجرى

الاسنة ومنع تجمعها".

اجريّت علّى عينات من مياه المُنازل فيّ زغرتا والزاوية ان كميات الكلور، تصلّ

تتجلى ثلاث حقائق،

تاريخ للشرق الاوسط

كأن يثير بالتأكيد مشكلة قانونية

كأن هناك اذن طريق مسدود

وللخروج منه اقترحنا أن نطرح مسألة

أبعاد هاتين العاظلتين بواسطة مسعى

ثنائي، ومن ثم أن نعلم الاطراف نتيجة

منا المستى. وقبل جميع الأطراف هذا

واشارت السفارة الى أن فرنسا تقوم بمسعى لدى السلطات

الطفلة المريضة حكمت برجاوي: صمتها ابلغ.

خلف عيني ناديا برجاوي وجع صابت. وبين شفتيما اللتين تداولان التبنسام حيرة وقلق. هي حائرة لان الاسرأئيلي عبر أعاد المواطنين الحياة التي جارت عليما وعلى اطفالها عَمْلِياتُ الابعادُ في مُجلس الأمُنَّ وكلِّ المؤسسات الاتسانية والدولية".

تجلس نأنيا على الكنبة الرثة وتحكي. تفعل ذلك لاننا طلبنا منها أن تَفُصّح عما يعتمل في قلبها من عذابات، لا لأنها تطمع في مساعدة تتمنى أن تمتد اليما يد محسنة، بل لان رمال الفاقة المتحركة التي تشدها الى قارعة الدنيا لم تفلح في منق

ولادتما. تبين لنا ان وركما ليس في مكاته، فأخضعناها تجراحة أولى بعدما وعدنا الاطباء بانها تشفى كليا. لكن ألعملية لم تنجح ولضطررنا الى اجراً

ثلاث عمليات اذرى من دون جدوى". لم يحسن التقدير! اليوم، تفتظر حكمت ان تبلغ

السادسة عشرة وهي على موعد مع

تلكوهي دمرجيان تقطن في كمب سان جاك في برج حمود في غرفة متواضعة لشبه بالقبو مع لبنما الاربعيني.

"جيراتها" جرذان وجيش منوع من

الدشرات وتدفع كل شمر ١٢٥ دولارا

بدل البعار المرابة . الغاز، السرير، "الصوفا"، الألبسة الكتب، الطناجر والصدون كلما في الفرفة التي لا تتجاوز مساحتها الثلاثة

تحدثت بمرارة لاتوصف، تجاعيد

وجمها البتعبُ تُروي فُصولًا عتيقة من الفقر الذي يرافقما منذ أعوام.

تقول، "لذاف من البرنان التي تنام للى جلبي واحيانا كثيرة تتسلق طاولة

الطعام، وامس التهمت صدنا من الارز

اولادها تنزوجوا بأكرا وكل ف رسبت سروجوا باهرا وكل في طريقه يفتش عن لقمة العيش. ابنها

حصلت عليه من الجيران".

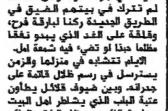
بدل أيجار "منزلها".

مول شقائهم، يظل الفقر الزائر الوحيد الذي طابت له الاقامة وابي الا

يفلار. وسرعان ما حل ضيف آخر جاَّ يؤنس وحشة الاول: اله المرض، ربما لإن الإثنين وجمان لعملة واحدة. حكاية لقارعة الدنيا

كبريائما. تدار من ايـن تبدأ. تبـدث عن كلمات تخفف وطأة القمر لكن مشهد ابنتها المريضة أبنة الـ ١٢ عاما الجالسة قبالتما يعود بما الى أيام قاتمة اتشح

"فتك المرض بابئتي حكمت منذ



كان مناك خلاف في الرأي على القوانين لا تسمح بمساعدتها".

# صلاحية مجموعة العراقبة في معالجة

# اضافة الى ذلك، فان هذا الإبعاد

# ملفات شائكة تنتظره أبرزها النفايات والتلوث شهيب: امامنا تحدّ ونحتاج الى رسم سياسة واضحة

صدر بيان عن مذه اللجنة في ما

خص مسألة أبعاد عائلتين لبناتيتين.

كتبت ريتا مغير: مع صدور التشكيلة المكومية الجديدة، تتبع الانظار مجددا الى وزارة "بينة، اذ تترصد الوزير الجديد ملَّقات شائكة ابرزها مسألة التلوث على انواعه، وأخرها النفايات الباتستيكية الملوثة بمواد خطرة، والمحجوزة في مرفأً بيروت منذ أشهر. فمِلُ يُحملُ الوزير اكرم شميب حلولا أمعالجة اسلافه؟ ومتى تسدل الستارة على هذا الملف؟ وهل يصل الخبراء الالمان لى بيروت للكشف على المستوعبات،

فتصدر السلطات الالمانية قرارا الوزير اكرم شهيب قال لـ"النهار" ان "مممني ترتكز على ثلاث نقاط

لين اصبحت التحقيقات القضائية؟ الام أنى التفتيش الداخلي؟ وعماً اسفرت الاتصالات مع الفارج؟" وأكد ان حرق هذه النفايات واتلافها يتطلب مبالغ طائلة، ولا معامل لهذا الفرض في لبنان". ورأى أنه "في حاجة الى الاطلاع على الملف قبل

تكوين فكرة واضحة، أملا ان اتمكن

من التخلُّص من النفايات الموجودة

تممينا لوضع تشريع نقبق يحدد اصول استيراد المواد الصناعية وفقآ للأسس والمقاديس المعتمدة في الدول الاوروبية كي لا نقع مجدداً في وعن مشروع للقانون الذي وضعه سلفه الوزير بيار فرعون، قال: "لا

استطيع أن أبدي رأيي في هذا الموضوع قبل مراجعة المد امامنا تحدُّ، والوزير وحده لا يستطيع ان يحقق الامناف المرجوة، فمو الدولة، والى دعم الجمعيات الاملية والبيئية، فضلاً عن مساندة الاعلام

والرأي العام".

مطلعة لـ"النهار" أن السلطات الالمانية لَذَنْتَ القَصْيَةُ عَلَى معمل الْجَدَّ، وهي تدرس الملفات، على إن يصل الذبراء الالمان قريباً الى بيروت للكشف على

مُنَّ جَمَّة اخْرى، قَالَتْ مَصَائِر

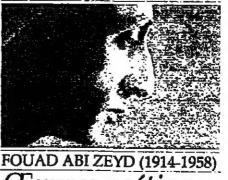
بين اللبناتيين والدول الغريبة وخصوصا وأوضَّعت ان التأخير في وصول المانياء ولم تقتصر انعكاساتها على لبنان فحسب، بل طاولت معظم الخبراء سببه الإجراءات الادارية التي تترتب على قضايا من هذا النوع.

البلدان العربية التي كالت تقرأ وتمنت لو ان الحكومة اللبنانية تعاملت وتسمع وتشامد اذبار الفضيحة عبر مع ملف البراميل السامة على غرار وسلال الاعلام.

# الكلور تفوح رائحته في الحنفيات لا اصابات جديدة في زغرتا ولكن متى شبكة المجارير؟

لَّم تُسجِل في أَصَابُهُ جديدة بتلوث لكن حالُ الْخُوفُ وَالقَاقَ لا تُزَّالُ تَخْيِمُ

Destin tragique Poète mal connu, poète pur poète absolu



Œuvres poétiques

POÈMES DE L'ÉTÉ (1936) \*Des beautés certaines et une promesse véritablement

PROSE POUR UNE PENSÉE (1945) "Cet écrit-là est une façon de chef-d'œuvre, à mettre au compte de la meilleure poesie libanaise. Que dis-je, libanaise? Voici un grand poème de la langue français

"Fouad Abi Zeyd a pourvu la poésie française d'un imaginaire cosmique digne des plus grands poètes allemands



EDITIONS DAR AN-NAHAR

كمب سان جاك في برج حمود سكانه فقراء و... جرذان

# لا مال، لا صحة، لا دواء واللحم يوك

"ادعو الله كل يوم أن أموت لارتاح من

**الدين... والفائدة** سركيس يغيان تأمل قبل عامين هوفسيب يعمل في صفاعة الاحذية لكنه "لا يحصد اكثر من ٢٥ الف ليرة في الاسبوع الواحد". وهو اب لطغل في شمره الرابع، يعمل في احد المصانع ويقبض ١٠٠ دولار تاكوهي عطت في أحد البصانع لكن ي مند مستمع ويحبص -- عوور في الشهر. تصرخ زوجته: "بنذ زواجي وانا لا اشتري الثياب الجديدة، وراتب سركيس لا يكفينا لشراء العليب والالبسة نطفلي، تزوجنا بالدين ويأتي اولاننا بالفائدة". امابتما بأرض الاعصاب الزمتما البقاء في المنزل، تـقتل الوقت بالمطالعة وتركز على الكتب الدينية وخصوصا الكتاب المقدس "لانه رفيقي النائم في مذه الحياة وينسيني مذَّه المتاعبُّ ويربطني بالربد في بعض الاحيان

ً تقطن في سان جاك عائلات جاءت من الشمال اضافة الى مئات العمال تَشَفَق عَلَيَّ الكنيسة وتؤمن لي القليل السوريين والمصريين فضلا عن السودانيات والفيليينيات. من المال والدواء". يوم التقينًا تلكومي لم تكن قد حضرت طعامها والسبب عدم امتلاكها المال والاطعمة: "اكلت صباحا كسرة نَدَى سَمِيرَ مَنَ بَلَدَةَ تَربَلِ البقاعية؛ أم لثلاثة أولاد اصفرهم في الشمر الثاني، يعمل زوجها فيَّ الحدادةُ خبرْ وغُستها بالصعتر". اصوات غريبة في "مطبخما" وتقول: ويقبض ١١٠ دولارات في الاسبوع

ﺍﻟﻮﺍﺣﺪ. ﻳﺘﺄﻟﻒ ﻣﻨﺰﻟﻤﺎ ﻣﻦ ﺗُﻼﺕ ﻋُﺮﻑ، اتُنْتَانَ لِلْعَائِلَةُ وَاذْرَى لَدُمَاتُهَا. تَقُولُ: النولة لا تتطلع الينا ندن الفقراء، أننا نعيش على حافة العوز". سجلت ندى ولدما الاكبر في احد المدارس الكاثوليكية وقسطه مليون منَّة الله ليرة، "ولولا تدخل أحد الرهبان لبقي طفلي في المنزل". اعترفت بأن اللحم لا يدخل منزلها

الا مبرّة لو مبرتينُ فيّ البشهر و"نستعيض عنه بالممص والفول والعدس وفي احيان كثيرة لا نملك ليرة واحدة الامر الذي يدفعنا الى الاستدانة من الميسورين وسعاة -حماتها عجوز مريضة تعمل في تفظيف المنازل لتعيل عائلة ابنما. وتـفكر ندى في العودة الى العمل خياطة لتساعد زوجها في تأمين المال

وتربية اطفالها. ـُ تُذَكر العنب والموز والتفاح كأنها تتحدث عن المانفا والاناناس في في منزلها جهاز تلفزيون عتيق، لكنمًا لا ترغب في سماع الاخبار؛ "فالسياسيون بكذبون على الشعب ولا يلتفتون الى مثل اسرنا هذا البلد اصبح

عائلات ارمئية في كمب سأن جاك تعيش على المساعدات من الكنيسة وبعض الجمعيات تؤمن لما الطبابة والاقساط المدرسية، شأن عائلة كيفورك الذي يعمل في صناعة الاحنية ويحصل على ٤٠٠ دولار في الشمر

الواحد

ً تقول وللدته ان اولاده يتعلمون في المدرسة الانجيلية، وزوجته سونا تُفتش عن عمل في مصافع الخياطة لتعيلُ علالتها، والولا مساعدات الكنيسة 



H161 un nom prestigieux et hors de portée Aujourd'hui chez les libraires

## LA REVUE PHENICIENNE

DIRECTEUR PROFESETAIRE CHARLES CORM

Company

Pour défendre l'indépendance du liban dans ses frontières actuelles et son appartenance à la plus vieille civilisation, La Revue Phénicienne a rassemble des hommes venus de tous les horizons: hauts fonctionnaires, juristes, hommes d'affaires, scientifiques, poètes...



Disponible pour la première fois depuis l'année de parution (1919): La collection complète en fac-simile

LES EDITIONS DAR AN-MAHAR EDITIONS DE LA REVUE PHEMICIENNE

سنوات عديدة. وفي الوقت ناته علينا

ان نُتعلم الاستَفادة من المسلمات

البَّاقية من الطرق بانخال أنظمة السير

مثل المواقف واشارات المرور والاشارات

وسكل هل من خطة للتعجيل في

الاعمال، فلجاب: "أمم مشروع قائم

اليوم هو مشروع تهر ألكلب والمتعهد

يعمل مع المحلفظة على قدرة استيماب

الطريق السابقة، أي حَطَين للأنجاه

الشمالي وخطين للاتجاه للجنوبي. لما

المشروع الجديد فسيضاعف قدرة

الاستيعاب بمعدل اربعة خطوط في كل

اتماه وعلينا الجاز هذا المشروعٌ في

الموعد المحدد ونحن على اتصال بمجلس

الانماء والاعمار ونلح على المتعمد

الإسراع في العمل الانتماء من المشروع

في الوقت، المعدد والمفروض أن تكون

مِنَّهُ الْخَطَّةُ قَالُمِةً مِنْذُ الآنُ لِآلُهُ لَا يَجُورُ

وفي موضوع للكسارات، استغرب ما

يِتَارُ عَن أَعِلَاةً فَتِح المُلْفَ، مؤكداً "أَن

هَنَاكُ، عَدَاً مِن الكِساراتِ لا يَخِتلفُ

يذفى على الجميع ان اسعار المحروقات

والاسفلت تتعرض محليا وبصورة دلامة لتقلبات هادة لحياتا بسبب التطورات

العالمية في أسعارها، ومذا ينعكس

سلبا على المقاول الذي يصعب عليه

ترقب هذه التطورات سلفاً، واذا ما

اضيف الى ذلك قرار الدولة زيادة

الاجور مع مفعول رجعي فان أعياء

اضافية غير مرتقبة تترتب أيضا على

واضاف، "لا يجوز أن يتحمل المقاول

كل هذه الاخطار الناتجة من تقليات

الاسعار العالمية أو قرارات الحكومة، لان

المقاول يسعى للى تنفيذ الاشفال

بحسب الشروط المعروفة ويحقق ربحا

معقولا يساعده على تطوير ادائه.

لذلك نتمنى على النولة ولصحاب

المشاريع أن يلحظوا نسبة من الاموال

اضافية في الاعتمادات المرصودة

للمشاريع، المواجمة المتغيرات التي قد

تطرأ على عناصر الكلفة، كما أشدد

على الاً تحلف من عقود الاشغال العامة

المواد ٢٠ الى ٢٤ من دفتر الشروط

والاحكام العلمة وفي حال الفائها:

أبدالها بصيغة تعديل الاسعار، ويهمنا

ان نؤكد للرأي العلم النا نحرص كل

الدرص على المحافظة على يبلة سليمة

وجمال الطبيعة، لذلك يجب أن يعالج

موضوع الكسارات بموضوعية اكثر

وضمن خطة مدروسة تأخذ في الاعتبار

الواقع الاتمائي والاعماري، كما تأمل أن

يثمن اللبناتيون الدور الانطائي البحت

للذي يضطلع به المقلولون في ورشة

الاعمار القائمة في البلد".

تأهيل طريق ميمس – الكفير – الخلوات

باشرت وزارة الاشغال العامة امس تأميل الطريق الرئيسية التي تربط قرى

بيمس والكفير والخلوات بالقاطع، وهي خطوة طال انتظارها نظرا الى أهمية تلك

لَطْرِيقَ ٱلَّتِي تُرْبِطُ مَنْهَ القرى بَمَنطَقَةً البقاعَ عبر مرج الزَّمور وخصوصا في فصل

وشكر الامالي للوزير علّي حراجلي وعدير للطرق سماح مكارم اهتمامهما. ولفتوا

لى أن تُأتوية الكفير التي البزما مُجلُس البنوبُ قبل سَنتين، والتي تمتضن ابناً

القرى المحررة من منطقة حُاصبياً وبعض قرى منطقة راشيا للمُرحلة التُعُوية والصف

الأول من المرحلة التكميلية، لا تزال من دون طريق اليما، الا تلك التي تسلكما المواشي، والمسافة اليما من الجمتين الشمالية والجنوبية لا تزيد عن الـ ٢٥٠٠ متر.

ولدَى ٱلمراجعة في شأنها افائت وزارة الاشغال ان منه الطَّريق لا تدخل ضمنً

تطلق عملها لانها غير رئيسية. فهل تبقى العدرسة من دون طريق، أم ان ما يصلح للماشية يصلح ليضا للتلاميذ والميثة التعليمية؟!

لعقد اجتماع للجمعية العمومية غير العادية

لشركة الشبكة الوطنية للإرسال ش.م.ل.

يتشرف مجلس إدارة شركة الشبكة الوطنية للإرسال بدعوة حضوات

الساهمين لحضور الجمعية العمومية غير العادية التي مستعقد في تمام

الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم الإثنين الواقع في ٢٥ تشرين الشاني

١٩٩٦ ، في مقر الشركة الكاتن في شارع فردان ، بناية دايمونـد تماور

DIAMOND TOWER تجاه سنتر فسردان بلازا ، للتمداول و اتخاذ

أُولًا : إطلاع حضرات المساهمين على الإكتنابات الستى جرت إنفاذا

لقرار الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة بصاريخ ١٩٩٦/٥/٤ ،

عرض توصية مجلسس الإدارة بهنذا الشأن ، و اتخاذ القرارات المنامية .

يتمنى انجلس على كل من حضرات المساهمين الحضور شخصياً أو

تفويض مساهم صواه من المساهمين عملاً بأحكام المادة ١٨١ من قسانون

القرارات المنامبة و العائدة لجدول الأعمال التالي :

الشتاء، بعد أن تقفل الثلوج طريق الكفير - راشيا عبر مين عطا.

المقاول من دون تعويض لما".

التأخير واستمرار معاناة المواطنين".

الضوئية والارصفة (...)".

صرح وزير الاشغال للعامة المهندس علي حراجلي، في حديث الى "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية، أن خطة عمل الوزارة للمرحلة المقبلة "واضحة وأملي ان نعمل في مجال الطرق أبتناء من سنة ١٩٩٧ بنَّهُ على خطة موضوعة وقيمتها معروفة وان يقر لنا مجلس ألنواب الجديد هذه الخطة لكى تعمل وزارة الاشفال على تأميل شبكة الطّرق المصنفة وتوسعتها بنه على قانون -برنامج، به تتدرر من قضية الإعتمانات وتصير عندنا مشاريع ممددة ومعروفة. وفي هذه المال تتمول مديرية الطرق محرية تنفيخية همها السلسي تنفيذ الخطة مع ما يرافق خلك من مؤازرة فنية لهذه المديرية من جماز بشري وانظمة

وقال ان طموحه "ان ينتظم المواطن وينتظم التنظيم المدني بحيث نحدٌ من الانتشار العشوائي للبلطون في الجمهورية البنائية ونحترم قولتين البناء (…)".

وسئل عن انتقادات وجمت للي الوزارة فاجاب: "حصل التباس في الموضوع وحملوا وزارة الانشغال مسؤولية تصريف ميآه آلامطار ضمن بيروت الكبرى، والمعروف أنه في بيروت الكبرى ليس لوزارة الأشفال مسؤوليات، ومي تأبعة امجلس الانماء والاعمار والكثير من المجالس والبلديات. ولا أوجه اللوم الى المجالس، اتما وضع الخدمات ضمن بيروت الكبرى مأسوي وقد مصى على بدء العمل في الورش أكثر من سنتين ارفع مستوى الخدمات وهذه الاعمال ام تنته بعد ونحتاج على الاقل الى سنتين اضافیتین، ولا بد ان تظهر بعض المشكلات خلال الامطأر الفزيرة ومناك شكاوى عدة من زحمة السير الناتجة ليس فقط من الامطار بل من الشغط الكبير لحركة السير وعدم أستيعاب الطرق هذه الدركة، ولا خلاص من هذا الوضع الا باستعمال مداخل بيروت ومي

في أجتماع عقده برئاسة رئيسه الشيخ فؤاد الخارن، ما يعترض المقاولين من

منعوبات ومشلكل ومنها أقفال

الكسارات في بعض المناطق وتقلب

اسعار المدروقآت والزفت وزيادة الاجور

المحتملة بمفعول رجعي وانعكاس كل

واوضح الخازن على الاثر أن المجلس

خلافات المقاولين والدولة بسبب تمسك

الإدارة بالإسعار الثابتة للمشاريع وحذف

المواد ٢٠ الى ٢٤ من دفتر الشروط

والأحكام العامة ألتي تدمي المقاول والدولة من دون ابدالها بصيغة لتعديل

الاسعار، وفي هذا المجال، أن تكاليف المشاريع اخذت تتعرض لتقلبات حادة

بدءًا من التسعينات عندمًا قفزت لسعار

الدولار الاميركي من ٨٠٠ ليرة ليناتية

الى • • ٦٥ ليرةً؛ ومن المواضيع التي لا

نزال تعالمها من جراه ذلك قضية

المقاولين للنين تعاقدوا مع الدولة

لتنفيذ مشاريع مولت في حينه من الهبة السعودية. أضافة إلى ذلك فأن قرار

مجلس الوزراء باقفال الكسارات في

عدد من المناطق من دون تحديد املكن بديلة تقع على المسافة ذاتما من بعض

بدياء نحج على اجتساعة حمية من المساريع، سيؤثر سلبا على مالكي الكسارات ومتعمدي المشاريع، وتالياً على كل القطاعات المتعاقدة معما من

مصارف وتبار وعمال وسوى تلك

القرار من جراء ارتفاع كلفة البحص

الذي يشكل عنصرا رئيسياً. ومما لا

حامييا – "النمار":

بيكون المتعمدون الاعتر تضررا من

مجمل القضايا الناتجة من

المقاولون بحثوا في وقف الكسارات

وإلغاء مواد في دفتر الشروط

لثنان على قها تشكل خطراً كبيراً على البيئة وهو غير قابل الاصلاح". وكرر وجوب لقفال عند كبير من الكسارات (بعد كسارتي ابو ميزان ونهر ابرهيم) قبل نماية السنة لاما تؤذي البنئة و"سنعتمد سلسلة جبال لبنان الشرقية لتأمين للحلجة الى مادة البحص: فالموضوع المهم ان يعمل الانصان بموجب خطة وهدف وهدفنا أن نحمى بيئة الجمهورية اللبثانية، وهذا أهم من اي اعتبار آخر ولا يجوز ان يكون عندنا

شك في هذا الموضوع"، وشدد رداً على سال في هدا الموصوح ، وسسد رساس سؤال أخر على "عدم وجوب العودة عن قرار الدفاظ على البيثة ويجب قبل نماية قاسنة أن نقفل الكثير من الكسارات التي تؤثر على صحة الْمُولَطَنَّ والمياه الدوفية وعلى جمالية بلدنا (...)".

نَعم، نَدن الآن على استعداد أفضل

ان تعيين وزير دولة لشؤون

ودولة رئيس مجلس الوزراء على هذه الخطوة المنشودة، أملين أن تترجم من خلال هيكاية جبيدة أوزارة علامة وقناعلية، تنسمي "وزارة النصناعية

بتعيين وزير دولة لشؤون الصناعة أملة أن يكون بداية للنهضة الصناعية المرجوة وهيكلية جديمة لوزارة مائمة تسمى وزارة الصناعة والتجارة وأصدر رئيس جمعية الصناعيين

والتجارة الخارجية". ولنا ملء الثقة بأن دولة رئيس

المناعة تخترل العناوين كلها. لذا فان هذه الخطوة التي طالما انتظرناها، هي بداية الطريق لتضافر الجمود العامة

بجلس التواب ومجلس النواب الكريم، ألقد تعققت لمدى أكبر أمانى سوف يكون لهما الموقف الايجلبي عند طرح مشروع القانون للمبكاية الجنينة للوزارة العتينة، انطلاقاً من بواقفهما المعمونة بدعم الصناعة

لفته رثيس جمعية مصارف لبنان من شأتها المسلس بهذه السبعة.

والمصرفية والصناعية والتجارية.

ان ما يزعجنا كثيرا ويثير القلق اكثر من الازمات الاقتصادية والاجتماعية، انصراف عند من ألسياسيين والمسؤولين الحكوميين اللبنائيين الى اشاعة أجوا؛ دأخلية وخارجية مفادها إن هدرا ماليا كبيرا حلصل في مشاريع الأنماء والاعمار على حسآب حَزينة الدولة وتوازن للموازنة، مما يسيء كثيرا الى سمعة لينان او ما تبقى منها على الصعيدين الاقليمي والدولي، ويضعف الثقة الداخلية ويثير علامات الاستفمام حول صدقية الإدارة. أننا نتاشد المُسُؤُولين والسياسيين الترفع في تعاطيهم الشأن العام عن اتارة

# انتخابات نقابة اطباء الاسنان الاحد

أعلن أمس طبيبا الاسنان الدكتور

واوضّح الدكتور عطيه ان "المطالب آلتي يتضمنها برنامج عملنا بمكن تقسّيمها ثلاثة مستويات هي الاتية: قواتين طب الاسئان وتدبيثُها. العمل الجديدة لاطباء الاستان والعمل

مشروع قاتون جنيد

المستمر الالزامي على اطباء الاسنان غير الإكاديميين. ثم عرض الدكتور نجيم الخطوط الرئيسية للبرنامج:

- توحيد نقابتي بيروت والشمال.

رسمية لنقلبة أطباء الاستان في المحلفظات والتعريف بصلاحياتما في - رفع راتب التقاعد الشمري

- تعديل نظام امتحان كولوكيوم

- تأسيس قسم لطبُ الاسنان

### وبحث معه في البروتوكُول الموقع بين لبثان وفرنسا ولاسيما مثه آلجز المتعلق بمساعدة الوزارة تقنيأ من الشؤون التقنية والفنية. وخصوصاً في مجال حماية المستهلك ولدراه لمصاكات اقتصادية وتدريب الموظفين على للطرق الحديثة أمكافحة أو أصبوعين امتابعة ما لتفق عليه.

# نتمنى ان تكون مرحلة النهوض بدأت رحبت جمعية الصناعيين اللبناتيين اللبتاتيين، وياسم كل مناعي، نشكر فخامة ركيس الجمهورية اللبتاتية،

الصناعيين، نتمنى ان تكون قد بدأتُ مرحلة النموض وأن تكون قد انفتحت أفاق المستقبل.

لــــ -ى حسعدد افضل
 وفي جموزية أتم لدخول أفاق القرن
 المقبل-

والخَّاصة مِّنْ أجل وضَع المُعلميـك الحقيقية والفاعلة للنعضة الصناعية

وقنا نتعهد أن نضع كل أمكاناتنا وطَلَقَاتَنَا في تَصَرِفَ لَلُوزِيرِ الجديد الذي هو من صلب الجسم الصناعى، والذي نكن له كل احترام وتقدير. كما نشكر وزير الصناعة والنفط الذى كان لنا معه تعاون وثيق خلال توليه مسؤولياته السابقة، وندن على ثقة باستمرار هذا التعاون خلال الفترة

الدكتور فرنسوا باسيل الى ان اشاعة أَجُواهُ المدر المالي في مشاريع الاتماء والاعمار تسيء الى سمعة لبنان في الخارج، وناشد المسؤولين والسياسيين الترفع عن الاارة مواضيع قال في تصريح له بعد عودته الى

بيروت أثر مشاركته في مؤتمر دولي عقد في أسطنبول يدعوة من البنك الدولي موضوعه "وسائل وخيارات لاشراك القطاع الناص في مشاريع البنى التحتية" وآذر في مدريد بدعوة من المجموعة الاوروبية والبنك الاوروبي للتثمير موضوعه أمشاركة البحر الابيض المتوسط"؛ "كنت أتمنى أن يحضر هنين المؤتمرين وزراء مختصون من لبنان نظرا الى أهمية دور لبنان سواء بين دول للشرق الاوسط، او بين دول حوض البحر الابيض المتوسط على كل الصعد، وخصوصاً الاقتصادية

اتقاد لبتان مما يشكو منم

فادي عطيه والدكتور زياد نجيم برنامج ترشيدهما لانتخابات نقابة اطباء الاستَّانُ المقرر اجراؤها الاحد، في مؤتمر صحافي مشتركٌ عقداه في دار نقابة للصحافة وقدمهما النقيب محمد

- تعديل الفصلين الاول والثاني من مجموعة قوانين طب الاسفان – ألعمل على تأسيس مراكز

لطبيب الاسنان

استنشاري في المنارس الخاصة والرسمية بالتنسيق مع وزارة الصحة العامة والتقابة. والتدريب المستمر - النظري والسريري الكلينيكي – في طبُّ

الاستان، على ان يكون الزاميا اجميع لطباء الاسئان غير الاكاديميين، لطبه الاسنان الجدد، وفقا لسياسة – المستوى التنظيمي: تعديل حكومية تقويمية جديدة تنسجم مع حلجة المحافظات والمناطق. المستوى المهني: تأمين فرص الغم في الاعلام المركي والمسموع في على توديد تقابتي بيروت والشمال. - المستوى العلمي: فرض التعليم اشراف النقادة

طب الاسنان وتدديثه - اعادة تأميل مستوصفات طب الاسنان وفقا لمعايير علمية واجتماعية جديدة. بالتنسيق مع وزارة الصحة العامة والتقلبة.

في المستشفيات الخاصة والحكومية بالتنسيق مع وزارة الصحة والتقابة. – العمل على تعيين طبيب اسنان

### كذلك بحث في موضوع مساعد والتجارة ياسين جابر وفدآ فرنسيآ الوزارة في مجال الضمان وعمل ضم رئيس قسم التعاون الدولي في شركات التأمين، واتفق على ارسال وزارة الاقتصاد والمال أيث كوسية خبير فرنسي قشهر المقبل للاطلاع والمستشار التجاري في السفارة على حاجات ألوزارة. الْفُرنسية في بيروت كلود مارتان — وتمنى الوزير جابر الافادة من تجربة فاسكو والملحق المللي فرانك بيروء

فرنسا في مجال مؤشر الاسعار، وتـطرق الّي مساعدات لخري على معيد حباية الملكية الفكرية وغيرها

وصرح مارتبان – فاسكو ان اجتماعاً آخر سيعقد في غضون اسبوع

# جمعية الصناعيين ترحب بوزارة للصناعة:

بحث في مساعدات للاقتصاد والتجارة

في اطار البروتوكول اللبناني – الفرنسي

الغش ومراقبة النوعية.

اللبنانيين جَاكُ صَرَافَ وَاعضَهُ مَجِلْسُ الدارة بيلاً تعليقاً على تعيين الوزير

# باسيل: اثارة اجواء الهدر المالي تمس بسمعة لبنان داخلاً وخارجاً

مواضيع من شأتها المساس بسمعة لينان. فَاذَا كان ما يقولونه ويثيرونه صحيحا لا سمح الله، فاتنا نطالبهم بالتصدى له داخل لجهزة الدكم ومؤسساته وخصوصا مجلس الوزراء ومجلس النواب وأجهزة الرقابة بغية العمل على تقويم الاعوجاج وازالة اسباب الشكوى ووضع الامور في نصابها وعدم تكبيد الذزينة أعبآه اخافية بفعل الديون الذارجية .

أتنا نحار من الإستمرار في تعاطي الشأن العام عبر هذه الطريقة لانها تنعكس سلبا على الوضع الداخلي، وخصوصا على الوضعين الاقتصادي والاجتماعي، وتتسبب بنزع ثقةً الشعب بالدولة، والاساعة الى سمعة للدولة المضطرة الى الاستعانة بدعم الدول الصديقة والشقيقة لتقوية الوضع الاقتصادي والانفاق على مشاريع الاعمار وأعلدة الاعمار. اي ثقة تبقى للبنان في حال وجود تجاوزات من هذا النوع يثيرها ويشكو من وجودها مسؤولون

حكوميون وسياسيون؟ لذلك، فاتنا نناشد المسؤولين وعي أبعاد المرحلة الرامنة وتنشيط اجهزة الرقابة ومؤسساتها لتضع حدا لهذه التجاوزات ان وجدت ومتع استمرارها ومعاقبة مرتكبيها ليكونوا عبرة لسواهم، والاسراع في

واتنا نتمنى ان تأخذ المكومة الجديدة في الاعتبار ما تتطلبه المرحلة الرآمنة التي يمر بها لبنان والمنطقة على كل الصعد، وخصوما على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي من جمة، والاداء الحكومي المترفع من

– العمل على فرض التعليم

- اعداد دراسة عن معايير توزيع

- ادراج الممانت الوقائية لصمة

– آعادة تنشيط قسم طب

- أنشاه لجنتين علميتين

متخممتين، تابعتين التقابة الاولى

لمراقبة توعية الادوية والعقاقير

الذاصة بصحة الغم والاسنان، والثانية

لامطر رخص الدعايية لمذه الادوية

اعداد دراسة خاصة عن ادراج

من جمة اذرى، امدر المكتب

التنفيذي لتجمع الاطباء المتحدين في

لبنان بيأتا دعا فيه كل أعضا التجمع

واصدقائه من اطباء الاستان الى

المشاركة الفاعلة في انتخابات نقابة

اطباء الاسنان التي ستجرى يوم الاهد

المقبل والتصويت لمصلحة العرشدين

الديموقراطيين والمستقلين غير

الطاثقيين وغير المناطقيين على قاعدة

برنامج عمل التجمع الذي يعطي

الاولوية لضرورة تأمين الضمآن الصدي

والاجتماعي لاطباء الاسنان وعاذلاتهم ومرض لطباء الاسنان".

العناية بصدة الغم والفكين والاسنان

التسنان في وزارة الصدق

في الضمان الاجتماعي.

شارع العطران غفراكيل عبر شارع مار اويس الى شارع العطة قرب باليسري ثانياً: يحوُّل سير الأليات الآتية من

ثالثاً، يُمنع وقوف الأليات على جانبي محور الجعيناوي – مستشفى الروم تحث طائلة نقلها بواسطة الرافعات الى املكن

بالاشارات التي وضعت لارشادهم الى الاتباءات الموقنة

# مهندسو المساحة

ممتلحم وقرروا متابعة تحركاتهم لتثبيت واظلع التقيب سلام اعضاه الوقد على تتاثج لقَّهُ ركيسُ مجلسُ التواب نبيه بريّ الذي ابدى أهتماماً بعوضوع مهندسي العسادة وطلب من التقابة أعدك الاقتراح لللزم لعرضه على مجلس للنواب بقية تمديح هذا الوقع بنا يحفظ حقوقهم

المعنسين الاطار الصحيح أمزاولة

# صادرات الجنوب في ٩ أشهر

التجارة والمناعة والزراعة فى صيدا والجنوب أن قيمة الصادرات اللبنائية المصادق على منشئها لئى الغرقة في لاشهر التسعة الاولى من السفة الجارية بلغت ٢٠ مليارا و٧٩٦ مليوثا و• ٢٧ الله ليرة لبناتية، لي نحو ١٨ مليونا و٩٦٥ للف دولار لميبركي، بتراجع نسبته ٥٦ في المئة عن الفترة نَّتُهَا مِن العام الطفي. وشكلت الصادرات نات المنشأ نسبتها ١٩,٣٠ في المئة.

اللِّنُلِّي ٨٧,٠٧ في المئة من مجمل الصادرات وبلغت قيمتها ٢٦ مليارا وا (٨ مليون ليرة، اي تحو ١٦ مليونا و201 الف دولار اميركي، في حين شكلت العادرات نلت المنشأ الاجنبي نسبة ١٢ في البكة وبلغت قيمتها ؟ مليارات و٩٨٤ مليون ليرة لينفية، اي تحو مليونين و١٠٥ الاف دولار اميركي. وبلقت قيمة الصائرات الزراعية ١٨

مليون ليرة لبنقية (٢٠,٢٤). مليارا و٤٠ مليون ليرة، اي نحو ١٠

# الاسبوع العربي في نابولي "بداية

رئيس المممورية الايطالية الذي مثله

وزيبر التجارة النارجية أوغوستو

التُجَارة والمُنَاعَةُ والزراعةُ في بيروت

وهِيلُ ابتان عدنانُ القصار النَّس عَنْ

عصيلة هذا الاسبوع وقال أن الوقد

اللبناني "اغتنم القرصة للتشديد على

الإيطالية في صورة علمة واللبنانية

الايطالية في صورة خاصة وضرورة

تَعْزِيزُها بِما يُؤْدِي أَلَى تَنْمِيةَ الْصَادَرَاتُ اللَّبْعَاتِيةَ الى أيطاليا وزيادتها، وقد

ساعت في ذلك وجود عند من

الصناعيين الكبار في عداد الوفد الامر لَّذِي سَلَهُم فَيُ أَعَمَّلُهُ صَوْرَةٌ وَاضَحَةً عما بلغته المناعة اللبنانية من تطور

يجعلها قادرة على المنافسة في

وكأن القمار افتتح الاسبوع بكلمة

القلما باسم الوفود العربية المشاركة

ابرز فيما لهمية المرحلة الراهنة

لقتصاديا ودور القطاع الذامر في

الدول العربية في تدقيق المكانات الاقتصادية في أطار برامج الاصلاح

الاقتصادي المتقدمة التي اعتمدها الكثير

من هذه الدول والدور المتعظم الذي

الاسواق العالمية".

أمية العلاقات الاقتصادية العربية

لفهم امكانات تطوير العلاقات وايطاليا" كذلك أبرز أهمية للملاقات علد لاي بيروت وفد لبنان الذي شارك في الأسبوع العربي في تَعْلُوي التجارة والصناعة والزراعة والسياحة الاقتمادية العربية – الايطالية، معتبرا ان ايطاليا تشكل جسرا للتعاون العربي والفُنُونَ ٱلتَراثِيةَ فَيُ ٱلفَتَرَّةَ مِنْ £ تشرين الثاني الى أ منه في رعاية — الأوروبي وان رعاية أيطللياً الاسبوع

العربي في نابولي لا بد أن تكون بدأية جدية لفهم افضل لامكانات تـطوير العلاقات الصناعية والتجارية مع البلاد وشند على التعلون الاقتصادي بين لبنان وليطلليا وعلى الدور الذي قامت

به أيطاليا في مساعدة لبنان في الكثير من المجالات وفي مقدمها المجالً الأعماري والأنمائي. وقال: "أن لينان بغضل الجمود المخلصة استطاع أن ينهض من ألعننة التي مر بها وقد قطعت عملية الاعمار والتطوير شوطا معماء وكان للجهود الاوروبية دور مهم في دعم مسيرة الاعمار والانماء، فضلا عن الدعم السياسي الاوروبي، وقد اكتسب لبنان في السنوات الفائنة قدرا كافيا من الصاقة الاقتصادية والسياسية آلتي مكنته من فك ارتباط عُملية لموه واستقراره عن آية تطورات سلبية أعملية السلام في المتطقة وبات يملك القدرة على استعادة دوره التاريخي والميز في المنطقة العربية ومنطقة البدر المتوسط".

وعقد الوقد اللبناني لقاطت على مامش الاسبوع العربي مع المشاركين تناولت تعزيز العلاقات الاقتصادية بين لبنان والدول الأذرى، كما كانت له لقاعات مع مسؤولين ورجال اعمال ايطاليين في مختلف القطاعات.

في فندق "كومودور" رقم الماتف

ويذكر لن جمعية الشرق الاوسط

هي مؤسسة خامة تقدم منذ لتشائما

علَّم 1971 المعلومات والنصح

والمساعدة الى الشركات الموجودة في

بريطانيا التي تسعى الى اسواق فر

النشرق الاوتسط ( الدول العربية

وأيران وتركيا). ومي جمعية غير

سيأسية لا تسعى الى الربح وتعول

تنظيف العقارات

غير المسة

لصدر محلفظ بيروث المهندس نقولا

سلبا البلَّاغ الآتي، "ان معافظ معينة بيروت يدعو مالكي

العقارات غير المبنية بصفتهم مسؤولين عن صيانتما والمدافظة على نظافتها الى

الشروع فورآ في رفع النفايات والانقلض

وأذا تمنعوا ستعمل الادارة على القيام

بِذِلَكُ عَلَى نَفُقَتَهُم وتَنصيلُ المِبْالَغِ الَّتِي تَكَلَفْتُهَا الْادارة من المِالَكِينَ بِمُوجِب أُولُمر

اتداد لجان

الدفاع عن المستأجرين

رأى أتعاد لجـان العفـاع عن حـقـوق

المستأجرين في بيان اعتره أمس أن

تمديد فانون الايجارات سنة غير كاف

وطالب المكومة العتينة ومن يكلف

بعلف الإيجارات، تمديد القاقون

الاستثنائي -١٦/ ٩٢/ مدة خمس سنوات

على الاقلُّ على أن يرتبط هذا التمديد

بمهلة زمنية سريعة لوشع الخطة السكنية

الشاملة والبدء بتنفيذ مرآحلها الاولية على

وُلُفت الى "أن أي حل الازمة السكنية لا بد أن يكون المدخل لفطة سكنية

شأملة، يتضمن دعم التعاونيات السكنية

ألتى تتوأقر لما مصادر التعويل لللزمة،

وبنَّهُ السَّاكِنِ الشَّعَبِيَّةُ، وتَطَوير

التسليفات في مجال السكن، ودعم

قطاع البناء الامر الذي يؤدي الى التوازن بين العرض والطلب(\_)".

من اشتراكات اعضائها.

٠٠٤٠٠ فلكس ٢٠٨٥٤٢.

# يتوقع ان يضطلع به القطاع الذاص العربي في المستقبل المنظور. بعثة تجارية بريطانية تزور بيروت بحثاً عن وكلاء وأسواق جديدة

أجمزة ومعدلت للفحص والمراقبة اعلن مكتب الاعلام في السفارة للاستعمال في المجالين الصناعي البريطالية في بيروت أن يعثة تجارية والتربوى وتشمل المنعسة المعنية بريطانية ستزور لبنان من ١٠ والبيئية، تصنيع مواد الدك المطلبة تشرين الثاني الى ١٥ منه بتنظيم من لَّلْاسَتَعْمَالَ في أَعْمَالُ النَّجَارَةُ وَصَنَاعَةُ الْصَيِّلُولَتُ والدولَتِ الْمُعَدِثْيِةُ، صَنْع جمعية الشرق الوسط وفي رعاية وزارة التجارة والمناعة البريطانية وبدعم من لبنة التجارة مع الشرق مركبات العطور لامناف متعددة منها الاوسط "كوميت"، للتعرف للي وكلا المواد المنزلية، مستحضرات التجميل والتزيين وزيوت العطور، بيع وتقديم

وتنبية اسوأق جديدة وتضم ألبعثة التي يرئسها مليكل توماس، ست شرکات تتعاطی الاعمال الاتية: تصميم وتصنيع وتركيب لاجعزة التموثة ونوافذهأ والعد من العفان، وتصنيع لجمزة ثلبتة ونقالة وحمولة لكشف الغازات السريعة الالتجاب والسامة

استشارات التسويق وتمدير البنتجات البريطانية الاسواق العربية وتشبل المستحضرات الصيدلانية ومواد التجميل والمواد الاستملاكية وقال المكتب اته يمكن لرجال الاعمال والتجار اللبنانيين الراغبين في لقاء أفراد من البعثة الاتصال بالقس التجاري في السفارة البريطانية على والاوكسيجين ومراقبتها، تصنيع رقس الماتف ١٩٢٠ع - ٤٠٥٠٢٢ فاكس ٤٠٢٠٢٢ إو الإتصال بالبعثة

# ترتيبات سير لشارع مار لويس

صدر امس عن لجنة طوارئ شؤون السير بلاغ فيه انه نظراً الى مكتفيات اشفال نُفَق جادة شارل مالك – تمر بيروت سيقطع قسم من شارع مار لويس بين محطة الشحروري وكلية هايفازيان اعتبارا من مساء اليوم السبت ١٩٩٢/١١/٩ وتتخذ الترتيبات الكتية، اولا: يحوّل سير الالبات الأنية من

جمة هَايِغَارَيْانَ نَدُو ُشَارَعَ الْبَعِيَنَاوِي – مستشفى الروم – صيداية العشاش –

وطلبت من المواطئين التقيد

# المسجلون في النقابة

عقد لمس اجتماع في مقر تقابة المهندسين شم تقيب المهندسين عامم سلام ومهندسي المسلحة المسجلين في النقابة، عرضت فيه الشؤون المهنيقضوما تلك التي تتعلق بموضوع انتصاب مهندسي المساحة أأى فألبأ الطوبوغرافيين آلامر الذي يتضارب وقاقون مزاولة مهنة المندسة على الدامي اللبنانية. واكت المهندسون الاعضاء اعتبار نقابة

هذا الوقع بالتعاون مع التقاية في مزاولة ممنتمم في نظار تقابة المندسة

# نحو ۱۹ مليون دولار بتراجع ۵۲٪

نسبتها ٥٨,٨٥ في المئة من مجمل الصادرات وتلتها الصادرات الصناعية 7 مايارات و١٩٨ مليون ليرة لبنانية، اي نحو ٤ ملادين و٢٠٠٠ الف دولار امیرکی نسبتها ۲۲٫۱۳ فی المثة، ثم الصادرات التجارية واعادة التصدير ٥ مليارات و-٩٤ مليون ليرة اي نحو ٢ مليارات و٧٣٧ آلف دولار آميركي

وكانت الدول العربية في طليعة دول المقصد ويلفت نسبة الصادرات اليما ٦٦,٦٥ في المئة وقيمتما ٢٣ مليارا و٩٠٥ ملايين ليرة لبناتية، تليما دول القارة الاوروبية ٥ مليارات و٤٩٨ مليون ليرة لبنائية ١٩٪، فدول القارة الافريقية مليار و١١١ مليون ليرة لبنقية (٣,٦٪) ودول القارة الاميركية ١٥٢ مليون ليرة لبنانية (٢٠,٠٥) ونيوزيلندا ٧١

الاطباء حفاظا على الرسالة الانسانية المشرفة والجامعة. ثلتيا، البوافقة على دراسة كلفة الدد الأدنى للتقديمات الاستشفائية المديدة وتطبيقها أبتدا من ١٩٩٧/١/١ ووضع عقد موحد توجيمي يرعى العلاقة بين المستشفى

الاستشفلاية والعلاقة مع المؤسسات

الضامنة الرسمية والناصة، بتعيين

وزير الصحة الجديد سليمان طوني

فرنبية معربة عن تقديرها للجهود

التى بذلها الوزير السابق مروان

وقررت الجمعية العمومية في

"اولاً: استمرار التزام تأمين

الخدمات لجميع المواطنين من دون اي

تمييز وبالمستوى اللائق المعمود في منا القطاع وتأكيد اممية استمرار

التافهم بين القطاع الاستشفائي

وجميع العاملين فيه ولاسيما منهم

حملته طوال فترة توليه منصبه.

الموضوع الاستشفائي،

وعلى صدر لبنان وهو جزء من عرفان الدولة وتقديرها الجمود التي بذاها على مدى سنوات طويلة كرائد في عالم الطب وكأبرز المهتمين بقضايا المعوقين وكونه فتح افاقآ جديدة

وعمل بصمت وأجتماد ومثابرة". ورد الدكتور بارودي شاكرا الرئيس المراوي لفتته، كنلك شكر حماده "الذي أبلى البلاء الدسن في رفع شأن الصحة العامة في لبنانُ وترك الايلاي للبيض في مسيرة السَّتشفاء وتَّقديرُ كلُّ القَّاملين في

القطاع الطبي". من جمة لذرى، تلقى وزير الصحة العامة الجديد سليمان فرنجية سيلا من

أتمالات التهنئة واستقبل مهنئين في

المكب وبصورة خاصة ببناء للشركة،

منما تلوث الموه بشكل منظور بديث

يصعب على المره تنشقه، وانتشار

الرواكح الكريمة في محيط المكب

وفي محيط للبناء (-) وهذا ما منع

رُبِائُن المعمل وموظفيه من الحضور،

حتى أن بعض العمال بدأ يشكو من

قصور في التنفس وغير ذلك من

الاعراض المرضية. وقد حال هذا الهو

الملوث دون قدرة العمال على الانتاج

أعلنت شركة كهربه قاديشا المستردة قه بسبب أعمال الصياتة الدورية على المجموعة للخلمسة في معمل الحريشة الحراري ستوقف هذه المجموعة عن العمل مِنةَ ١ُ١ يوما مِن ١٦ تشرين الثاني الى ٢٦ مِنه هَمِنا، على ان تكون التفنية

بالطاقة الكهربائية في المناطق الواقعة ضمن نطاق قاسيشا كالاتي، - مجموعة ""، طريق عزمي، طريق الميناء، طريق المئتين، شارع الثقافة، اتناء، الرامبات، الاسواق الداخلية، الرفاعية، ساحة الكورة، النجمة، باب الرمان، باب الدبيد، التباتة بكاماها، بعل محسن العالى والواطي، عقبة الزاهد، عُقبة الزحول؛ الدباغة، زغرتاء اهدن، بشري، الارز، سرعل، ايطو، قزحياـ مجموعة "ب"، الميناء بكاملها، مشروع مجرم، طلعة الفناق، إلى سمراء

اول المعرض جمة مستشفى النيني، كرم القلة، مستديرة عبد الدميد كرامي، شكا، انفة، القويطع، المري، حامات، القمون، بكمرا، الدريشة، الكورة بكاماها،

عن ١٨٠٠ - ١٨٠٠ ب ا ب ا ب ا ب ا ب

# شركة تضررت من مكب برج حمود

والمحال التجارية والدرفية في منطقة برج حمود القريبة من مكب النفايات من سوءُ الأوضاع البيئية في المنطقة والحجارة المتساقطة من الشاحنات العر الذي منع ليضاً حضور الزيائن. والضرر الني احق بهنه المعامل إن أفراراً بيئية لدقت بمحيط

> وأقامت شركة بواسولييه دو ريف دعوى على "الدولة اللبناتية الممثلة بَهْيَئُـَّةُ الْقَصْابُـا فِي وَزَارَةَ الْعَدَلُ ومجلس الانماء والاعمار - بيروت بشخص رئيسه"، بسبب البكب مطالبة بعطل وضرر ورفع الاذى لللاحق

للشامنات حمولتها من الردم والنفايات وغيرها، وقد نتج من ذلك

ودون حضور الزبائن الى المعمل وحدًّ تالياً من النشاط المطلوب لاستمرارية العمال (...)". ويعمل في الشركة التي تبعد نحو ١٠٠ متر عن المكب نحو ١٠٠



GABR SYLVANIA

## الجمعية العمومية لنقابة المستشفيات أقرت دراسة كلفة التقديمات الاستشفائية رحبت نقابة المستشفيات في لبنان، في جمعية عمومية غير عادية عقبتها أمس وناقشت فيما دراسة كلفة المد الانني للتقسات

والشركة الماءنة على أن يتم تعيمها على كل المستشفيات اللتزام كل والزان استعمال المؤسسات الشابنة

الرسمية (وزارة الصّحة، الصندوة الوطني للضمأن الاجتماعي، تعاونية مُوَظَّفِي الدولة، السُواه الطبي في الجيش، قـوى المـنــ) وشـركـات التأمين الذاصة تسديد مستحقات المستشفيات التي هي في نعتها وقد فاقت مليارات الليرات ومنها ما يعود الى سنة ١٩٩٥ ونلك قبل ١ كاتون الاول المقبل كي لا تضطر المستشفيات الى التوقف مرغمة عن استقبال المرضى الالحي الدالات

رابعاء ابقاء جلسات الجمعية العمومية مفتوحة على أن يعقد ٨٦/١(/٣٩٩) الساعة الثانية عشرة ظَمِرا في مركز النقابة – المتحف لِاتَخَانَ الْمُوقَفُ الْمِناسِبُ في ضوءً ما تم التوصل اليه مع العراجع العنية في منا الشأن".

# الاستحقاق الصحى المذهب لهشام بارودي

في ختام نشاطه الوزاري، قلد وزير الصحة العامة السابق مروان حماده مساء الجمعة في مكتبه في الوزارة المستشار في منظمة الصحة العالمية واستاذ الطب في العامعتين اللبنانية والمبركية في بيروت الدكتور هشلم بارودي وسأم الاستحقاق الصحى المذهب من الدرجة الاولى باسم رئيس الجممورية اليأس المراوي، تقديرا لندماته وعطاءاته في الحقّل الطبي، وحضر العنير العلم

للوزارة الدكتور وليد عمار وعدد من موظفيها الكبار. وتكلم الوزير حباده قال: "أن هذا الوسام كان مقررا منذ مدة، ولكن حلات الظروف نون اقامة حفلة التقليد في الوقت المناسب (...) ان الوسام الذي منح للدكتور بارودي هو

# مكتبه في بنشعي. تقنين الكهرباء ١٢ يوماً في الشمال

كاملهاء البحصاص المنطقة الصناعية، البولغار جمة مصرف لبنان، القبة بكاملها، الغرباء الزاهرية، تطيفة، التل جهة الضمان، شارع المدارس، الجميزات، عبرين،

# من ۱۲٬۰۰ - ۱۲٬۰۰ اید اید اید اید اید اید

أقامت دعوى على الدولة اللبنانية نتيجة مرور الشاحنات الثقيلة عليه مما العق بسيارات عدد من الموظفين الضرر الكبير بفعل الحفر الكبيرة

> والمدال وامتناع الزيلان من ارتيك تلك المنطقة التي عرفت طرقها تحسنا قبل بداية تدويلها مكبآ لنفليات بيروت

> . ودما في الدعوى: "بلت المكب بعلو عشرات الامتار تفرغ فيه يومياً الاف

أضرار جسيمة مباشرة وغير مباشرة بالمستدعية، اهمها:



# الدولار استقر على ١٥٥٥,٥٠ ليرة متراجعاً نصف ليرة في اسبوع

القطع في ييروت آخر أيام الاسبوع، بعدما أبقى مصرف لبنانَ هِلْمُشَ تَدِخَلُهُ مِن دون تَغْيِير مشتريا اياه ب- . . 1001 ليرة وبالعا بـ . . 1009 ليرة، ليقفله بسعر وسطى ١٥٥٥.٥٠ ليرة، شأته اول من اس. وكنان الدولار فتح مباها في اجواه تميل الى الارتياح بعد اعلان تأليف الحكومة المديدة، فلتحس الطُّلبُ عَلَيه في وقَّت آثر البعضَ التخلي عنه، ما جعله يقترب كِثيراً من الحد الادنى لمامش تدخل مصرف لبنان خلافاً لأول من امس. ومكذا جرى تداوله في العمليات الممرفية بما بين ١٥٥٢،٠٠ و ٥٥٢،٥٠٠ ليرة، ليصل في نماية التعاول الى ما بين ٥٠٢.٥٠ ( و٠٠, ١٥٥٢, ليرق، مرورا بـ١٥٥٢,٧٥ و٢٥٥٢,٢٥٥ ليرة وحثى بـ- ١٥٥٢.٥٠ و١٥٥٢.٢٥ ليرة، قبل ان يقفله المصرف المركزي ظهرا بما بين ١٥٥٢,٠٠ بـ ١٥٥٩.٥٠ ليرة ويسعر وسطي ١٥٥٥.٥٠ ليرة، في سوق متوازنة قدر حجم العمليات فيها يندو تسعة

ملَّايين دولار جرى تداولها في السَّوق المصرفية. واذا ما قورنت نماية مذا الاسبوع بنملية الاسبوء الماضي، يكون الدولار قد ترلجع من ١٥٥٦.٠٠ الى ١٥٥٥،٥٠ ليرة، أي ما مقداره نصف ليرة ونسبته ٠,٠٢ في المثة، وهي نسبة تنسن سعر صرف الليرة في الفترة نفسها.

استمرار الفغوط على الدولار في الخارج في الفارح، استمر الدولار في دائرة الضعف عشية عطلة نماية الاسبوع ازاء العملات الرئيسية الاخرى ولاسيما منَّما المارك الألماني والبن البِلْبِلْي. ولم يكن للتصريحات اللي ادلى بما أمس كل من وزير المال ووزير التفطيط الاقتصادي في الدكومة اليابانية الجديدة ومفادها أن معدلات الفلادة ستظل منفوضة في البابان وان لا نية لرفعها في المدى المنظور دعما للاقتصاد، أي أنعكاس ليجلي على الدولار الذي كسر نزولا عتبة ألـ١١٢٠٠٠ ين أمضي صناديق الأستثمار العالمية في التخلي عنه في اطار عمليات تصديح لمراكزها بالقطع تحسبا لاقطم السلطات النقدية على تخفيف قيود التسليف في الولايات المتحدة لدي لجتماع هيئة السوق المفتومة التابعة للاحتياط الغينيرالي الربعاء المقبل دعما للنمو الاقتصادى الامبركي، بعدما تكاترت الدلائل على تراخيه في الفترة الأخيرة، وقد تعزز هذا الشعور اس بعد اعلان

الاصطر اول من امس.

نهاية الاسبوع بعدما استملكت الاسواق نتلاج الانتخابات الاميركية، فيما بدا لللير الايطالي دون غيره من العملات عرضة ليعض الضفوط امس بعد اعلان عودته الى آلية الصرف الاوروبية اولذر الشمر. وعليه، لم تتمكن الورقة الفضرا من الفروج من دلارة الضعف التي وقعت فيما، فاقفلت في لندن كالاتي،

- ١٠٥٠٥٠ مارك الماني في مقابل ١٠٥٠٥٠. – ١,٢٦٥٠ فـرنـك سـويــسـري في مـقـابــل

- ٠٩١٠، قرنك فرنسي في مقابل ١١٥٥٥. – ١٥٢٠,٥٠ لير ليطائي في مقابل ١٥٢٠,٥٠. – ١١١,٦٠ ين يابائي في مقابل ١١٢,١٥.

تقلبات طيقة للذهب والفضة تقلبت اسعار المعادن الثمينة ضمن موامش ضيقة لغياب البيادرات الجديدة في اسولقها، فاقفلت لونصة قذمب في لندن بـ • ٣٧٨,٩ دولارا، شأتما اول من أمس في تيويورك، بعدما ثبتت بـ٢٧٨,٢٥ دولارا قبل الظمر وبـ ٣٧٨.١٥٥ دولارا بعد الظمر. كذلك بالنصبة الى الفضة التي اقفلت الاونصة منما في لندن بـ ٤,٨١٥ دولارات في مقابل ٤,٨١٩٠ دُولارات أول من لمس، في نيويورك، بعدا ثبتت ظهرا

البورصات العالمية تباينت اتجلهات أسواق الاسهم والسندات المالية في البورصات الرئيسية امس، بعد افتتاح "وول

هنا حركة البورصة ليوم الجمعة ١١/٨ ١٩٩٦/١.

- نتائج المناقمة

الغثة تاريخ الإمطر تأريخ الاستطاق تعبيم

37 Y/11/7PP1 0/11/APP1 AV31 A0:17

1994/0/4

1997/13/3

199A/o/Y

1994/11/0

لمدة من تاريخ الاست

٩ اشمر (٢٧٦ يوما)

٢ اشمر (١٨٢ يوما)

۲ أشمر (۹۱ يوما)

ليمة الحسم فلسند الواحد أغير سندات فلة للسنتين

٩ اشمر (٢٧٦ يوما)

٢ اشمر (۱۸۲ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

ونكلع ليوم ولند

وملكم لثلاثة أملي

ودلكع لسبعة ليلم

وبنائع لتلاتين يوما

وداكع لاسبوع ولعد

ودائع لسئة ونصف ستة

ودائع لسنتين

T 04 . .

11.24

۲۰ يوما

Y.OETYO

1.02740

شر4 ،

(بالدولار الاميركي)

شمانات ايناع أبنة 20 يوما

شهلانات أيناع لمدة ٦٠ يوما

المدة من تأريخ الاستحقاق

تاريخ

التمدل

1997/11/8

1997/11/Y

1447/11/4

تاريغ

1994/7/7

1997/0/A

144Y/11/T

- سندأت الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

154-0 1EYA

AYR

1£YA

سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة)

تأريخ دفع القسيمة ليمة القسيمة للسند الواحد 🏟

عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على أن يكون عمر السند ثلاثة أشهر على الاقل)

ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

غوائد الحسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

T 0: . .

۹۰ يوما

4.0

٦,٥

هذه المعطيات هي المعلومات فقط: فوائد العسم هذه ممكن أن تتفير في أي لعظة،

🕿 طبقا للمنكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى : لعظ ما يقل عن الوحدة التقَعية (القروش والسنتيمات) عند أيراد البالغ بالعملة اللبنائية.

120

فقط على أن يكون عُمر السند ثَلَاثَة أَشُهُ

1.44

1-49

1.44

1.49

10. ..

Tø. - -

41T+.++

AYOT ... ATYY. . .

الفائدة

ZRYO

**24.41** 

Z1 ... Y

2114FA

215,00

ZITATO

S. Wall

Z OFITO

% activo

Z WEASTO

Z 72.750

Z WOTIFO

50000

10.7

legs 3A-

Y. 750

7,750

fores

) 04

Y. 4£aT)

T. SEOT)

استقر سعر صرف الدولار العيركي في سوق - تراجع مفزون السلع لدى تجار الجملة في الولايات - ستريث" الضيف عقب القفزة الكبيرة التي سجلتها المتحدة بنسبة ١,٢ في المئة من ايلول في مقابل ١.١ في المثة في آب، وتعني معدلات الفلاية على النونات للخزينة الأميركية أمدة ٣٠ سنة الى ٦,٥٢ في المئة، عقب النجاح الذي لقيه مزاد الاكتتاب في هذا

> الى ذلك، شكل ارتياح المستثمرين في اوروبا الى وضع الاقتصاد الالملآي بعد نجاح الجراحة آلتي اجريت للركيس الروسي بوريس يلتسينء عاملا داعما للمارك من حيث زيادة الطلب على التوظيفات في الاصول ومُكذا طُلَت الاجواء غير مؤلقية اجمالا للدولار في

> – ١٩٤٠, كلجنيه الاسترليني في مقابل ١,٦٤٨٥ ، اول بن ابس، في نيويورك

.). TYEO

بـ٧٥٨.٤ دولارات.

الاميركي

كثيراء فيما اظهر البعض الأفر امتماما متزايدا بالسندات مع تزايد الدبيث عن تخفيف قيود التسليف على جانبي الاطلسي، باستثناء بريطانيا حيث من المرجح مضي السلطات في سياسة التشدد التقدي. وقد تعزز هذا الشعور بعد اعلان زيادة كبيرة في مبيعات التجزئة البريطانية الشمر الباضي، مي الأعلى منذ ثماني سنوات؛ الأمر الذي حد كثيراً من لندفاع السمم صعودا في بورصة لندن في موازاة الارتفاع الذي سجلته "وول ستريت" اول من امس، فاقفل مؤشر "الغايننشال تليمس" على ٨٠. • (٣٩ نقاط بعدما وصل الى ٢٩٢٥.٢٠ نقطة، مختصرا مكاسبه الى ٤٠٠٤ نقاط كذلك بالتسبة الى بورصة باريس التي شهنت ترلبعا تصميميا للارتفاع الذي شمدته الأسمم الفرنسية قبل يومين، ولاسيما بعد افتتاح "وول ستريت" الضعيف، فاقفل مؤشر "كاك ٤٠ مُتَخَفِّضًا ٢٠٦١ نقاط على ٢٢٠٥،٢٠ نقلط الا ان بورمة فراتكفورت بدت الإكثر تماسكا اوروبيا بدعم من سوق العقود الأجلة على الاسمم والسندات

وبعد لقفال البورصات الاوروبية، ظلت "وول ستريت" تتعثر عند عتبة الـ ١٢٠٠ نقطة مع تزايد عمليات تدقيق الارباح على الاسهم الاميركية الممتازة حتى تلك المتوقع ان توزع ارباها جيئة في الفصل الثالث. فكان أن هبط مؤشر "داو جونز" الصناعي من اعلى على ٦٢١٢,٨٦ نقطة إلى ادنى على ٦١٨١,٠٧ نقطة، قبل أن يسجل منتصف التداول في جلسة بعد قطَّمر ١١٨٨,٨٩ نقطة، بتراجع ١٧,١٥ نقطة عنه

الاسائية، ما دفع مؤشر "داكس" صعودا الى

٢٧٢٩,٨٢ تقطة، بزيادة ٢٦,٦١ نقطة عنه اول من

وكأن سبق ذلك صباحا ارتفاع حاد لاسعار الاسهم وللسندات في بورصة طوكيو رد فعل على مبوطها الشديد أول من لمس، وخصوصاً بعد تأكيد السلطات الياباتية ابقاء معدلات الفائدة متدنية دعما للاقتصاد، فَقَفَرْ مؤشر "تيكي" لنى الاقفالُ للى ٤٠١٠٠. (٢١٢٠ نقطة بزيلنة ٢٩,٩٢ع.

ايلي قموجي

على السند الشرقية

AERTe ...

17649

17.70

٩٨٨.٥١ نقطة، و سجل تراجع الاسمم المتعاولة ££ في العلق كذلك تراجع "مؤشر ليباتون الفست" بنسبة ٠٠٠٢ في العلة والعي الاسبوع على ٨٤.٢٠ نقطة في مقابل ٨٤.٢٠ نقطة الإسبوع الماضي. ويلغَ مجموعَ الاسمم المتعاولة هذا الاسبوع (٤٨٦١ سهماً فيمتما ٥ ملايين و٣-٥ آلاف و٧٧ دولاراً.

ستقر امس سعر سمم "سولينير" للفنة "" وتراجع الفئة "ب" وتبت في بورصة بيروت في جلسة التُدلول الأولى على ١١٦ - ١١٧ دُولُوراً، وفي الجلسة الثقية على ١١٥-۱۱۷ ۲/۸ دولاراه في مقابل ۱۱۵ – ۱۱۸ دولارا اللغال اول من آمس. وبلغ عدد الاسمم المتعاولة ۲۹۲۲ سمما توزعت على الطستين كالاتي، – الأولى: ١٠٤٥ سمما "" و١٦١٩ سمما "ب". – الثقية: ١٤٥٧ سمما "" و٢١١٦ سمما "ب"، وطلب ١٦٠٠ سمم لشركة الترابة

وتُراجع "مؤشر لبنان والمعجر للاسهم اللبنائية" بنسبة ٢٠٠٤ في المئة والأفل على

عركة التعاول في ١١/٨/ ١٩٩٦

FIXING	10 a.m			ةِ صباحاً	ساعة العاشر	۱ – تثبیت آل
والمعالم المعالمة عدد الأسجم المتحاولة	البطاوية الكمية الكمية	للكمية	PIXING PRICES L.L سعر التتريث (.ل.	PECINO PRICE \$ سعر التثبيت	LAST PRECE 2 سعر التثبيت السابق	SHARE أسم الشركة
2045	7332	11573	180438	116	115	Solidere "A" سوليدير
1219	6179	8310	181994	117	118	Solidere "B" سوليدير

нсоиюн Масиев العسيمة العربوطة	TRADED	الحكوية الكبية الكبية المكاوية	مسابقات مسابقات مسابقات مسابقات مسابقات	FDOING FRICE   	PDONG PRICE 1 استر التربيت	LAST PEKE 3 سعر التثبيت السابق	SHARE اسم الشركة	
-	1475	9412	13874	178803	115	116	سوليدير "A"	
-	3212	10185	12023	183355	117 7/8	117	سولينير "B"	
7	-	1600	-	-		1 5/16	شركة الترفية الليكامية المحمدة Count	
TACTDATA								

LAST DATA ٣- الاسهم غير المتداولة L COUPON ATTACHED LAST FIXING DATE SHARE بنت العيض (اسمي) من مستر سن 22/1/1996 67/8 الاسمنت الابيض (ادامله) Cancal Blog (Besser 23/5/1996 6 3/16 يونيسيرلميك (لعامله) "C" 14/6/1996 3 1/4 ترابة لبناتية حق بدل قسيمة رقم "0" : عليه طبيعة Conce Library 12/7/1996 1 7/8 08/10/1996

دون عمَّل وثملي بوَلَخْر مَسْلَفْرة مِي: "نَاصُر الْسَلَمِ" و"نَوَالَ" و"نورا ا" و"اطْلَتْيك كوست" و"فيلكوفو" و"ترانسشيب ا". وينتظر وصول ٢٩ بلذرة، بينها ست بواذر أعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاهة.

# النواخر المفيدة : "

الوكيل البدري	البخائع (طن)	الباخرة	رميف
الغيل	laine A	نظلی ك	
بدر شيبينغ	٢٣٠٤ مينا	كابتن ذالد	
سيلمار	٠٠٠ ماشية	مسلطان ۲	
سييريدون	٠٠٠ ماشية	د. ب سپیریدون	
أ. جاروني	۱۵۰۰ زیت عویا	أوديسا	3
مسهيمار	۲۲۰۰ حبینآ	الهادي	3
مد شیبینغ	٠ ٢٢/٤٥ مستوعياً	ترکسشیب ۱	1
متز ماريتيم	كاشمن	غيلكوفو	1

## التوافر المنظرة 🚰

اخرة	المرفا	البدائع (طن)	الوكيل البدري	
 در ب	ليواسول	، ۲۵/۷۵ مستوعباً	ح، بطرس	
	بمياط	۵۰۰ (۱۱۷ مستوعباً	ر. سعاعة	
ل دومیجو پیلل کارینیتا	الولايات المتحدة	۲۹۷ سیارة	ف خياط	
يين حريب	بورنسفيگ	الشحن	البدر	
ستحدا و اسلام .	بورسەيد	٨٠ مختلفاً	البدر	
: مسمع الم	سياساويول	10۰۰۰ معرو <del>قات</del>	هـ هياد	

اللير الايطالي للفرئسي السويسري 1005, ... الدَّميس، ما أوقع المتعاملين في الديرة، فأثر بعضهم 1010,1. . Y. . 771 07. 47 . الشراء تحقيق الارباح على الاسمم الني ارتفعت أسعارها 1004, . 1.75,70 1558,4. foyo.T 1,-0 T.0,9. المبيع المصري للتركية البتراتي لسورية الاردني .0, TAI7 07, YAIO 200,40 TO.1. الشراء 17.70 | 670,00 | 0714,TO | 797.0 | 6.00.0 | E177.00 204,40

أونصة كبلو النهب عيار ٩٩٥ الدرانية باب اول مكسيكي 1770 .. 0410 .. Y . . . . 1400 .... البيع 125 ... 1210 .. 0910 ... 19.0 .... CURRENCY CROSS RATES

الاسواق العلية

البلجيكي

29.0.

0.,0.

الكويتي

الين الياباني

17.2.

15.8.

المولندي

91 ...

الإمارات

£11.40 ET1.0.

الكورون

الاسوبي

170,40

القطري

£50.T.

الالف فرتك

لفريقي

1555.30

1554.30

النمسوي

1141,5

اليونانية

11,40

15.40

القبرمية

وحدة النقد الكندي الاوروبية ECU الفرنسي الاميركي ..... ..... 1.1455 1.TT15 1,1974 AASA. 1. . 025 1775. . AFAY. . 20 . . . . . ... IOEY 1776.0 -, - · Y · S T.ATTO E. - 171 T.EYTO ...TTOAQ ... 2015 A. 21 . . 0. . 9 . . الباتيا ليطلايا اليابان 1.1777 Apri. F. 29. Y 1.0.20 1,9129 ....99 ., . ITE9 111,5-1198.91 · . · YTYA )ET.E0 YE. 57 3AT, 97 F. . 9A1 1,5720 ., 1295 373A. . - ... . . Ecos

مؤشر نيكي الياباني مؤشر داكس الالماني ؤشر دأو جونز آلاميركي اقفال اليوم ٢٢٠٥,٢٠ ﴿ الْمُعْلَى السَّابِقَ ٨١,١١١ ﴾ ﴿ لقفال اليوم قفال اليوم ٢٢١٩,٨٢ اقفال اليوم ٤٠٠١٠٠ 791 . A. الاقفال السابق ع. ٢٠٠٦ 🚰 الاقفال السابق ( ( ۲۰۲۱ ) بورمة وول ستريت (\$) 51.50 88.00 9.88 69.75 46.75 88.63 85.88 79.88 44.25 23.38 49.25 74.50 38.50 Quaker Oats Santa Fe Sth. Pac. 51.63 88.25 9.63 67.75 79.75 44.25 40.00 74.75 23.88 69.00 61.88 46.36 88.50 51.38 31.00 43.38 68.50 76.25 JP Morgan Co. Santa re Stil. Pac Schlumberger Scott Paper Sears Roeb, Sony Corp Adr. Tandy Tenneco Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express CSX COPP.

Cyprus Amax Min.

Decre

Delta Air Lines

Digital Equipment

Disney Corp.

Eastm Kodak

Estee Lander - A
Exxon

Fina K Mart Kellogg 59.88 71.13 60.00 70.11 49.11 35.75 4.00 23.88 133.13 56.88 93.88 29.00 13.56 73.88 29.00 13.56 73.88 29.00 13.56 73.88 29.00 13.56 73.88 29.00 13.56 73.88 29.00 13.56 89.75 60.25 30.75 101.75 95.88 62.00 43.13 62.00 39.88 50.63 95.75 53.88 91.50 49.50 48.38 33.13 4.00 55.88 94.50 92.88 22.13 110.75 101.50 55.75 101.50 52.38 93.13 46.60 99.75 85.38 Litton Lockheed Martin 29.50 68.63 81.00 American Tel. Loews Mallinekrodt Armeo Asarco Inc. Atl Richf. Merck Merril Lyn. Min Mining Texaco 80.63 77.38 80.00 116.29 40.75 48.63 21.88 9.38 24.25 40.88 23.75 52.75 31.50 90.0 24.63 39.75 Fina
Ford
G.T.E. Corp.
Genl Dynami
Gilette
Grace
Halliburton Avon Prod. Mobil 31.63 43.63 Boing Boise CASC Bristol My. Union Carbide Natl Semicor NAVISTAR 59.13 31.58 65.50 133.75 16.50 31.50 42.63 41.88 Occ. Petrol.
Olin
Pac. Gas
Penny
Pepsico
Pfizer 59,63 31,50 66,38 US Life Inco Fund Chase Mann.
Chevron
Chrysler
Citicorp.
Coca Cola
Colgate
Columbia Gas
Coraing Inc. Usx Marathon Grp. Usx Steel Grp. Utd Techno. 22.50 27.88 Hooeywell IBM 132.50 69.00 19.75 Warner Lamb Westinghouse EL Woolworth 61.00

134.38 |6.38 |31.50 |41.88 |43.00 laco Ltd. Intl Paper ITT Corp. السايق الاقفال الإقفال السابق الاقفال بورصة باريس (فىف) 127.50 239.00 Nord-Est Norsk Hydro 3.23 1201 Tesco Thorn EMI 7.88 1.47 128.50 238.60 226.00 1795.00 1589.00 181.60 1954.00 530.00 السابق الاقفال Coais Viyella 654.00 793.00 651.00 786.00 511.00 182.00 301.00 O.N.A.
L'Oréal
Petrofina
Philips Electronic
Pinault-Printemps Accor Air Liquide 6.37 2.11 0.97 4.27 3.11 225.00 1785.00 Unilever Unit Biscuits Cookson Grp Pic 511.00 176.80 300.00 Alspi American Tel Tel Vickers Vodafone Grp. Cordiant Courtaulds 1529.00 184.00 1953.00 40,00 Anglo Amer. C. S.A. Bail-Fominement Zambia Cop. Inv. Dalgety Dixons Ecc Pic 531.00 534.00 547,00 132,00 199,40 470,00 779,00 1230,00 506,00 549,00 136,40 194,50 464,00 765,00 1215,00 Bancaire (cle) Barrick Gold 5.49 7.10 3.64 11.07 9.57 8.75 4.54 5.82 بورصة طوكيو (ين) General Accident Genl. Electric C\*. Akai Electric 34.70 1359.00 820.00 712.00 1305.00 Rochette (LA) Roussel-Uctar 411 940 2260 3040 3320 1030 2800 Bridgestone Corp Canon Inc Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi Honda Motor GKN 824.00 720.00 1283.00 Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi Glazo Granada Grp Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores 507.00 404.00 191.60 4.50 5.82 400.30 192.10 SCOR S.A. S.G.E.
Shell Transport
Siemens AG
SKF Aktieb
Skis Rossignol
Sommer-Allib Guard, Ryl, Ex. Guinness Plc 2.58 4.38 0.81 1.57 4.36 102,70 167.69 234.48 69.10 170.00 233.80 1200 1290 1280 655 332 1250 1736 6550 2036 445 727 7361 626 2310 1230 1880 1340 1290 675 338 1880 2340 80.50 248.10 112.10 135.00 149.70 161.50 409.70 310.00 279.90 385.00 1400.00 54.90 6.35 135.00 83,45 250,00 11,2,00 Hauson Tr Plc 0.81 12.63 Missobishi Corp 69.15 CFF HSBC HILDGS Nec Corporation Nibon Kagaku Sar 1263 Chargeurs Chase Man. Corp. Ciments Français Club Méditerranés 136.50 149.00 7,62 6,17 7,05 8,29 3,80 ICI PLC STK UTS 173.20 315.00 174.00 316.90 160.40 403.70 319.00 Land Sec PLC Total Valeo Vallourec Volkswagen AG num Secs 8.29 3.31 Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc. Pioneer Elec. 9.50 Comptoir des Entr Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank Crédit Lyonnais Danone (ex BSN) DMC 1730 6890 3030 3060 945 705 5840 639 2170 275 00 2065,00 1.40 2.49 4.85 0.70 715,00 720.00 1000.00 Wagons Lits Tourism
Wagons (CIE)
6.35 Zambia Copper Inves
135.00 Zellidja S.A. 130.20 458.10 2.12 132.00 485.00 2.16 Lucas Ind. Plc. Du Pout Nemours
East Rand Prop
Eaux (Gle Des)
ELF-Aquitaine Takeda Cham Inde Microbix Biosystem 634.00 421.50 Toshiba Corp 638.00 425.00 4.32 Toyota Motor Co 6.73 5.79 7.21 820.00 529.00 Yamaichi Seca 820.00 بورصة لندن (استرليني) P. and O. 533.00 Esso Eurafrance 270.00 227L00 448.50 478.00 Exxon Corp. Fives-Lille بورصة فرائكفورت (مارك الماني) 164 4.53 475.00 1.17 1.18 4.17 Asda Group Pic Bayer AG Bay Mot Werke Daimler Benz AG 1869 00 282 10 240.00 Galeries Lafayette General Motors 2.58 4.22 Racal Electro Assoc Brit Foods 1840.00 278.10 Rank Org. 5.02 4.18 9.48 BAA Plc 4.95 9.38 7.70 2.89 3.81 8.53 6.17 11.38 5.60 1.90 10.37 4.77 5.92 93,90 11.14 7.50 Reed Intl. 247.00 GTM-Entrepos B.A.T. Degussa AG DT Babeock St 207.30 685.00 206.00 684.00 Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Pic 3.38 2.46 4.16 9.30 44.00 Rexam Dresdner Bank AO 63.03 63.15 Rolls Roves 2.88 3.77 Hoechst AG RWE-DEA AG Royal Sun RTZ Corp. Blue Circle Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus 301.30 926.00 584.00 739.00 303.60 922.00 569.00 736.00 55.00 1270.00 475.40 47.00 57.95 589.00 10550 566.00 330.20 415.00 4 | 5 (1) Boc Group Boots Co Pic 124.25 73.65 Schering AG Siemens AG Bay Vereinsby 3.5% 0.8% 6.II 11,44 Scars Holds 60.23 61.20 Shell Siebe Plc 9,69 4<u>5</u>4 Kauthof Holding Dt Lufthansa AC 957 British Airways 55.00 1247.00 Longometal-Afriqu LVMH 5,74 1,92 963 British Gas 7 M 6 02 285 5 54 468,60 47,00 60,00 593,00 107,50 566,00 330,20 610 00 British Petroleur 360,05 76,00 83,30 A72 Std. Chart. Bank British Telecom Thyssen A Veha AG Storehouse T.L Group. 2.45 10.30 BTR Mobil Corp. N. M 5.54 Burmah Oil Volkwagen AG Deutsche Bank AG Linde AG

وحدة النقد وروبية الع الكندى لسويسري السرك AF, a T.AY 14.7 · .TY T.T. 1.45 38,0 0,71 لشهر Y.ET 5.40 f.91 .. To T.TO TA. f **لـ٣ اشمر** 1.91 1,TY 0,77 للا أشمر V.10 1.97 T. . T . ET 1,44 1.91 70,7 0.2. T.12 17.15 T.02 1,94 T.AY T.T. T. 14 77.7 E. IC 0.01 لسنة 1,.01 الـ٥ سنوات 1,141 ۱۰۱ سنة 370,7

0 189

Ú So

Tamac

Tate and Lyle

100 السلع الزراعية الدديد المعادن غير الثمينة المعادن نیویورك (بد) الإقفال شیکاغو (بد) الاقفال للسابق TT+,+ 1777, ... كانون الاول..... ST9.VO 1797. كاتون الاول أنار \_\_\_\_\_ أيار \_\_\_\_ 1.,27 Y . . 9 . . . ¥)11,0. البلاندوم 30.01 الزنك 1 - . 09 1.22.0. 1.27.40 ſ¥£, • • 1 . . 0 -المويا حبوب افار ... لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن) 157.4 131. . 0 191.0 TAY.O. 111.9. 195. . . 1 - 1. . . ATO . . . | 1079 . . . زيت المويا كانون الاول \_\_ 55.42 كانون الاول ST.YA 1574. ... 1579. ...

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

للبيع مولد Cater piller - 500KVA مستعمل في حالة جيدة

تبليغ فقرة عكمية

ريما شيارو بالنعوى الرقم ١٩ -٩٦/٤٠.

ولأزاءه بالرسوم والمصاريف

التكليف ٢٧٢٩

Turn your house into a museum

for only hundreds of \$.

Limited collection of imported unique art

objects and style furniture are available to

complement your classy house at a very low

price. The collection includes French

consoles, corner sets, tables de salon, statues,

and engraved wooden tableaux. For

مركز ستورى الطبي

بيروت - جس البسطة التحتا - شارع الاستقلال

بإدارة الدكتور صلاح الدين سموري أخصائي بأمراض الجهاز الهضمي و الكبد و المرارة

- ناضور معدة و أمعاء

يطلب أطباء أخصاتيين من جامعات أو مستشفيات فرنسا

- طب الأطفال و حديثي الولادة

- جراحة العظم و المقاصل و الأعصاب

- أمراض و جراحة المسالك البولية والكلى

يرجى الاتصال:۱/٦٤٤٦٥٠--٢/٣٨٠٣٠١--١/٦٤٤١٥٠

- أمراض و جراحة العين

information call 03/605809.

قررت معكمة البجارات بيروت القاهر

في تاريخ ٢٥/٤/٢٥ بقفرار ٢٥٨/٢٥

الزلم نزار حيدر مرتضى باخلاء المأجور الكلان

في العقار ١٠٨٧/المزرعة بملك زين الازهري

مهلة الاستثناف ١٥ يوما بعد مملة

تتمة الاعلانات المبوبةوالاعلاتلات

الرسمية في الصفحة -- ١٦ -

رثيس القلم

فوزي عطر

3PTY-A/1 - LYA71A

جِداً السعر ٢٥٠٠٠ التلفون أو

مفروشات

لأجل السفر فرش مصري ستيل

ومودرن وصيني ولوحات زيتية بياتو

تتكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن

٠ ( ٢١٨٠ كورنيش المزرعة - رضا

, إغلامات رسمية

تبليغ مجهول المقام

معكمة ليجارات بيروت

القاهى طانيوس غنطوس

عساف او من بمثلهم لتسلم الاستعضار

الرقم ٩٦/٣٩٥ وجلسة - ١٩٦/١٢/١

بالدعوى المقامة عليهم من لجأح وسميرة

للبردقاني الرفية الى اسقلط حقمم بالتمنيد

ولخلاهم من العقار الرقم ١٦١٣/ المزرعة.

يتم التبليغ بعد عشرين يوما من النشر

وكل تبليغ يكون صحيحا باستثناء العكم

تدعو ايمان آلعرب وعلى وغلطمة واحمد

للإيجار او للبيع صاتة عرض على

مثلًا. التلفون ٢٦ -١٢٤٠ ٢٠

طريق الشَّام، الْحَارُمية قربُ غَاليري

للايجار شقتين سوبر دولوكس

١٠٦مم و٠٠١مم مفروشتين

بعبداً، بئر ارتوازية، Antenne ،

مولقف، Á/Ć، مُنْظِر فلاب

- -1/ETAE10 - -1/97.EAT

للايجار بيت مفروش او بلا فرش،

ثلاث غرف نوم ودار وصالون وسفرة

ولوازمها مع تلقون أدونيس الاتصال

- .1/TTT179 - -1/TATOYY

للايجار شاليه مفروشة + Gazon

موليداي بيتش أموسم الشتاء الاتصال ٩/٩٤٣٩١٠

للايجار شقة مفروشة دولوكس الرملة

البيضاء؛ صالونان؛ طعلم، ٢ نوم جلوس

تعفئة وتبريد، موقف، خط هاتفي

السلاة المرا ١٢/٧٧١٧ -

للايجار مدل طابقين ١٥٠مم. زوق

مكايــل الــشــارع الــعــام. ت

For rent a chalet at Tabarja

Beach 62m2 + Garage for both

winter and summer call 03/ 336023 or 09/912705 - 09/

للخلو محل ١٨٠مم. شارع بلس

مقابل الجامعة الاميركية ت ٢٤٤٤١٥

وسط انطلياس شقة مفروشة

ُ 6 أمهم، شرحة مع تلفزيون مُوتور – موقف ت ١٩١٦ -٠٢/١١

للايجار روف مناظر خلابة رأس بيروت

قـرب college Protestant قـرب

غرف توم، صالونين وطعام ثالاث

حمامات وتوابعه ٢٠٠ مم الماتف

(٨٠٥٦٢) من الواحدة حتى السابعة

للاستثمار محل تجارة عامة ٢٥ م.م

قرب مدرسة الليسيه الاشرفية

- ٢٩٧٠٨٢ سنويا. الماتف ٢٩٧٠٨٢ –

للإيجار شقة فخمة في الفنار

٧٥ مم. صالونان سفرة ٣ نوم +

شقة مفروشة في كفرحباب مساحة

٠٠ "مهم. مناظر خلابة ١/٨١٨٠٧٧٠

مطلوب ارض في بيت مريء عين

سعادة، الفنار، مآر روكز، الحكوانة،

جسر الباشاء سن الفيل. التلفون

مطلوب ارض مصنَّفة صنَّاعية في

ضولحى بيروت الكبرى باسعار معقولة

مبنية او غير مبنية التلفون

البيع ملكينة اسحب قساطل P.V.C.

2 Calcomp Plotters E. size w/

stand. color 4500\$ Mono 3500\$ 01/494640 - 03/245540

محلات فؤاد رحمة

واولاده

1034-3/1. - 637713

التلفون ۲/٦٢٦٢/٦٠

تراس. التلغون ۲۷ ۱/۸۹٤۳۰

۲۵٬۰۰۱ عقسم ۲۵(

·T/1011.5 -

-9/37025.

913131 ext. 1023.

٢٠١٤٢٠٢٢ من ٢ آلي ٥ بـظـ

.T/TTTOED

·T/YTT9TT

•1/25070 من ٩ الى ٤ بــظـ

مطلوب للعمل في مستشفى هارون تقني اشعة دوام بعد الظمر ومناوبة ليلية – الماتف ٢/٢/١٠١٧٢٨ –

Deir-El-Kalâa Country - Club requires an accountant, comouter literacy, university graduate, preferability for region residents Phone: 04/972988 -

مطلوب سكرتيرة تنفينية تبيد الاتكليزية لما ألمام بالمحاسبة الروشة التلفون ١/١٠٨٩٢٠/١٠

شركة في الممراء تطلب سكرتيرة تجيد اللغة الانكليزية والكومبيوتر -1/TEF997 - TOEETY

شركة استشارات أجنبية بحاجة الى حصام

مدة العقد على الأقل ١٢ شهرا بدوام كامل

. شِيف حلويات غربيةِ (Pâtisserie Française) ـ شَيِّف حلوَّيَات عرَّبَيَّة ـ شيف دو ران (De rang) يتقن عدة لغات (للمطعمين العربي والغربي)

ـ موظفات للبيانو بار (Le Grenat)

للمراجعة الحضور شخصياً مابين ٩ صباحاً و ٦ مساءً الى Place Vendôme اوتوستراد الصبية

HARRY A. NIESSINK B.V. - NETHERLANDS INTERNATIONAL INSPECTION & SUPERINTENDANCE

ESTABLISHED 1872 ARE RECRUITING MOTIVATED AND EXPERIENCED

SIMILAR ACTIVITIES.

GROUND IN COMMODITIES INSPECTION.

COMMAND OF ENGLISH (FRENCH IS A PLUS). KINDLY SEND YOUR C.V. TO P.O.BOX: 16-6482 OR TO FAX NO. (01) 446068 - 584051 - ATT, RECRUITMENT DEPARTMENT

GENERAL AGENTS OF

MEN/WOMEN FOR THE FOLLOWING VACANCIES: - SALES DELEGATES WITH DEEP EXPERIENCE IN

CANDITATES, 30-40 YEARS OLD, SHOULD HAVE GOOD

L'Aupelf-Uref recrute pr. son programme de 3eme cycle une مطعم في الكسليك في حلجة الى

min. 1 year exper. & computer skills to work in accounting dept. of an Ins. Co. in Beirut. Call 01/502040 - 500454 Soc. com. Kaslik dem. sec-

Boutique de luxe demande vendeuses bilingue français, très bonne présentation, expérience

assistante administ. Fran-

cophone niv. univ. con. l'in-

form. (windows 95 excell).

deb. s'abstenir. pres. C.V. au

bureau monde arabe de l'aupeif

- Uref Espace Culturel rue de

Damas, T. 01/646880 date li-

Required a univ. graduate with

mite 15/11/96

مطلوب للعمل في الذليج معندس

مدني / بنه مع خمس ستوات خبرةً في الانشاء للعمل كممندس مبيعات

لموَّاد كيماوية للبناء، على المتقدم ان

يكون حائزاً على جواز سفر اجنبي بالاضافة الى اللبناني، ارسال الطلبات على الفلكس الرقم 2707327070 او صب ۲۹۲۷ المشاهة – دولة

مطلوب حلاق رجالي لتسلم صالون حلاقة مجمز. التحويطة. التلغون

شركة تطلب محاسب يتقن

الكومبيوتر. الماتف ١٢٥٠٨٣ -١٢/١٩٢٢ - ٢٨٢٩٥٢٢٠

Required for the gulf area civil

construction engineer. Having

five years construction ex-

perience to work as sales en-

gineer for construction chim-

ical. Applicant must have other

than lebanese passport. Send C.V. with details to P.O.Box

20637 - Manama state of Bah-

Agence Subaru (Saifi) cherche

comptable avec expérience

computer. Tél: 01-444723 -

Seeking for a boutique in Ve-

run saleswoman, should be dy-

namic, presentable and so-ciable. Call 09/936221 - 09/

Société industrielle - Zouk

Mosbeh cherche: jeune in-

génieur en éléctromécanique,

dynamique, minimum 1 an

d'expérience + connaissance

antocad. Tél: 09/219383/4/5/6/

7 - 217858/868 à contacter

طباخ سوئاتي قدير وممتاز يطلب عملا لدى علالة الرجاء الكتابة سعد

نعطي دروساً خصوصية في جميع

المواد والصفوف حتى البريفيه

للبيع منطقة شارون العقارية (صوفر)

٢٨٢٢ مم. مطلة على الطريق النولي مناظر خلابة 870 للمتر الات مال بالاستناذ نبيل ١٩٢٥ ٥/٥٥٤٦٢٠ (عاليه).

للبيع صالة عرض واجمة ٤ أبواب

٠٤٠مم. المدينة الصناعية سد البوشرية الماتف ٤٩٧١٢٤

شقة جديدة T نوم + خدم + Cave برمانا ضمن مشروع مع بیسین ومطعم ت ۳/۲۵۰۸۲۷ - ۳/۲۵۰۸۲۷

محل للبيع عين علق أوتوستراد يكفيا المستعر ٥٠٠٠ ١٥ الماتف

١/٨٩٦٢٧٠ حبتس التالثة

٢/٦٢٧٠٠٢ السعر مغر.

(فرنسي) ت ۲/۲۰۲۲۲۰

النفر صب ١١٥ مبراتة ليبيا.

Mm Hiam Accary.

936155 - 09/831816/17

rain. Fax 00973 275072

447464 - 587108

A Company located in Beirut need experienced accountant on computer. Good conditions 03/653664 - 01/822921 - 01/ 821474 Ext. 103/116

ارسال الطلبات مع السيرة الذاتية الى

Needed for a software company: Executive Sacretary with experience, English and computer knowledge is a must. For interviews call 03/701451

CONSTRUCTION Co. Lebanon & Saudi Arabia;

Civil Engineers (1-10 yrs. Surveyors (with knowledge of total station). Mechanics (BT2-TS) Tower crane erectors

General Foremen - civil works. فورمن تجارين وهدادين Apply with C.V., Fax. No.: 01-603053

Tel. No.: 01/865721 - 803784

فرصة عمل مطلوب مصممو أزياء للعمل في الخبر-السعودية

Maitre وتشيف ملممة وشيف دي ران وکــــُومــــي ذوي خــَــبـــرة ـَـَــ •۱۲/۲۷۱۹۸۹ ـ • ۰۲/۲۷۱۹۸۹

Major Industrial Co. requires a

rétaire exp. min. 2 ans con. windows + Français pref. Italien aussi 09/914194 - 916789

exigée. Tél 03/719597

مكتب محاماة قرب غاليري خبارً يطلب سكرتيرة ذات خبرة في الطبع على الكومبيوتر عربي واجنبي. ت ٨٨٠٣٦٧ – ٨٨٢٠٦٠ مطلوب سكرتيرة لومساعدة لداريةء المدرسة البطريركية بحاجة الى مدرب في كرة السلة ذي خبرة ومن اصحاب الاختصاص. الهاتف (٢٢٠٥٩ تمتلك خبرة لا تـقل عن ٥ سنوات، وتتمتع بمهارات الطباعة، واستخدام الكومبيوتر بالعربية والانكليزية، يرجى

صب ۱۲-۵۹۱۲ بیروت

راتب مغر، سكن + فواتير سفر. الماتف ١٠١٥ (٣ عناية السيد فؤاد بدوى او صب ٢١٨٠ النبر - الرمز البريدي ٢١٩٥٢ عبد العزيز. مطلوب أنسة للعمل على الصندوق منطقة الدمراء من الثامنة صباحاً حتى الضامسة مساء المخاتف ·)-YE157./1/5/T/0

مطلوب آنسة لادارة محل فضيات الضبرة ضرورية جدآء السائث 1.0.21

Lab. chemist for its plant in Amshit area, Ideal candidate needs to have a B.S in chemistry. Previous experience would be appreciated. Please contact Mr Najjar on 01/ 468278 or 01/920691

عصابه المتوانين الضريبية اللبنانية ويفضر

رَسُلُ الطَّلَبَاتُ بِوَاسُطُهُ الْفَاكُسُ عَلَى الرَّقِّحِ التَّالِي ١/٧٢٥٨٠٧٠

ُ كُومي صَالَةً ۗ وَ عَلَيْهِ الْمِيْعَاتُ فِي الْمِاتِيسِرِي ـ موظفات لقسم المبيعات في الباتيسري

ـ موظفات لقسم الكومبيوتر

SAADE GROUP SAL

- COMMODITY SUPERVISORS WITH SOUND REFEREN-CES ATTESTING OF THEIR CAPABILITIES AND BACK-

وزارة الصحة - مستشفى توام دولة الامارات العربية المتحدة

تعلن وزارة الصحة بدولة الامارات العربية المتحدة عن وجود شواغر عمل ممتازة لوظائف: ممرض مؤهل

المؤهل العلمي والخبرة العملية

• شهادة البكالوريوس في التمريض مع خبرة لمدة سنتين على الاقل بعد التسجيل. • اجادة اللغة العربية والانجليزية محادثة وكتابة بطلاقة.

ساعد مورض / مترجم

المؤهل العلمى والخبرة العملية

• ان يكون خريج مدرسة تمريض معترف بها على ان لا تقل مدة الدراسة عن ١٨ شهرا مثل شهادة ممرضة مسجلة بالنولة (SEN) - ممرضة ممارسة مجازة (LPN).

خبرة لمدة سنة بعد التخرج.

اللغة العربية والانجليزية محادثة وكتابة بطلاقة.

کادر طبی مساعد

من المتوقع ان تصبح الوظائف التالية شاغرة في اوائل ١٩٩٧ وعليه ندعوا المرشحين من اصحاب الكفاءة التقدم بطلباتهم لملىء الشواغر التالية:

۱ - فنی مختبر۔

٢ - مصوري اشعة مبتدئين وفني اشعة.

٣ - صيائلة صرف انوية ومساعدي صيائلة.

٤ – معالجين طبيعيين ومعالجين مهنيين. ٥ - فنيي تخطيط قلب / مماغ.

٦ - اخصانيي تغنية سريرية،

٧ – فنيي تخطيط سمع.

٨ - سكريتيرات طبيبة وتنفينية.

تتضمن المزايا:

وَخُوتُ مُنْ الصَّرَ انب - سكن مجانى موتث مع توفير المنافع والصيانة بالمجان المُرْجَالِيَةِ صَّحَدَةً مُخَانِيةَ - مرافق ترفيهنة - تذاكر سفر دعاب وأياب - اجازة سنوية \* الله المُرْدُ مدفوعة مدتها ٦ / ٨ اسابيع - مكافاة نهاية الخدمة. ستقوم لُجنة التوظيف بزيارة الى مدينة بيروت ، لبنان ، في ١٩ و ٢٠ و ٢١ نوفمبر ١٩٩٦ .

للحصول على موعد مقابلة أو لمزيد من الاستفسار يرجى الاتصال بسفارة دولة الامارات او لمزيد من التفاصيل يمكنكم الاتصال مباشرة بالانسة / أن كوسوجروف او الانسة /

أيرين اوفلن – مستشفى توام / قسم التوظيف – صب. ١٥٢٥٨ - العين – ابو ظبي – دولة الامارات العربية المتحدة - خط مباشر: ١٩٧١٦٦٧٧٤١٠ - هاتف المستشفى: ٤٤٤٧٧٦٦١٧٩٠٠ (تحويلة ٢٥٦/٢٦٥) - فاكس : ٨٦٦١٧٦٦١٧٠٠٠

يرجى ارفاق السيرة النئتية وصورعن الشهافات واسطه ثلاثة المحاض متخصين يجب ان تكون جميع المستندات موثقة حسب الاصول ومنزحمة الى الثنطانية

شقة انطلياس ضمن مجمع سكني مع بيسين آنوم – آصالون – طُعام الحمامات غرفة خلامة موقف سيارة تدت الارض و٢١٥ Cave السعر ٠٠ (الفَّدُ التَّقسيط ممكن ماتف · T/ TY99YY

للبيع شقة جامزة وجديدة آثوم صالُون وسفرة وتوابعها ١٠٨ أمم سعر ٥٥ الفك. وشفة ثانية آنوم صللون وسفرة + ٣حمامات وتراس ١٢٦مم، سعر ٩٥ الفك التسليم فوري – الجعيثاوي بناية اليسوعية ط٦. التلفون ١٠١٥ (١/٦٠ -070Y7P\P. - FFY777\T.

للبيع عقار ٧١٢مه. في بيروت طريق النمر منطقة الرميل ت 

للبيع خلو محل ١١٠مم. - ٢ واجمات بدارو - سامي الصلح. - •9/97YAE7 PACTITAL.

للبيع في بعلشميه قبالة فندق سيلانلدا بناء على العضم مؤلف من ٢ طوايق – الطابق • • ٥ مسم مع امكانية اضافة طابق المر + رخصة بناء سارية المسفعسول ت ١٥٥٥ ١٩٦٩/٩٠ -

1.10(F/T. - FFY77/T. Duplex-Rabieh Rue N. 32 4éme ét.: appt. 420m² + 5éme ét.: stuido 80m² avec terrasse 300m<sup>2</sup> à planter + 4 parks, cave, génér. - Vue panoramique. Prix 1250S le m²

Tél: 01/412142 - 03/272050 على خليج كازينو ثبنان مناظر خلابة وموقع فريد شقة رائعة صألونان فسيحة T غرف نوم Chemimée النخ وراعمم ت ۱۱۴۰۲۸/۱۰ -۱۲/۲۷۸/۱۰

المطيلب للبيع شقة فخمة جاهزة للسكن ٤٠ أمم. مطلة مع موقف سفلي ت ۲/۲۰۵۰۰۲.

قطعة أرض في الدكوانة تجاه ميرنا الشالودي ١٨٠ (مم للاتصال ١٠٠) - ١٠ - ١٠٠٥ - ١٠٠) -8/45--19

للبيع فيلا – برمانا – منطقة مارشعيا سوبردولوکس ۱۲۰۰ مم مع حديقة ۱۲۱۸ – ۶/۹٦۲۲۷۲ – ۴۸۱٤٦۸ بنة في مزرعة ينشوع مؤلف من

شقتين دوبلكس ضمن عقار ٠٢/٦٢٤٤-٤ ع١٢٠/٦٠ ارض للبيع شتورا – موقع معتاز على طريق الشام ٥٠٠مم، السعر مفر. دون وسيط السيدة حداد ٢٢١٢٢٧ - ۱/۲۰۱۲۱۲ - بعد الظهر

ارض للبيع عين الرمالة على مفرق طرق ٢٥٠مم، السعر مفر. دون وسيط السيدة حداد ٢٢١٣٧٧ – ٢٢٠٢٢٠/٠٠ – بعد النظمر

-1/E-ETT9 للبيع قطعة ارض في القليعات 20,5مم، التلفون ٢/٢٤٧٩٢٥ – ٢/٢٤١٨١٢

ي و مستمر مدن ١٥٠ مم جل الديب الطريق العام قرب العظم الصيني، للمراجعة شخصيا محل Picador تعلن عن استقبال زبائنه

قطعة ارض سن الفيل جانب SEP للمراجعة الاتصال (١/٨٩٢٣٢ –

للبيع او الاستثمار محل ٥٥٠ م.م جل

للبيع او للايجار محل طريق عام بيت مَرِي بِرَمِلْتُـا تِ ۴٬۲۷۲۰۵۲ - ۰۲/۲۷۲۰۵۳ ۴۲۰۸۷۰۹۲۶

مطلوب كلية فئة الدم AB Négatif

(-T) T-VIVV (-T) [41 [11

اوبشن فيستأس عادي السعر ٥٣٠٠٠٠ قابل للمناقشة. التلفون ·T/SSTERS

بداعي السفر كاديلاك Sedan ۹۰ Deville وصلت حديثاً جيدة جِياً o) • • • Full option جِياً بيضه الماتف ١٩٤٦٢٢١٩٠ -·T/T·YTSY

مرسيدس AY /260E لون شعباتي لوتوماتيك A/C في حالة ممتازة

full option, like new 32000\$ 01/494640 - 03/245540

YERETY

للاتصال والاستعلام

اللون أسود فرش جيد جميع الزوائد المستسلمة ون ٢٠٢٠-٢٠١٥ - ا

خياطة واجواخ

الكرام بناية الستراند، الطابق الاول، شارع الحمراء. التلفون: ٢/٢٧٢١١١٠

تويوتا لاند كروزر موديل ٩٢ فول

مرسینس SEC مونیل ۹۰

بِنَاعُي الْسِفْرِ ١٢٥٠٠ الاِتَصَالُ ٢/٨٨-٢٢٢ – ٢/٨٨-٢٧٢ 92 Lexus, SC400, coupe V8 RODOLPHE SAADE & CO. SAL - 2 DIRECTEURS ADMINISTRATIFS

- 2 DIRECTEURS COMMERCIAUX - 2 DIRECTEURS MARKETING - 2 CHEFS-COMPTABLES - SECRETAIRES DE DIRECTION

BONNE MAITRISE DU FRANÇAIS ET DE L'ANGLAIS PRIERE ENVOYER VOS C.V. A LA BOTTE POSTALE 16.6526 OU 11.2576 (LES DEMANDES SERONT TRAITEES CONFIDENTIELLEMENT).

استأجر طابقا ٨ سنوات وتملكه

المنطقة الصناعية عين سعادة - الفنار - درجة اولى السيارة تدخل كل طابق

مصمم لثلاث اطنان/مهم. للاتصال: خليوي ٢٠٧٠٢٨ - ٢٠٧٠٧٨ EATSYD - EATAE - TE - 3E - 37 - A9YTAT - 1اول مشروع من نوعه في لبنان

وملات حرارية

تعلن هيئة اوجيرو – وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية عن مناقصة لتوريد وصلات حرارية (Heat Shrinkable Closure)

لزوم الشبكة الماتفية المطيق يمكن للموردين المصنفين الدصول على دفاتر الشروط الذاصة بذلك

اعلان مناقمة

ووصلات داخلية (Modulair Connector)

من المركز الرئيسي الوجيرو الكائن في بيروت - بثر حسن - قبالة المدينة الرياضية (الطابق الاول – الغرفة ١٠٢) على ان تقدم العروض بالظرف المنتوم المنصص لمنه الغاية وئلك حتى دوعد اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم السبت الواقع فيه ١٦/١١/١٦.

واحدة من اكبر الشركات بالمملكة العربية السعوبية

Jal al dib. Beyrouth.

Tel: 01/407572 - 01/407586

- شهادة جامعية في المندسة الميكانيكية أو ما يعاملًا. - خبرة ٢ سنوات على الأقل في صيانة السيارات. - إجادة اللغتين العربية والإغليزية نحدثا، وقراءة، وكتابة.

> ٣ – فنى دهان سيارات. ٤ – فني سڪرة سارات.

- إجادة اللغة العربية تحدثا، وقراءة، وكتابة بالإضافة إلى خلفية جيدة في اللغة الإنجليزية. - لدية الاستعداد للعمل في أي مدينة من مدن الملكة

٥ - مدرب مكانكا سارات

- شهادة جامعية في المندسة الميكانيكية أو ما يعادلها. - إجادة اللغتين العربية والإنكليزية إجادة تامة. - خبرة لا تقل عن (٢) سنوات في جال التدريب النظري والعملي في بحال السيارات.

16

والتعارعية والمراكات المكال

SALES ENGINEER SALES MANAGER for Saudi Arabia You must have sales

SALES REPRESENTATIVES

experience for selling of industrial products.

Pls.mail biodata with photo to: Mecano Group, Auto Route,

تعلن عن توفر الفرص الوظيفية التالية:

١ - منزف صانة السارات

- ألا يزيد عمر المتقدم عن ٢٥ سنة. ٢ – فني ميڪانيڪا سِارات.

للؤهلات للطلوبة - شهادة فنية تخصصية في محال صيانة السيارات. - خبرة من ٢ إلى ٥ سنوات في نفس الحال. - أن يتمكن المتقدم من إجتيار الإختبارات الفنية.

> - ألا يزيد عمر المتقنم عن ٢٥ سئة. الوهلات للطلوبة:

العربية السعوبية.

- العمر بين (٦٧ - ٤٠) سنة.

تحديات مقيلة

المقبلة مجموعات تدديات كبرى تنتظر

كيف ستُتابع هذه الثدارة تنفيذ "شعار التغيير"، أي الأمتمام بالأوضاع الأقتصاديةُ والاجتماعية للولايات المتحدة، مع الاحتفاظ

بقيادة النظام العالبي في ظروف متغيرة؟ هناك

مشكلة عجز الموازنة وضرورة تخميض العجز

ستجد الادارة الاميركية في السنوات الاربع

## لبنان الذليل...

علمتنا الانتخابات الأخيرة ان لبنان آخر، قبيحاً ودليلاً، قد تكون بعد اتفاق الطائف ففي الديموغرافيا، بات المجنّسون والارمن كتلة ضاربة تتحكم بالنتائج في عدد وافر من المناطق. وفي السَّياسَة الداخلية أخرج القرار نمائيا من لبنان، حتى في ادق التفاصيل. فما عادت شعبية المرشح او تاريخه او اهليته تلعب ادنى دور في نيابته، بل مدى حيازته العطف الابوي الذي يجمَّل من كان قبيحاً ويرفع من كان وضيعاً... وفي التحالفات لم يعد للسياسة او البرامح او المبادئ لي مطرح، بعدما صار الاستنواب مسألة حظ او مال او لعبة "الثلاث ورقات".

وعلَّمتنا دراسة "الاسكوا" ان لبنان آخر، فقيراً ومتخلفاً، قد تكوَّن في السنوات الاخيرة: ثلث سكانه دون خط الفقر، ٧٠ في المئة من أهله دخلهم دون الالف دولار في الشمر، الانفاق على التعليم تضاعف ٢٤ مرة في غضون ثلاثة اعوام؛ والاتفاق على السكن تضاعف ١٨ مرة.

وعلَّمتنا الفضائح ان طبقة سياسية اخرى نشأت بعد الدرب؛ طبقة قطعت كلُّ صلة لما بالاخلاق أو الناس او مقاييس الدولة او النفع العام. طبقة من ٧ في المئة يغوق مخلمم الـ ٤٠ الف دولار شمرياً (لي ما يزيد على ٦٠ مليون ليرة في بلد يبلغ الحد الادنى الاجر فيه ٢٥٠ الف ليرة...)

وعلَّمتنا المداولات التي ولكبت تشكيل الحكومة ان الوزير النِّي يسعى الى شيُّ من الاستقلاليَّة او يكوِّن من نفسه مرجعيَّة ما يُعاقبُّ بالطردُ والتأنيبُ حتى لا يعيدها مرة ثانية، فيما يكافأ من كان ممعوس الشخصية بلا حضور أو رأي، رقما سقيما في لائحة أو تابعاً مطيعاً للمعلم، حامل مبخرة لا يفطفيُ جمرها، وفماً لا يكف عن التسبيح عندما يكف عن

وعلمتنا المداولات نفسها أن التنفيه احق بكل شيٌّ في البلد. فبعدما كانت مواقع مثل النيابة او المسؤولية العامة في الدولة أو الوزارة مواقع بهابة لا يرتقي اليما الا من عصر عمره في العملُّ والجهلد، صار تقلُّد هذه المناصب شأنا رخيصا لا يوجب على الطامح اليما سوى ان يقرّر، مرة والى الابد، ان يبيع كرامته ويمدي شخصيته ويستمد من ركاكته قوة تكفيه مدى العمر ليبقى نائباً أو وزيرا، طالما أن تلك هي شروط هذا الزمان، وطالما أن مقياس الرجال في لبنان هذا، أن يكفوا عن الرجولة أولا، ثم يُعطى لهم ما يشتهون ويزاد...

كلام عتيق، يبعث على الشفقة؟ هو كذلك بالنسبة لهذا اللبنان الساقط، لكن ثمة لبنان ابيض وطيبا واصيلاً لا يظهر في تشكيلاتهم ولا يدعى

> وهو ما يشعنا الى هذه الارض، والى هذا الكلام. وهو، وحده، مبعث الرجاء في عتمة هذا القبر.

جورج ناصيف

# عدنان السيد حسين

نهاية القرن العشرين يتحفَّر بعد التجديد له في ولاية ثلقية امتلاعة برنامجه المعلن منذ العام ؟ أَوْ الْ الْتَغْيِيرِ \* فِي الْمَاخَلُ وَالْامْتَغَاظَ بِرَمَامِ القوة" في الذَّارج. بين منَّين الْعَثولَتين الكبيرين يواجه بيل كلينتون حملة علتية غد شخصه وسياسته من الجمموريين النين سيطروا مجددآ على للكوتفرس بمجلسية. وليس صحفة ان يُحجم ٥١ في المئة من الناذبين الاميركيين عن ممارسة حقمم بانتخاب رئيس لهم. ثمة أسباب عميَّقة وبعيدة لهذا الأحجام أجدها في بلاد "العم سام" كما وجيئلها في الامس ذلال الانتخابات الاشتراعية اللبنائية! مع ملاحظة الفوارق الكبيرة بين البلدين والتجربتين والظروف المختلفة. كيف ترتسم التصيات الناذلية والذارجية

آخر رئيس لميركي للولإيات المتحدة في

املم ادارة كلينتون والدور الاميركي في العالم؟

حميلة العهد الاول لا ينطلق الرئيس كلينتون من فراغ، وهو يُدير الولايات المتحدة على رأس فريق عمل مَنْ الدَرْبُ الديموقراطي. ثمَّة حَصَيْلَة اربع سنوات ماضية على الصعيدين العلملي والخارجي، بما لها وعليها من أيجابيات وسلبيات حسبنا الاشارة الى جملة أمور تعققت

في عمد كلينتون الاول، ولعمما، ا – تدقيق نمو محمود للاقتصاد الاميركي من خلال زيادة الصادرات، وخفض معدلًا البطقة مَنْ ٢٠٢ في المُنّة (عَامِ ١٩٩٢) الى ندو ٦ في آلمئة (عام 1997).

اً - بعالجة التنافس التجاري مع البابان واوروبا الغربية بروية وثبات في أن معاً. لقد وقعت لافرة كلينتون مجموعة اتفاقات مع طوكيو لفتح الاسواق اليابقية امام السلع الميركية في اولذر العام ١٩٩٤ عما وقعت شركات أميركية صفقات ضنمة مع الصين مي

مشاريع الاستثمار ولانشاه محطلت ألطلقة "- زيادة حدم التبادل التجاري الاميركي الروسي تدريجاً، وتوقيع شراكة القتصادية بين الجانبين في تماية أيلول ١٩٩٤، فضلاً عن تحقيق تفلهم امني وبنهما بواسطة التعاون بين حلف الاطلسي من جهة والاتداد الروسي وأوروبا

والكولم ريفكيند

أقوم بزيارة للشرق الأوسط فى وقت يسوده

تُوثَّر كبير لكنه في الوقت ناتَّه يُتيع فرَّماً

تأريخية. فَعملية السَّلام هي على مفترق الطرق.

واسرائيل والفلسطينيون هم النين سيقررون

مستقبل عملية السلام، ولكن يمكن لبريطاتها

وللدول الفربية الأخرى أن تساعد في التأثير

شأتها ان تساعد على استعادة زَدْم عملية

أولًا لَدَنَ فَي أَمِسُ الداجة الى اتفاق بخصوص

الخليل، ولَمَناً السبب زرت المدينة يوم الأحد

الماضى: لِقَلْمَةَ النليل على تأييد بريطانيا

والبجتمَّع الدولي التَّفْلُقُ نَمَلَّى يَخْصُوصُ اعلاَّة التَتَشَارُ السرائيلي، كخطوة أولى أساسية في

ومذا الاتفاق يجب أن يؤدي الى تنفيذ

اللتَّزَامَاتَ الْأَدْرَى التي تعمد بما الطرفان في

التفاق البرحلي بين أسرائيل والفلسطينيين،

وندن نسعى الى الحمول على التزام واضح من اسرائيل لاعادة الانتشار في أملكن لذرى في الضفة الغربية، وإعادة فتح الحدود بين اسرائيل

وفي الوقت ناته، يجب اعلَّهُ فتح ساحثات

وغزة لتسميل انشاط الاقتصادي.

السلام واسترجاع قوتها الدافعة

على تتبجتوا.

لحيه عملية السلام

فستلذ في للجامعة فالبنائية

للشرقية من جهة لذرى من دون ان يؤدي هذا التفاهم بعد الى ازالة القلق الروسي من مُفطط توسيع حلف الاطلسي شرقاً.

عُ- اقرار الاتفاق العام التجارة والتعرفات الجمركية (الفلت)، ثم اقرار وثيقة مراكش من لكثر من مئة دولة بما فيما الدول الصناعية، بعد جمود لمبركية واضحق وهذه من اهم الدلالتُ عَلَى نَبْأُحُ الْالدَارَةَ الاميركية في مُضمارُ التجارة الدولية على رغم التنافس العاصل مع اوروبا القربية والصين واليابان. ٥- أنشأه سوق اقتصادية مشتركة

العلم ٢٠٢٠ بين دول أميركا الشمالية (نافتاً) وعدد من دول الشرق القصى في المحيط الباسفيكي حيث مركز التقل الاقتصادي والتجاري. وآلتوصل الى رفع العوائق الإداريةً والتعرفات الجمركية امام حركة البضائع والاستثمارات أنها الكتلة الاقتمادية الامخم في العالم لانها تسيطر على نحو نصف انتاح العالم وحركته التجارية.

نستنتج ان ادارة كاينتون وظَّفت النفوذ

الدولي للولايات المتحدة من أجل مزيد من التنمية والعلاقات القتصادية المتطورة مع الخارج، على رغم الصعوبات التي واجمتما هذه التدارة في المضمار التنولي. كما أن نظرة كلينتون واجهت معوبات وضفوطا جمة من الجمهوريين المسيطريين على الكونفرس (مجلسيّ النّواب والشّيوخ) منذ الانتخابات القرعية في تشرين الثاني ١٩٩٤ ، بحيث تعطئت مشاريع بلطية الدكوبة المركزية. هذا ما يغسر السباق العدموم الذي حصل في انتخابات ١٩٩٦ على اكتساب مقاعد الكونفرس، بعين الجمهوريين والمجموقراطيين. واستخدمت في هذا السياق أموال ووسائل أعلام وضغوط متبلاطة.. وسط حديث عن

الفساد المللي والاذلاق لادارة كلينتون التي تَلَقَّتَ أموالاً غَير مشروعة من الذارج أمصلحةً الدزب الديموقراطي، ووسط مظاهر العجز الدلنلي على الصعيد الاجتماعي كالفقر والجريمة المنظمة والحلال العائلة واتساع الفجوأت بين الطبقات والفئات الاجتماعية... ثمة ضفوط من الجمهوريين المستندين الى نفوذ الشركات للمالية والتجارية، ودور رجال الاعمال والقوى الدينية المعافظة وكثيراً ما استطاع رثيس مجلس النواب الجمموري نيوت غينفريتش

فّي المقابل، ركّز المزب الديموقراطم برئاسة كلينتون خَلالُ السنتين الملَّضيتينُ علىُّ ثلاث قوى اجتماعية؛ الاميركيون السود،

بريطانيا والشرق الأوسط

تتَجُّبُّ القَمَايا المعبة مثلُ حق الفلسطينيين في

تَدَرِيرِ المصيرِ ووضع القنس. كما يجب ألا يَكُوا

**جانب من الجانبين بأستباق نتلاج المفاوضات من** 

طريق استثناه خيارات تعتبر خيارات رئيسيا

تعطيل دور الدكومة الفيديرالية المركزية او

سقوط الاتداد السوفياتي ووقوع حرب للخليج

تحديات الدور الاميركي امام كلينتون العائد

النساء، والاندادات العمالية، وذلك من خلال

الدديث عن حقوق السود والملونين تحتّ شعار

"حقوق الانسان"، وتدرير المرأة من بعض القيود ومراعاة مطالب الجمعيات النسائية،

وتقنيم وعود لجتماعية جنيئة للاتعانات

العمالية تحت عنوان أتعزيز التقديمات

والضَّمَانَاتُ الاجتماعيةُ لَلْعَمَالُ". وَكُثِيرًا مَا تَدِينُتُ

العارة الامياركية عن مشروع تخفيض

المساعدات المالية نعدد من الدول في الخارج،

ولو اقتضى تنفيذ هذا المشروع التمهيد أنه

فأخلياً وخارجياً بتؤدة وتريّثُ أما تخفيض

المسأعطت الخارجية فهو ينسجم مع شعار

"التغيير" الذي طرحه كليتتون في العلم 1991،

ويصرُّ عَلَى أَلْمَضِي في تَنْفَيْذَهُ حَتَّى مَشَارُفَ

القرن العادي والعشرين. والتغيير يعنى تقليص

بعض الامتمامات الذارجية لدساب الاوضاع

الاقتصادية والاجتماعية في الدلخل، على عكمر

ما فعله الجمموريون اثنآه عمدي جورج يوش

ورونالد ريفان الذي حكم ولايتين متثالبتين

عَنْدُما اطْلُقُواْ الْعَنَّانِ لِلسِّيَاسَةُ ٱلْخَارِجِيَّةً فَي

سيلق تكريس زعامة الولايلت المتحدة عالميأ

غير ان السؤال المطروح هو: كيف يتفق شعار التَّغْيِيرُ الذي يَرفَعه كُلْيَتُتُونَ مَعَّ رِغْبُةٌ وَأَشْنَطُنَ في قيادة النظام الدولي؟

أولويات السياسة الفارجية كانت أولويات السياسة الفارجية في بداية

عمد كلينتون علم ١٩٩٣ تقوم على تحقيق

التي: أ – منع انتشار الاسلحة الاستراتيجية أ أ – منع انتشار الاسلحة الاستراتيجية أ

العالم، بما في ذلك الاسلحة النووية والكيميلاياً

والجرثومية. ومتابعة خفض الاسلحة التووية مع

الإتحاد الروسي التزاماً بتنفيذ مضمون مُعَامِدةً سُتارت (START)، وذلك للتقليل من تكاليف

إتناج هذه الأسلحة، خصوصاً وأن مرحلة للحرب

آ- إقرار موازنة نفاعية تبقي الولايات

٣- متابعة جمود التسوية السلمية للصراع

العربي — الاسرائيلي، من ّخلال مؤتّمر مدريدً وما تبعه من ابرام اتفاقات لتالية واجراً

مفاوضات متعددة الطرف بمشاركة اطراف

3- دفع الأمم المتحدة لكي تنسجم في الالأما مع السياسة الخارجية الاميركية، مع

المتغيرات الدولية الجديدة التي طرأت بعيد

تعديه في املكن أخرى. لهذا السبب يجب احتواه

صالم حسن، أني أعلّم بأن شعب العراق يعاني نتيجة لذلك. وأي مناسف جدا لذلك ولكن

تخفيف العقِوبات الاقتصادية لن يفيد البتة من

دون أن يطبّق العراق تطبيقا تلمّا جميع القرارات

المعنية به والصادرة عن مجلس الأمن. واو حصل

نئك فلن يخصّص صدام حسين موارد العراق

الضخمة لاطعام شعيه بل لإعادة بنه اليته

العسكرية وهكذا يعود شعب العراق وجيران

العراق لدفع ثمن رعونته من جديد. ولهذا

السبب قمنا في العام الماضي يصوغ القرار الذي

لصبح قرار مجلس ألأم المتحدة الرقم ١٨٦٪

المعروف ببرنامج "النفط في مقابل الغذَّه". وبعد

ثمانية عشر شهرا من صدور القرار لا يزال

أتي أتطلع بشوق ألى نلك أليوم الذي لن

يعود فيه العراق محكوما من نظام يتجاهل

الواجبات الدولية ويبطش بشعبه، والعراق في

هذا الأمر سيحتاج الى تأييد المجتمع الدولي

ومؤازرته حتى يعود فيبني كيلته من جديد

التأسد. وهكذا فلن تعود هناك حاجة الى ابقه

التدايير المطبَّقة حالياً شد العراق، وتنتمي عزلته،

ويعود البلد فيحقق امكاتاته الضخمة من خلال

شعبه ومن موارده الزراعية ومن وفرة النفط في

علنه وعلينا أيضا أن تبقى حذرين من إيران

لَّلْتِي تَعَانُ عَنْ رَغَبْتُهَا فِي أَنَّهُ دُورٌ بِنَاءُ مِنْ لَجِلُ

مصلَّحة الاستقرار الاقليمي، ولكن الحقائق تروي

قصة مختلفة، فإن برنامج أيران الرامي الى تطوير

وبيبلوماسي عريق هو السير انطوني يارسونزه

- إيداً التستغراب لملنا لم تعمد الدول الفربية

لدل مشكلة اللجئين فوراً بعد لتفاقات المدنة

العربية – الاسرائيلية في ١٩٤٩. – عملية، بعد انشاء الاونرواء صار موضوع

اللجنِّينِ لَدَّى دُولُ الغرب، هو العُبْلَغُ السُّنُويَّةُ مَنَّ

لك: الدرب الباردة على المستوى الدولي حالت دون

لمكان تُنفيذُ أعادةً النازمين الجندُّ إلى الضفَّة

حرب ۱۲ اعادت موضوع اللاجئين للخرح:

- اعتبرت اسرائيل ان منظمة الامم المتحدة

تَقَفَ ضَمِهَا، فَعَمَلَتَ بِدَعُمُ الْوَلَايَاتُ الْمِتَحَدَةَ، عَلَى

ـــُ لَنَّتَ كُثرةَ المِنْأَقَشَلْتَ حَوْلَ اللَّاحِئِينَ ال

تطور المغموم العولي لاعتبار الفاسطينيين شعبآ له

الْحَقُّ في تَقْرِيرِ الْمُصِّيرِ، وَلَلَّاجِلْيِهِ الْحَقِّ فَي الْعَوْمَةَ،

عقب مؤتمر مدريد هيمنت السياسة الاميركية

على الامم المتحدة، وبعد أتفاق أوسلو عملياً منع

يحث في موضوع فلسطيني في ميثلتماً، ونلك على اسلس حل في اشكال بالمغاوضات البباشرة بين

الطرفين، ممَّا زاد في الفلسُ لصالح النَّطرف

- التكتور إيف مبيسون، المدير السابق

العمليات الاوتروا في الضفة الغربية تقدم ببحث عن

"الونروا" ودورها في لينان، جاء فيه أن المشكلة الرئيسية "للونروا" أنها لم تمثل مدخلاً لدل ذي

افلق ليجلية للاجلين ولم يأت مع اتفاقات التسوية

لى تُدسن في خدماتما للفلسطينين، لا بل أن

تركيز الدَّمِأْت وتدسينما على الضَّفَّة والقطاع

البلسة الرابعة ترأستها المكتورة روز ماري

تُددّث الدكتور نور مصالحة: من فلسطينيي

الـ19٤٤ عضو شرف في مركز الدراسات الاسلامية

والشرق اوسطية في جامعة دورهام، عن العواقفُ

– رفضت اسرائيل دائماً عودة اللاجئين، كما

موليس، عضوة المؤسسة الملكية البريطانياً

اضلف ووشرآ سلبيا الجنين الشتلت

الأسرائيلية من مسألة اللاجلين، فقال:

للشؤون الدولية

تهبش دورها آل مجرد مراقب في مدريد.

تلاما كريغ وجه فيما:

الفربية وقطاع غزة.

وله أيضاً الدق بالاستقلال.

عُمِلُ لُتَأْمِينَ حَصُولُ الْعُرَاقِ أَتَنَاكُ عَلَى هَذَا

العراق بعرقل تنفذه

المتحدةُ القُوَّةُ الْأُولَى في القالم؛ على لن تُراعي تقليص الانفاق على الشؤون الدفاعية اذا امكن

بغية تلبية المطالب الاقتصابية والتنموية.

وعلى رغم التزام ادارة كليتتون "شعار التغيير" فانها ارانت في بعض المراحلُ التحركُ خارجياً لتوظيف النفوذ الاميركي في سبيل المصالح الاقتصادية، في من أجل أهداف باخلية. مكنًا نَجِمَت الادارَة الامْبِركَيَّة في تَخْفِيفَ التُوتر داخل شبه الجزيرة الكورية بالتفاهم مع اليابان والصين، واحتوت مشكلة هليتي تسبي وتعلملت بحذر مع المشكلة الكوبية فى منطقة لَّبحر الكَرْيِبِي، ثم نجحت في التوصل الى "القاق دايتون" بين اطراف النزاع البوسني استنادآ الى وساطة الرئيس السابق جيمي

كارتر؛ على رغم مما أحاط هذا الاتفاق من عقبات تنفينية وتهديدات امنية. كما تأبعت، وما تزال، جُمود التسوية السلمية في الشرق الاوسط وسط معوبات ظامرة بعد وصول بغيامين نتغياهو الى رئاسة الدكومة هذه الايجابيات لا تدجب مجموعة سلبيات تدوط بالسياسة الخارجية الاميركية، واممها غياب رؤية استراتيجية شاملة كما بروج عرفت المدوء التأم والسريع، في وقت تحدثت

الأدارة الامبركية عن توجه عالمي جديد تقوده الولايات المتحدة ويقوم على قواعد السلم والُّديُّموقراطية والسُّوقُ الدرة. ولا أزمة الشرق الاوسط وصلت الى حل راسخ، بل أن ما تحقق في هذا السبيل لا يعدو كونه مجرد "وعود بالسلام" الذي لم يتحقق لا مع الفلسطينيين ولا مع ألعرب الأخرين، والوعد بالسلام يختلف عن أنجاز السلام وتكريسه بعيداً من التمديد باستخدام القوة. مذا بالإضافة إلى انسحاب القوات الاميركية من الصومال تحت وطأة نْكَرِيَّاتَ الْحَرِّبُ الْفَيْتَنَائِيَّةً، وَفِي ظَلَّ خَلَافٌ عَلَى الدور مع القوات الدولية العاملة في نطاق الامم المتحدة. وبينما تطرح الإدارة الاميركية تمسكها بدور ريانيّ عالميءٌ أو قيادي ثلّنظلُم الدولي، نجدما في المقابل تقلكاً عن المشاركة في القوات الدولية تصنع السلم أو لحفظه في غيرً جمة من العالم حيث تنتشر النزاعات الأمليةُ والإقليمية. كما تتخلف عن تسديد التزاماتها المالية ثلامم المتحدة؛ وتحاول حصر دور المنظمة

المنتقدون. فلا ازمة البوسنة وحروب البلقانُ

الدولية في اطار السياسة الخارجية الميركية وسط تمامّل عالمي واضح من هذه السياسة. وَفُوقَ كُلُ نَلْكُ، يُبِقِّي ٱلسَّوَّالُ مَعَلَقًا حُولُ النَّظَامِ الدولي الجديد" والمُوعود الذي لُـم يتمقق، ولم يعفع بالعلاقات الدولية بعد نحو السلم والأمن المنشودين.

حتى يبقى لشعار التغيير مضمون معين. ومع تراكم الدين العام تتأثر سلباً البرامج الاقتصادية والاجتماعية، وربما يتراجع معدل كيف يمكن تجيير العلاقات الاقتصابية

المواجهة، أبرزها:

المتطورة مع القوى الأسيوبة والاوروبية لمصلحة الدور اللميركي في العالم، من غير أن تصل كل من الصين واليلبان، ومعمما الاتحاد الاوروبي الى موقع منافس على قيادة النظام العالمي؟ واذا كان الرئيس كلينتون وعد الاميركبين عقب اتتخابه أن يكون جسراً للعبور نمو القرن الدادي والعشرين، تكون فيه الولايات المتحدّة مميزة في دورها وقوتها، فأن اولويات السياسة الخارجية ستعود الى الظهور بقوة وستُجد من يُدافع عنها داخل الكونغرس الجديد (لكثرية جممورية) ودلخل الرأي العام. وعلى ذلكء يصبح التحدي الاكبر امام السياسة الْفارجية الأميركّية في كيفية التوفيق بين التزامات الجلخال وزعامة الخارج، أي بين المتطلبات اليومية للمواطن الاميركي واحلام الزعامة العالمية، خصوصاً على اعتلب قرن جبيد. اضافة الى كل ذلك كيف يمكن ضبط النزعات الاستقلالية والوطنية في أميركا اللاتينية؟ والمسألة هذه لا تقتصر على كوبا التي تُبِّد تَفْهماً اوروبياً لوضعما الْخاص داخُل منطَّقة الكاريبي، واقما تتعدلها الى دول أخرى في اميركا الوسّطي والجنوبية راغبة بالمضي في تجاربها الوطنية الخاصة، ومتمردة أحياتاً عليُّ الوصَّاية الأميركية التاريخيَّة منذ ان اقر "مبدأ موترو" الشمير في العلم ١٨٢٦ دوراً خاصاً لَلُولايَاتَ المتحدّة في العلام الاميركيّ الجديد. ومل ستقتصر هذه النزعات الاستقلالية على أنظمة الدكم اللاتينية لم تصل كذلك الى أسيا وافريقياء وآلى اليلبان أيضآ؟

هذه للتحديات وغيرها ستضغط على الادارة الاميركية — الجديدة في بعض وجومما، فضلاً عن قَضْغُط الداخلي الذي يمارسه الجمعوريون. اماً مواجهتها فهي رهن بالمتغيرات العالمية التي قد تُعمل الى جُعُبُ كَفَايِةَ ٱلْرَثِيسِ كَلِّينَتُونَ وجمازه الإداري.

# اقتراحات لمحاربة الفساد الاداري

# لويس حييقة

MI NE

ALC: NO

Wishins

 $V_{\rm type} = 1$ 

W CONTRACTOR

يضج لبنان هذه الايلم بأخبار الغساد المتغش يصح بيس مده هيام باهيار القامات المتفشي منذ زمن بعيد في مختلف فروع الإدارة العامة اللبنانية، كما يضج بالتصريحات التأعية الى محاربة خا الناء المخيف فالفساد الاداري هو مجموعة الاعمال المذالفة للقوانين والمادفة الى الاستفادة الملاية، التي تؤثر سلباً على سير الأدارة العامة وفاعليتها وشفافيتها. ويتأتى الفسك الاداري من ألامور ألتى لتلع تحت سلطة الادارة العامة والتي تذاق مجلات لموظفي الدولة للارتشاء وللتمبيز بين بولطن وآخر على اسس الولاء السياسي أو الانتماء المُناطقَى أو الطائفي أو غيره من المعاييرُ الشخصية. وتضم تلك الأمور الملاحيات المعطاة للادارة كامدار البيانات العقارية والضريبية والموافقة على رخص لليناء وعلى طلبات المياه والكهرباء وخطوط الماتف، ومنح العقود العلمة أمن استوفى الشروط الشنمية عبر مناقصات مورية فهذه العلاديات تعطى فرما كبيرة لموظفى القطاع العام للاستفادة المادية ولسلب المواطن العادي ابسط حقوقه المدنية والاقتصادية. وما يُظهر الى العلن اليوم من فضلاح لا يعطي بالضرورة صورة واضحة وواقعية عن حجم مشكلة الفساد الاداري اللبناني وانتشاره وتأثيره على القطاعين العلم والذَّاص. ويُمكن أيجأز

مساوئ الفساد الاداري كما يأتي، أولاً، يسيء الفساد الى امكان تعفل الدولة كعادة توزيع الدخول وزيلاة العدالة الاقتصادية والاجتماعية غبر نظام ضريبي عادل ونفقات نوعية علمة تغيد الفقراء والمعوزين. فالتمرب الضريبي عبر الرشوة يفقد النولة أمكانات ملاية كبرى يمكن توظيفها في مساعدة الفقراء مباشرة او عبر برامج اجتماعية تطمئتهم الى مستقبلهم ثَّانياً: يسيَّ الفسادُ الأداري الى لمُكانات تدقيق

الاستقرار الاقتصادي والمالي والنقدي. فالاستقرار يتدفق عبر سياسات نقدية ومالية سليمة وعبر سياسة سعر صرف ولقعية، أن كَلْفَة اقرار ثلكُ السياسات وتنفينها تصبح كبيرة جدا في ظل لدارات عامة فاسدة تتصف بفائض بشري كبير

وسير سنة. ثاقتاً، أن مرض الفساد الاداري يعدي وينتشر بسمولة في كل مؤسسات الدولة، ومن الصعب وضع حدود له. ان العادات السيئة المضرة والتي تُدملُ معها لفادات مابية، تنتشر في المجتمع بسرعة لكبر من التنشار العلالت الدسنة الفاضلة. رابعا: يضر الفساد بالنمو الاقتصادي اذ يقضي على المنافسة الدرة الشفافة ويسلمم في عرقلة عمليات الاستثمار وزيادة كلفتماء كما يضر بعمليات التجارة النارجية في وقت تنفتح فيه الاسواق على بعضُما بفضل "ألفات" وغيرها من التفاقات

والقساد الادارى مشكلة عالبية وليست لبنائية فقطُ، أَذْ تَتَكُلُم أَلْمُ عَلَقَةَ الْعَالَمِيةُ يُومِياً عَنْ فَضَائِحٍ منهلة في كلُّ الإدارات العامة الغُرْبِيَّة والشَّرِقِيَّةُ وتتكلم المنظمات والمؤسسات الدولية عن مشكلة أَنْفسادُ حَتَى ان البِنَّكِ ٱلدولي اصبح يَأَخَذَ آليوم بها قبل اعطاء القروض او صرفها. ويعود الامتمام العالمي العلني المتزايد بلخبار الفسأد وتطوره الى أولاً؛ شمولية الاسواق الاقتصادية العالمية

وانفتاحها على بعضها البعض خصوصا بعد انتقال يول اوروبا الشرقية والاتداد السوفيلاي السابق من الاقتصاد الموجه النّ الحر، بالأضَّافة الى اعتماد الفصفصة كوسيلة رائجة وعموما نلجحة لزيلاة التناجية في كل القطاعات الاقتصادية.

ثانياً، حريثة وسائل الإعلام المتزايدة في كل دول العالم، واطلاعها على الملفات العامة ونشرها على الرأي العلم العالمي بالوسائل المعروفة كالصحافة والتلفزيون والراديو وبالوسائل الحديثة كشبكة الانترنت وغيرها فمن الصعب اليوم على أية حكومة أن تقمع المرية **الاعل**مية من دون احداث رفض شعبي واعتراض خارجي من جانب الدول الفربية والمؤسسات والجمعيات الدولية

استاذ في معمد العلوم المالية والعصرفية في الدِّامِعة الأميركيّة وأمين عَام اللَّجِنّة الوطنية اللبنائية لفرفة التحارة الدولية

# شاشه بود است. شاشه الزعاج رجال الاعمال من الرشاوى امتزايدة أتي يتوجب عليهم دفعها للسؤولين في الادارات العامة لتأمن سير اعمالهم وللحصول على

العقود الجبيدة. رَأَبِعاً، رَفَّضَ المواطنَ العادي في مختلف الدول اعمال الرشوة المتزايدة خصوصاً في زمن عدم العالمي وصعوبة تتأمين لكمة العيش. فالوعي الشعبي المتزايد أمساوئ الرشوة والقساد لا بد ولن يكون له التأثير الكبير في وضع حد لهذا للداء المتفشي،

وفي لبنان، تعلولُ الحكومات منذ الاستقلال ودون أُجاح مكافحة الغسلا في الادارة اللبنائية. والتُدرياتُ العالمية الناجحة نسبيا تدل على ان عَمِلَيةَ مُحَارِيةَ الفَسَادِ يَجِبُ إِنْ تَبِيدًا مِنْ رأْسِ الْهِرْمِ التداري، وليس من اسفله، ومن المتوقع أن تطول الحكومة الجديدة عبر برامج مدروسة وممولة دوليا مساعدة الادارة على القيام بولجباتها الطبيعية تجاه اللبنائيين، وأن تعطى ثلك البرامج نتائج أبجابية تذكر انا لم تستطع الدكومة مكافحة الفساد الداري بكل الوسائل القانونية المتوافرة. فما مي الوسائل التي يمكن أن تستعمل لحكافدة الفسأد،

وما هي حظوظ تجادها ضمن المكانات الماسة والشرية التوافرة؟ توجزها في ما ياتي: اولاً: تخفيف دور الدولة الاقتصادي عبر تخفيف ملاحيات موقافي الادارات العامة في المجالات الاقتصادية وعبر تطبيق النصخصة في القطاعات

ثُلَيًّا، يعتقد البعض ان تحديد دور الموظف الرسبي بدقة وتشديد الانظمة يقيدانه ويخففان من مجالات الرشوة. لكن التجربة في الدول النامية تيل على عكس ذلك، إذ أنها تزيد من فرص الارتشاء والتعليل على القولتين. فجعل الانظمة مُرنةً يسمل عمل المؤسسات وحسن سير الدورة الاقتصادية ويقال من امكانات الرشوة. ثَلَثَاءً أَنْ أَبِقَاءُ الأَجُورِ العَامَةَ سُنْفَضَةً يِبقَى أَسُوا

السياسات الأدارية التيَّ يمكن أبية دولة أعتمادهاً. ان ابقاعها منخفضة يفترض الارتشاء، ويشبع عليه ويدفع المواطن الى قبوله أو التسليح بشأته رأَبِعاً، أن سياسة نقل الموظف من وظيفة الى لذرى ومن منطقة الى لغرى كل اربع سنوات مثلاء تخفف من فرص الاستفادة الملاية وتفعل أداء الإدارة العلبة

فُلُمِساً، تشديد العقوبات بحق المذالفين وتنفينها من دون تمييز بين المناطق والطوائف وَالْمَذَاهِبِ وَالْائتُمَا ۗ الْسَيَاسَيِّ، وغيرها مَن الْمور الشامية

سأنسآء القيام بحملات دعائية وتوزيع منشورات وتنظيم محاضرات علمة وندوات لتوعية المواطن والمؤسسات على مخاطر الفساد وطرق مداربته، تماماً كما نفعل اليوم بما يخص التدخين. ومن الضروري أن يشارك القطاع الناص الدولة في تبويل هذه الاعبال العفيدة للاقتصاد اللبناني سابعاً: نقترح أن تَضُم كليات أدارة الأعمال في

البنان الى برامجُها مُحاضَراتُ عَنْ الاخلاق في الاعمالُ Bosiness Ethics وعن مشكلة الفساد الإتأرى بكل جوانبها، بحيث يؤسس بالتعاون مع تجمعات رجال م الإعمال لبناء قطاع أعمال واع للمشكلة ومجمز بل متضامن امطربتها

والماسسات الدولية، بالإضافة إلى دعم الرأي العلم لَم أَن فَشَلَ تَجْرِيةَ الْأَصَالَاحِ الْأَمَارِي السَّابِقَةَ في لبنلن والواقع السياسي والاجتماعي يجعلاننا غير مِتَفَالَائِينَ بِنَجَاحِ لَيْهَ تَجْرِيَّةَ أَصَالُحَيَّةً دَقْيَقَيَّةً فَي المستقبل المنظور- ان وضع المجتمع اللبنائي لا يسمح بتنفيذ الاصلاح الاداري العقيقي الذي يـأمال دور الدولة الاقتصادي والاجتماعي، فمنا لا يعود فقط الى عدم وجود ارادة سياسية شاءلة لتتفيذه، بل الى عدم قبول البجتمع اللبناني والعقلية اللبنانية الفردية بذلك. أن الكلام السياسي والخطابي عن الاصلاح لا يكفي بل يجب أن يقترن بالاعمال. أن يناء البولة القلارة هو الضمان الوحيد لمستقبل لينان الذي نأمله مشرقا ورائداً فالأجماع اللبناتي حول الاصلاح التاري مو ضرورة نولى لتنظينه

ومدارية قمسؤولين لأفاسنين بقساوة ودقة شرورة

ثُلِيةً، وإلا فَقَيْنًا كُلُّ أَمِلُ فَي تَدَقَيْقُهُ

# سويل العالم

بتابع السيد سميل الناطور في مِنْه للطقة التُّاتيةُ الْخَيْرةُ تَقْرِيرَهُ عَنْ مَؤْتَمْرُ أُوكَسَفُورِد 

آصاف، رئيس لَجْنَة الْمساعدة التَّقُّونية في نَقَابُهُ المدامين في بيروت ثم قدم المداضر الدكتور كمال شدادة، مدير الابعاث في المركز اللبناني للدراسات السياسية؛ في بيروت. فقال: أن حلولُ السلامِ في أَبْنان اتاح أعادة بناء الدولة ومؤسساتها، وما زالت العاجة الى فترة

طويلة نسيباً لاستكمال بشروع اعلاة الاعمار. - ان هناك وضعاً نامياً، يوجب على الجميع، خموماً الفيوف القاطنين على الارض اللبنائية مراعلته، ولن لا يتطلبوا أكثر مما يمكن لهذا البلد ان يقدمه لهم. - أن تجربة الماضي بسلبياتها بين الفلسطينيين واللِنظيين، مَا زالت في الوعي الجمعي اللِنائي، وأنّ جميع الفئات اللِنظية تعتبر المضات الفلسطينية

خارجة عن القانون. - الدكتور نواف سلام، المدامي والمداخر في الشؤون الدولية في الجامعة الاميركية في بيروت قدم دراسة بعنوان "الفاسطينيون في لجَّان) بين

العودة والتوطين"، أمم النقاط التى اوردماء ولتارت حواراً حيوياً بين المشاركين، كانت - ان معطلات لحصة الفلسطينيين في لبغان

معمة ومعقدة، تبدأ من عدم وجود لعصه حديث السكان في لبتان، مروراً يعولمل تُحول دون الجازه بنقة، لاسباب تتعلق بالدساسيات الطاقفية الديموغرافية، إلى الرقام غير النقيقة والمتفاوتة بين الاوتروا وغيرها من مراكز الاحصاد – ان الفلسطينيين متمسكون بحقهم

العودة، كما الأرته الجمعية المعومية الأمم المتحدا بالقرار ١٩٤، والذي بأت حقاً وطنياً، لا يمكن التدارُلُ عنه مِوجِب القرار ٢٢٦٦ في العلم ١٩٧٤، وعلى رغم ثلك ما زالت اسرائيل ترفض تطبيقه رسي رحل و المتمام مركزاً على حلول مسألة التازمين في الضفة والقطاع، وفقاً لمجرسات المفاوضات، في حال توصل الطرفان الاسرائيلي

والفلسطيني الى تغلهم على الوضع النهائي للاجئين - تكرر الدول الغربية التزامها القرار ١٩٤ مع ادراكها صُعُوبة تُطبيقَهُ، لَذَلَكُ تَعِيلَ في تُخْسيراتها الى معنى صرف تعويضات اكثر من مقموم العودة

 لا تملك الدول المضيفة كما يبدو الكثير من القَدرات امقاومة هُذَا الآنباه لَدَى الإَبْانَبِ دُولياً، مما يحمل على أمكان فرض توطين اللاجئين في موتقع لجوثهم للطلية - في لبنان، في احتمال للتوطيخ، يؤدي الى ذَلُ في بنيته الطَّانُفية، ويهند بنسف المعالدة

الوطنية الدارية، المتمثلة بالخلق الطلاف الذي كرس رفض التوطين. - مفهوم رفض التوطين في لبنان ما زال حتى الآن معناه رفض التجنيس الجماعي للاجئين وليس طردهم من ابنان. ويجب على السلطة اللبنائية ان توضح موقفها من الامر لزالة التباسات لدى الكثير من الاوساط اللبنانية حول رؤيتها لممير

الكجئين القلسطينين فيد – يرفض الفاسطينيون التوطين كاللبغاليين. لَّنَكُ يُجِبُ أَن تتوحد مُصَّلَّحهُم فَي هِذَا الطَّرُّءُ وبنا يغدو الدفاط على الموية الوطنية القاصطينية مملدة علما بشتركة للطرفين.

- أذا أم يكن أنياً في المستطاع أعادة الأرض، فالبديل الموقت هو منح الفلسطينيين بطاقة هوية وجوازُ سفر لنولة فلسطين، بما يحولهم من لَّجَدِّينَ لَى جَلِّيةً عربية فلسطَّينية، وَبِئلَك يَشْحُوا العقوق العنبة كاملة مثل غيرهم من العرب على الرض البنانية

– طبعاً لا يمتح هؤلاء الخلسطينيون حقوقاً سيامية من نمط الترشيح والانتخاب في ابتأن. كذلك لا يدخلون في الادارة العامة اللمائية، وأما يعارسون حقوقهم آلسياسية همن المؤسسات الفاسطيفية، كما يفعل الفرنسيون خارج بلاهم

 بجب تطوير الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية الظلسطينين في ابتأن، ومندهم الدقوق المدنية، واعطاؤهم أقامة دائمة، بما تتضمنه من التزامات وحقوق، كما في تجارب الشعوب الحضارية. الجلسة الثلاثة ترأسها للبريطة السيرجيس كريغ؛ رئيس جُمِعية الشرق الاوسط، وكانت المعاضرة بعنوان الآمم المتحدة ومشكلة

بالتُسبة الى الجانب الأَخْرِه مثل رغبة الفلسطينيين بإقامة دولة لهم فالسلام والأمن ليسا بديلين حمهما عن الآخر، فهما جلايان من قطعة العملة ذاتها، فالانقاص من قيمة لعدهما من شأته أن يحطُ من قيمة الإثنين معا. وفي كل ثلك يجب على الفلسطينيين ان يستمروا بإظهار الاعتدال وادترام البيادئ الديموقراطية والاذلاص امسيرة المفاوضات لا

وفي اجتماعاتي مع بنيامين تتنياهو وياسر عرفات طرحت أمامهما ست نقاط رئيسية من يوجد مكان للمتطرفين وارجال ألعنف

ويجب أن يبقى المدف هو تحقيق السلام الشابل مع معاودة المفاوضات السورية واللبنانية. ثمَّةُ نُور رئيسي يؤديه العجتمع الدُّولي في عملية السلام، وقد قابلت مبعوث الأنطاء الأوروبي الجنيد لعملية السلام في الشرق الأوسطُ وألددت على الطراف إن يتعاونوا معه التداد الأوروبي يريد أن يتمم عمل الوليات المتعدة وألاً يَـنَّـ اَفْـَسَــه، والــدور الاوروبــي في المبــال الاقتصادي معترف به. يمكننا الآن أن نبني بناه

سياسيا ثبينا في عملية السلام وللمجتمع الدولي دور رئيسي في تشجيع التستقرار وتعزيزه في منطقة الظيج. وهذا يعني التصدى الأعمال العدوانية التي يقوم بما عدام حسين، فإنا تركناه يتدرُّش في منطقة ما من دون أن يتُدبُّه احد، فمن دون ريب سيمارس

والتغلب عليها. وما تدعو الداجة اليه ايضا هي: وفرنسا والولايات المتحدة وغيرها من الدول. على أن تكون هذه البنية شلملة في عضويتها أمثال الاتحاد الاوروبي وحلف شمال الأطلسي واتحك أوروبا الغربية ومجلس أوروباء كل وأهدة

أسلحة ألدمار الشامل ومعارضتها مسيرة للسلام في الشرق الأوسط وتأديدها الجماعات الإرهابية، كُلُّ ذِلِكَ مِجِعِلُ مِن المعوبة بمكان مجرَّد التفكير بإقامة علاقات عادية معما. ولكننا لا تسعى الى عزل إيران. فإننا مع شركالنا الاوروبيين نجري حواراً دقيقاً مع ابران محاولين بذلك أحداث تدسين في سياسات أيران. وقد رأينا بعض التغييرات الصغيرة في تصرفات أيران، ولكن يجب أن اللول أن عدَّم الوصول إلى نتاك حقيقية حتى الآن هو موضوع خيبة أمل عميقة

بالنسبة إلي.

الماء إِذًّا، منطقة تشكُّل مشاكلها المتنوعة تعدياً للمُجتمع اليولي، لِننا في هاجة الى قدرة مبدعة وتفكير عميق أمواجمة هذه المشاكل بنية شاملة لتشجيع التعاون بين جميع دول أأمنطقة النول العربية وتركيا واسرائيل، بمساعدة الأصدقة في التارج مثل بريطانيا وواسعة النطاق في مهماتها. وفي أوروبا تعلَّمنا كيف يمكن التعاون الاقليمي أن يربل عدم الثقة بِينَ الأَعداءُ السابقين من خَلالَ بعض الميئات بأغراضها البستقلة وعضوبتها ولكننا تعلينا ابضا قيعة وجود ميثة شأملة يمكن كل دولة ان تتضم اليما وتُجتِّمع معا على اسلس المساواة للعمل على حل المشاكل التي تؤثر عليها. فقد تطور مؤتمر الأُمن والتعاون في أوروبًا؛ الَّذي عمل مثابَّةُ مَنَيبٌ للجليد في بادئ الأمر؛ الى منظمة الأمن والتعاون في أوروباً التي أصبحت وسيلة للتعاون على نطاق

يعكن لن نسميها "منظمة التعاون في الشرق الأوسط". فمن شأن مثل هذه المنظمة أن توفر اطارا للحوار والتعاون النشط الزالة الدواجز وتدسين الصلات. ومثلٌ هذه المنظَّمة من شأتُماً أَن تَنْمُوْ وَتَتَطُور مُع مُرور الزَّمَنِ، وَلَن تَبَرَز الَّى الوجود حاضرة مهيأة جاهزة. وقد تلعب هذه المنظَّمة دورا في حلَّ النزاعات وبناء الثقة و فى مكافحة أسباب الارهاب بالاضافة الى تنميأ الشبكات الاقتصادية والسياسية التي تدول دون نشوء النزاعات وتُخفَضُ مِن خَطر الْأرهابُ، واتَيْ لتوقع في الوقت المناسب ان تجد دول امثال العراق وايران مكلنا لها في هذه المنظمة عندما يسمح سلوكهما الدولى بذلك

ومنظمة التعاون في الشرق الاوسط لن تكون بديلا يحل محل العمل التساسي لمسيرة السلام لى الشرق الاوسط، يجب ألا نُصرف النظر عن عَمَلِيةَ السَّلَامِ، إنَّ الْعَلَاقَةَ بِينَ اسْرَائْبِلُ والفلسطينيين مثل العلاقة بين اسرآئيل وسوريا ولبنان يجب أن ترسم بين الأطراف وبوضوح تاب ولكن من المعمات الطبيعية لمنظمة التعاون في الشرق الاوسط ان تدعم عملية السلام وتبني

وقد طرحت فكرة تأسيس منظمة التعاون في للشرق الاوسط ونحن نقوم ببحثما مع اصدقائنا في المنطقة وعلى الصعيد الدولي. قمثل هذه المُّنظَمة من شَاتُها أن تَوْمَن السَّلام والتقدّم والاستقرار في الشرق الأوسط؛ ومي أمداف مممة جدأ أمصالح بريطانيا وامصالح شعوب

(+) نشر وزير الخارجية البريطاني مالكولم ريفكيند هذا المقال في محيفة "التليمس" في 3 تشرين التائي 1947.

# رفض التوطين والتزام موجبات السيادة اللبنانية

# اللاجئين القلسطينيين"، كثبها قبل وفاته خبير بـريـطـائـي آخـر فـي شـؤون الـشـرق الوسـط،

-لم تناقش لجنة اللاجئينِ في المتعددة موضوع بُوسطَن. وَكَانَت المائة الاولى هي التي قدمها الدكتور ريكس برانيان، استاذ العاوم السياسية

> - حق العودة. عانة يؤشر له بالقرار ١٩٤، آذلاقياً لا خلاف عليه، لكنه قانونيا ضعيف ومبهم والتهم انه واقعيا ليس بالتمكان تطبيقه بالعودة الى لراضي ١٩٤٨، لانه لن توجد حكومة اسرائيلية، تُقَبِلُ يوميا ما بلحداث منا الخلل النيموغرافي.

– عُمُومًا يبقَى الكلام الفلسطيني عن حق العودة الاستخدام التلخلي من جهة، وكورقة مساومة من جهة اخرى. فمسألة اللاجئين لم تكن ذلت اولوية للسلطة الفلسطينية. برفض الاسرائيليون مبدأ العودة، ليس فقط

"- تُطبيق الدولة اللبنائية أجراءات اجعل حياة الفلسطينين في لبنان غير مريحة، لعملهم على المغادرة، ورفضاً لاحتمال توطينهم، ويخشى في حال اقامة دولة فلسطينية ان تتكثف هذه

- التعويضات: تشمل مبالغ تدفع عن النسائر في الممتلكات، ومجالع تدفع أعترافاً بالظلم الذي لدق بالفلسطينيين من جراء تدويلهم لاجتُين، وتقدر عموما بعشرات الملايين من الدولارات. ولا يبدو واقعيا إن مناك قدرة على توفيرها، سواء أارقم العقترح من الكاتب الاسرائيلي شلومو غازيت (٧-١٠ مَلْيُلُوكُ دُولُو) أَوْ الْكَاتُبُ الْفُلْسُطْيَنِي

رشيد خلادي (٤٠ مليار دولار). توطين اللاجئين حيث مم مقيمون:

وصأدرت ممتلكاتهم ودمرت جزءا منها لتحول

وأسع جدا. ومناك فوائد وأضعة من تأسيس ما

دون عودتمم، واصرت على توطيئهم في الخارج. اليوم الثالث العلسة الاولى: تراسما النكتور اغسطس ريتشارد بورتون، أستلاً العلاقات الدوليَّة في جامعةً

في جامعة ملكفيل الكندية حيث ورد:

للاجئي ٤٨ بل ان بعضمم يشمل نازَّحي ١٩٦٧ بها، خُوفاً من تَخْدِر الأوضاع مستقبلًا. وأنَّ يكن بعض الاسرائيلين يقبلون فكرة دولة فلسطينية مستقلة وعودة البئين من الشتات اليما في مقابل تظيمم عُنُ العودة إلى أراضي ١٩٤٨، فيما يُقتردون للجنين الذين يرغبون بالبقاء حيث مم، وترفض الدول المضيفة توطينهم، أن يحكّنوا من الدصول

على جواز سفر الدولة الفلسطسة. الإجرافات

لهم الدد المناسب من التسميلات والذَّحمات،

 تأتيراته سلبية جدا في لبنان، فقد دات دراسة ان ٧٥ في المنَّة من النَّبناتيينَ يرفضونه، و • عُ في المئة مستعدون أمقاومته بالسلاح. في مقابل نلك يقبل بعض اللبنائيين ترحيل

التوطين في أي من اجتماعاتها. - أنا افترضنا تدقق عوامل مجرة الفلسطينيين، ففي المدى المتوسط لا يتوقع ان يُقل عدد الباقين عنَّ مئة ألف لاجئ. وهذا ما يبقي المشكلة دون الدل يكون باقامة دولة فلسطينية مستقلة:

وهو غير منظورٌ في عهد حكومة "الليكود". – افصل الحلول حاليا هو حصول الفلسطينيين على المواطنية في الدولة الفلسطينية المستقلة، بع حقّ التقامة الدائمة في لبنان. الجلسة التاتية أدارها الدكتور نديم شحاده، وقدم فيما الدكتور فصل النقيب، فُلسطيني مقيم في كندا، ورقة عن مستقبل الاقتصاد في الضفة والقطاع وآفأق استيعاب اللاجئين، خلص فيما الى أن الوغُّودُ بالرَّحْكُ لَم تَتَحَقَقَ بِتُطْبِيقَاتَ أُوسِلُو،

مستخلصا ان تبعية الاقتصاد في الصغة والقطاع لا

يمكن أن تنتمي بما نتح من اتفأق وتطبيقاته.

الَّجِلسَّة الثَّالِثَة النَّتَامِية: كَانَتَ جَوَلَتَى حَوَارَ مفتوح قدم في اولاها السيد شفيق الدوت، عضو اللَّجُنَة التَّنْفَيْنَيَّةَ السَّابِقَ في مِنْكَ. والدكتور خليل شتوى، المدير العام المديرية شؤون اللاجئين للفلسطينيين في وزارة العاخلية اللبنانية، الذي شارك بصفته الشخصية وليس الرسمية. وقد انطلقت المباذلات من ان الشعبين اللبغاني والفلسطيني يواجمان العدو ناته المنبثل بالاحتلال أُلاسرائيليَّ، وأنَّ الطَّروف جمعتمما في مركب واحد، وفرضت عليمما التجربة خلاصة ضرورة التعاون (ُالحُوت). وأكدت كذلك إن الدولة ترعى همن أمكاناتما ألمصوحة اوضاع أأفلسطينيين، وتقدم

منبر الجلسة الدكتور سليم نصر، لبنائي. مسؤولٌ فرع القامرة في مُؤسسةً فهرد ُالاسْرِكيةُ، داخل حول ضرورة مقاومة التوطين بتوفير شروط الصمود الاجئين وفقا للاعتبارات الانسانية والدقوق المننية، غمن التزامم واجباتهم بحو السيادة

ويبلغ قطر التبوب ١٢٠ ستيمترا،

وهو بيدأ من عاسي الرمل على مسافة

٠٠٠ كيلومتر جنوب العاصمة ويعر في

المعرب بعد أن يقطع ٥٣٠ كيلومتر

في الاراضي الجزاكرية. ويخضع

الأنبوب، الذي بنته شركة "بكتل

الامبركية؛ لدراسة مشددة من قوى

الامن الجزائرية تدسبا لهجمات يمكن

ان تشنها الجماعات الاسلامية، ويعبر

مسافة ٤٠٠ كيلومتر تحت البحر قبل

ان يمر في مضيق جبل طارق وصولا

وولجه المجندسون معوبات تتعلق

بالطقس وخموما الأمطار الغزيرة غير

المعتادة، ثم عبور مخيق جبل طارق

حيث اضطروا الى انتشال عدد من

البواخر التَّي غُرقت خلال الحرب

وسيوفر الخط سنة ٢٠٠٠ نسبة

ع في ألمئة من حاجات الاستملاك

في اسبانيا التي كانت وارداتها من

وتتوقع الجزائر أن يتيح لما

البشروع السيطرة على ١٥ في المئة

ويرى ديبلوماسيون ان "البدون"

كاتوا بشكلون نحو ٢٠ في المئة من

قولتَ ٱلجيشُ ۗ قبلُ الغزو العراقي علمُ

١٩٩٠ لكن عديهم انتفض منذ

تصريس السبلاد عمام 1991 أذ أن

السلطات لم تعد تجند حاليا سوى

وتراجع مدد "البدون" بعد تدرير

الكويت أذ ترك كثيرون منمم البلاد

لاتمامهم بالتعاون مع

العراقيين ويتحدر عدد كبير منهم من

ماثلات عَاشَت في الكويت مَنْذُ عَقُودٍ،

لكنهم لم يطألبوا بالجنسية ولم

يحملوا عليما بعد الاستقلال عام

٩٣٥ ( . ووصل آخرون في الستينات

وبدأت السلطات في آب الماهي منع "البنون" مويات موقنة متعمدة

وتؤكد للحكومة لن كثيرين منهم

يخفون جنسيتهم الأصلية للحصول

عَلَى ٱلْجُنْسِيةَ ۗ الكُويِتِيةَ وَمَا يَتَرَبُّ

ولاحظ معللون سياسيون ان

السلطات تخشى ايضا النتائج

الديموغرنفية لتجنيس جماعي. واقر النقيب بانه "ليمي في الإمكان

تجنيس جماعي لعدد يشكل ٢٠ في

البئة من السكان"، وشيراً إلى إن عبد

الكويتيين الأصليين يبلغ ٢٠٠ الفواطاف أن المسلمين السنة الذين

يشكلون نمو ٢٥ في المئة من الكويتين يخشون منح "البدون" نوي

ويقول علمه أجتماع آخرون ان

الكويتيين يخشون تراجع سخاء الدولة

مع زيادة مفلمِنة لعدد السكان،

وشدد محمد حسين استاذ علم الدينماع على أنه "علمل اقتصادى أكثر

الاكترية الشيعية الجنسية.

توزيع البوارد".

والسبعينات بعدما جذبهم أأنفط

حل مشكلتهم السنة المقبلة.

عليها من قوائد.

من سُوقِ الفارُ في اوروبا.

الفَّارُ الجزائري تنقل من طريق البحر.

العالمية الثانية.

"البدون" منزعجون من انعكاس

أضواء الكويت على صفيح مدنهم

خط انابيب الغاز "المغرب - اوروبا"

يفتتح اليوم ويصل الجزائر باسبانيا

يفتتح اليوم رسميون من الجزائر والمغرب ونسباتيا في حاسي الرمل في المحمدات الإسلامية في الجزائر الصدراء الجزائرية فط اناييب المغرب الصدراء الجزائرية فط اناييب المغرب

ورُوبا"، لُنقُل الفار، وُمو مشرفع

كلفته ٢,٢ مليارا دولار يفترض أن

يفتح اسواقا جديدة للغاز للجزائري

ويبلغ طول الخط ١٢٦٥ كيلومترا

وتصل طنقته الى ثمانية مليارات متر

مكعب سلويا، ويفترض أن تبلغ

عشرين مليارا سنة ٢٠٠٠ بعد وضع

مضفّات تقوية في الجزائر واسبانيا

وفق تقديرات الشركة ألاسبانية الفأز

ويعتبر المشروع، الذي يموله

التحاد الاوروبي بنحو مليأر دولار،

حلقة اساسية من برنامج طموح

التنبية في مجال البشتقات النفطية،

الرئة الاقتصادية للجزائر حيث يشكل

النُّفطُ والعَارُ ٥٥ فَي المِلَّة مِن

وتأمل الجزائر، التي يربطها

بايطاليا منذ الثمانيتات أتبوب لنقل

الفازء أن تضاعف صندراتها من الفاز

علىّ مشَّارف السنة 1000 بُحيثٌ

تصل الى ١٠ مليار متر مكعب سُنُوبا.

وبني الخط الجديد، الذي بدأ العمل

فيه علم ١٩٩٤، بسرعة كبيرة، ولم

يتأخر سوى بضعة أشهر على رغم

العائدات الوطنية.

# تأهب القوات الاسرائيلية في الخليل خوفاً من صدامات للفلسطينيين والمستوطنين



علالة يمودية في مستوطنة وسط مدينة الخليل امس.

الفلسطيني . وذكّر بأن "نصف الدولة وضعت القوات الاسرائيلية في الظيل على الأقل صوت امصلحة نتنياهو من في حال تأمب تدسباً لدوادث معتملة اجل أن يوقف عملية الخليل (ـــ) ليس لليوم بين فلسطينيين ومتطرفين يهود

في مناسبة عيد ديني پمودي ، في في مناسبة عيد ديني پمودي ، في الفلسطينية مجدداً بإعاقة التومل الى اتفاق على إعادة اثنشار الجيش الاسرائيلي في المدينة وأفاد مصدر مطلعُ فَي القَيْسِ انْ اكثرُ مِن عشرةً آلاف يُمودِّي يفترُّضُّ ان يتنفقوا علَى الخليل اليوم لزيارة الدرم الابرميمي . وتتوقع اجمزة الامن الاسرائيلية لن يتحول مذا الحح تظامرة للمتشعدين لدعم الاستيطان ويحتفل اليمود في هذا ألعيد بذكرى شراء ابرميم الموقع في مقابل ٤٠٠ شيكل من احد سكانً الذَّليل بحسب ما ورد في التوراة .

وفي هذه المناسبة سيفتح المرم الإبرميمي، ومو مكان مقدس عند المسلمين واليصود ويضم مسجدآ وكنيساً، أُمَّامُ اليَّمُودُ فَقُطُ، وأعلن وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي في الاسرائيلي امس ان الجيش اتخذ سلسلة من الإجرابات الاستثنائية لمنع المتطرفين من أستغلال المناسبة لاثارة

المستوطنين المتطرفين في الخليل . واوضح أن مُسؤولينُ رفَيْعي المستوى في اجمزة الامن نلقشوا هذه الاجراءات ليلَ الذميس –الْجمعة .

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن مسؤول عسكري ان "المسألة ليست معرفةً ما اذا كان متطّرف يمودي سيثير بلبلة في الخليل بل متى سيفعل ذلك". وقدَّ ضاعف اليمود في الاسابيع الاخيرة تمديدهم باللجوء الى القوة لمنع السحاب أسرائيل من أربعة أخماس

وانتقد عضو حركة "كاخ" اليمونية المتطرفة الممظورة باروخ مرتزل الذي يستوطن الخليل في مُقَلِّبلة مع الاذاعة السرائيلية رئيس الوزراء السرائيلي بنياس تتنيامو ، مؤكداً آنه لا يحق له تسليم المدينة الى سلطة الحكم الذاتي

# لتسويق أهمية عودته الى سوق النفط

محابثات النفط مع الامم المتحدة السفير عبد الامير الأنباري الذميس الى أن الدطر النقطي المقروض على العراق "خطير" في ضوُّ ارتفاع أسعار النفط والطاقة الأنتاجية المحدودة وذلك في تحذير موجه الى الفرب من ان الامحاد الشفطي في السالم ممصولفت ايضا الَّى انَّ استمرارُ

لجتماع وزاري لمنظمة البلدان المصدرة

ولا يـزال الاتــفاق الـذي وقـع في ايار الماضي مجمداً لاسبلب أمنية بعدما النار توسطت فيه الولايات المتحدة.

# روما تؤيد

وينكر ان ثمة انباءً عن احتمال توجه القذافي الى روما الاسبوع المقبل لعضور قمة للغذاه التي دعت اليما منظمة الاغذية والزراعة للامم المتحدة

وتعتزم بغداد تصدير ٤٥٠ الف برميل من ٧٠٠ الف و١٠٠٠ الف برميل يومياً سيسمح لها بتصنيرها وفقا تصدر بقية الكمية من موانى الما على

# العراق يستخدم لغة رجال الاعمال

عملية النزع المنفرد لسلاح العراق قد

ورمون حسر من الطيل تراوح مكانما بسبب المطالب الجديدة التي طرحما الجانب الفلسطيني في ّهذا المجَّال , والتقى نتنياهو ورئيس فريق المفاوضين الفلسطينيين السابق في مؤتمر مدريد الدكتور حيئر عبد الشافي مسة الخميس لدى السفير الاسباني في اسرائيل ميغيل انخل موراتينوس احتفالا بالذكري الخامسة لانعقاد مؤتمر المتحدة في ايار الملضّي، السلام في العلصمة الاسبانية . وقال رئيس الوزّرا؛ بعد اللقاء ان "المهم في

هذا المؤتمر أنه أتاح بدء حوار مباشر بين اسرائيل والعربُ . بهذا المعنى اناً متعلق بروح مؤتمر مدريد، لكنني لست على يُقينُ أَن لَشركَائِنَا مُوقَفًا مَمَّاثُلاً • وقَالَ عَبِدَ الشَّافِي، "مَدريد مرحلة ضرورية . لكن يبدو أن فرص السلام

تبعدت بسبب سيآسة المكومة الاسرائيلية التي لم تكن تعتزم منذ البداية تقديم أي تنازل". وقد تصافح ننتياهو وعبد الشافي وتبادلا كلمات اللياقة ، لكن جو اللقآء كُان فَاتِراً آلى هد كبير كما روى

(أف ب تيليفوتو)

من حق نتنياهو ان ينفذ الانسحاب في

اجتماع له مع نوابه الوزرا ويغيد ليغر

وموشي كتساف ورلفائيل ايتان

وْزِفُولُونَ هامر ان عملية التَّقَاوِضَ على

-\_\_ ونقلت الاذاعة عن تتنياهو لمس في

وشُارِّكَ في هذه الذكرى من الجلاب الاسرائيلي رئيس الوزراء سابقاً اسحق شامير ومن الجانب القلسطيني وزيرة التعليم العالي الدكتور حنان عُشراوي وعضو السلطة الفلسطينية المكلف ملف لَّقَدِسَ فيصل الدسينيَّ . وكانت عشراوي الناطقة ياسم الوقد

الفلسطيني لُدَّى اتعقاد المؤتَّمر أبي تشرين الأول ١٩٩٦ ، فيمًا كَانَ نتئيامو نلطقا باسم الوفد الاسرائيلي وقد التقى المدعوون تلبية لدموة موراتينوس وهو أيضاً موقد الاتماد الاوروبي الذاص الى الشرق الاوسط (رویتر، و ص ف)

نبه كبيرالمفاوضين العراقيين في كافية لشرائهما.

> يغضي الى تعرض البلاد لعدوان من شأنه الاخلال بميزان القوى في الشرق وفي ندوة تعقد في جنيف وتناقش تَأثير المقوبات الدوَّليةُ، الَّقي الانباري كلمة العراق بصفته رئيسا لوفد بلاده. وقال "ما نام الصظر النفطي قائما فمن المرجح استمرار تنبنب الاسعار صعودا (...) وفي هنا السياق ان الاثر الخطير للحظر على

النفط ألعراقي كبيره انه خطيرجدا ورأى ان "أي تعطيل اللمدادات النفطية بسبب لي ازمة في العالم سيؤدى الى صعود الاسعار صعودا حاداً ممّاً يتسبب في حال من الذَّعر تنفع الاقتصاد العالمي الى حال من

وفي وقت سابق استبعد الانباري في مقابلة مع "رويتر" في جنيف أي تغيير في الموقف الاميركي ازاء اتفاق النفط مقابل الفذاء " متى كاتون الثاني على اقل تقدير. والقيّ باللائمة على واشنطن في الأبطاء في تُنفيذ الاتَّفاق الذيّ وقع مع الامم

ويقضي الاتفاق بان تبيع بفداد ما قيمته مليارًا دولار من النقط الخام كل ستة أشهر من أجلُّ تمويل حاجاتها من السلع الأسلامية للحد من أثار

ويرزح العراق تدت وطأة عقوبات تجارية مشددة فرضتها عليه آلامم المتّحدة بعد غزوه الكويت في آب،١٩٩ . وهي تشمل حظراً على

## اعدام سعودي دين بقتل ستة

التلفزيون السعودي ان سعوديا اعدم بحد السيف بعدما حين بقتل ستة من زملائه بالرصاص بسبب خلاف ونقل عن بيان لوزارة الداخلية ان الرجل جرح أيضا زميلا سابعا في مكان عمله نتيجة الذلاف الذي لم يكشف

وبمذا الاعدام، الذي نقدُ في تبوك في شمال غرب السعودية، ارتفع عدد الأشخاص الذين اعدموا في المملكة مذه السنة الى ٨٤ شخما.

صادرات النفط العراقي وواردات العراق من السلع باستثناء الفذاء والدوآء اللنين لاتملك بغداد أموالأ وسئل الانباري في المقابلة مع رويتر" مل يتوقع أي تغيير في

السياسة الاميركية في ضوء اعادة انتخاب الرئيس بيل ڪلينتون، فاعرب عن امله في ان يأخذ الرئيس الاميركي في الدسبّان الجوانب الانسانية في وكذلك استبعد اى تغييرات قبل

للنفط "اوبيك" في وقت لاحق من هذا الشمر قَائَلاً: "اتَمِنَّى ذَلك، لكُنْني أَشك. أعتقد أن الولايات المتحدة ستتمسك بموقفها حتى كاتون الثاني ٩٩٧ (".

روما – رويتر – صرح امس نظب وزير الخارجية الايطالى بييرو فاسينو أنَّ الْحكومُة الايطالية تؤيد أجرا "حوار متعقل" مع طرابلس لتشجيع الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي على لبذ

وقال في مقابلة تلفزيونية: "ثمة اشارًاتَ الى ميل الموجودين في الحكم

لتدعم التطور السياسي فيها".

## الموتمر الاقتصادي للشرق الاوسط وشمَّالُ افريقيا الذِّي يبدأ أعماله في القاهرة الثلثك المقبل، على أنه فرصةً

لتنفيذ مشاريع اقليمية بالتعاون مع جيراتها العُرب، عُلَى رغم تأك للدكومة المصرية تكرارا ان الاجتماع لن يقر اي مشروع تكون اسرائيل طرفا فيه بسبب حال الجمود في مسيرة السلام في الشرق الاوسط. وقال المصدر أن اسرائيل اللفت وفدا كبيرا لمضور المؤتمر الذي

يستمر ثلاثة ايام من ٥٠ مسؤولًا

بيتمم اربعة وزراء يقودهم وزير

الخارجية ديفيد ليفي، الى ٥٠ رجل

اعمال سيقدمون اكثر من ٤٠

مشروعاء معظمها يتصور تعاونا مع

الاردن ومصر والسلطة ألفلسطينية

وأضافً أن اللوفد الذي ينضم وزراء

ألمال والاتصالات والمواصلات سيقدم

الى المؤتمر نشرة عنوانها "برنامج

التعاون الاقليمي أسنة ١٩٩٧ (\*، يبرز

فيهأ عددا من المشاريع الممكنة

التَّنفيذ. واوضحٌ لن تل أُبيِّب حددت

في اطار التعاون الاقتصادي الاقليمي

الممتدة من ميناء عسقلان على البحر

الابيض المتوسط بين تل أبيب وغزة،

وترى فيها مستقبلا تعاونا مع مصر

والسلطة الفلسطينية. والمنطقة الثلثية

شمال خليج العقبة وتنطوي على

تعاون بين مصر واسرائيل والاردن

وتمدف الى تنبية متكاملة تشمل طانا

للاسعار الدالية عبر تركياً ، على ان

دفع العرآق بقوات الى الشمال في آب الماضي أمساعدة جماعة كردية في قتالها جماعة كردية متافسة، وتوقف القتال بعد التوصل الى اتفاق أوقف

ثلَّث مُنَاطق ثُـانُويـة، الاولَّى جَنُوبُ شرق المتوسط، ءومي المنطقة

# "حوارا متعقلا" مع طرابلس

الارهاب وتبني الديموقراطية."

في طرابلس الى الارتقاء سياسيا واعتقد ان من الحكمة والذكاء استغلال كُلُ مِجَالٌ وَفُرْصَةً لِتَأْتِيدُ مِنَا التَطُورِ". ورأى شرورة "تقويم طريقة تطوير العلاقات مع دول تتخذ موقفا غامضا من قضية الأرهاب تبعا لتطور اوضاعها السياسية وامكان التأثير على مذه الاوضاع"، وأضاف أن روما "ترى مفيدا انتماج سيأسة الدوآر المتعقل مع ليبيا

# المختصة وتقرر ما ترى في شأنها".

نصف راتب" الكويتي أو أقل.

ان العلاج مجاني للكويتيين.

أما أبِّنه نأيفُ (٨ُ﴿ عَامًا) هُمَّال بمرارة: "ولد أبي في الكويت وولدت في الكويت ولكن آليس لدينا شيء. لا مستقبل للبدون هنا". ويغني هذا للشاب وتنين من اشقاله في حفلات الزواج الكسب القليل من

غير ان كثيرين من "البدون" المواطنين مهمة النفاع عن البلاد

١٢٠ ألف شخص لا يحملون أي جنسية ولا يستفيدون من سُخاءً ويعيش كثير من مؤلاء من دون عمل. وبما أنهم لا يحملون جنسية فلا يحق لمم العمل في القطاع العام، وقال عالم الاجتماع خلدون النقيب في امكاتهم العمل في القطاع

اشكال الاستغلال ويحصلون على ومثل سائر "البدون" يعتمد اياد (٥٠ علما) وأولادة الد ١٢ خصوصا عُلَى مِسَاعُدَاتُ المِمعِياتُ الفيريةِ. وقال "يحظر علينا العمل ولا أحد من

والمفاظ على الامن".

### نلسلام الشامل في المنطقة وليس لإنشاء مؤسسات جديدة لتنشيط العلاقات الاقتصادية وتعارض الرياض تمامآ إقامة علاقات طبيعية مع أسرائيلُ قبل تسوية شأملة ترسي السلام في المنطقة، وقد طلبت الحكومة

السعودية أخيراً من الشركات المحلية تجاهل رسائل الشركات الاسرائيلية آلتي تعرض عليها التبادل التجاري. ولوضح ديبلوماسي عربي في الرياض أن "الموقف السعودي لا يحدث إلى الإضرار بمؤتمر القَّامَرةُ ولكن ليس هناك أي حماسٍ له"،

عمان - "النهار" - بث التلفزيون الأردني أن الملك حسين أمر أمس بإطلاق الزعيم النقابي الإسلامي ليث شبيلات الذي حكمت عليه محكمة أمن الدولة في ٧٧ أَنَار الماضِّي بَالسجْن ثلاث سنوات بتممَّة "التعييب في الذات الملكية"، وأعطى العامل الأردني في رسالة وجمما إلى رئيس الوزراء توجيماته لإطلاق شبيلات (٥٢ عاما) "فوردً"، مبرراً قراره بالخدمات التي أسدتها عائلة شبيلات الى البلاد وبأن نقيب الممندسين "ضل" بانتقاده العائلة البالكة، علماً أن شقيقه غيث

وأعلَّاه إلى منزلُ والدَّنَّة، وقال: "فَتْرة سجنه كانَّت تُقيلةٌ على نفسي كما كانت تُقِيلةَ عليه، لكن شبيلات تمادي هذه المرة في الإساعة إلى الأسرة الماشمية". وكأن شبيلات المعارض لمعلمدة السلام الاردنية – الاسرائيلية اتتقد العامل الاردني لحضورة في السادس من تشرين الثاني ١٩٩٥ في القدس مراسم تشييع رئيسٌ الوزّراء الاسرائيلي السابق إسحق رابين. وعلى رغم الدكم الذي صدر عليه، أعيد انتخابه على رأس نقابة المهندسين التي تضم ٢٠ ألف عضو. ويذكر أن شبيلات كان تلئباً من ١٩٨٩ إلى ١٩٩٣ وحكم عليه علم ١٩٩٢ بقسين عشرين سنة لادانته بالانتماء إلى منظمة غير مشروعة والتآمر على النظام. لكن الملك حسين عفا عنه بعد بضعة أشمر.

ويشكل الشركاء السنة "مجموعة مراقبة السلام" التي نص على قيامها الاتفاق الذي تم النوصل إليه في ٢١ تشرين الأول الماضي في أنقرة بين الحزبين في

# ضابط اسرائيلي اتهم بتهريب الهيرويين

القدس -- رويتر - صرح أمس ناطق باسم الجيش الإسرائيلي أن هابطاً في إحدى وحدات سلاح الحدود اعتقل الاشتباه في تورطه في تعريب شعنة من الميروبين عبر الأردن تقدر قيمتما بطيوني دولار. وقال: "أوادر اليوم السابع من تشرين الثاني شاهد مخبرون في المنطقة بناء على معلومات الاستخبارات عن تمريب مخدرات عبر العدود من الأردن، ضابطاً برتبة مبجر يجري عملية النقل الرئيسية التي تضمنت برميلاً بالستيكياً إلى معرب مندرات معروف وفي وقت لاحق قبض على المهرب وشخصين أخرين وهبط المنبرون البرميل الذي كان يعتوي على أكثر من ١٤ كيلوغراماً من الميرويين الذي يقدر ثمنه سليوني تولار. وقيض على الميجر في مكان الدادث".

وأفادت الشرطة ان الضابط يشغل منصباً إدارياً في وهدة لدرس الحدود ينتشر أفرادها على طول الددود الصحراوية مع الاردن ومصر امنع مرور الاساحة والمقاومين والمضرات إلى اسراليل.

بتبييض أموالً المافيا الروسيّة وبنشاطات اخرى غير مشروعة. واشنطن: التحقيق اظهر ان رادارات عراقية

تَضَلِّيلُ مراقب الْمسادِات الْحكومي" من طريق النفائه دقيقة كون ليكود تبلقي مساعدات من شركات اسرائيلية في انتماك لنصوص قانون تبويل الصلات الانتخابية"، وقه انشأ بصفَّته البسؤول حينئذ عن الشؤون المالية في التكتل ومسؤولين ماليين اذرين شركة علاقات عامة وممية

ونكر معلقون سياسيون ان اولمرت ألثى كان وزيرا وناطقا بارزا بأسم حكومة اسحق شامير الاخيرة عرم أي منصب وزاري في حكومة بنيلين نتنياهو الطالية بسبب هنه

### والعقبة وايلات. اما المنطقة الثالثة فتمتد من البدر الادمر الى بحيرة طبريا وتشمل مشاريع بين اسرائيل والاردن والسلطة الفلسطينية وعند المصدر التيبلوماه المشاريع التي تطمح أسرائيل الى تنفيذها في المنطقة الاولى ومي ١٣

مشروعا لممماء ربط شبكات الكهرباء في مصر والسلطة الفلسطينية واسرائيل، ومد أنبوب للغاز الطبيعي من مصر الى أسرائيل وآلاردن منّ ذط ساهل للسكك المعيد بين مصر والمناطق الفلسطينية واسرائيل، الى فيعتمد على مسيرة السلام".

# المشاركة الخليجية في مؤتمر القاهرة مناسبة لتأكيد التضامن السياسي العربي

تشارك الدول الخليجية العربية بتعفظ في المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال إفريقيا البذي تستضيفه القامرة من ١٢ تشرين الثاني إلى £1 منه استجلابة للرغبة الأميِّركُيِّة في تقديم التعاون الاقتصادي على قتفاقات السلام، وقال رجال اقتصاد كويتيون إن المؤتمر سيكون بالنسبة إلى دول الفليج منتدى سياسيا لدعم الموقف العربي ئي المفاوضات مع إسراكيل وليس مناسية تتنمية المرادلات التجارية معها. وصرح للمسؤول الاقتصادي في المؤسسة الخليجية للستثمار أأتى

لَمَلَّكُهَا دُولَ مَجَلَّسُ التَّعَاوِنُ الْخَلِيجِيِّ الست شريف غالب: "أعتقد أن دواقع اقتصادية ، وأوضح أن الدول الست تولي التبادل الاقتصادي مع أسرائيل أممية محدودة واليس هذا على الإطلاق يحفزها على المشاركة فلا مُجَالُ ٱلْأَنَّ لِتَطْسِعِ الْعَلَاقَاتِ"،

ويشكل مؤتمر القاهرة اللقاه الاقتصادى السُالث بين العرب والاسرائيليين بعد قمة الدار البيضاء علم ١٩٩٤ شين قرر العرب أنبها مقاطعة الشركات التي تتعامل مع اسرائيل وقمة عمان علم ١٩٩٥ الثتى طرحتَ فيها افكار ومشاريع اهمها إنشاء بنك الشرق الأوسط للتتمية برأس مال مقدارة خمسة مليارات

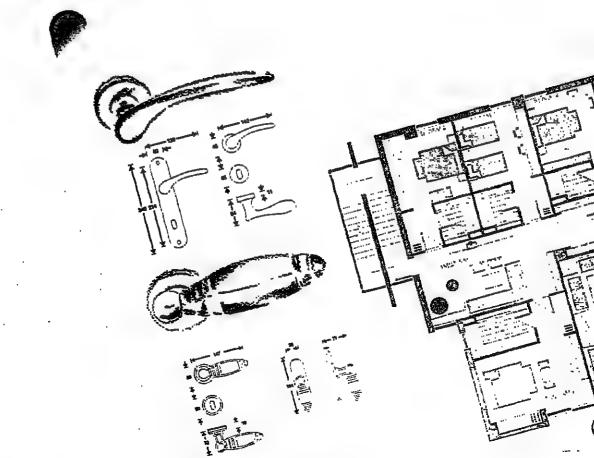
ومعلوم أن الدول الطيبية لا تبدي مماسة كبيرة للمشروع الأخير الذي تعلق عليه واشنطن أهمية كبيرة ليكون مدور التعاون الاقتصادي الذي تئادي به في المنطقة. وفي هذا السيأق رأى المدير العام للصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية التآبع لجامعة الدول العربية عبد اللطيفُ الدمد أن إبنك التنمية للشرق الاوسط يبجب أن يبكون لبمرة السَّلام"، وكلامه يعكس وجمة نظر الكويت والرياض اللتين تملكان النصيب الأكبر من أسمم منا الصندوق وتعتبران أن الأولوية مي

## اولمرت نفي تورطه في عملية احتيال

القدس — رويتر — نفى رئيس يلدية القدس العضو البارز في تكتل ليكود" اليميني ليهود أوامرت الاتمامات التي وجمما اليه الخميس النعاء أمام محكمة تل أبيب والمتعلقة بعملية احتيال في تعويل حملة انتخابية عام ١٩٨٨، وقال: "اؤكد بـشـكـل قاطع براختي الكاملة أتا مقتنع باتما ستثبت بالأملة".

وفي الاتمام أن أوامرت تعمد للحصول على منح من الشركات





La poignée qui fait partie de vos plans.

**64 GHANTOUS GROUP** 

Gruppo

Valli & Valli

à "poignée" de main.

vcr Valli & Valli

Atelier Valli

Fusital

**Forges** 

Ecostile

Main Showroom: Zalka Highway - Tel.: (81) 407584 - 414810 - 411541 - Head Office: Ghantous bidg Dora tel.: (81) 884400

## اسرائيل ترى في المؤتمر الاقتصادي فرصة لتنفيذ مشاريع اقليمية كبيرة القامرة – من دلال أبو غزالة: تشير وثائق اسرائيلية حصلت \*النمار" عليها من مصّدر "دياوماسي غربي في القلمرة لمس الى أن حكومة بئيآمين نتنياهو لا تزال تنظر الى

أما المشاريع في منطقتي غور الارىن وخليج العقبة فعسما أأأ واممماً: شق قناة تربط بين البحر الدمر والبحر الميت، ربط شبكات الكمرباء والاتصالات، مشروع سياحي مشترك بين مصر والاردن وأسرأليلًّا تحت اسم "ريفييرا البحر الاحمر ومشاريع سيَّاحية في طاباً والعقبة وايلات، ومنطقة صناعية حرة في

وتتضمن الوثائق الكلمة التى سيلقيها ليفي في المؤتمر وفيما ان التنَّميةُ "تَتَطَّلَبُ النَّستَقَرَارِ فَيَ الْمَنطقَةَ بعينا عن الصراع. وعلى جميع التطراف في الشرق الاوسط العمل معاً لتحقيق

وهكذا يتبين ان اسرائيل تضع التثمية الاقتصادية والامن قبل السلام، اما الموقف المصري فلوضعه لـ"النمار" المنسق العلم للمؤتمر السفير احمد أبو الغير الذي قال ان المسؤولين المصريين سيشيرون في الجَلْسَةُ الافتتاحية الاولى وعنواتما "السلام والتنمية الاقتصادية" الى ان "التنمية الاقتصلاية لا يمكن ان تتم الا في ظل السلام". وأضاف، "سنناقش انضاً موضوع الاقتصاد الفلسطيني الذي

تعوق أسرائيل تطوره". وكان رئيس الوزراء المصري كمال الجنزوري عرض على الرئيس حسني مبارك ۱۸۸ مشروعا قيمتها ٣٣ مليار دولار، واكد ابو ٱلَّخير آنه ليس بينَّها مشروع اقليمي وأحد بل أكلما مشاريع مصرية"، واذا عرض الوفد الاسرائيلي على المؤتمر مشاريع اقليمية "ستبحث فيما الجهات

وعلى رغم تشاؤم جميع المطلين السياسيين والاقتصاديين بقرص اجاح المؤتمر الذي يغيب عنه أبنان وسوريا والسودان والعراق، قال المسؤول لمصري؛ "أَذَا أَخَذُنَا فِي الْاعْتِبَارِ مِدَّفً مصر من المؤتمر فانتَّا لا لَسْتَطيع القول انه سيفشل، لان مدف استفادة مصر والدول العربية من الاستثمارات الاجنبية مع وجود اكثر من ٧٠ دولة و١٥٠ شركة عالمية و٠٠٠٠ مستثمر اجنبي. أما مستقبل التعاون بين الدول العربية واسرائيل

تتنياهو التقى مليارديرا

مرتبطا بالمافيا الروسية؟

القدس – وص ف – نقلت

امس صحيفة "يعيموت

أمرونوت" عن تقرير سري

للشرطة ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو التقي

قبل انتخابه مليارديرا من اصل

روسي يشك في أنَّه مرتبطً بالملفيا الروسية.

اللا أن مُكتب تتنياهو نفي نفيا

وجهاء في الستقريس ان

المطبيطرنيس غسريسفسوري

لوشاتسكي، الذي ينير شركة

دولية لتجارة الأسلحة، التقى

تُتنيلُّمو في ليسان وعرض عليه حَمسة ملايين دولار لتمويل

الدملة الانتخابية لتكتل اليكودا

علما)، الذي حصل اخيرًا على

الجنسية الأسرائيلية، وارد في

الائحة تنضم ٢٤ رجل اعمالً

تتمعمم الشرطة الاسرائيلية

رصدت الـ"ف – ١٦"

وزارة العفاع الامياركية امس أن

الْمُفَاتَلَتِينَ الْامْيِرِكِيتِينَ مِن طَرَارُ "ڤ -

١٦" اللُّتين اطلقتاً مواريخ مطلع

تشرين الثلقي في جنوب العراق، رصتهما الرادارات العراقية ما حملهما

وكاتت الوزارة كشفت الثلثاء لنما

تجري تعقيقاً لتجديد ما اذا كانت

الرادأرات العراقية المضادة للطائرات

رصنت فعلا المقاتلتين. وأوضح البيان

الذي صدر امس ان "الطَّخُرْتينَ التَّقَتَّا

رادآرات عراقية" في كلا الصانئين

للَّلَنِّينَ وقَّعًا فَي الثَّانِي والرابع من

تشرين الثاني فوق جنوب العراق. واكد أن التحقيق اظهر ان الطيارين

تَصرفاً في المردّين "تَصرفا معنياً

رفيعا والتَّزما التعليمات. واشار الى

أن تعليق الطائرات الاميركية فوق

منطقة للحظر الجوي في جنوب العراق

ويسنكر ان بغداد نسفت وقوع

لا يزال مستمرا كالعادة

ألا أن تتنياهو رفض للعرض.

قلطعا عقد لقاء كوذا.

على كيلومترات من الابنية الشاهقة في وسط مدينة الكويت، يعيش آلاف من "البدون" في مدن للصفيح في الصليبية وهم لا يحصلون على سوي وتشكل منازلهم الفقيرة مشهدآ غيرٌ مألوفُ في هذا البلد دي الطرق

الواسعة والقصور الفخمة حيث تفوق عائدات الفّرد مثبّلاتها في بريطانيا أو اوستراليا، لكنما تختمر ومع نجو

النآص، لكنمم يتعرضون لاسوأ

أُصدقائي يعمل". ومويشكو علمة في خراعه ولا يبكنه بفع بدل العلاج، علما

بنخرطون في منفوف الهيش والشرطة ويقول النقيب الذي يمارس التعليم في جلمعة الكويت "المستفرب ان توكّل الى مؤلاء فير

منه أي عامل آذر. المسألة مي مسألة (وص ف)

1

- Ame

5.0 mg

الملك حسين اخرج شبيلات من السجن

هو عضو مجلس الأعيان. وعلمت "النمار" أن الملك حسين لصطحب شبيلات بسيارته من سجن السولقة

# ارجاء اجتماع فصيلي كردستان العراق

أنقرة - و ص ف - أعلنت مصادر كردية أن الاجتماع الذي كان مقررا أمس في أتقرة بين ديبلوماسيين أميركيين وبريطانيين وأتراك وممثلين للحزبين الكرديين العراقيين المتنادرين "التعاد الوطني الكردستاني" و"الدزب الديموقراطي الكردستاقي" وآخرين عن التركمان، أرجى إلى الأسبوع المقبل. وأُوهُ حِدُّ أَنْ التَّادِيلُ سَبِيهِ أَنَّ مِمْثَلِي "الدرب الديموقراطي الكردستاني" الذي يتزعَّمه مسعود البارزاني لم يتلقُّوا تعليمات من المكتب السياسي الحزب الأمر الذي حال دون مشاركتهم في الاجتماع الذي كان مقرراً أن يتناول الفط الفاصل بين مناطق سيطرة العزبين في شمال العراق. المتوقع وقال: "الرئيس قلب بشكل ما

كلُ ما وصعناه من برامح، فقد استيقظ في وقت أبكر وبدأ يمشي قبلُ الوقتُ المتوقع. مع ينمضُ

ويسير ُقرب السرير ويتِكُس على كرسي ويستقبل أقرباء له من الاسرة.

وقد زاره رئيس الوزراء شيكتور

تشيرنوميردين". ولم يستبعد أنَّ يكون الرئيس قادراً على توجيه كلعة

الى الروس عبر التلفريون في

لروسيا لولاية ثانية في تعوز المأضي،

بعدما تعرض بين دورتي الاستخابات

لازمة قلبية. وادى كشف أعابته بهذه

النوبة القلبية، بعد ثلاثة أشمر وبينما

لم يعد رئيس الدولة بظمر تملياً على

السَّاحة السيَّاسية، الى بدءُ صراع على

اقباء أن شخصين قنلا وأن أكثر من

٣٠ آخرين أصيبوا بجروح عندها القي

ثمل قَنْبِلَةُ يدوِيةً في مُرقَّص في وقت

مِبكر من صباح امس في منطقة في

وأوضمت وكالة "انتراباكس

الروُّسُية المستَّقلة أن الاندُجار وقَّع

فَيُّ قَرِّيةَ لَا لَبِعَدِ كَثَّيْرًا مَنْ مَيِّنَا؟

فلأنبغوستوك المطل على النتيط

(رویتر ، وص ش)

أقصى شرق روسياء

على صعيد آخر، أفادت وكالات

الساعات الـ ١٤ المقبلة.

يلتسين نقل الى مستشفى آخر

تمهيداً لعاودته مهماته

صباح أمسُ، نزولا عُند رغبته، من مركز تشازوف لأمراض القلب الى

المستشفى المركزي التأبع للكرملين

حيث سيمضي فترة نقامة، في مؤشر واضح الستعادية صحنه بسرعة بعد

الجراحة في القلب التي أجريت له قُبل

وكان الرئيس الروسي (٦٥ علما)

أبدى رغبته في الانتقال من مركز

تشازوف الى مستشفى الكرملين حيث

خصص له مكتب، وحيث أقام اثر

اصابته بثلاث نوبات قلبية. وصرح

رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين لوكالة اليتار—تاس

الروسية الرسمية ان "الاطباء واجموا

صعوبة في أُخَناعه بالبِقَاء يوما اضافيا ً

وبث التلفزيون لقطات لموكب

يُلتسين يغادرُ الْمُركزِ، وأوضح المكتب الصحافي للرئاسة

في بيان ان نقل يلتسين تقرر بعد

الذين أجروا له العملية بالتعاون مع

مستشارين اجانب، واضاف ان حال

المريض \*جيدة وتصاليل الدم مستقرة\*.

وأعلن ريئات اكشورين، الجراح

الذي أجرى الجراحة للرئيس الروسي، في حديث الى محطة التلفزيون "أن

تى فى" انعيس ان باتسين

ماع جنيد عقده اطبأؤه الروس

# الكوليرا تهدد نحو ١٥٠ الف لاجيء باريس ولندن تطلبان "الاسراع" في الاتفاق على "إجراءات دولية" في شرق زائير

الاثتلاف الحكومي وللذي تتزعمه نلابة

رئيس الوزراء وزيرة الكارجية تلتسو

تشيلر، مين وزيرا للداهلية خلفاً

للوزير المستقيل ألذي ينتمي ليضا

وجاء اعلان استقللة أغار بعد لقاء

قتلُ فيه ثلاثة اشخاص وجرح واحد

الاعد لذ اصطدمت سيأرة مرسيدس

مصفحة بشاحفة قرب بورسة، والقتلى

هم عبدالله جاتلي الناشط السابق في

المنظمة اليمينية المتطرفة الذكاب

الرمانية" الذي انضم الى المافيا

التّركية، والمسّاعد السابق لرئيس

شرطة اسطنهول حسين كوجاداغ.

وملكة جمال سابقة يعتقد انها

مُندِقة كوجاداغ، اما الجريح سينات

القويم الذي لتزعمه تشيلر وزعيم

قبيلة كردية ويقود في سيغيريك

نحو الف رجل من "حراس القرى"

الميليشيا الكردية الموالية للحكومة

والتى يتقاضى أفرائها روأتب لمكافحة

عناصر "حزب العمال الكريستاني"

مسدسات ولجهزة كاتمة للصوت

ومعنات تنصت الكترونية، واثار هذا

الامر تساؤلات عن العلاقة بين المافيا

واجمزة الأمن ويعض السياسيين في

تركياً، ولتهم اغار باته التقى ركاب

السيارة الاربعة الاسبوع الماضي في

لزمير قبل وقوع الحادث، لكنه نفى

نلك مؤكدا أنه كان في ذلك اليوم

وكان حزب يساري معارض تقئم

ويشار ألى أن السلطات التركية

تلاحق جاتلي منذ ١٨ سنة بتممة

قتل نَّاشُطيِّن من اليسار ويلاحقه

الانتربول بتهمة الاتجار بالمفدرات

ووجدت معه بعد الدادث بطأقة

شرطة و"جواز سفر اخضر" يسلم

فقط ثلى الموظفين الكبار، ولدى

تشبيعه لف نُعشهُ بالعلم التركي؛

وذلك امتياز يقتصر على الاشذاصُ

الُّنين تكرمُهم الدولة. وشارك فيّ

التشييع ندو ثلاثة الاف شخص

معظمهم من المقربين من اليمين المتطرف ومن عرابي المافيا.

وكان طرح لحتمال وجود عناصر

مافيوية في قلب الدولة في ليلولٌ

اماضي في تقرير اعدته اجمزة

الاستخَّباراتُ التركُّيةُ. وهذا التقريْر

الذي نشرته في ٢٢ ايلول مجلَّةُ

آيِديِّنليك ۗ اليسارِّية والذي َام يؤخذ

مأَخَذَ الَهِد في حَينهُ اعتبَّر جَاتَلي "الرقم واحد" في منظمة سرية

قشئت ملخل الشرطة بحجة مكافحة

"حزب العمال الكرئستاني" واليسار

واوضح ان مده المنظمة كالت

تقوم بعمليات تهريب مخدرات وابتزاز

وخطف وقتل ويتزعمها وزير الداخلية

المستقيل محمد اغار الذي كان رئيسا

للشرطة قبل الانتخابات في كانون

لَكن فقرات من التقرير نشرتها

الصحافة الاربعاء عددت النشاطات

الاجرامية للمنظمة وخصوصا الاتجار

بالمُخُدرُات في المانيا ومولنْدا ويلجيكاً

وادربيجان. وأتممت ايضا بالتعاون مع

الُمِلْفِياً الكريدة للمخدرات. وخلص الى

ان "مَنْهُ النشاطات التي تمت بحماية

الدولة هي حلقة من سلسلة كبيرة

من ُ جرائمٌ القتال والمصالح. واذا لم

نمنَّعها فمن الممكن أن يتمكن هذا الفريق في المستقبل من ارتكاب جرائم سياسية".

من جمة اخرى، افلات محافظة

ديار بكر ان ١٥ شنصا بينهم تسعة

من "حراس القرى" قتلوا وان ١٠

لذرين جرحوا في هجوم شنه ألثوار

الإكراد على أوتوبيس صفير في لقليم

(وص ف، رویتر)

الاول 1990.

الاربعاء بطلب أحجب الثقة عن اغار

للذى اتهم بعدم التحرك لموآجهة

تسالُّ المافيا إلى أجهرَة الأمن.

الإنفصالي.

بجاك فهو ناثب من حزب الطريق

لاربكان وتشيلر

# استقالة وزير الداخلية التركي

اعلن رثيس قوزراء التركى نجم حزب الطريق القويم، الشريك في

# ٦٣ مليار دولار تجارة الهيرويين

منظَّماتُ دوليةٌ في المؤتمر الذي رأى ان ما تـقوم به الدكومات بات يمنع المديط الهاديُّ في برنامج المراقبة الدولية للمخدرات في الأمم المتُحدة في الجلسة الختامية أمس أن النجاح الاساسي في مكافحة المذدرات تمثل في خَفَضْ زُراعة القنب في عدد من

١٣٥ منها لكثر من مليوني مدمن في المنطقة، فيما يرأوح متوسط سعر الكيلوغرام الواحد بين ١٢٥ الفأ و ١٥٠ السف دولار. واحساف ان ٢٠٠ طن اذري تصلُّ الى أميركا الشّمالية واوروبا حيث يباع الكيلوغرام الولحد بِمَا بِينِ ٢٠٠ لِلْفُ و٠٠٥ اللَّفُ دُولار. أُمَا الْسَلْطَاتَ فَتَضِيطُ ٩٠ طَنَا سَنُوبِا. ويذكر أن آسيا – المحيط الهاديء تضم أكبر منطقتين لانتاج الميرويين في العالم ومما المثلث الذمبي في شمال تايلاند والملال الذمبي الذي يغطى بلكستان وافغانستان.

# ۲ جنود امیرکیین اتهموا بارتكاب ۳۰ جرماً جنسياً

مسؤولون رفيعو المستوى في وزارة للدفاعُ الْامبِرُكيَّةُ "البنتاغونْ" انْ ضَابطًا واثنين من ضباط الصف في الجيش الامبركي يعملون في مركز أبيرنين للتدريب في ولاية مبريلاند، أتمموا اخيرا بارتكآب نحو ٣٠ جرما جنسيا بينها اغتصاب مجندات شابات، في

واوضحوا أن آلسرجنت بيلمار سيمبسون اودع السجن يعدما اتهم بموجب القانون العسكري بارتكاب ١٢ جريمة جنّسية منها الأغتصاب واللواط ومخالفة قلنون الادلب الذي يددد العلاقات بين الكوائر والمجندات

وأتهم الاثنان الأخران، ومما الكأبتن ديريك روبرتسون والسرجنت نتناييل

وقال مسؤول في الجيش الاميركي رفض ذكر اسمه، "نتولى استجواب ما بين ٩٠٠ والف من المجندات اللواتي أبضين فترة في معسكر ابيردين في السنتين الاخيرتين"، علما أن هذا المركز يستقبل نحو ١١ للف مجندة

جنينة سنوياء ويولجه ألعسكريون الثلاثة عقوبات تَصَلُّ أَلَى السَّجِنِ الْمُؤْبِدِ.

المشاركون في مؤتمر دولي عن المندرات عَقَّد هَذَا الأسبوع في ماتيلا ان حَمِّم تَجَارِةَ الْمِيروبِينَ فِي أُسِياً -المحيط الهادىء يبلغ سنويا ٦٣ مليار دولار، وأن الوكالات الحكومية علمزة

وشارك خبراء من ٥٠ دولة وتسع تجار المفدرات "من التحرك محريـةً تلمَّة". وقال المسوَّول من آسيا –

السنتين الاخيرتين.

بيتش بالاغتصاب وانتملك قانون الأداب وعرقل عمل العدالة. ولمكن في اثناء التحقيق معرفة نحو ٣٠ أمرأة يبلغ متوسط أعمارهن ٢١ سنة من ضحابا العسكريين الثلاثة. ولا يرزال القضّاء العسكري يتابع التحقيقات التي بدأت في أيلول

والنَّازُ مِينَ خطر النوتَ في شرق زائير

تلثر زلايري يوقف نحو ٢٠٠ كجيءُ حاولوا العودة سيراً الى بوكافو، اس.

# بعد تسلل المافيا الى قلب الدولة



وزير الداخلية التركي محمد اغار يتحدث الى الصحافيين بعد اعلان استقالتم. (لف ب تيليغوتو) وقال ان ميرال اكسئر النائب عن

الدين اربكان أن وزير الداخلية محمد اغار استقال وقبلت استقالته التي تندرج في لطار فضيحة مرتبطة بلحتمال كون الماذيا لتنست في

# في آسيا – الهاديء

بي صدى رزحه مصحه في عدد الن الدول وابداله بزراعة الارز والبن. وقدر الانتاج السنوي في أسيا --المحيط الملاي\* م-٤٣ طنا يستملك

بعدما حرموا تلقي اي عون او مساعدة، في الوقت الذي تُكثفُ المجموعة الدولية المؤتمرات والاجتماعات وتجمد للتوصل الى اتفاق على ترتيبات تدخل عسكري البريطانية الـ١٩ التي ضمت الرئيس جلك شيراك ورئيس الوزراء جون مايجر في مدينة بوردو الفرنسية، رسميا، ان

حكومتي باريس ولندن طالبتا بالأسراع في الاتفاق على "لجراءات دولية" في زائير وابدتا استعدادهما للمساهمة فيهآ أمساعدة اللاجئين والنازمين. وجاء في بيان مشترك ان باريس ولندن "قررتا تنسيق جمودهما بشكل وثيق وخصوصا في <del>أط</del>ار مجلس الامن والاتحاد الاوروبي للاسراع في الاتفاق على لجراءات دوليةً في زاكير، واضافُ ان البلندين "أعلنا تعددهما للمسلممة في هذه الاجراكات على أن تؤدي في وقتُّ لاحق آلى العودة الطوعية لمؤلاء الناس الى بلدهم (رواندا)".

وصرح مأيجر اكر القمة، "ثمة خلافات في وجمات النظر مع فرنسا ولكن ينَّبغي التنسيق مع الآخرين". واضاف ينبغيّ معرفة ما يريده الافارقة، ارسال قوة أفريقية او اوروبية ودعما لوجستيا أو مالياً". واشار في حديث الى ميثة الأذاعة البريطانية "بي بي سي" ألى أن "من المدتمل جدا" أن تـرسل قوة بريطُفية الى زائير.

وكاتت لندن عارضت أي التزام عسكري في الجمود الدولية المقترحة لمساعدة ضَّعابا الصراع الذَّي ادى ألي تشريد اكثر من مليون لاجئ داخل

وتولجه باريس صعوبات في اقناع شركائما الغربيين بالتدخل في زائير خُوفًا مِن النتائج العسكرية والسَّياسيَّة، على رغم الكارثة الانسانية المتوقعة والتي بدأت ملامحها بالظمور. وقدمت مساء لأذميس مشروع قرار أأى مجلس آلامن ينص على نشرة قوة متعددة البلسيَّة في شرَّق زلاَّير شُهرين مع حق اللجوء ألى القوة اذا دعت العلجة. ويعود تردد وأشنطن في المشاركة في هذه البيادرة الى الرغبة في تجنب

اللُّجوءُ للى القوة خوفا من تـورط عسكري في الأريقيا. وتجري السلطات الفرنسية اتصالاتها على رقم معارضة روانداً لمشاركتها في القوة المقترحة، أذ اعتبر الرئيس للروائدي بغستور بيزيمونغو ان على غُرنُسا "الامتناع عَن البشاركة" في دُوة عسكرية دولية في شرق زاكير. وقال بعد ثقلاه وبعوث ألامم المتحدة الخلص الى منطقة البميرات العظمى الديبلوماسي الكندي ريمون كريتيان في كيفالي، "لقد وقعنا بيان نيروبي الذي اوصى بتشكيل قوة مدايدة لي ان الذيِّن لُهم مصالح يجب ان يمتنعوا عن أرسال قوات"، موضعا أن "على فرنسا وبلهيكا ورواندا ودول لذرى ان تمتنع

عن لرسال قوات". وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الغرنسية جلك روميلار أن باريس "قدمت (الذميس) لجوبة معددة عن ندو ٣٠ سؤالا وجُمِتُهَا لَلُولَايِاتِ المتحدة رياً

على اقترادنا". وكان مقررا ان يواصل مجلس الامن مشأوراته أمس، ألا أن رئيسه الدالي المشنوب الاندونيسي توغروهو ويستومورتي رفض التزلم موعد لاعتماد مشروع القرار الذي سيعطي الضوء الاخضر للتدخل. وأوصى الامين العام للامم أأمتددة الدكتور بطرس بطرس فالي المجلس بالسهاح يسرعة بنشر

القوة تحقيقا لـ"استقرار الوضع". المساعدات الانسانية

في المقابل، تشهد منطقةً البحيرات العظمى تدركا واسعا لتوفير مساعدات السائية لاكثر من مليون لاجَّيَّ. وتظهر الاف الاطنان من المساعدات الغُنائيةُ والطبية المكتسة في روقدا واوغندا وتنزانيا، حجم الكارثة التي يمكن ان تُصلُ أَنَا فَشَلْتَ الْمِفَاوِمُاتُ الْجَارِيةُ مِعْ الثوأر النين يسيطرون على اقليمي شمال كيڤو وجنوب كيڤو.

واقله ركيس مجموعة العمل ف منطقة البديرات العظمى التابعة لالتدلد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر بيرو كالفي بريزتي أن وباء الكوليرا يمكن أن يقضي سريعاً على ما بين مدَّة للفُّ وه ٥٠ أَ اللَّهُ لَاجَى إِنَّا لَمْ يَتَّسَنَ مِنْهُم سريعا بمياه الشفة

معارك متجددة

في غضون ذَّلك، صرح عضو اللجنة التنفينية أأتطلف القوى السووقراطية لتحرير زائير" ليماتويل كاماتزي أن المعارك التي تشبت قبل يومين استمرت أمس بين الثوار الذين يسيطرون على غوما من جمةً والقولت المسلحة الزائبرية ومجموعات مسلحة من الموتو الرواننيين من جمة لذرى، على مسافة ١٥ كيلومترا غرب كبرى مدن شمال كيفو.

وَقَالَ: "أَنَنَا نَتُولَى حَمَايَةَ غُومًا فَقَطَـ ولا نُواصل مجومناً لاتنا اعلنا وقفا للنار". (و ص ف، رويتر، لب)

هاشيموتو يتعهد العلاقات مع بيجينغ

الوزرآء آلياباني ريوتارو ماشيموتو لمص ان تعمل حكومته الجديدة التي الفها الغميس على تعسين العلاقات بين طوكيو وبيجينغ وقال في مؤتمر صحافي عقده في طوكيو: "ارغب في فتح حوار وثيق مع الصين وتعزيز الملاقات ً الْتَعَاثِيةٌ. فَفَي موازَّاةً الْعَلاقَاتُ اليابائية – الاميركية، علينا أن نعيد

الاستقرار الى العلاقات اليابانية – الصيئية ونشجعها". وأمح ألى لمكان معاودة منح للصين معوثات مالية وفق برنامج كاتت طوكتو جمعته في أبّ 1990 لعتجاجا على برنامج التجارب النووية الصينية.

# بنازير بوتو ترفض اسباب اقالتها وتستعد لحملة تعيدها الى السلطة



ابتهاجآ بلقلاة رئيسة الوزراء بنازير بوتو.

(رويتر تيليفوتو)

لاعب الكريكيت فلباكستاني عمران خان

يتحدث في مؤتمر صحافي في اسلام ابلاً

غير دستوري ويتعارض مع القانون . واشارت الى ان "المحامين يدرسون القضية وأمل (ان لقيم الدعوي)

وكان ليغاري أقآل بوتو الثلثاء

متمَّماً حُكومتماً بالفساد والفشل في

وقف عمليات القتل التي تتم خارج

نطاق القضَّة. وحل بعد نلك حكومة

اقليم السند، أمم الاقاليم الصناعية

في بأكستان، وعين أحد أعمام بوتو

غير المقربين قلأما باعمال رئيس

ومذه رابع مرة خلال ۱۱ سنة

يستُخدم رئيسٌ في بلكستان سلطاته لاطاحة حكومة منتخبة .

واستمدت بوتو العزاء من قرار

أصدرت المحكمة العليا علم ١٩٩٣

بالغاء امر رئاسي باقالة رئيس الوزراء

السابق نواز شريث زعيم حزب

الرابطة الاسلامية الفصم الرئيسي

لدزب الشعب الباكستاني وتضمن

هذا القرار اتهامات مماتلة لتلك التي

واوضحت بوتو انما تعتزم نقل

حربها ألى الشوارع. وقالت "ساحتاج

طبعاً للى القيام بجولات عدة في اتحاً

البلاد وسافعل ذلك". وحذرت من

"الاضطرابات" أذا جاءت الانتخابات

المقرر لجراؤها في ٦ شباط غير

وشدد ليغاري في قرار اقالته

بوتو وحكومتها ، على الفساد الواسع

والمحسوبية وعدم احترام حقوق

الانسان التي ادت الى موت الاف

والواقع ان هذه الإفات الشلاث

تضرب بقوة هذا البلد المنهك اصلا

باقتصاد غارق في للفوضى يشوبه

تضخم يزيد من ٦٠ في المثة سنوياً

وبطألة متفشية . ويرى المحلل

الباكستاني الطَّافُ جَوْمَرَ أَنْ مِذَا

الوهع لن يتّغير ما دامت شخّصيات

الطبقة الاقطاعية قلدرة على التأثير

على الفلامين والوصول الى مقاعد

وجمما ليفاري.

ا**لمدّب**لة في بلكستان.

اوائل الاسبوع المقبل"

س معلناً عزمه على الترشح في الانتخابات

الباكستانية المخلوعة بنازير بوتو أمس نشن حملة مزدوجة لاستعادة السلطة لما طُوال ٢٠ سنة، فما الذي جعله بالطعن في قرار اقالتها املم القضاء ينقلب عليما، فأجابت " أن مذه

ووصفت في مقابلة مع شبكة "سي رائع ملفقة وتافمة يلجأ اليما الرؤساء وتسبقها عادة حملة تشويه

والقيام بجولة في انحاء البلاد احشد التأييد لقضيتها أن أن الاميركية للتلفزيون الاسبار التي أعلنما الرئيس فاروق احمد خان ليفاري لإقالة حكومتما، ومي الفساد والمحسوبية وارهاب الدولة، باتها

ونكّرت بانما مي اختارت ليغاري لتولِّي الْرِدَاسة ، فيّ حين أن الشعبّ الباكستاني بأكمله انتخبما ، وان الشعب وافق على الرئيس لأنه كأن اختيارها مي ، مشيرة الى انها إختارته

تلفزيون رويتر النميس أسارد

المقبل للطعن في قرار اقالتما . ووعنت بالقيام بجولة في الحاء البلاد أمشد التأييد لمزب الشعم الباكستاني بعدما رفعت الحكومة الانتقالية برنَّاسة ملك ميراج خالد التي تولت السلطة قبل اربعة أينام الدظر على تحركاتها • وقالت في مقابلة مع

وقيل لما ان ليغاري كان صديقاً

لنست أأمرة الاولى تقال فيما عبارة

وكاتت بوتو اكدت في وقت سابق

انما تتوقع أقامة دعوى الإسبوع

انت ایضاً یا بروتوس"!

وكان مقرراً ان تجتمع امس مع مستشاريها لمناقشة موضوع للطعن

لكى يدعم الديموقراطية لا لكي في قرأرُ ليفاري الذي وصفَّته باته نفي مزدوج من الـ"اف بي اي" والبحرية

> نفى امس مكتب التعقيقات الفيديرالي "أف بي لي"، الذي يُحقق في حلات الفجار طائرة "البوينغ – ٧٤ُ٧" التابعة لشركة "تي دبليو أي"

فولكسفاغن تكشف ماضيها النازي فی کتاب

لَسُيارات تفاصيل ماضيها النازي في كتأب يتناول الفترة الممتدة بين عامي ١٩٤١ و١٩٤٥ عهدت في تأليفه إلى المؤرخ البروفسور هانس مومسن. وكتب عضو مجلس إدارة الشركة في مقدمة الكتاب، "إنَّه المسرسة في تاريخنا. واذا سلمم هذا الكتاب قليلاً في تجاوز الخطاطة التي يتم بما تسيان التاريخ فان

جمودنا تكون نالت جزاها". وعندما طلبت فولكسفاغن قبل عِشر سنين من مومسن ان يؤلف الْكتَّابِ الْنَّي يَقَعُ فَي الْفُ صَفَّحَةَ، لم تكن أول شركة الملية تعترف بهاضيها النازي، فقد سبقها مصرف "دويتش بنك" وشركتا "سيمنز" و"مرسيدس بنز"، لكن فولكسفانن تتميز بأنها لم تكن قائمة قبل لَّم أبولف متلر الحكم عام ١٩٣٢ ُ وقد ولدت بإرادة الزعيمُ السياسية لإنتاج سيارة يستطيع جميع الناسُ اقتناعها. وفي معرض برلين للسيارات عام ١٩١٤ أمر بأنتاج "سيارة الشعب" وهو معنى

كلمة فولكسفاغن، وبعُد تشكيك في جدوى المشروع، وافق الصناعيون المعنيون على الفكرة وأنشئ مكتب دراسات أثمرت أبدائه تأسيس مصنع فولسبورغ عام ١٩٣٨. وبعد نشوب الحرب العالمية الثانية علم ١٩٣٩ احتلَّجْت المصانع الألمانية إلى المواد الأولية واليد العاملة. ولم تتردد السَّلطَاتُ النَّازِيةَ في تشغيلُ الأُسرَى في ظروف بالغة القسوة والصعوبة أدت إلى موت كثيرين منهم جوعاً

فرنينقد بورش في كقون الثاني 1901، كان حلم إنتاج "سيارة الشعب" تحقق بغضل إرادة الحلفة الذين فتصروا على المانيا وعملوا على أعادة بناء الشطر الغربي من البلاد. وخلص المؤرخ مومسنّ إلى القول: "أسوأ ما في الأمر أن سيارة كوكسينيل باتت الرمز المميز

# سالنجر : طائرة "البوينغ" اسقطت بصاروخ اطلقته سفينة اميركية



المستشار في البيت الاييض سابقاً بيار سالنمر يعوض عوراً ووثالق تدعم اعلانه ان صاروخاً اطلاقته سابئة حربية اميركية اسقط طلارة "تي دبليو إي" قبالة شواطر» نيويورك في ١٧ نموز الماضي.

في الجو وتعطمها قبالة شواطيء نيويورك في ١٧ تسوز الماضي، امتلاك المحققين في دليلٌ على صدّة ما اعلنه الخميس في باريس المستشار في البيت الابيض سابقاً بيار سالنجر من أن الطائرة أسقطت عرضا بصاروخ اطلقته سفينة حربية

اميركية. وصرح الناطق باسم المكتب جو فَالَّيْكُيِّتْ؛ لَا شَأْنَ لَنَّا بِمَا يُقُولُهُ السيد سالنجر (...) لم تكشف تحقيقاتنا حتى الأن اي دليل على ان ما يعرف بالنيران الصديقة قد أسقطت الرحلة الرقم ١٠٠ لطائرة

تي دبليواي". وكان سَالنجر، المسؤول عن المكتب الصدافي التابع للرئيس الاميركي الراحل جون ف. كينيدي، قَالَ في مدينة كان في جنوب شرق فرنسا، أمام ١٥٠ مُسُوُّولا في شركات طيران من نحو ٢٥ بلدا يشاركون في المنتدى الخامس للطيران الذي تنظمه مجموعة "آير بارتنر"، ان "هذا التفجار وقع نتيجة اطلاق صاروح من سفينة اميركية كانت تعتقد أن طائرة البوينغ تطق على ارتفاع أعلى". وأوضّح انه استقى معلوماته من وثيقة أعدما احد عملا وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية "سي أي اي" وسلَّمه أياها بالبد قبل شهر في

البحرية الاميركية تبعة ما حصل، قَائَلًا: "لَم تَكُنُ طَائِرةً الركاب مَدَفًا للمجوم (ــ) فالمعلومات التي جمعتها السفينة لم تكن مطابقةً للواقع (...) فالطائرة اقلعت متأخرة عن موعدها من نيويورك، وكانت تطير على ارتفاع دون الارتفاع المقرر البالغ ٢٠ الف قدم بسبب وجود طائرة اخرى فوقما كاتت تستعد للهبوط في احد البطارات". واضاف: "أنَّهُ خطًّا فادح (...) لم يخطر برج المراقبة الجوية، البحرية بُخلكُ (ُـــُ) وينبغي الآنُ ان التَّقَي مـسـؤولـين مـن الــافـبـي آي" لاطلاعهم على الوثيقة التي املكها.

واوضح انه انلي بهذأ التصريح "ليقول العقيقة في شأن مذه المسالّة (...) أَذَ أَنْ المُّلْفُ هُو بِين ايدي بعض الصحافيين وستخرج القضية الى العلن في اي حال ". وفي وقت للحق، نفى ناطق باسم البحرية الاميركية رواية سالنجر، البحريث مميرسية رويي مشيرا الى أنه سبق لوزارة الدفاع الاميركية "البنتاغون" والـ"اف بي أي" والمكتب الوطني لسلامة النقل أن رُفضت تُلمُيحاَّت سابقة في هذا

# عدد ضحايا اعصار الهند قد يبلغ ٢٠٠٠

نيودلمي – رويتر، اب – اعلن امس رئيس وزراء ولاية اندرا برادش في جنوب الهند تشافدرا نايدو ان الاعصار الذي اجتاح الشريط انساحلي المنخفض في جنوب شرق البلاد يمكن أن يكون تسبّب بمقّتل نحر الفيّ

واظَّمرت اخر حصيلة اوردتما وكاتة "برس تراست اوف انديا" فجر امس أن فرق الانقاذ احصت اكثر من ٦٠٠ جثة. ونقلت عن مسؤولين أن الاعصار دمر مُسَاكن وزراعات وقضى على ماشية، وان الجيش حشد قُواتُ للمساعدة

وأجتاحت موجات أأمد، التي يصل ارتفاعها الى خمسة كينومترات. الأراضي الداخلية عندما بدأ الاعصار ألاربعاء وأستمر شديت القوة مدة خمس سأعات قبل أن يفقد زخمه. وبلفت سرعة الرياح في ذروة الاعصار نحو ١٨٠ كيلومترا في الساعة. وقدر الناطق باسم حكومة الولاية ناجا سوارا راو عدد المساكن التي دمرت

او لحقت بها أضرار بندو ٤٠٠ ألف مسكن وقال أن بضعة الاف من ألسكان

# فتح المعبر بين شطري قبرص

يقوسيا – و ص ف – اعادت امس السلطات القبرصية التركية فتح المتبر الوحيد ّ في نيقوّسيا امام القبارصة اليوناليين المقيمين في النَطَاع الشمّالي من الْجَزِيرَة الذِّيِّ يحْتَلُهُ الْجِيشُ الْتَركِي، بعدُ اغْلَاقُهُ يومِيْنَ. ويأتي قرار السلطات القبرمية التركية ردا على سلسلة من التظامرات نظمها القبارصة اليونانيون لمنع السياح الاجانب من زيارة القطاع الشمالي عن الجزيرة. واستناداً الى الممانات رسمية، لا يزال نحو ٥٠٠ قبرمي يوناني و٢٠٠

ماروني يعيشون في القطاع التركي. وقد بدأت التَظاهرات مُطلع تشرين الاول الماضي بمبادرة من النائب القبرسي

# ( † ش أ ، وص ف) الاتراك في المنطقة للعازلة التي تفصل بين قَحَاعي الجزيرة. LES PLUS BELLES SALLES A MANGER

**ANCIENNES** 

Antique

🛬 Cuvert de 9h à 18h . Volturier à disposition. Pl. Tobails - Imm Mehanna - Déb. rue Susock Tél : 44 63 75 🥰



جودة إنكليزية المزيد من المعلومات يرجى الإتصال بنقاط بيع هوفر المعتمدة أو بصالات عرض هوفر الجميزة، هاتف: ۱/٤٤٦٣١٦-١/٤٤٦٣١٠ أنطلياس، ماتف: ۱۷۷۳ ع-۱۹۲۷۷). ١٠ SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER SPECIAL OFFER FROM HOOVER

مملهم برشلونة البرازيلي رونائدو فازأرين

دوليماً يبلغ الى الصدافيين اله لن يخترك

في مباراة برشلونة وأتلتيكو مدريد قيهم

ديبورتيفو لاكورونيا ~ تينيريف.

هيركوليس – ريال سرقسطة

رايو فاليكانو – سانتاندر،

فالادوليد – سبورتنغ خبخون.

على صُعيد آخْرَ، تُعادَلُ تُوليدو

في المرحلة ألَّــ31 من النوري

البلجيكيء يستضيف ستاندارد أبأج

متصدر أللائحة بفأرق نقطتين انفير

وسبورتنغ خيفون سلبا في دُهابُ

الدور الثلقي من كأس اسبانيا.

اوفييدو. - أسبانيول،

-- الاثنين:

ریال بتیس ~ ریال سوسیداد

Milder Markey !

المالق والم

# 

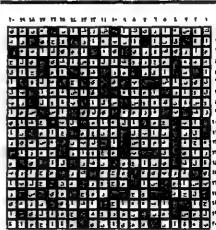
 أ - مفاجأة - بندة لبناتية - اهلك - أغلظ الاوتار ٢ - مؤسس حزب لبناتي راحل - احد متصرفي جيل

 آ - مقبل - متشابهان - علم مذكر - بلدة ابنانية ٤ – عكسه لجج – عكسه تقدم وتعدن – عكسه من مؤلفات سعيد عقل – للتفسير ٥ – من مواد البيضة – من الاشجار – دولة عربية اناءَ للسوائل – اسم موصول 7 - تتومج - مساب ومتسرب - عائلة لبنانية ٧ - ظهر - بلدة مصرية - رتبة عسكرية -

٨ – قابل – عكسه ملك مصري اسود قديم – من الاسماء الخمسة – شتم – متشابهان ٩ – من مؤلفات ميخاثيل نعيمه – من الضمائر – ١٠ – عُلم مِذْكُر – تَعْلُب – طَائِفَة – عَكْسَهُ طَرَازُ ١١- عكسه اقبال وهجوم - عكسه كذب - عكسه نكر الافعى – عطف اً ١٠ - بلدة لبناتية فيما مطار - للشرح - تقوم -٣ ( – في التحذية – بلدة لبنانية – فواصل – عكسه نسبة الى دولة عربية

أ أ - المُتَمد - جدما في البير - عكسه نعوش -

المراقة المراقة المراقة المراقة



١٦ - عَكْسَهُ أَنْتَفَّضُ وَتَمِرْدُ - مَتَشَائِمِانَ - الْمَنَادَى ۱۷ - اسم مذکر باکستانی - حجاب وستار - رش

١٨ - وتر غليظ - من الامل - عكسه أمير راحل للشعراء العرب ١٩ – اسم اتفاق مصري اسرائيلي – علم مذكر ومؤنث – عكسه مدينة باكستانية

( - من انواع القتال الثنائي - زجلجة صفيرة -رئيس مجلس نواب لبناتي راحل "٢ – بلدة لبنانية – مساعدة واغاثة – من الطيور ٢ - متشابهان - تنازل عن الشيء مقابل بدل مالي - اجوبة - عكسه من التتربة - اسم موصول

٥ - ندم - نتسب - منطقة تركية - نزل 7 ~ استجابة – مكسه اعطى صوتاً معدنيا – عذرية ٧ - جماعة - عكسه من الضمائر - اماكن تسلية

 ٨ -- مطربة لبنائية - الان - وعا اللخمر ٩ ~ عكسه مصيبة ~ عكسه حبور ~ نسبة الى دولة

 أ - من الثقود - نوع من البصارعة - عمد ( ( - خد - ابنته بطلة تمثيلية لسعيد مقل - علم

١٢ - من اعضه الجسم - متشابعان - رئيس

لتعبيد الطرق – فترة - رتبة عسكرية - عكسه اشتاق ١٦ - عكسه وسادة - عائلة عربية - من الكلات

١٨ – متشابهة – عكسه ملكي – اشعاعات ٩ - اتساني - من مؤسسي الصدافة اللبنانية في الوطن والمهجر – منكر ٠٠ – توفي – بلنة سورية – عكسه علالة وزير

# 

- لقب شرقي

· ؟ - عكسه عائلة أبنانية - حواضر - متوجهة -

٤ - منقل - مراوغة وكتب - مدافن

- عن اعضاء الجسم ورباطات — مناسبة سعيدة

نادي وفنان في راشيا – ابي ١٢ – متشلَّهِمة – ترحَّم – مطلع اغنية لوديع الصافي ذكر - الاسم الاول لممثل عالمي - آلة

10 - شعب - من اعضاه الجسم - حيوان مفترس ١٧ - عكسه حزن - مواجعة - حشرات طائرة

اعداده فارس عقاد

# ن ا ن

ابعث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

ا إن

ا ا ل ا ك

السابقة: الباكستان الكلمة: شاعر عباسي

لمانًا لم نوجد كاملين وعارفين بل كان لزلما علينا لن ندفع ثمن المعرفة والكمال ألاما لا توصف؟ وجوابي مو اثنا لا تعرف قيمة ما يأتينا بغير تناء. فمعرفة نشتريما بجمد يوما بعد يوم، وعمرا بعد عمر هي المعرفة تأتينا غيمة على طبق من

الا تذكرين القول العلي: ما لا تتعب عليه الايدي لا تحزن عليه القلوب؟ نقد كان آدم كاملا في الفردوس قبل ان تكون له حوا، ولكنه ما كان يشعر بكماله ولا كان يعرف الله كامل. اما بعد ان كانت له حوا؛ فقد خطا ولياها اول خطوة في اعداد: جورج الأسمر طريق المعرفة عندما اكلا من شجرة معرفة الخير من الشر.

# تصفيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم ٣٤ مباراة اليوم وغداً في ٤ قارات



هاجم المنتخب النصري على ماهر الى اليمين طائراً الكرة هو والمنافع الناسيي هاراسيب في مباراة الغريقين التي انتهت اس بفوز مصر ٢-١

ادوارها النمائية من ١٠ عزيران إلى ١٠ تموز ١٩٩٨.

وفي اميركا الجنوبية، تقام مباريات المرحلة السلاسة

وتقام في تصفيات الكونكاكاف (اميركا الشمالية

والوسطى وألبحر الكاريبي) ثلاث مباريات، وفي التمفيات

اورويا

ان صورة المجموعات التسع لم تتضح بعد وان باب المفاجآت مفتوح على مصراعيه، علما ان ٤١ فريقا ستصعد

الى الأدوار التملُّئية، اضافة الى فرنسا الدولة المضيفة.

لا تزال التمخيات الاوروبية في مراحلها الاولى مما يعني

لكن النتائج التي سجلت عتى الآن لا تومي بالاطمئنان

الى بعض الفرق الذي عليه ان يعيد حساباته أنا اراد ان يحتل البركز الثلثي البؤهل لنوض مباراة فلمئة في نماية

المجموعة الاولى

زغرب، ولن تكون معمة الدفاع اليوناني سملة، ذلك اله

سيواجه مهاجمين امثال دافور سوكر لاعب ريال مدريد

الاسباني وغوران فلاوفيتش وزفونيمير بوبان، وستكون اي

🛊 في ليوبليانا، تحل البوسنة والمرسك على سلوفينيا.

وكقت آلبوسنة والهرسك حققت مفلجأة الاربعاء المآشي

بِفُورُها على ايطلليا أ-1 في مباراة دولية ودية القيمت على

ملعب "كوسوفو" في سلرابيفو، لذا فان معنويات لاعبيها

مرتفعة وخصوصا الغير بوليتش لاعب فنربخشة التركي

المجموعة الثاتية

عندماً تدل على جورديا على ملعب "بوريس بايتشايدزه"

في تبيليسي والذي شكا مدرب المنتخب الانكليزي غلين

منها في مولدافياً. لكنه لن يلائم جورجيا أيضا لانه فريق

المنتَّخَبِ الدِّي سافر الربِّعاءُ الماضي الى جورجيا يسبب

أصابة في وركه، علما أن مدافع ليفريول دومينيك ملتيو

لتسحب في وقت سابق بسبب الاصابة أيضا، مما قلص

عدد لاعبي الغريق الى (1- ويتوقع ان يلعب الدارس

ديفيد سيمان في التشكيلة الاساسية مع أنه على حديثاً

وسبق لانكلترا لن فارّت على مولدافيا ٣-٠ في أول ايلول الماضي في كيشيئيف في مباراتها الاولى، ثم فارت على بولونيا ٢-١ في ٩ تشرين الاول في لندن.

♣ في كلتوفيتش، يتعين على بولونيا ثالثة كأس العالم

في المجموعة الثالثة، يُقام لقاء قمة بين سويسرا وتروج

في برن. وكانت نروج فارت على انربيجان ٥-٠، وعلى

المُجر ٣- في مباراتيها الاوليين، فيما خسرت سويسرا

أمام انريدان ١-٠ ؛ وفازت على فناندا ٦-١ ؛ الامر الذي

يلزم المنتخب السويسري ان يبنل قصارى جمده للفوز

واستدعى مدرب سويسرا رولف فرينفر المهلجمين

كوييلي توركيلمار ونستور سويياك وكان توركيلمار الذي

سَجُلُ \* ٢ أَصَابُهُ فَي ٥٣ مُبْلِرَاةُ دُولِيةً، عَلَبُ عَنْ الْمِبْلِرَاةَ ضَدّ

فنلندا، فيما قَاب سوييات الذي سجل خمس أصابات في

16 مباراةً، ثمانية اشمر عن الملاعب بسيب أصابة في وثر

عرقوبه وسيلعب ستيفآن شابويسا مماجم بوروشيا

🛊 في باكو، تستضيف اذربيجان المجر في مباراة يسعى

في المجموعة الرابعة، تدلُّ أسوح التي فازت على روسيا

البيضَّة ١-٥، وعلى لاتفيا ١-١ وخَسرت أمام النمسا

·-( ؛ على أسكوتلندا في غلاسفو. وكأنت أسكوتلندا

تعلالت والنمسا سلبا ٠-٠٠ وفازت على لاتفيا ٢-٠٠ تم

تأجلت مباراتها التالثة واستوثيا أتخلف الستخب الاستوثي

بعد تغيير موعد العباراة التي كانت مقررة في ٩ تشريّنُ الاول الماضي، وقرر الاتعاد الدولي لكرة القدم "الغيفا"

🏶 في فييناً، تطمح النمسا الى الفوز بالنقاط الثلاث

في المجموعة الخامسة، تُحلُّ روسياً على اللوكسعبور في

لوكسَّمبور. وْكَانْت روسيا سحقت قبرص ٤-٠ في مباراتها

الأولى، ثم تعادلت وأسرائيل ١-١ في المباراة التأتية، بينما

🗣 في ليماسول، تدل اسرائيل على قبرص في مياراة

للمجموعة السادسة

في المجموعة السادسة، تستقبل يوغوسلافيا التي عادت

الى الساحة الدولية بقوة بعد رفع العظر الذي كان مقروضا

عليما، الجمهورية التشيكية في مبارلة قمة ستكون مقتوحة

على كل الاحتمالات فكلا الدريقين يملك أوراقا رابحة،

وخصوصا البنتخب اليوغوسلافي الذي ينتشر لاعبوه في عدد

من أبرز النوادي الاوروبية ومن أبرزهم بدراغ ميياتوفيتش

لاعبُ رُدِالَ مُدرِّدِ الْأُسَاقِي. وفي الْمِبْارِياتِ التَّلَاثُ الَّتِي خاهما المُنتخب اليوغوسلافي، سجل لاعبوه 1⁄4 أصابة

واهتزت شباكه مرتين، في حينَّ فارّت الْجمعوريّة التشيكيّة

في المجموعة السابعة، يسعى المنتخب المولندي الى فوز

ثان عندما يستفيف ويلز في أيندموفن. ومو كان فاز على

ويلُّز ٢-١ في كُارديفُ في ٥ تشرينُ الأول المُلفي في

مُبَارِاتُه الأولى، وسيكون أعتمانه على مماجم اجآكس

لمستردتم مأرك أوفرمارس وننيس يرغكامب لاعب الترسنتل

التكليزي وبيار فأن مويدونك لاعب السلتيك الاسكوتلندي

 « أَنِّ أَسَطُّبُولَ، يَأْمَلُ المنتخبُ التركي في تتيجةً طيبةً المام سأن مارينو اضعف فرق الجموعة. وكانت النوادي

على مالطا ٦- • وتعادلت واسبانيا سليا •-•. المجموعة السابعة

المجموعة الخامسة

دورتموند الالماني الى جانب توركيلماز وسوبيات

كلا الفريَّقَينُ لَلَى تَحَقِيقُ فَوزَهُ النَّالِيِّ فَيِمَاً. المجموعة الرابعة

اقامتها في أثار ١٩٩٧.

عندما تستضيف لاتفيا الضعيفة

خسرت اللوكسمبور أمام بتفاريا (-1.

197٤ في المأتيا الغربية، أنْ تَعُورُ عَلَى مولدافيا اذا ارادتُ

ان يكون لما أمل في أحتلال لحد المركزين الاولين. المجموعة الثالثة

وأنسحب ساعد دفاع الارستال بول ميرسون من

مودل من سوء ارضيته وقال: "تبدو ارضية الملعب

في المجموعة الثانية، تـخوض انكلترا مباراتها الثالثة

غلطة كلفية لتسجيل اصابة خاطفة.

الذي سجل اصابة الفور عد أيطاليا.

اماية في ساقه.

طنقاط الثلاث

في المجموعة الاولى، تستضيف كرواتيا اليونان في

وفيها تدل كولومبيا متصدرة ترتيب المنتخبات على بوليفيا

في لاياز، فيما ترتأح الارجنتين في هذه المرحلة.

نورمبرغ في المجموعة التاسعةً.

التركية مققت نتائج مشرفة في الأونة الاخيرة وقد تقام اليوم السبت وفدا الاحد ٢٤ مباراة في تصفيات ينعكس ذلك على المنتخب الذي شارك في هزيران كأس العالم الـ11 لكرة القنم التي تستضيف فرنسا الملطي في الادوار النمائية من بطولة الامم الاوروبية المرة وتشهد المدن الاوروبية ١٨ مباراة ابرزها يوغوسلافيا العلَّدة - الجمعوريةُ التَّشيكية في بلغراد في المجموعة الملاصة، والماتيا بطلة اوروبا - ايرلندا الشمالية في

المجموعة الثامنة

في المجموعة الثامنة، تُـسْتقبل ايرلندا ايسلندا في دبلن، وطموَّحها تحقيق فوز ثالث على التوالي، بعدما سُحفت ليشتنشتاين ٥-٠، وفازت على مقدونيا ٦-٠. أي أيشن، تعل مقدونيا على الشناشتاين في مباراة مامشية لاتحمار آلتافس بين ايراندا ورومانيا على معارة المجموعة.

المجموعة التلسعة

في المجموعة التاسعة، تسعى المانيا الى فك النحس الَّذَيُّ لازمها طوال ١٠ سنة وتدقيق فوزها الاول على ايراندا الشمالية عندما يلتقي الفريقان في نورمبرعُ، ويعود الفوز الالماني الاخير على ايرتندا الشَّماليَّة ٥-٠ "الى عام ١٩٢٧ في ݣُولونياً، ثم خُسْرت امامما مرتين في تصفيات بطولة الأمم الأوروبية عامي ١٩٨٢ و١٩٨٣ في بلقاست وهلمبورغ وتعادلت وايلها مرتين. ويفتقد المنتخب الالمائي بظل اوروبا الليبرو ماتياس

سأمر والمناقع توماس ميآمر وسواعد الدفاع ماريو باسار وديتر أيلتس وكريستيان تسيفه بسبب الاصابة. أفي بورتو: تطمح البرتفال إلى الثار اخسارتها املم

ومناً البِرنامج ونذَّكر أولًا ألفُريق المضيفُ ونشير بين قوسين الى المجموعة:

> جورجيا – اتكلترا (٢) في تبيليسي، النبسا – لاتفيا (٤) في فيينا. مولندا – وياز (٧) في ايندموفن. ليحتنشتاين – مقدونيا (٨) في أيشن. للَّبِلَيا – أَرْمَيْنِيا (٩) فَي تَيِرِانَا. المانيا – ايرلندا الشمالية (٩) في تورمبرغ.

البرتغال - أوكرانيا (٩) في بورتو. كرواتيا - اليونان (١) في زغرب. بولونيا - مولدلغيا (١) في كاتوفيتش. سويسرا – التروج (٦) في برن. الربيدان - العدر (٣) في بلكو،

اسكوتلندا – اسوج (٤) في غلسفو، قبرص – اسرائيل (٥) في ليماسول. اللوكسمبور - روسيًا (٥) في لوكسمبور. يوغوسلافيا - الجمهورية التشيكية (١) في بلغراب تَركيا - سَان مارينو (٣) في اسطنبول. أَيْرَلَنْدَا – أَيْسَلَنْدَا (لَّهُ) في دَبِلن. أميركا المتويية

تستضيف بوليغيا كولومبيأ متصدرة ترتيب لاثحة المنتخبات في لأبارً، في المرحلة السادسة من تصفيات لميركا الجنوبية، في أجرز المباريات بعد النتائج اللافتة التي حققها للمنتخب الكواومبي حتى الآن والتي املته اجمع ١٦ نقطة من حُمس مباريات والاقتراب من المشاركة في الدوار النمائية، علما أن الغرق الاربعة الاولى ستذهب إلى فرنسا. ويقود المنتخب الكولوميي لاعبه المميز فاوستينو لسبريلا

الذي يلعب مع تيوكاسل يُونليتد الانكليزي. 🖷 في اسونسيون، تستقبل الباراغواي الاكوادور في مباراة طَّلْدَنَّهُ وَبِيلُغُ رَمِيدُ الباراغُولِي سَبِّعٌ نقاط مِنْ أَرِبِعُ مباريات، والاكوادور تسع نقاط من حُمس،

تَشيلي ۗ – الاوروءُولي في ساتتياءُو (تقام الثلثاء في ١٢ تشرين التاني). بوليفياً - كولومبيا في لاباز. البلراغواي - الكولدور في اسونسيون، البيرو - فنزويلا في الماء

الكونكاكاف تدل الولايات المتحدة على كوستاريكا في سأن خوسيه في الدور نصف النمائي للمجموعة الاولى في منطقة الكُونَكِكُلُفُ (أميركا الشمَّاليةُ والوسطى والبَّدر الكاريبي). وكانت الولايات المتحدة فارت في مباراتما الاولى الأحد النافي على غولتيمالا ٢-- في واشتطن.

ومنا للبرنامج، كوستاريكا - الولايات المتحدة (١) في سان خوسيه. السالقادور - يناما (٢) في سان سالقادور. جلمايكاً - ساتات فنسنت وغرينانيين (٢) في

اوقيلتيا في اوقيانياً؛ تَفَتَتَحَ اليُّومِ السَّبِتَ في ثوكو الوفا في تونفآ مباريات مجموعة بولينيزيا التي تضم سلموا الغربية وجزر كوك وتونغا وتُلعُب تُونَعًا - جزر كوك في ١١ تشرين الثلثي،

وتونَّعًا -- سلموا الغربية في ١٢ منه. سمقت مصر ناميبيا ٧-١ (الشوط الاول ٤-١) في العباراة التي اجريت بينهما أمس على ملعب القامرة أأدولي في القلمرة و حضرها ١٠ الف متفرج في افتتاح مباريات النور الثاني من التعفيات الافريقية.

مُجِلُ أَمْصِرُ الَّتِي تُعَامَلُت فَيْ مِبارِبِاتِهَا الثَّلَاتُ الاولَى بقياتة الجمار الفني الجديد التؤلف من محمود الخطيب وفاروق جعفر، على مامر (٦) في النقلاق ( و١٥ و٧٠. ولعمد حسن في النقيقة (١، واجرويم حسن في النقيقة ٢٥، وحسام حسن (٦) في النقيقتين ٢٢ و١٤، ولناميبيا التي لم تعتر شيلكها في المباريات الثماني الخيرة التي خَلَفْتَهَا، مِلْيَفْلَكِس شيئونِّي في الْدِقِيقَة ٥ أُ. وتَتَايِع اليَّومِ وغدا بقية الباريَّات كَالْآيَ:

> نيجيريا – بوركينا فاسو (١) في الأوس-جَتُوبُ لَقَرِيقَياً – زَائير (٣) في جوهاتسبورغ. المفرب - سييراليون (٥) في الرباط،

> > غينيا – كينيا (١) في كوتلكري. ليبيريا - تونسُ (٢) في أكراً (غانا)، الكوناء – زاميا (٣) في بوان نوار. لتقولا - زيميليوي (٤) في لواندا. توغو – تلكلميرون (٤) في لومي. الْغَلُونَ - غَلَمًا (٥) في ليبرقيل.

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

# أسبانيا: برشلونة - اتلتيكو مدريد

يلتقي مساء اليوم برشلونة متصدر لائحة الدوري الاسباني لكرة للقدم وقلتيكو مدريد بطل الموسم الماضي والذي يتخلف عنه عشر ذقاط، في لْقَاءُ قُمَةَ فِي المرحِنْةِ الدَّا النِّيِّ تستكمل غدا ألاحد

لكن اللعبة ستفتقد مهاجم برشلونة للبرازيلي رونالدو نازاريو دو لَيْمَا الَّذِي أَخَفَّقُ فَيْ اجْتَيْارُ فَحُوص طبية بعد اصابته في عضلات ساقه اليسرى قبل اسبوعين، مع العلم ان للقريق الكاتالوني خلض هذا الموسم مباراتين في غياب مدافه وتعادل في آخرهما سلبًا ٠٠٠ وسيورتنغ خيخون الاسبوع الماضي ولذا بأت عليه أن يتعلم كيف بلعب في غيابه، كما قال مدربهٔ الانکلیزي بوبي روبسون. ويشار الى ان رونالدو سجل ١٢ اصابة من ١٦ لفريقه في ١١ مباراة

في الدوري. كثلك يغيب عن برشاونة نجومه البرتفاليين حارس المرمى فيتور بليا وفرنشدو كوتو ولويس فيفو لارتبلطهم بالمنتخب البرتفالم والبلغاري مريستو ستويتشكوف

لمغته ويستضيف ربال مدريد الثاتي بفارق تقطتين عن المتصدر،

ئوغرونيس. وأقال ثادي ريال سرقسطة مدرب فريقه فيكتور فرنانديز بعد اقل من ١٨ شهرا من قيادته أياه الى أحرار كأس أسباتيا وكأس الكؤوس الاوروبية على التواليَّ، على أن يتقاضى 1,90 مليون دولار تعويضا عن العوسمين المتبقيين له مع النادي. ويدتل الفريق المركز الثلاث في نيل اللائدة،

ومنا البرنامج ونذكر اولا الفريق برشلونة - اتلتيكو مدريد. - الاحد: أتلتيكو بلباو – فالنسيا. لكستريمادورا – اشبيلية، ريال مدريد – لوغرونيس.

السابع، وافسي بروج الثال اتدرليكت الرابع في القاء قمة، فيما يحل موسكرون الثالث على ايكيرين الرابع عشر. ومنا البرناحج

سانت ترودن – ماريلبيك ستقدارد لياج - اتفير، مولنبيك - سيركل بروج. ليرس – لوكيرين، ليكيرين – موسكرون. شارلروا – اوميل. افىسىبروج – اندرليكت.

# المرحلة التاسعة من الدوري السوري الـ ٢٦

# فوز تشرين ١-٠ والكرامة ١-٠ وحطين ٢-١

السابع وله ١٢ نقطة. والثلقى للشرطة دمشق – من فليز وهبي: ويه لُحتفظ بالمركز العاَشر وله ثماني

ضربة جزاه "بنائتي" انبري لما الظمير الايسر مروان منى وحقق بها التعادل حطيئية غامرة.

ومنا الشريط الكرامة ١- الجيش ٠ على ملعب خالد بن الوليد البلدي في حمص التقى فريفاً الكرامة التبمى مأحب اللقب ووميف القبة والجيش المركري امام ٢٥ الف متقرح، فأسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم الدولي اسكندر حمال يعاونه جلال الصالح واوغين يونان عن فوز الكرامة ١-٠ (الشوط الاول ١-٠) مجلها سامر عيون السود برأسه في النقيقة ٤ من الشوط الأول بكرة الى

تماسية من خضر المحمد. وهذأ هو للغوز السابع للكرامة وبه مَّلُ وصيعًا لتشرين ولَّهُ ٢٦ نَقَطُهُ. والتعثر الثالث للجيش وبه ظل خامسا وله ١٦ نقطة.

العرية -- تشرين 1

المجملت وامدار الفرص المحققة

عشر وله ست نقاط جبلة ٢- الشرطة ٢

الذي قاده الدكم معن كيالي يعاونه بشآر حاج علي ومصطفى عرابي عن التعادل الايجابي ٢-٢ (الشوط الاول (-1). سجل محمد سويدائي اصابة السبق للشرطة في الدقيقة ١٥ بكرة لسمير شيباني أرتدت من العارضة الجيلاوية. وحقق مروان طاهر التعادل لَجِيلُةً [-] بَكَرَةً "خَالَصَةً" أَثَرُ سَلْسَلَةً تمريرات وفي النقيقة ، ٢ الضاف حسين ضميرية اصابة التعزيز للشرطة بقنيفة ارضية من خارج المنطقة، قبل أن يحقق مامر قناديل برأسه التعادل ثَانَيةً لَجُبِلَةً فَي النقيقة ٧٥ إثر ضربةً ركنية. وفي ألدقيقة ١٠ لاحت لجبلة فرصة الفوز عندما منحه العكم ضربة

الماح الكرة خارج العرمي. وهذا هو التعادل الثالث اجبلة وبه وهذا هو التعادل الثالث لبيلة وبه المكوستاريكا في تصفيلت كأس نزل من المركز السادس الى المركز العالم.

اجريت امس خمس مباريات في المرحلة التاسعة من الدوري العام السوري الباثا لكرة القدم أسفرت عن فوّز تشرين اللافقي صاحب الصدارة على مضيفه الدرية الدلبي ١-٠ في حلب، والكرامة الحمصر لوميف وصاحب اللقب على ضيغة الجيش الدمشقي ( -- • في حمص، وحطين اللائقي على الاتداد العلبي 1-1 في اللائقية، والفتوة الديري على شيفه الجهاد القَّامشلي في ديرًّ الـزور، وتـعادل جهلـة الحساملي والشرطة الدمشقي ليجابا ٢-١ في جبلة. وكانت البرحلة افتتحت الذميس بتراة مبكرة بين المجد والوتبة فتز فيها للمهد ١٠٠١ وتختتم اليوم السبت بمباراة الوحدة الدمشقي واليقظة الديري على ملعب العباسيين في معشق وهي كانت لرجلت من الجُمعة الى السبت لانشفال ملعب العباسيين بعباراة متتغب سوريا ومنتخب بولونيا الاولىبي الودية التي فاز فيما المنتخب السوري ٣-١

سجلها احمد كردغلي (٢) ويشار

يمين الحارس عرفات للشاهر اتر

على ملَّعب الممدانيَّة في حلب التقى فريقا الدرية العلبي وتشرين اللاذقي أمام جمهور غفير، فأسفر القاؤهما الذي قانه الحكم الدولي توفيق قرام وعاونه ماشم الشلّ وحمدي القَلْعَرِي عَنْ فَوَزْ تُشْرِينُ ١-- (الشوط الاول ١--) سجلها محمد اليوسف في الدقيقة TE بعد عرض مثير من الجانبين تبادلا فيه

ومدًا مُو الفُوز السابع لتشرين ويه لحتفظ بالصدارة وله ٢٢ نقطة والتعثر الخامس للحرية ويه ظل ثاني

على ملَّعْب البعث في جبِلة التقى فريقا جبلة والشرطة، فأسفر لقاؤهما

جَزَا "بِنَالَتِي" اثر عرقلة داخل المنطقة، لكن فراس خليل امدرها اذ

عطين ٦- الاتعاد ١ على ملعب مدينة الاسد الرياضية في اللانقية التقي فريقا عطين اللانقي والاتحاد للعلبي لملم ٢٠ الف متفرج، فأسفر للاؤمما الذي قاده المكم فرميم الملا عن فوز مثير لصطين ٢−١ (الشبوط الاول ١٠٠١). سجل فادى مغش اصابة السبق للإنماد في المقيقة ٢٠ بكرة النّ يسار الدارس الألانقي عمر عكيل. وانتظر جمهور هطين الغرج عتى التقبقة و9 لا لدتسب لهم الدكم

الأيجابي لُفريقه (–(. وما مي الا نقيقة حتى خطف عارف الآغا اصابة التعزيز لمطين ٢-١ وسط فرمة وهذا هو الفوز السادس لعطين ويه ظل ثالثًا وله ١٩ تقطة، والتعثر

29<u>.</u>

A 450

-a-

14.0 14.0 14.0

الخامس للاتحاد ويه ظل شامنا وله • ( الفتوة ١- الجماد •

على ملعب دير الزور البلدي التقى غريقا الغتوة الديرى وآلجماد القامشلي امام عشرة الأف متفرج، فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي محمد كيخيا يعآونه علم الدين ليوب وذاك ابرميم عن فوز الفتوة ١-- (النشوط الاول ٥--٠). سجل احمد جلاد في الدقيقة ٥٩ بضربة جزاء "بنالتي". وفي الدقيقة ٨٣ ادت للجمك فرمة التعادل، لكن القائم الايمن مد كرة اواديس وسط نمول

كل من في العلمب. ومذا مو الغوز الاول للغتوة منذ بدء الدوري العام وبه صار رصيده ست نقاط والتعثر الخامس للجهاد ويه ظل تاسعا وله ١٠ نقاط،

## جائزة اللعب النظيف والروح الرياضة الجورج وياه

منح الاتعاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" المهاجم الليبيري جورج وياه جاكزة اللعب النطيف والروح الرياضية لسنة ١٩٩٢.

ودقع ويناه لاعب موناكو وباريس سأن جيرمان الفرنسيين سأبقا وأسي. ميلان الايطالي حالياً، من جيبه أأفاص نفقات منتذب بلادة التي أجتاحتما الدرب الاملية في تصفيات كأس العالم ١٩٩٨.

وقال رئيس لجنة اللعب النظيف التأبعة لـ"الغبغة" الاسوجي لينارت يومانسون، أتعدد المرشدون البلازة دّم اخترنا وياه لبس فقط لكرمه الذي اثبت عشقه للعبة، بل ايها لميته وشعبيته اللنين ساهما في ليصال رسالة اللعب النظيف الي الجمهور على

اوسع ممكن". وسينال ويله تحقية آلاف دولار في ممرجان يقام في ٢٠ كانون الثاني ١٩٩٧ في نشبونة في مناسبة اختبار افضل لاعب في العالم ١٩٩١. وسبق الاعب أن قرر تقويم المبلغ الى أددى المؤسسات النبرية في بلاده الله منح

الجائزة. ويتسلم الاتعادان للفاتى، والاميركي به ٢٩ شخصا قبل مباراة مواتيمالا

شمانتين في اللعب النظيف لان الاول سمع لليبيريا بنوض مباريقها النولية في أكراً ولان الثاني قدم مساعدات الى غواتيمالا بعد الكارثة التي اودت

37

1,57 جامد

1.27 جامد

1.T

·IT

# وفد الاتحاد الاسيوي يصل اليوم لتفقد الملاعب والفنادق وشبكة الاتصالات

وصل الى بيروت لمس من زوريح الأسيوية. عضو اللجنة التففيذية الإتعاد الدولي ويـزور لْكَرَةُ الْقَدِمِ "الْفَيْفَا" مَدَمَدُ بِنَ هَمَامٍ، بعدما شارك في اجتماعات اللجنة الدولية لكأس العالم ويعل اليوم وفد الاتداد الأسيوي برئاسة عبدالله حمزه من البحرين وعضوية ليندران راسأس ونيكولاس مود لتفقد الملاعب المرشحة لاستضافة مباريات كأس أسيا ٢٠٠٠ گذلك ملاعب التدريب والفنادق والاطلاع على التسميلات المتوافرة في لبنان لشبكة الاتصالات الفارجية وعبر الأقمار الاصطناعية،

> ونلك للتحقق من قدرة لبنان على تنظيم هذه الدورة. وسبق للوقد أن زار ماليزيا ومونغ كونغ والصبن وكوريا المنوبية المرشحة ايضا لاستضافة الكأس

الدورات الدولية في كرة المضرب

الثاني يزور ملعب بلدية طرابلس

وملاعب التدريب والفنادق في

محافظة للشمال مرورا بملعب بلبية

جونيه. وفي اليوم الثالث يزور ملعب

جمال عبدُ الناصر في البقاع الى

ملاعب التدريب في عندر ومجدل

عنجر والفنائق في شتورة وزحله

ويختتم زيارته بمؤتمر صحافي مشترك

مع الاتداد اللبناني لكرة القدم الساعة

الرابعة بعد ظمر الثلثاء ١٢ تشرين

الثاني في فندق "ماريوت" يتدبث

وفيار الكبرواني غبوران

ايفانيسيفيتش المصنف ثانيا على

السويسري يلكوب هلاشيك ٦-٠٠)

١-(، والالماني ديفيد برينوسيل على

التشيكي مُارِدُنْ دَامُ لَا -عُ، لَا-٧ (٥-٧)، ٢-٤،

دورة سلتتياغو 🤻 تأمل التشيلياتي مارتشيلو

رياوس المصنف أول للدور ربع

الشهائي من دورة ساتتياغو

التشيلياتية الدولية البالغة أقيمة

جوائزها ٢٢٨ الف دولار، يقوزه في

الدور الثاقى على الارجنتيني مارياتو

وفاز الاسباني فليكس مانتيلا

والبرازيلي فرنائدو ميليفيني المصنف

سابعا على الاسباني يلكوبو دياز

٣-١، ٣-٢، ٦-٣، والالماني أوليفر

غروس عـلى الاكـوادوري لـويـس ادريان موريـدون (٦-١، ١–٤، ٧-١ (٧-٥).

دورة اوكلاند

هينفيس المصنفة ثالثة عن خيبة املها

من أناتُها في المباراة ضد الامبركية

ليندا وايلد في الدور ربع النهائي من

دورة أوكلاند الاميركية الدولية

السيدات البالغة قيمة جوائزها ٥٥٠

الف دولار، الا اتما فازت ٢-١، ١-٢

في ٨٥ دقيقة وتأهلت للدور نصف

النَّمَادُي لِتُلْتَقِي الْفَادُرُةُ مِنْ أَلْمِبْارِلَةً

بين الأميركية ليندسلى دافتهورت

البصنفة ثانية والمولندية بريندا

الاميركية أن ميلر، الأأنها بدت في

المباراة شد وايلد اكثر ارتباكا وذهب

عدد من كراتها الى خارج خط

المنعب. وقالت: "كانت مباراة سيئة.

ولم تكن مثيرة جدا. كنت مستاحة

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

فوز خامس لهيوسان روكتس

حقق ميوستن روكتس فوزه ١٠٢-٩٨، ولتلانتا موكس على

الملاكمة : اليوم تايسون – هوليفيلد

الإخبرة.

سكرامنتو كينغز (٩-٨٧.

وهذا ترتيب الفرق:

المنطقة الشرقية:

مجموعة الاطلسى:

۱- ميلمي هيت ۱-۱

- المجموعة الوسطىء

۲**−** شیکاغو بولز ٤−۰

٣- ميلووكي بلكر ٣-٠٠

- مجموعة الغرب الاوسط:

۱– هیوستن روکتس ۵–۰۰

٣– مينيسوتا تيمبر وولفز ۴–٢

۱- لوس اتبلس لایکرز ۱-۱.

۱-۱ لوس انجلس کلیبرز ۱-۱

٣- بورتلاند ترايل بلايزرز ٣-٢

وعشية المباراة صرح هوليفيلد

(٣٤ علما) الذي يتضمن سجله ٢٢

فيوزا وتبلاث فيسبآرات والبني

سيتقاضي ( 1 مليون دولار، أن أيمانه

بالله سيميه، لكن كثيرين يعتقدون

أن نجامه في الابتعاد عن ضربات

تايسون شرط لصموده امامه والا فان

اماً تايسون (٢٠ عاماً) الذي فارّ

في ٤٥ مباراة وخسر واحدة والذي

سيتقاض ٢٠ مليون دولار، فأكد أنّ

الله سيظل يحب هوليفيلد على رغم

اته سيخسر بالضربة القاضية لان

<u>مدف</u>ه، ای تایسون، هو اینه

منافسه، مشيرا الى أن اللقاء سيكون

ممتعا ولن ينسى. ومئذ خروجه من

السجن في أخار ٩٩٥ ( ، فار تأيسون

على بيَّتر ماكنيلي في الجولة الاولى،

وعلى باستر ماتيس جونيور

وُللبريطاني فرانك برونو ّ في الجولة

الثالثة، وعلى مواطنه بروس سيلدون

فی ۱۰۹ ثوان.

المنطقة ألغربية:

۲- پوتاه جاز ۲-۱

- مجموعة للمادئ

۱- نیویورك نیکس ۲-۱

٣- واشتطن بولتس ٢-١

۱ - دیثرویت پیستونز گ-۰

وعلى رغم أدَّها سيطرت كليا في

شولتز – مكارثي المصنَّفة خَامِسَةً.

# عمرت السويسرية مارتينا

(اباليتا ٢-٢، ٧-٢ (٧-٢).

فيه عَن نَتَاكَج جولته الأسيوية.

## استوكهولم: ٣ أسوجيين في ربع النهائي كورط ٧-٥، ٢-٧ ( (-٧)، ٦-٢.

تأمل تلاثة لاعبين اسوجيين شاركوا ببطاقة دعوة "وليلد كارد" للنُّدورُ رَبِّع النَّهَالِّيُّ مِنْ دُوْرَة استوكمولم الاسوجية التولية المفتوحة لكرة المضرب البلاغة قيمة جوائزها ١١٥ الف دولار.

فقد فاز توماس پومانسون (۲۱ علما) للذي وصل الى الدور الرابع من دورة ويمبلدون البريطانية الصيف الماشي في أفضل أنجاز له، على البلجيكي فيليب دو وولف ٦-٦، ٦-٦. ومو الفوز الثاني بمجموعتين نظيفتين ليوماتسون الممنف ٧٣ في العالم بعد فوزه في الدور الاول على المولندي يول مارمويس ٢-٢، ٦-٣. واسقط ماغنوس نورمان (۲۰ علما) المصنف ١٠٩ في العالم، الإلماني اليكس رادوليسكو الذي وصل الى الدور ربع النهائي من دورة ويمبلدون، بغوزه عليه ٧–٥٠، ٤–٢، ٢–٤. وفاز باتريك فرينيريكسون على

مواطنه نيكانس كولتي ٧-٥، ٧-١ (٢-٢). وكان كولتي تغلب على مواطنه ستيفان ادبرغ في الدور الاول في آخر مباراة لاديرغ في الفردي في الدورات الدولية قبل اعتزاله.

وجمد الاسوجي توماس لنكفيست المصنف ثالثا ويطل الدورة في العلم الماضي، ليفوز على الاميركي كريس وودروف ٢-٢ (٢-٣)، ٧-٢ (٢-١).

دورة موسكو

🗣 تخلف الروسي يطف كافيلنيكوف المصنف اولَ في المجموعة الاولى من مساراته والأسباس فرنشيسكو كلافيت ٣-١ في الدور الأول من دورة كتأس البكترملين الروسية الدولية للرجال التي تقام أي موسكو والهالفة قيمة جوائزها ١.١٥٠ مليون دولار، شم استعاد والثالثة ٦-٤، ٦-١ وتأمل للدور ربع

وارتفع عدد المصنفين الذين خرجوا في خُتَام مِبارِياتِ الدور الثَّالِي الي ستة بخسارة الاميركي جيم كورير المصنف ثلاثا لمام ألهولندي سينغ شا کن ٤-٦، ٦-٢ (٥-٧)، والاميركي ماليفاي واشنطن ألمصنف سُادَسُاً امام الروسي الدريه الدريه الدريه الدريه الدريه الإدام الإدريم لَّ –٧ ُ(٤–٧). والاسباني كأرابوس مويا المصنف ثامنا امام التشيكي بيتر

الخامس عبلي التوالي في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي

آي وذلك على بنفير للغتس

١١٠١-١٠١ وسجل حكيم اولاجوون

١٢ من نقاطه الـ٣٦ في الوقت الاضافي، فيما سجل تشاراز باركلي

١٦ نقطة الى ١٥ كرة مرتدة وكلايد

وفي سان ځوسيه، فاز نيويورك

نيكس على غولدن ستايت ووريورز

١٠٥-١٠٥ وسجل باتريك أيوينغ

١٤ من نقاطه الـ٣٣ للفائز في الربع

وفي بورتلاند، فاز بورتلاند ترايل

بلايزرز على مينيسوتا تيمبر وولفز

٩٥-٩٤. بغصل نقطتين في الثانية

وفاز اورلائدو ماجيك عل.

نيوجيرزي نُتُس ٨٠٨ (-٩٥ في طوكيو

وأمام ٣٨٦٣٩ متفرجا، وسياتا سويرسونيكس على فينيكس صنز

يدافع لليوم الملاكم الاميركي مايك

تابسون عن لقبه العالبي للوزن

الثقيل (الجمعية العالمية للملاحمة) ضد

متديه ومواطنه ايفاتدر هوليفيلد

فوز لبلغاريا ٤-٠

في بانكوك

فازت بلغاريا على تايلاند ٤-- (الشوط

الاول ٢-٠) في مبارلة دولية ودية في كرة

القدم اجريت بينها مساه أمس في بالكوك وسجل الصابات ماريان اريستوف (٢)

ولميل كوستندينوف ودقيال بوريميروف في

في سأن خوسيه، فازت كوستاريكا
 على بناما ٢-٠ (الشوط الاول ٠-٠)

سجلهما رايت واوفيدو في الدقيقتين ٦٥

تشارك لوستراقيا ونيوزيلندا ولروج

وستقام الباريات في ملبورن في ١٨

كَالُونَ الثَّلِي، وفي بريزَبين في ؟؟ مِنْه، وفي سيني في ٥٥ منه.

وكوريا للمتوبية في دورة رباعية دولية ونية في كانون الثاني المقبل في الإستراليا.

**المقاطق ١٠ و١٥ و٤٠ و٥٠.** 

الاخيرة من الوقت الاضافي.

الرابع، وجو سميث ٢٦ نقطة للخاسر.

دريكسار ١٢ نقطة.

100

ويبزور البوفيد في يبوميه الاول ملاعب المعينة الريآضية وبيروت البلدي وبرج حمود وملاعب التدريب اليوم السبت بثلاث مباريات: في محيط بيروت والمتن، إلى الغنادق في نطاق بيروت الكبرى. وفي اليوم

(الصفاء). السرياطة والانب – اليسرج (طرابلس)۔ النجمة – السلام (صيدا). وتختتم المرحلة الاحد باربع

~ المفاء – الانصار (طرابلس). ~ التضامن صور ~ المومنتمن (ميدا). الناصر)۔

شباب الساحل – الاخاء الاهلى

الساحل الخامس وله ١٢ تقطة من اربعة اتتصارات وثلاث خسارات والاخاء الاملي السادس وله ١١ نقطة من ثلاثة أتتصارات وتعادلين وخُسارتين. في نهلبُ الدوري الماضي التنقى الفريقان ألسبت ۱۹۹۵/۱۲/۲ على ملعب صيدا البلدي واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم الدولي عمار عمار عن فوز الساحل ٣-١ (الشوط الأول ١-١). سجل للساحل ياسر منصور ومعمد خيرالنين وعمر سويد في النقلاق ٤٥ و٤٨ و٧٧، وسجل للآمَّا الاهلى سلمان عبد الثالق في النقيقة 12. وفي الإياب السقيا السبت ١٩٩٦/٢/٣٠ في وطى المصيطبة واسفر لقاؤهما النبي قلعه لأحكم الدولي طلال صالح من دور الاخاء الاملي ١-٠ سجلها زَّامر العنداري في الدقيقة ٧٨. وكفتا الفريقين

الريلفة والانب - البرج

الرياضة والأنب السائس وله ( ( وخسارتين. والبرج الناسع وله ثماثيُّ نقاط من فوزين وتعاطين وثلاث واسفر لقاؤهما الذى قاده المكم احمد خلف رميز ورضا حركة في

الدقيقتين ٦٢ وعُدُّ، وكفتا الفريقينُّ متكافئتان. على ملعب ميدا البلدي يلتقر فريقا النجمة والسلام وراه ابواب موصدة في وجه الجممور ويـراقـب

اللقاء آرتين مارغاروسيان. النجمة الرابع وله ١٢ نقطة من لربعة انتصارات وتعلال واحد وخسارتين، وقسلام الثاني عشر وله خمس تقاط من فوز واحد وتعادلين واربع خسارات، والفريقان لم ياتقيا الفريقان الأحد ١٩٩٤/١٠/٩ في طرابلس واسفر لقاؤهما الذى قاده الحكم السوري الدولي أسامة أأشامى عن فُورُ النَّجَّمَة ؟-أَ (الشوط الأولُّ (-٠) سجل للنجمة فادى خشقة وحبدر حايك برأسه في التقيقتين ٢٦ و٧٤، وسجل للسلام علي كاظم في الْدقيقة عُمُ بضربة جُزَا "بَنَائِتي". وقبى الايباب التنقيبا الاحبد

ويراقب اللقآء المهندس لعمد قمر

فوزين وتعادل واحد واربع خسارات والإنصار صلدب الصدارة وحاءل اللقب وَّله ١٩ نقطة من سُتَّة انتصارات ١٩٩٥/١٢/١٢ في طرابلس واسفر لقاؤهما للذي قأنه الحكم السلوفاكي لويس ميشآل عن فوز ألاتصار ً ٢–أً (الشوط الاول ٢–٠) سجل للانصار هُ؟/١٩٩٦ في طرابلس ايضا التعادل السابي •-•. وكفة الانصار

التخامن مور - المومنتمن على ملَّعب بلَّدية صيَّنا بِالتَّقَى فريقا التضامن صور والمومنتمن ويراقب للقاء نزيه منيطي. التضامن صور التامن وله تسع

ريامة

يْفَتِيْحِ المِّرِحِلةُ الثَّامِنةِ مِن الْنوري شباب السلدل - الاقله الاهلى

مباريات:

~ المومنمن — الرئسينغ (جمال عبد ~ الحكمة – الشبيبة المزرعة (يرج

على ملعب نادي الصفاه في وطَّى المصيطبة يلتقي فريقا شباب أأسلدل والاخاء الاملي عاليه ويراقب اللقاء عُسِالله الطبي

على مُلَّعب رشَّيد كُرامي الْبُلَّدي في طرابلس يلتقي فريقا الرياضة والادب والبرج وبراقب اللقاء الممتدس

لقطة من ثلاثة التصارات وتعلالين خسارات. في ذُهلُبُ الدوريّ الماضي التقى الغريفان الاحد ١٢/٣/١٩٩٥ في طرابلس واسفر لقاؤهما الذي قاده المكم السوري الدولي نزار وتى عن فوز البرج ؟ ١٠٠٠ (الشوط الأول ٠-٠). سجل للبرج عباس شرب ومجدي مرجان في النقيقتين ١٤ و١٨، وسجل للرياضة والانب العارس العراقي عامر عبد الوهاب في الدقيقة ٨٦، وفي الإياب التقيا السبث ١٩٩١/٢/٢٠ على الملعب البلدي الدولي السوري اسامة الشلمي عن فوز البرج تكرارًا ١-١ (الشوط الاول ·- ا لللفريق الشمالي). سجل للرياضة والانب هسن نشابة في الدقيقة ١١. وسجل للبرج العراقي

وشعرت يخيبة أمل لانني لم استطع تسبيد الكرات التي اربيها". وفي الدور للثاني، فازت الروسية ليلينا ليدونتسيفا على الأميركية ماري جو فرنانبيز الممنفة ثالثة ٢-٣، ٦-١، والرومانية ليرينا سبيرليا على الارجنتينية باولا سواريز ٢-١، ٦-١.

فُيِّ الْدوريُ الماضي لذُّ لَم يُكنُ الْفُريقَ الشمالي بين الكِبار، في ذهاب الدوري 1-07 موسم 3991-0991 Hid 1990/1/59 في برج حمود واسفر نقاؤهما الذي قاده الحكم السوري

على ملعب رشيد كرامي للبلدي في طرابلس يلتقي فريقا الصفاء والأنصأر

الدولي اسأمة الشلبي عن فوز التجمة

تكراراً ١-٠ سجلها خليل حمودي في

الدقيقة ١١. وكفة النجمة أرجح.

الصفاه العاشر وله سبع تقاط من وتـــــادل واحــد في نمــاب الــدوري المـاضي الــــقــى الــفـريــقـان الاريـــــاء محود المسلماني (٦) في الدقيقتين ٩ و27، وسجل للصفاء مداقع الاتصار بِّلَالَ رَغُلُولَ خَطَأَ فِي مرمى فريـقهـ وفي الايباب التنقيبا الاسد واسفر لقاؤهما ألنى قاده الحكم ألاردني الدولي دهام العقيدات عن

تقاط من هوزين وثلاثة تعادلات وخسارتين. والمومنتمن الثلاث وله . ) 447 £1 نَقَطَةً مِنْ أَرِيعَةٌ انتصاراًت وتعاملين وخسارة واحدة. في نهاب الدوري الماضي التقى الفريقان الجمعة

# المرحلة الثامنة من الدوري الـ ٣٧ الصفاء - الانصار ، الهومنمن - الراسينغ

1490/15/10 في وطي المصيطبة واسفر لقاؤهما الني قاده الحكم الدولي عمر مصطفى عن فوز التضلمن 7-1 (المستمسوط الاول 1-· المومنتمن). سجل للمومنتمن آرتاك قره بتيان، في الدُقيقة ٦٪؛ وللتضامن علي عبدالله وابرمهم مناصري في الدقيقتين ٤٩ و٢٧ وفي الإياب التَقيا السيت ١٩٦/٤/٦ في صيدا وأسفر لقاؤمنا الذي قانه التكم السورى الدولى اسامة أأشاعي عن فوز التضلَّين صور بالتتيجة عينها (الشوط الاول أ-1). سجل التضامن

محمد أبو منساراي ومصطفى جمير في التقيقتين ٢٢ و١٨، وسجل للمومنتمن وأرطان غازاريان فى الدقيقة ٢٩. وكفة المومنتمن تبدو أرجح مع كونه مستضلفا المومنمن - الراسينغ على ملعب جمال عيد التأصر في

بلعة النيارة البقاعية يلتقي فريقاً المومنمن والراسينغ ويرلقب اللقاء عبده خوري. المومتمن الوصيف وله ١٦ نقطة من خمسة لأنتصارات وتعلال وخسارة. والراسينغ صاحب القاع وله تقطة واحدة من تعلال وست خسارات في نماب العوري الماضي التقى الفريقان السبت 1990/11/8 في وطى للمصيطبة ولسقر لقاؤهما الني قاده المكم الدولي عمر مصطفى عن تعادل القريقين أيجابا ٢-١ (الشوط الاول ١-١). سجل للمومنين السوري علي موسى (٢) في المقبقتين ١٧ بضربة جزْهُ "بِنَالْتَيْ" وَ٣٤، وَسَجَّلُ الراسيِّنَةِ حمزة هادي "بِنَالْتِي" وعادل حلو في الْعَقْيَقِينَ ٤٠ و٥٥، وفي الأيابُ

التقيا السبت ١٩٩٦/٢/٢٤ في صيدآ واسفر لقاؤهما الذي قادة الدكم السوري الدولي اسلمة ألشامي عن فوز الموسمن ١-٠ سجلما ريمون نِدِم برأسه في النقيقة ٢١. وُكُفَّةُ المومتمن ترجح.

الحكمة – الشبيبة المزرعة على ملعب بلدية برج حدود يلتق غريقا الحكمة والشبيبة المزرعة ويراقب اللقاه الزميل يوسف برجاوى. الحكمة الحلدي عشر وله سبع نقأط من فوزين وتعاللُ واحدُ واربع خسارات والشبيبة المزرعة وصيف القاع وله ثلاث نقاط من ثلاثة تعادلات واربع خسارات والفريقان لم يلتقيا في المواسم الثلاثة التخبرة لدّ كان الشبيبة في الدرجة الثانية كُما لم يلتقيا في الدوري الـ ٣٢ موسم ١٩٩١–١٩٩٢ بــســبــــ نــظــام

المجموعتين وما بين الموسمين YAPI-AAPI eIPPI-IPPI La يلتق الفريقان بسبب العزلة التي فرضتما ظروف الحرب الاملية علر فرق المنطقة الشرقية من العاصمة بيروت. آخر لقاعين الفريقين كلنا في النوري الـ 1 موسم ١٩٧٤ (-١٩٧٥). نمايا فاز الحكمة اعتباريا الجمعة ٠١/١٢/٤٧ لايقاف الشبيبة المزرعة اتحاديا. وفي الايلب التَّقَى الفريقان الاحد ١٩٧٥/٢/١١ على الملعب البلدي واسفر لقاؤهما الذى قاده الحكم الدولي سبع فلاح عن فوز الشبيبة ٤-٠ (الشوط الاول ٠-٠). وسجل اصابات الشبيبة توفيق كرنيب ومصطفى ادليي وحافظ عمار وتوفيق كرئيب تكراراً في الدقائق لاغً وأأه

تنطلق اليوم وغدا بطولة لبنان في الكرة الطائرة، للدرجتين الاولى "ا" والأولى "ب" على أن تبدأ مباريات بطولة نولدي الدرجة الممتازة في ٣٠ تشرين الثاتي.

يشارك في بطولة للدرجة الاولى "أ" 10 أُرْيِقًا هِي: السكة زَحْلَةُ والْتَضَامِن قَرْلُقًا والشَيَابِ مَارَ الْيَاسِ وطَلَاحُعِ

البوشرية الى طائرة

تسافر فنا للى الصعودية بعثة نادى الشبيبة البوشرية بطل لبنان في الكرة الطائرة المشاركة في بطولة النوادي العربية الـ16 بين ١٢ تـشرين الثاني و١٦ منه: الى جانب ابطال الأمارات العربية المتحدة ومصر والاردن وفلسطين والبغرب واليمن والسودان والسعودية

وتضم مجموعة البوشرية فرق الملال البارياء مقايل فرحات مغرباء جوزف بوفيصل مساعدا للمدرب، فأدي الداج مثلكاء الياس وهسان موسى وجورج سماحة وموليير قبرمي ووليد حجازي وسيباستيان خاناجيان

مباراته الثانية الجمعة 10 منه شد الأملى أريق النيل السودائي السبت 11 منه. وجوده في السعونية لعقد لقاَّاتُ من

النوادي الاسبوية في أيار ١٩٩٢.

ابطال الملاكمة للدرجة الاولى

– خفيف الوسط (٦٢,٥ كلغ) فوزي - الوسط (TY كلغ)، مصطفى الزينو خفیف المتوسط (۲۱ کلغ)شادی أمتوسط (٢٥ كاغ) لحمد شلموب

(Jail)

كرة الشاطئ

بطولة علمية في حرة الشاطئ في حزيران وقد وصلت قبل ليأم بعثة من الاتعاد للدولي للكشف على الاملكن الصائدة القلبة

# -TY9 099 بطولة الطائرة للدرجتين الاولى "أ" و "ب"

والتضاءن المغرا.

المباريات في الدرجتين الاولى "أ"

الأنصارية والمعني صيداً والانوار الجديدة والرسالة الصرفند والانطواي

النوادي العربية

ويرافقها رثيس الاتعاد اللبناتي للكرة الطائرة شمادة القاهوف

السعودي والنيل السوداني والاملي اليعني. وتضم البعثة، سامي الجمال رئيساء الطوان القاصوف اجينا للسرء الطوان راضي طايع حكما دوليا واللاعبين، هنري شقيق كابتن للفريق ومنير العبوشي وعمر حلاحل وحسان جعفر وطوئي شربل وفادي الماج

ومحبد زييارة. ويخوض البوشرية الباراة الافتتلدية هد الملال السعودي في عالة رعاية الشباب في الرياض الاربعة "١" تشرين الثقي، ويلعب اليمني، ويختتم مبارياته في الدور الاول شد وسيفتنم رثيس لاتعاد قلبناني فرمة

المعسى أولين في الاتصاديين المسعودي وسيؤكد عزم لبنان على تنظيم بطولة

أربعون ملاكما من سبعة تواد لتنافسوا يومين على حلقة اطفائية بيروت في الهاشورة على القلب بطولة لبنان للدرجة الأولى، وتشهنت البطولة £1 معاراة واحتار نندى المساد الورتية الأولى جاجعا 10 نقطة، وتلاه المنتيان ميماً ١٢، فالبيش ( ( وقمال أ والشعبي ٦ والفتوة بيروت ٦ وابشارة من دون نقاط وهنا الاولال

- وزن اللبابة (٥١ كلغ). أية دنش (الفتيان). - الديك (£6كاغ): هيثم البنا (الصياد). – الريشة (٥٢ كلغ)حسين الزينو (الفتيلن). - الْنَفِيفَ (٢٠ كَلَغَ} فِيمَاب حَمَدَان

(الملال). (الشعبي). نعم (الصاد).

 خفيف الثقيل ( A ) كلغ)، بلال البصري (النتيان). – الْتُقَيِّلُ (٩١ كَلَغُ)، علي منصور (المياد). - قوق الثقيل: مازن مبشر (الشعبي).

قاد المباريات الدكام عدنان طويل (رئيس لجنة الدكام) وعادل ناصر واندراوس نجار ومحمد حيدر وعكيف هركة وفاروق كسُرُولُن وجبيلُ شُقَيَّلًا وسبير سُعَد. وَلَـُالُفَتَ لِلَّجِنَةَ الْمُعَنِّنَا لِعَيْهِ مَن رَثِيس الاتعاد علي جرادي وعلي قبيسي ومحمد

ينظم التعاد اللبنائي الكرة الطائرة اول

بعبدا وابولو البترون والشباب رأس

مسقا والشبيبة شكا والبربارة والموسيقى الشوير والانداس العقيبة ويشارك في بطولة للعرجة الاولى "ب" ١٦ فريقا مي، شهيهة معاد ولننجمة الصرفند والرائد طرابلس واعتمد الاتحاد ملعبي الرسل جونيه وسنتر شرف الرياضي في الزلقا لجراك والميناة الدامور ونجمة العهد الجديد

والانطلاق انفة والمنصف والغداه صيدا والانتصار كفرشيما والطليعة وجه الدجر وهبوب واده جبيل والجيش اللبناني والجمعية الذيرية بنهران وسبيدبول شكا وللشباب لبيون. وهنا برنامج المرحلة الاولى،

€ الدرجة الاولى "". – ملعب الرسل جونيه، الاحد و (/ ( ( / ۹۲/ ۱۹۹۳ الرسالة الصرفتد -الأنطس العقيبة الساعة ١٢٠٠٠ الشباب مار الياس – الشباب رأس مسقا الساعة ١٨,٠٠ التضاعن الزلقا – أبولو البترون الساعة ٢٠,٠٠.

الزنقاء الاجد ١٩٩٦/١١/١ المعني صيحاً — البرربارة المساعة ٢٠٠٠، السكة زهلة – الأنطوني بعبدا الساعة ١٢,٠٠، طلائع الانصارية – الشبيبة شكا الساعة ١٤٠٠، الأنوار الجديدة – العوسيقي الشوير الساعة ٢٠,٠٠٠. الدرجة الاولى "ب":

 مثعب سنتر شرق؛ السبت ١٩٩٦/١١/٩ مبينة معاد – الانتمار كفرشيما الساعة ١٧٠٠٠ النجمة المرَّفَندُ - الطليعة وجه الحجر الساعة ١٩٠٠ الحياة الدامور – اده جبيل .11, e o deladi الإحد و أ منه على الملعب تفسه:

نجمة العهد الجديد - الجيش اللبناني الساعة ١٠١٠، الفداه ميدا-الشباب ابيون الساعة ١٨,٠٠ – ملعب الرسل؛ الاحد ١٠ مته: الانطلاق انفة - الجمعية الخيرية بنهران الساعة ٠٠,٠٠ ( ) العنصف – سبيد بول

شكا الساعة ٥٠٠٠ الرائد طرابلس – حبوب الساعة ١٦,٠٠ أ.

. مضرب القدامي

لنتتمت دورة كأس لبنان في كرة المضرب القدامي التي نظمها كاتحاد قلبناتي للتنس على ملاعب نادي البرزة كاونتري كلوب بمسابقة للزوجي للرجال الني جاحت تتنجما كالاتيء ربع ثماثي فاز نماد شقير وفادي بلدي على شارل حمصي ونجيب عصلي ٢-٠٠

نصف نمالي؛ فاز نماد شقير وفادي بلدي على نبيل حكيم وطني داريكو ٦٠٠١ نهاد شَقِيرٌ وَنَائِي بِلَدِي الْ-الْ، آ-غَ. ويـوزع الإنجاد الجوائز على الفائزين

قسامة الرابعة بعد ظهر اليوم في تلدي اليرزف

كأس كرة اليد

تقلم عباح غد الأحد مباراتنا الدور نصف النهائي من كأس لبنان في كرة اليد على ملعب الصداقة كالتي: الساعة ٢٠٠، الديش اللبنائي -- الصعاقة، الساعة ٢٠٠٠ أبنه نبتون - مون لاسال.

فروسية المشرف

يتظير تأذى المشرف الرياض على مرمخة ي المشرق – النامور العاشرة مباح غد الحد مصَّابقة في النَّفروسية في أشراف التطد قلبناني للغروسية

到的到

رخا ميشال فيأض انعم الله على ميشال ورأى فهاض بمولود ذكر سمياه رضا (مستشفى الجامعة

كريم جميل جبران رزق المحامي جميل جبران وقرينته السينة نينا المولودة كنفان مولودا فكرا مو بأكورتهما سبياه كربي

كمال - بيتر - ميزيريه كتاته يسر طارق بيزيريه كثله وقرينته مارينا ان يعلنا الاهل والاقرباء لتهمأ رزقا مولونا ذكرا هو باكورتهما سميله كمال – بيتر – ديزيريه (بيروت ٧ تشرين الثاني).

### الشوط الاول الساعة ١١.٣٠ جائزة ألحمون – نلخيل المسلة التي ربحت من سباق الى ثلاثة سباقات وعمرها ثلاث سنوات وأكثر الفثة "ب". الوزن ٥٢ كيلو للتلاث سنوات و٥٦ كيلو الاربع سنوات مع بناليته وخفض للبونية. الجائزة ثلاثة ملايين و٤٠٠ الف ليرة. المسافة ١٤٠٠ متر. السجل الوزن القارس الجواد طرزان اً– س. بویس ع. الولحد القامر ر ک– س۔ بویس ازی 1,67 جامد ۳- س. نـ شاتیلا طوني ڪرم ١.٥١ على كيدة ٥٢ بلال مارد للغاب ڪ− ہـ۔ خرعون ٥– ز. گنتيس د کی (حامد c٢ جوزف الغوش هجد 1.21 جاءد ٦- ع. سوينلن نسر البقاع 01 زيدان زنود الست ٠٥،٥ ن.چ. ٧– ع. سويطن 0-3/5 زيدان 1,21 جامد ٨- ي. غرنسي ملاحظة: 1 وf يؤلفان اسطبلاً واحداً في الفاتيان وكذلك 1 وy. ترجح: طرزان، زنود الست، مجد. فلتة، مارد الغاب الشوط الثاني الساعة ١٢.١٥ جلازة دير القطارة -- (مبيع) منديكاب الخيل التي ربدت اربعة سباقات ولكثر الفئة "ب". الجائزة مليونان و٥٠٠ الف ليرة. المسافة ٠٥.١ ن-ج-مأي واي 1 **- ن**- فرعون 1,60 ن.ج. ٦. ·fT آ– ڇ. مشرقي فاروق مساعد المنصور

يا آ- ر. حمود 00,1 ن-چ. ٤٩ سكوت ٤٠٠ رشيد مہ حوا 1,27 جامد ٤٧ -21 ڪروان ٧- م. قرانوح نُرجِح: ملي واي، بدر الدجى، العنصور. فلتَّة، سكوت. الساعة ١٠٠٠ الشوط الثالث جِلْزَةَ وْيِدِينِ - لِلْفِيلِ الَّتِي رَبِحت من سباق الى ثلاثة سباقات وعرها اربع سنوات واكثر الفئة ٦٣. الوزن ٥٢ كيلو للاربع سنوات و٥٣ كيلو للمسنة مع بناليته وخفض البولية. الجائزة خمسة ملايين و١٠٠٠ الف ليرة. المسلفة ١٠٠٠ متر. ١-- ز. ائتيس ... بلسيف للفازي 1/1 30 £11 11 آ-. ز. قنتیس -2-€ مزرعاني ٨٥,١ نج. -11 OΕ ع. الواحد عبيلف Rays آ– م، ديفي 1,04 ن€. تعجأن ٤- ۾، دبغي كريم ١.٢ الباب OΤ ... يعيي ٥– ن. ايي هېپ ٦- إ. كنفاني ع. د بناب OF 1/5 ••• رأسا أيمن ١,٧ الباب e٢ غالي ٧- إ- بيمم ملاحظة: ( و٢ يؤلفان اسطبلاً واحداً في الفقيان وكذلك ٢ و٤. ترجح: للا، الاصبح: رئميا. فلتة: رئمبو.

لتيس

ېدري

الخوش

ئور **الق**مر

شبيب

بدر الدجي

- T− I. شمعون

ء ٤- ا، بشير

۰۰ ۵۰ ز. کنتیس

الساعة ١,٤٥						بع	الشوطالرا
.45 T	ين و١٠٠	لزة اربعة ملاي	, ١٥ كيلو. الجا	ربح الفئة ٣. الوزر	سنوات ولم ا	, التي عمرها ثلاث	ج <b>ائ</b> زة جبيل – للخيل
							۱۳۰۰ عتر.
	30		بلال	علي	1 +	تأمر	- بـ فرعون
	30	TE.	حميد	الفوش	1	دفاع	- ز. آنتیس
	30	***	فخر	م. عساف	٦	زايد العسل	- ز، آنتیس
	a٤	.5.	جوزف	مزرعاتي	¥	مطرب	- ژ. گنتیس
	30	٤٠٤	ڪريم	عساف	٩	3,00	– ۾۔ ديقي
91	F 1/F	• • •	-	عساف	-	طيارة	- مر، ديقي
	30	£	رشید	م، حوا	Т	منبوب علاء	- ي. غرنسي
	٥ź	<b>fft</b>	فاروق	علامة	£	مكقول	- غريج وسويدان
	οĒ	• •	مصطفى	علامة	A	ريطان	– غريج <del>وسوي</del> دان
	05		قزي	ودار	13	متروك	۱ – م. سليمان
45	F 1/F		زياد	على	٥	واليدا	ا – م، رسلان
				، وكذلك ٥ و٢ وكذ	عاً في الفاتيان	تؤلف أسطبلاً واء	
							تُرجِح، مكاول، تام
الساعة ٢٠٣٠						امس	الشوطالخ

باعا	۲,۳۰ à	i				خامس	الشوطاك
s a £	کیلو مع بنالیته	بدية °1. الو	سهاقات ولكثر ال			بيع) للذيل المسنة	
				أعترء	، المسافة ٥٠٠٠	بنان و٩٠٠ كلف ليرة	بونية. الجائزة مليو
0.	1,5	•T•	مرعي	مزرعاتي	7	بن قمیاد	ك. كرم
0.	1,18	• • •	جوزف	الفوش	1+	علم الزمان	ڙء قنتيس
0.	T, ( B,	• ) •	طوني	كرم	T	محبوب غليم	ي. هرموش
0	·\$·\$	• • • 🕇	عطية	وتى	Y	لممر اللون	ر. بستاني
0	·ċ·ē		زعترى	طالب	1	ويمأن	غه رزق
0	· <del>*</del>	·f•	قزي	مزرعاني	4	الزعيم	ح. بيطار
0	· Ć· E	•••	يونس	حسين	2	جبل الدمن	ا۔ فیلض
a	۸,۱ ال <u>ر</u>	££T	خويد	زيدان	1	مسلهم	باد الياض
0	JE 1.4		غاروق	جان	Ä	سحقيد	ر. غریب
a	N 1.0	£TT	فيمن	هسين	11	بثيان	- إ. كنفائي
1 1/1	43 P.1 II	٠٢٠	مساسر	شويتي	0	الباسلة	- أ، الجلك
				-	ى الفائيان.	لفان اسطبلاً وحداً ف	بالحظة؛ ٧ و١ يؤ
					نةً: إن المياد.	عيم، علم الزمان. فان	رجح سحاب، الن

بوط الب	لسأدس			الساعة ٣,١٥					
			ا سباقات وعمرها لرا و۱۰۰ الف ليرة. أأه			٥ كيلو للار	ع سنوات و٥٣ كيلو		
	ص مبویعہ مجدرہ نجم اللیل	ه منا بهين ا	و ۲۰۰ الف بیراد الد الفوش	خبيد	ደግነ	٥¥	-5-5		
	وعد عصمت	r	مزرعاتي	مسأمر	fr.	ōΤ	- <del>ć</del> -a		
_	أمل النعيم	A	عساف	گريم	Tff	76	۱۰۵۰ علي ڪي		
-	يبارق	٣	مساف	ع، الواحد	• • £	øſ	1,07 ن.ح.		
	ابن البيك	1	يونس	زعتري	15.	O£	۱٫۵۲ ن.خ.		
وت	لهير السائم	7	حساوي	عثمان	T+1	26	-6-6		
أتي	يسعد تادر	-	حسين	_	55-	05	مستوب		
عون	بلك الازرق	٤	علي	<b>بلال</b>	T£.	e٢	1.07 نج.		
ووني	راكع الحسن	Y	علي	جوزف	3.5	61	اگار خامد		
: ١ و؟ يؤلفان	فان اسطبلاً واحداً	في الفاتيان وة	کنلك ۳ و٤.						
كع للعسن، ام	البير السلام، أمل	النعيم. فلتة: ا	أبن البيك،						

الشوط اله	ىابع					الساعة	٤,٠٠
اثرة القطين – لا	خيل آلتي عمرها ثلاث	د سنوات وا	، تربح واكثر الفثة	"ب". الوزن ٥٣	كيلو الثلاث	سنوات و٥٦	كيلو للاربع سنوا
كيلو للمسنة وذ	فض للبونية. الجائزة	مليونان و٠٠٠	Y قف ثيرة. المصا	فة ١٠٠٠ يتر.			
ع. كتيل	ماشي	٢	علي	كريم	15.	PO	-ć·z
س بوبس	للكسارة	٤	يلد	ڪزي	• 55	0£ 1/F	-5-5
ا. شمعون	السمم الاشقر	1.	هرب	مصطفى	جبيد	01	17.1 الالك
م. قرانوح	چەر	_	علي	_	•	gT	مسحوب
م. قرانوح	غذر الزمان	3	علي	ع. الواحد	جنيد	٥-	1.69 ل.ح.
م- قرانوح إ. ص. حمادة	روماريو	٥	للغوش	جوزف		70	1.27 جامد
- الغرن	جارة للوادي	T	يونس	بيطار	جنينة	01 1/f	1.27 جابد
ا الخرن	حبيبة ميمو	11	يونس	رشيد	Т	£Α 1/Γ	-5-€
ع. مبارك	غرحة	٦	رفعت	نصرت	•	01 1/F	13.1 جامد
- ي. قرئسي	بشرة تبيل	¥	م. حوا	مسلمو	٠٣-	al 1/f	·ċ·&
. ي. فرنسي	ورئة ميسم	Y	م، حوا	جمال	T	al 1/5	-ċ-⋷
الحظة: ٤ و٥ مؤا	فان أسطبلاً واحداً ف	ى الغانيان و	کناك ¥ وا، وکناك	.119 1 - 2			-

جاگزة قرطبون – لك					فئة ٦٣- الوزر	ن ٥٢ کيلو ا	للاربعة سىوات و٦
لو كلمس <b>نة مع بتاليت</b> ه	، وخفض للبولية. اا	بالزة سبعة ملاب	ن ليرة. المساف	12 12 متر.			
- الله عرموني	دوار	7	علي	جوزف	-7-	٥٥	٤٧. د جامد
- هريج وسويدان	غمد كفاب	1	علامة	فاروق	111	0.0	・さっさ
- هر- ديقي	مرخبا	٤	عباف	كريم	11-	٥٥	(٥,١ ن.ج.
- بىد قرغون	حبايب	Å	علي	بلال	•••	٥٣	1,27 جامد
- بــ فرعون	عبل الريح	7	علي	جمال	1	٥f	1.57 جامد
- ہ۔ قرعون	صأفي الزمان	٥	عثي	قزي	• • •	٥٢	١٠٢٠ الالف
- إ. عيد	فتى آلمرب	¥	أتيس	بصطغى	٤	٥T	1.00 نج.
- ج. سالم	خوار	9	حسين	أيمن	371	۵۲	·c-e
- آ. <del>فياض</del>	ابو الحبايب	Ŧ	حسين	يونس	115	۵ſ	1.0٨ ن-ح.
م <b>لاحظة، ٤ و٥ و٦</b>	" تؤلف أسطبلاً ولد	داً في الفائيان.					-
تُرجَح: مرحباً، قهد	البقاع، فوار. فلتة	ال فرعون					

بالعمل النيابي ولا أعرف أماذا يتسب

هذا بسوء فهم الجميع. هناك غرق بين

العمل النيابي والعمل السياسي، والأل مرة قلنا النا سنستقيل من العمل

السياسي، المعامي بسام الداية مرشحاً كان المعامي بسام الداية مرشحاً

دخول الحكومة عن طرابلس، فمل

نهب كبش فناه لعل شلافات

كانت همن المناورات التي تعمل خلال

تأثيف الحكومة. بسام الناية أدَّمَانا

وصديقنا ويملك كل الكفايات

والميزات وليته وفق ووصل، اذا لكل

اطلق الرئيس الدريري كثيراً من

الشعارات بينما هناك ملقات موضوعة

على ألرف كالحريات والاعلام فمأتاً

ب موضوع الاعلام شائك ومواقفي

في شأتُه وأضحة لم تتغير. والتقيقاً

ان الضجة حول الاعلام مستمرة لار

النتائج حسمت عندما بحث قانون

الاعلام ولقر. وبعدما اقر كنا سنصل

حتما ألى التتاثج التي وصلنا اليماء كان

واضمآ التقاسم بين الرئاسات لكلّ

وسائل الاعلام، ونسمع اليوم عن

احتمال حصول بعض التغييرات، ولكنى

زللت نفسها والاسلوب نفسه والاطماع

♣ الى متى سيبقى الدكم أ د"الترويكا" في لبنان؟

فحسب، فهي تقاسمت الاطرة

والمشاريع والمؤسسات والاعلام وكأل

- "الترويكا" لا تتقاسم الدكم

لست مقتنعاً بهذا القول، فالعقلية أ

تمكن من خدمة البلاد.

ترونه فاعلا؟

\_ كل الإسماء التي تم تطولها

◄ حمل على "الترويكا" واشاد بالوزراء

– تتمة المنشور في المفحة ؟ <del>–</del>

انْقَادُ البلاد، وبالفُعَلَ، وصل الوضع الي

مرحلة مخيفة وخطيرة، والبلاد بلاننا

ونَـون غير قادرين أن نقف مكتوفين

أمام منا الواقع. الوطن يدعونا الى

العمل بكل الوسائل من اجل تصديح

كيف ترون دور الحكومة التي ستواجه وضعا القليميا ععباً في ظل

أعادة أتتخاب الرثيس الاميركي بيل

– لا شك في إن مثاك وضعاً

الليميأ صعبأ وعملية السلام ليست

في خير بسبب وجود اليمين

الأسرائيلي في الحكم. وستكون مثاك تعقيدات القليمية وصعوبات واخطار

في المرحلة للمُقبِّلة. وسياسة الْحكومة

وآضحة لا تستطيع ان تحيد عنها وهي

لأعمل بالتنسيق مع سوريا. فهذه

سياسة مرسومة ولا احد في سوريا

عل ترى حلاً الازمة الاقتصادية

- نعرف جميعاً ان عندنا فعلاً ازمة

قتصادية كبيرة والناس في معاناة

مائلة، كنا مدى الاعوام الأربعة الماضية

تحذر وننبه الى ان الاهتمام بالحجر من

نون البشر سيؤدي الى كأرثة، واليوم

بدأتا تحصد النتائج. هذه الازمة الذاتقة

التي يشكو منما المواطن تتطلب حلاً

سريعًا. فألمسألة ليست سيأسية

وقابلة "التكتكة" بل مي علمية ويجب

وضع برئامج واضع للَّـمَلَ. لَنَمَا فَي لتتظر البيان الوزاري، مع لي لا آمل

في الكثير من البيقات الوزارية لان

اكثرها كلام معسول يرطى ولكنه لآ

يفني ولا يسمن، عن جوع. المهم

الاعمالَ، ومع ذلك تنتظر البيان لنرى

🖷 ّ مل ستشارك في جلسات

- لا. قلت ليس لي اي علاقة

مجلس النواب؟

ولا في لبنان يريد إن يغيرها.

كلينتون؟

المسأر، لانقاذ ألوطن وأنقاذ أنفسنا.

## ◄ أنقذوا البلا

- تتمة للمنشور في الصفحة ﴿ -القلبل من نواب هذا المجلس من اهل القانون او من لهل الاكاديمية وان الكثيرين من أهل المال أو القريبين منه وأن عقلية التصميم ليست مي الراجَّحةُ في الامة اللبنانية كلمًا. ومل يشرَّع الأثَّرياء للحدُّ من دخلممً بالضرائب البباشرة والمتصاعدة ويقللون من تلك الضرائب التي تصيب نُوي الدخل المحدود لَئلًا نمعن في فقَرنا؟ لا اجد مخرجا حتى الآن من المأزق الذي ندن فيه الا اذا قامت السلطة بدراسات اقتصادية ومعاشية واحصَّاءات يَرجع َّاليما المجلس ان قرأ، خموصا أنما لا تشكل سوى ضفَّط معنوي على من لا يزال فلتما قلبه لكلمة سواء تجمع بيننا. خُوفَى أَنْنَا نَعِبر أَلَّانَ نَفْقا مِثَلَما طويلا وكَأَن المُولَّا شح في صدورنا لان

من سَأْرُ في النفَق قُد يرتطم بجدرانه ويفقّد كلّ أملٌ في فتحة للنور. الشعب كلة ينتظر فرجا من السماء، من السنين التي لم تطلُّ بعد ان لرجًّا هو والدكم المل الى زمن السلم والصلح يبتعد ابتعادًا كبيرا وليس ما يدل اذا لاح انه يطلب فيه البنا مشاركة حرة يخشى معما ان نكون فعالين. كيفٌ نتوقعُ نمضةٌ من الامترا؛ الذي نعاتيه الآن؟ لم يكن الوَّطن لمَّامَّ المجهول كما هو اليوم. لذلك ليس عند احد منا وصف ممكن لما سنمسي عليه عند منعطف القرن او ما بعده بقليل.

لمام الضبابية الكامَلةَ لا يبقى لنا سوى الرجاء المطلق النازل من عند الله، خصوصا أن أحدا لن يمدنا بقروض بسبب تفاقم مديونيتنا واستفدالنا في وضعٌ بلد أكتمل اتتماؤه الى العالم الثالث. ان نستقلُ عن مذا الإنحلالُ العميم وعن منا الاغلاق المحكم المفروض عليناء ان نستقل في داخل النفس ونحيا بالتقشف الكبير بغية الفرج في أوان الرضا هو القوة الوحيدة الذي تَدَعَلناً اناسا متحررينَ باطنيا من الالم ومتوثبين وقوانا غير خَاذُرة، زخمًّنا سُوف يأتينا من ٱلنَّور الذِّي لرَّجو أَبلُاجِهُ فَيَّ الْعَتْمَاتِ ٱنْ الذِّين جُعلمم ربمم قادرين على الطُّمارة والشَّجاعة والقمم لِّن تثنيمم صعوبة عنَّ التيمان بالنور. سيعيشون مع الاوضاع طلاقا رمييا التُهم يرون – كما يقول الامام على - أن فيما شرا عظيما وأنَّه لا بد منه.

سينزفُ الحكم مالنا وقدرتنا وصبرنا. ومع ذلك مو سطح لا يبدو انه ممكن أختراقه ويحيط بنا جدران السجون. غير ان الحر لا يقيده شيء. نستلذ ما سكب الايمان في قلوينا. لن تسمع الشكوى ولك مع ذلك حرية التشكى. ان تكون معتقاً من السياسة المتبعة لن يغير شيئًا فيما. ان تقول مثلًا أن فصل السلطات غير متبع لن يبدل شيئاً من الواقع. أن يقول الدانسون على الأراكك أن اللبنانيين بألف خير واقعم لا يحبون العمل من شأنه ان يجعلك في ذمول عظيم. ونصيحتي اليك الا تَعْمَمُ امادًا لا يريدون ان يغمَّمُواْ. انت لا تَستُطيع أَنْ تَخْرَج نَفْسَك مِن الأَلْمُ ولا جسَّدُكُ مِّنْ الفقر. يمكن ان تحفظ قلبك من الرجس.

لا تشته المال ولا تتشيه بأمله ولا تظن أنك تكبر اذا عاشرتهم. لا تطلب منهم حماية. هم يعيشون بالمبادلة ولم يذوقوا المجانية. ان معاشرتهم تكلفك حريتك. إذا لم ترث نعمة الفقر والمتك اقلمتك فيه فقد خسرت حربتك سلفاً ولن تنجيك مـُلاة. تكون قد بعت نفسك للشيطان. المرتضون الفقر، النين يرون فيه افتقادا الميا وامكان شمادة مؤلاء رجاؤنا اذاً أطلتُ الآفاقُ. القَلَّهُ تَـُخَلُصُ الْعَالَمِ كما قَالَ لَنَا لَتَدِرَهُ جِيدٍ في بِيْرُوتُ قَبْل اربعين سنة. تعرف القلة إن آلله يطعمها من جوع ويؤمنها من خوف.

أَنْ تَكُونَ عَلَى اخْلَاقَ الْفُقرِ وَأَنْ تَسْعَى فَيْ حُدُودُ الْمَعْطَى هَذَا سَبِيلُكَ الوحيد لتتجو من المحدلة. هذا هو بحد نفسه قطيعة للفساد القائم. هذا الذِّي يستحيلُ الدَّاكم إن يتصدى أهُ أنت في أعبة يلعبها الله في بلد زالت

أنا لا أدعو إلى المعارضة لاني لا أخوض معركة سياسية. أما أدعو الى شمادة للحقّ للكامنة في مرخة النبوءة. المعمنون بمنه الصرّخة يلنون البلد المطران جورج خضر

## جائزة "وثيقة نانت" لليا رابين

ناتت – و عن ف – عنحت أمس ليا رابين ارملة رئيس الوزر؟ الاسرائيلي الراحل اسحق رابين الذي اغتاله متطرف يمودي في تشرين الثاني ١٩٩٥ جائزة "وتيقة

وقررت لجنة تضم تلاثين من علمه التاريخ واساتنة المقوق ورهال سيفسيين اوروبيين منح ليا رابين مذا الجائزة. وكانت هذه الجائزة البالغة مئة الله فرنك فرنسي (٢٥ الله: دولي) قد بنحت علم 1992 الكاتبة البندالية تسايرة نسريين التي مددما بالقتار متطبقون مسلمون في وتمنح الجائزة لشخصيات معروفة بعطها من أجل السلام وحقوق الانسان في

مادر من القاشي البشرف على اعمال

لسرتسوم ١٨٥١ وتنت يبلاته تدريسي

١٩٥٩/٨/٤ طلب المداني جاك سأجري

بوكالته عن ورثة لعدة السطنطير تأبت

لعظامه شهلاة ملكية موتثة بدل عن دعم

بالاسهم ألتي حصل عليها البرعوم احمآ

قسطنطين تأبت في الدقار ٢٧٣٤ الشياح

فلمن له اعتراض از بتقدم بعادها ...

خلال همسة عشر يوما من تاريخ النشر غي

قلم القلمي المشرف على الأمال للمر والأرزأ

تبليغ مجمول المقام

محكمة ايجأرأت بيروث القاضي مأرلين الجر

تدعو شركة التنشيط الاقتصادي سرما

او من يمثلها لتسلم الاستمضار عرقم 03/0020 وجلسة ١١/١٢/١٨ بالنبيي

المقامة غليماً من تجمة يونس ارماء غاضل

متى وخليلٌ ونديم فاضلُّ متى الرامية الى

لسقاط حقما بالتمديد ولخلائما من العقار

اعلان للمرة الاولى

مادر عن تكرة التنفيذ في ميدا

برثاسة القاضي حسين شلهين

محمد ألزعتري ولنمد بدوي وعفيف وزهير

المنفذون؛ علي الزّعتري وفاطمة وحفيضة

المنفذ عليماء فرينة عهد القادر

المحكمة الابتدائية – المبئة الثانية – في

تاريح ٦٥/١٠/١٦ القاضي بطرح القسم الرقم ٢ من العقار /٨٠٠/ منطقة الوسطاني

حدود القسم، شعلا وغربا العقار

بدل التخمين، ماية واتني عشر مليونا

واربعماية وخمسة وخمسون للف للف تيرة

بدل الطرح. ماية واثني عشر مليونا

موعد الجلسة، نمار التألثاء في

على الراغب في الشراء اتخاذ محل القامة

همن نطاق الدائرة والاعد قلمها مقاماً

مختارا له وان يبودع باسم ركيس داخرة

تنفيد صيداً أو لدى صندوق الغزينة أو لحد المصارف المقبولة مبلغاً موازياً لبدل الطرح أو

ان يقدم كفالة مصرفية من مصرف عقبول

تضمن المبلغ بالاضافة الى النفقات و20 رسم

اعلان بيع عقاري

مادر عن دلارة تنفيذ بيروت في المعاملة

التنفنية الرقم ٩٩١/٤٤٦:

طالب للتنفيذ، غلوب بنك شهل. وكيله

التكليف ٢٧٠٧

رئيس كأقلم

١٩٦/١١/٢٦ للساعة الثلاثة عشرة المأم

رئيس الدائرة القاضي حسين شاهين. `

واربعماية وخمسة وخمسون ألف ليرة لبتانية

/٧٩٩/ وجنوبا العقاريان /٦٤١/

مسلحة العقار: /٢٢٨/ مترا مربعاً.

معتويات العقار، أرض بور سليخ.

صيدا لعدم قابليته للقسمة.

و/١١٧٤/ وشرقاً طريق علم.

بالمعاملة للرقم ٢٢٧/٥٩

قصر العدل – يوروت

الرفيس فيليب خبراناء

القاهي المشرف

غوزي مطر

بتتيجة التوزيع،

التكليف (٢٧٢

الرقم ۲۱۸/راس بیروت

فتكليف ١٩٢٩

وزهرة محمود ألتقيب

الشم والفرز في جبل لبنان في معاملة الشم والفرز المنجزة بمرجب

المطعى عبدالله كبيريس

والمراد والمراد الموري والموري المتلب

المتغدُّ طيم جورج سليم نصار – وكيلاه

خيبة وغمما ومشرون الف تولار أميركي المتعقلق (/٩/١) من الغوائد مقلواحق.

July 18 - 15/67 C. Garage For

والباريخ ابتلال الألبار من المناف داليه ١٠/١١/١٨ وتساريسخ السرار المسهسز

٩١/١٢/٢٤ وتباريخ تعويداته الى عجز

تاريخ مدغر وعث المقار، ۱۹۹۲/۲/۸

وتاريخ تسميك في الدّديار الجومي \$. / / / 7 وفي المديدة الميثية في

بيان المقار المطروح المبيع والمدالاته: الأسم التاسع عصر أن المالاً الرائد الآلالة المحمولية وهو مؤلف أن عار بحرفة طعام

جد نقل وقالت فره توم بمنسر وهام افراقي ومطبع بغراء المر وقاته بسر واري

المُنهود بتحاتان ٢٠١٦٤ - الشرعانة، فوياً

، ساعة القسم ١٩/٤٦٨٦. علية وستون

ويها التطمين فلقسم المطروح للبيع

قيمة الطرح المقرر من قبل رئيس دائرة

موعد المزايدة ومكأن لجرائها، يوم

الربعة الواقع في 1997/171 المسلّعة العاشرة صباعاً أنام رفيس بالأرة تنفيذ

يروت في مُحَرِّه في قصر الأحل – يبروت.

تطرح هفه الدائرة للبيع بالمزاد العلني

القسم التاسع عشر من العقار الرقم ٢٨٦٪

من منطقة الاشرفية التقارية للموصوف اعلام وعلى الراقب في الشراء تنفيذاً لأحكام المسواد ٩٧٣ و٩٧٨ و٩٧٦ مسن الامسول

المثية، أن يودع بأسم ركيس دائرة تنفيذ يبروت قبل المباشرة بالمزايدة لدى مندوق للخزية أو أحد المصارف المقبولة من الحكومة

مبلَّقاً موارِّياً لبدل الطرح أو يِعَدُّم كَفَالَة

مصافية تَضَمَن هذا السِلغُ وعلَيهُ اتَخَاذُ مَقَامٍ مَخْتَاراً لَهُ فِي نَطَاقُ الْمِلْأَرَةُ لِنَ لَم يَكُنَ لَهُ

مقلم فيه أو لم يصبق لُه أن عينَ مقاماً منتاراً فيه والا عد قلم الدائرة مقاماً مئتاراً

له. وعليه ليضا في خلال ثلاثة ليلم من

تأريخ صدور قراء الأعللة ليداع كامل الثمن

بأسم رئيس بائرة التنفيذ في صندوق الذريئة أو أحد العصارف المقبولة تُحت طائلة

أعلتة المزايدة بزيادة العشر والا فعلر

عمدته فيضمن قنقص ولا يستفيد من

للزيادة وعليه كنلك دقع الثمن والرسوم

والنفقات بما فيه رسم العلالة خمسة بألمانيا

من دون حلَّجة لانظر أو طلب وذلك خلال

عشرين يوما من تاريخ صدور القرار

اعلان قضائي

في ملف تصلية بنك نصّر اللبناتي

في تناريخ ١/٥ آ٩٢/ قررت محكمة

الافريقي شهل

الافلاسُ في بيّروت برئاسة القَلْض الاستاذ

مروان كركبى وعضوية القاضيين الاستلادة

غادة أبو كروم والاستلاة ميرنا بيما قبول

استقللة عضو اللبئة السيد عفيف شبارو

التكليف ٢٧١٤ عبد الرحمن نصر الدين

أعلان

مزاددة عمومية

تجري الجامعة اللبنائية مزايدة عمومية

لوشع أستراهة كابة الاعلام والتوثيق الفرع

الثاني في الاستثمار. على أسأس سعر

وتعيين السيد نلجي توما بديلا عنه

التكليف ١٦٩٢

يبروت في ١٩٩٦/١١/٤

مأمور تتفيذ بيروت

محمد تصك

رئيس القلم

امتاك مأدة وشركا إدلاك علدة بشرالا للعقار

الرقم ٧٨٧٤ وجنوباً المقار ٢٩١٥.

وترا وويدا تقريبا

٠٠٠ ١٩٥٠٠٠ ل.ل.

التفيد ٢٩٩١٠٠٠ ل.

تنفيذي ١٩٢/٤/١٩.

# ◄ الشرع رجح معاودة المفاوضات

بالميارعملية السلام. واكنت ان - تتمة المنشور في الصفحة ١ --ادعاءات الحكومة الاسرائيلية السلمية الولايات المتحدة دورها شريكا فاعلا ومنصفا في عملية للسلام بعد فوز لا تعدو كونها محاولة مفضوحة لتضليل الرأى العام العالمي والايحاء كلينتون بولاية ثائية. وقالت في الى المجتمع الحولي باقما جادة في تعلَّيقُمْاً السَّيانَسي انَّ متابِّعة جمودً صنع السلام، مشيرة الى انّ كلينتون من اجل تدقيق السلام تصريحات وزير الخارجية الاسرائيلي سيضع النقاط على الدروف املم ديـفُيّد ليـفُيّ لُـدى زُيـّارته القّلمرةُ تتضارب ولفعال حكومته ولقوالها. المسؤولين الاسرائيليين وحقائق الحل لمشرف وممارسة الضفط عليهم للعودة الى الصواب يعدما ضاق العالم ذرعا بتصرفاتهم الطائشة التي تهند

الشرع في باريس ع في باريس رجع وزير النارجية السوري فلوق الشرع معاودة المفاوضات السُورية - الأسرائيلية المتوقفة منذ سبعة اشهر، مطلع

وقال بعد اجتماعه مع نظیره الفرنسي ايرفيه دو شاريت، ألا نستطيع آن نقدر متى وكيف" تعاود هذه المفاوضات، ولكن "من المرجح ان يكون مطلع السنّة بداية زُخَّه جديد في عملية السلام"، وأشاد مجددا بـ"دور فرئسا واوروبا في مساعدة الاطراف على نفع المسيرة وتأتي زيارة الشرع المفلجئة

لباريس استجابة للعوة من دو شاريَّت بعد اقل من ثالثة اسلَّديعُ على الجولة التي قام بها الرئيس الفرنسي جاك شيراك للمنطقة وشملت يمشق. ويستقبل شيراك وزير قذارجية

السوري اليوم. (و من ف، رويتر، ا ش ا)

# ◄ كلينتون يأمل في العمل مع الاسد

 تتمة المنشور في الصفحة ( – الكويتية في ولايتي الاولى ما دفعنا الى تحريك قدرات عسكرية الى الْمُنْطَقَةً". واشار ألى انه وضع يومذاك

## ◄ أمام

الطائرة النيجيرية

المفقودة تحطمت وقتل

ركابها

لاغوس – رويـتر – صـرحت لمس ناطقة باسم وزارة الطيران التيجيرية ان

طائرة الركاب التابعة لنشركة القطوط

الجوية النيجيرية والتي فقدت منذ

النميس، تحطمت ولم ينج لحد من ركابما. وقالت ان "ركاب الطائرة وافراد طاقمها الـ(١٤ كافة قضوا".

وُفقدت الطائرة، ومي من طراز

بوينغ" ٧١٧"، الاتصال ببرج المراقبة

ئي لآغوس الساعة الخامسة بعد ظهر

الدِّميسُ (١٦,٠٠) بتوقيت غرينيتش)

نبيل هيوطها. وكانت تقوم برحلة من

منيّنة بُورهاركُوت في جُنُوب شرقٌ نيجيريا الى لاغوس وعلى متنها ١٢٢ راكبا وطاقم مؤلف من تسعة افراد.

 - تُتمة المنشور في الصفحة ١ -على السلام والتنمية الاقتصادية القليمية لم يمت"، مع ان "وصول اليمينَ الَّى الدِّكمُ (في اسَّرائيًل) جعل الامور اصعب يكثير". واضاف ان عُمليَّة السلام يجب أن تسير على قنمين لحداهما سياسية والأخرى اقتصادية، لافتا قى أن "القدم السياسية في الجبس، وحتى اذا كانتُ كذلك فان التقدم ممكن ".

ووصفٌ وزير للمال الانسرائيلي دان ميريدور تصريحات بيريس بالسناجا وقال أنَّ الشرق الاوسطية "علم جميل فعلا، لكن الاعتقاد انه يمكن أن بتحقق بضربة عصا سحرية يدل على الدسئاجة (ــُ) الافضل مو أبداً واقعية

(و ص آب، رویتر)

يقدمه العارض وذلك في مبنى الادارة المركزية شارع المستشفى ألمسكري ورأا يوم الغيس تُواقع فيه ١٢/٥ /١٩٩٦.

تبليغ معكمة استئناف يروت العقارية

أعلان من لمانة السجل العقاري في الجنوب

الزعتري وخليل محمود مز الدين الزعتري سند بدل شائع ۲۰۷ نکرمان. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

أعلان

نزار ابرعيم من أمانة السجل العقاري في الثبطية طلب عبد الله حرب أموكله محمود علر

أمين السجل العقاري العركزي نزار ابرهيم

طلب المحامي لمين مسعد لمورثه مير مسعد عن مورثه مرعي مسعد شهادة قيد بدل ضائع العقار ٩٢٣ جديدة مرجعيون. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. أمين النسجل العقاري المركزي

صادر عن قلضي الإمور المستعجلة في صيدا بالمعاملة الرقم ١٤/١٤٦ البلاغ

المتعاد الوطني - الساعة الثانية عشرة من تقدم للمروض للاشتراك في العزايدة وفق نصوص بُغتر الشروط الفَّاص النَّام النَّ والتوليق الفرع الثالي.

مكتبُّ أمين ألسر الأنسة كاتي هيسي. يجب أن تمل العروض وطلبات الاشتراك في المزايدة قبل الساعة الثَّاتية عشرة من يوم الاربخاء الواقع غيه ١٩٩٦/١٢/٤ وذلك أتناء للدولم الرسمي. وندت طائلة عدم قُبول

بيروت في ٦ تشرين الثاني 1991 رئيس الجامعة اللبنانية التكليف ١٢٧٢ إيمعك فطب

منى وبلال ۖ صَيْداتي بدعوى شركة ندى العقارية ٩٤/٢٤٨ المقامة بوجهكماورهاق لكما يطلب اليكما المطور لُقبلغ الاوراق ومضور جلسة ١٩٩٦/١٢/١٨.

التكليف ١٢٧٢

طلب ستيم الزعتري أموكنيه يوسف ومحمث وفاروق وعبد الرحمن وحنسن العاج علي الزعتري ومعمد طلال وعدنان وعبدالك أحمد الزعتري وغازي ومحمد فمر سعد الدين

أمين السجل العقاري المركزي

من أمانة السجل العَقَاري في الجنوب طلبت عبير توبه أموكلها رشا ذياب سند تعليك بدل ضائع ٨١ جناتا. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة أمين السجل العقاري المركزي

شرارة شمانتي قيد بدل ضائع العقارين ١٦٤٠ و١٦٤١ عربصاليم. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما

أعلان من أمانة السجل العقاري في النبطية

نزار ابرعيم

المستأحرين عباس محمود ترحيني ووفا سعيد جمعة البطاقة المكشوفة بالبنات المستحقة وفقأ للمادة العاشرة من قانون الأيجازات الرقم ١٦/١٦٠ مع العلم ان الأنذار العرسل من مالكي بناية عبدا سنتر بوكالة المدامية وداد شماب قد حددت بالنفارها المرسل اليكم في تاريخ ١٩٩٦/٨/٢٦ ألمملغ المطلاب به مليونين وماية وثلاثة عشر ألفا وتماماية واثنان وتماتون الف ليرة لبنانية ونلك بدل أيجار ١٩٩٦ مــــن (//١/١٩٩١ الــــــن 1997/11/Tl بمعمل البحل السنوي مليونان وماية وتلاثة عشر الغا ولماساية

خطة العمل"واعتقد إنه لا يمكنهم أن يتوهموا ان أي عمل مدولتي يقومون به هد الكويت سيمر بلا رد قوي من الولايات المتحدة". واضاف، "أن الامر

الآخر الذي ركزنا عليه مع العراق والذى ستستمر فيه هو حمله على التزام قرارات الأمم المتحدة، أن هذا

وأكد انه لا يستمتع "بعذاب الشعب العراقي"، والولايات المتعدة كقت احدى الدول الراعبة للقرار الذي يسمح ببيع النَفطُ من لجُلُ الفذاء والدواء". وقال، "حين لتوصل آئى وضع آلية لتطبيق الاتفاق وبعد الاحداث المؤسفة التي عاشما الاكراد، اعتقد ان الأمور ستتقَّدم. ولكن علينا أن نتابع الحد من قدرة العراق على تمديد جيرانه"،

وأعلن، من جمة اخرى، تعيين رجل الاعمال أرسكين بولز رئيسا لاركان البيت الابيض خلفا نليون باتيتا الذي استقال. غير آله لم يعلن اسم وزير الضارجينة النذى سينضلنك وارن كريستوفر وان يكن شعد على ضرورة كوله رياضيا ليتحمل مشقات

بالتمديد القانوني بدون معلة او جدل. وعليكم أتخلا معل اقامة ضمن لطالا.

للمدكمة والا فكل تبليغ اليكم على لوحة

اعلان دعوی رقم ۱۹۹۲/۵۶۲

من الغرفة الابتدائية الثانية في الشمال

وفلطمة وسعك وليثى ورضا وسمير ومحمود

سُعدالله البابا وسُكِينَةً وَيُمِن عَبِد الْكَلَّبِرِ الْبِيَّا جميعهم من طرابلس التل السرايا القديمة

تبعوكم هذه العكمة لتسلم صورة

الاستدعاء ومردوطاته للسرفوع شدكم من عبد

للكريم زكي عثمان بدعوى لرقة شيوع في

العقّار الرقم ٢٣١٩ من منطقة زيتون

طرابلس العقارية خلال عشرين يوما من

لاربح أتنشر وأن تأخذوا مقامآ مختارا لكم

في لطاق هذه المعكمة وتبدوا ملاحظاتكم

النَّطية عَلَى النَّعوى في خلال خمسة عشر

يوما من تأريح التُبليغ والا فكل تبليغ اليكم تعليقا على باب المحكمة باستثناه الحكم

من أمانة السجل العقاري في للجنوب

ـــ ..... ســب سعدري مي البنوب طلب يوسف بطرس شمادة قيد بدل طلاع ۳۸۴ عين العير. المعترض ۱۶ يوما المراجعة.

طالب التبليغ: جورج الَّياس سلامة

في تاريخ ٢٠/١٠/٢٠ منز عن

حضرة قاضي الدور المستعجلة في بيروت القرار الرقم ٩٦/٢٢ قضي يابلانكم الانظر بوجوب نفع مبلغ / - ٩٤/٤-١/لل. يمثل بدلات الايجارات المتأخرة عن السنوات

التأجيرية ادتية من العلم ١٩٩٢ والفاية نماية سنة ١٩٩٦ إضافة الى حصتكم من

الغدمات المشتركة والاصلاحات عن علمي 1996 و1996 بعد حسم المبالة المدفوعة

من قبلكم ودلك عن مأجوركم الكائن في

الطابق الرابع شرقي من البنه القائم على

العقار الرقم 1211 الاشرفية شمن مملة

الشهرينُ القانونية سندا تلمانة ١٠ من

قانون الإيجارات الرقم ٩٢/١٦٠ المعدل

أعلان

وقطع مختلفة لزوم مصلحة مياه زحلة

الاربعاء الواقع فيه ١٤ كانون الاول سنة

1997 تيري مصلحة مياه زحلة وجوارها

اعادة امناقمة عمومية بطريقة الظرف

للبنتوم لشراه قساطل وقطع منتلفة لزوم

مستودع المصلحة وبهدف تدسين أوصاع

شبكأت الثوزيع وخطوط البر وفقا لدفتر

الشروط الناص الموضوع لهذه الغاية والذي

يمكن الدمول عليه من "القلم" في مصلحة مياه زحلة وجوارها شارع العيدان ملك بالش.

ثبقيم المعروض خلال أوقبات البوأم

الرسعي الى "قَلَم" المعلمة وفقًا لمالص علَّيه

يفتر الشروط الفاص وتديد أخر مملة

لتقديم العروض قبل الساعة التقية عشرة

من لذر يوم عمل يعسق اليوم المحدد لاجراه

البناقصة ويرفض كل عرض يقدم عد هذا

عن اعلاة مناقصة عمومية لشراك قساطل

فَّى تمام الساعة العادية عشرة من يوم

تحث طلالة اسقاط الحق بالتعديد

وجوارها

للتاريخ.

رثيس للقلم بالتكليف

امين السجل العقاري العركزي

عطاله الحصيني

نزار أبرهيم

ومجمولي عدل الاقامة.

التماثي يعتبر عحيما

ال البستدعى هدهم، احمد حسن القرق

الاعلانات بعد البهل القلنونية يعتبر قانوناً.

السفر في مهمته المتعبة. وأثنان وتمانون ليرة لبنائية. مع العلم أنه عند عدم الدفع ذكل مملة شعرين من تاريخ التبلغ يسقط مقكم

لبَنَانَ ويوصي به يعض ما يقي من الطالف في لفظ آخر لافاسه". ودعت آلميثة المركزية العليا للرابطة الى مُؤتمر صَحافَى المادية

# ◄ خمسة نواب ينضمون الى السناتور

 - تتمة المنشور في الصفحة ( -عندما فتح الباب لنا". وقالّ: "قبل عشريـن سنة لم مرده الى نشاط أركان الجالية ام الى نكن على الذريطة السياسية. واليوم "أَبُوفَاق" الماصلُ بين الجاليثين ىسعى الناس الينا°۔ العُربِية وَاليمودية في ضُوءُ ما حققته ونكر انه بالمصافحة التاريخية بين عَمَلْيَةَ الْسَالِامَ فَي أَلْشَرُقَ الإوسط، فلجاب: "(س) لا شك في أن السلام الزعيم الفلسطيني يغسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل في الشرق الاوسط سأعد في فتح اسحق رابين تنفست الجالية البِّلْبِ لَكِتْرِ. وَلَكُنْ لُو لَمْ نَكُنْ وَالْتَقْيِنَّ

# على اقدامنا لما استطعنا الدذول ◄ صدمة الروم الكاثوليك بالتشكيلة

عشرة قبل ظهر اليوم في مقرها، عين الرماتة شارع غاريوس المتفرع تتمة المنشور في الصفحة T -في البوزارة وأنَّ رضَّي بـه الـوزراَّ المُكَلِّفُون لا يرضِي الطَّلِّفُة اطَّلِّقًا، من شارع بيار الجميل قبالة ثانوية وكأن التسويات كل التسويات سعيد، بناية رسل قلب يسوع، الطابق الثالث.

بأتت عرفا على حساب طائفة أأروم الكاثوليك. صحيح انه بدأ الحدل والسُّحُق في النَّسِيانِّمة منذُ الانتخابات الأخيرة، فالى متى 🖨 رئيس "التجمع الديموقراطي الروم الكاثوليك" طفيد عيسي قال سيستمر وحتى متى تعود الامور الى بعد أتصاله بالبطريرك مكسيموس نصابها الطبيعي والشرعي والقاتوني الخامس حكيم والمطران حبيب باشاء "تأسف لتُمبيش دور طائفة . الروم الكاثوليك في الدكومة الدالية، وان الدقائب التي أسندت 🖣 رُكْيس رابطة الروم الكاثوليك نصر عودة: "أذا كان الصبر من الى وزراء الطائفة غير ملائمة لحجم الطائفة واهميتها وفاعليتها. علما أن طلافة الروم الكاثوليك قدمت ولا

شيمُ الكُرام فان السَّكوتُ يُصبحُ مؤَّامُ رة حَيْن تَصل الأمور الي استباحة المقدسات واستصغار تزال تقدم في سبيل عزة لبنان ان استقراء المحث يبين ان وكرامته. فمل كان من الضروري ان نحمل السلاح ونقتل وندمر ليرتبط اسمنا بالمبليشيات في المأضي حتى

المسؤولين عن الوطن استبلحوا حقوق كنيسة الروم الكاثوليك وتقلُّسُمُوا رُدا المسيّح. لذلك نُقُول أنَّنَا دونَ التَّعاطي فيُّ أَهبَةَ الاسمأَّءُ، نتساعل آلى متى تمارس سياسة للتكفير في حق الذين يمثلون ثلث اقتصاد الوطن وثرواته، وهل باتت شعلة نجلحات ابتاء الكنيسة الملكية صوتـا صارخا في البريـة يــهدد

واضعي اليد ويقلقهم؟ اتناً من مركز المسؤولية نرى ان المقائب التي استدث الى ابتأ الكنيسة الذين نفتذر بمم هي

عملية تحقير لهم ولكنيستهم، وهي تقودنا الى الاعتقاد أن مناتك تشكّيكا في انتمائنا للوطِّن الذي لا يزايد عليناً فيه ابن امرأة، النّ ما ينغدث لاحدى الطوائث النست الكبرى يجعلنا تخلف على مستقبل الوطن. وندعو الجميع الى التحرك الفوري للتصدي، لا للعتاب ولا تلاستجداء.

ولذكر دولة الرئيس الدريري بما قلناه يوم كنا حاجةً في موآزين القوى الانتخابية، نـمنّ يـا دولة الرئيس في رابطة الروم الكاتوليك لا نبأع ولا نَشرى ولا يتلجر بنا، وان حقوق كنيستنا الملكية من المقدسات وللثوابث كاتى لا تمس وقد مست واستبيحت وتم القضا على مبدأ التوازن الذي يأقوم عليه

## قمة اقلىمىة محتملة في شأن بوروندي

تحصل على حقوقنا اليوم؛ أي صرر

أو خطأ اقترفته الطائفة في حق

اتنا ندعو رئيس الجمهورية حامي

الدستور وأب جميع اللبنانيين

ورثيس مجلس الوزراء الى تطبيق

مبدأ المساواة بين الطوائف، باعتبار

طلقفة الروم الكاثوليك من الطوائف الاساسية في لبنان".

لبنان کي يهمش دورها؟

بوجومبورا – و ص ف – أفاد مكتب الممثلُ الخاص للأمين العام للأمم المتحدة في بوروندي مارك فاغي ان قمة جسنة في شأن بوروندي التي تخضع منذ انقلاب ٢٥ تموز المَّاضي لعقوبات، قد تعقد في £1 تشرينً الثانيّ الجاري في اروشاً

في تنزانيا. وكائت الدول المجاورة لبوروندي طرحت في قمة أروشا اللَّخيرة امكانً عقد قمة جديدة على مستوى رؤسه الدول في ١٦ تشرين الثاني الجاري في لُوسلُكا في زامبيلُ ولم يكن في وسع الناطق بأسم الرجل القوى الجنيد في بوروندي الملجور بيار بويويا، جآن لوك نديـزي ان يوكد أمكان عقد قمة اقليمية جديدة، وقال ان "بوروندي لم تتبلغ شيئاً وهو أمر

### شَيَّ فِي الْمِلاَد. لريد أن نميز بَينَ الاستئثار والتقاسم، والتعاون والتنسيق بين الرئاسات لا يستقيم ما هي توجهات الحكومة. ومن توزيع أي حكم يون التنسيق، لكن ما يحبث الحقائب لا ثرى اي تغيير في الذهنية اليَّوم، كُمَا يِّري المُواطَّن ويَشعر، هو ، ولا في الاسلوب ولا في الامناف. تقاسم لكل الأمور، مما يسي، ويؤدي الى نتائج ليست للخير العام ولا حتى

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ --

أزمة الطرق والمواصلات

سلبا على ادالها الاكانيمي، ويشل قدرتها على دعم الإبحاث وتشرهاه ويكبل القيمين على ادارة شؤوتها.

ج - محاولة النيل من الروح

الوطنية العالية، والقَمَاءُ على التعديدة عبر الفاء الفروع الثانية التي اتبتت تجلدا متقطع اأنظير قياسا على غيرها من الفروع، ووفرت أعباء جمة على

لثير الرؤساء انقسمم

الطلاب لجهة تأمين المسكن ووسيلة النقل وسواهما والتي كانت ولا تزال واحة للحرية على المستويين الاكاديبي وُتَلَقُّت لَخْيرا إلى أن النتيجة الاولى : التي ترتبت على دمج الفروع، كانت

خَفُضُ مُعَبَلَاتُ النَّجَاحِ فَي مَبَارَاةَ المخول للى بعض الكليات المعموجة. وهذا مؤشر ولضح الى تراجع ظاهر ان يوفر اي كلية من كليات الدامعة، كما يَهُمِنَا لَن تَؤْكُد لَنَ الوحدة الوطنية لن · تتمقق ألا إنا تعققت العطابة والمساوآة وتأمنت حقوق الانسان وممارسة المريبات العلمة والخاصة القمر والتسلط والميمنة لأتشكل والله تُنشكل سوى عامل من غوامل التفرقة والتشرنم والانقسام".

22.00 

### قسيمة الاشتراك نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص طريقة الاشتراك: للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" - بالماتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٣٨٧٧ - ١، - بالخاكس: أرسال القسيمة على الرقم ٢١٧٦٩٧ \_ ١٠ - أرسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النهار". انتم الأب: طريقة الدفع: تاريخ الولادة: 📗 المنزل سيك مرفق بقيمة الاشتراك 🔲 المكتب العثوان: الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد الهنطقة اريد بدء الاشتراك بتاريخ: الشارع الطابق النابة ملاحظات: هاتف: مكتب – يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما أ تبقى من اشتراكه. مجاتی اطافی - النعمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن النسخ المدة

◄ حزب الاحرار

معاقبة المواطنين يضرائب ورسوم حنولية لا تتوقف من الارتفاع وسط مأساتهم القلمرة، ولهاتهم للشديد وراء لقبة العيش والطبابة والاستشفاء والسكن، والتعليم، ومعاتلتهم من

٣ – لا يمكن المراقب المتابع الا ان يستنتج وجود خطة تستمدف ضرب الجامعة اللبنانية ومن مظلهرها، أ – خفض الاعتمادات البخصصة للجامعة في البوازنة تخفيضا ينعكس

ب – تجاهل مطالب أساتذتها بدا بالإبحاث، مروراً بالسلسلة، وبرفع بدل ساعة التعليم، وبتلظيم مندوق التعاضد، وعبولا للى المجالس

الم الم

THI WA

PHI

11 17 th

বার্ম

-14

-1.00 1. A. A. A. A. A. .. . ingelogy to an other are districts of

State Labour

-

Mary ..

أعلى أ

... ·..

استدالو فوياء أو

Marie . .

ءَ ۾ ڪميني

11.4

The state of plant.

团 

🗣 غاليري ألوان – الكسليك:

تشرين الثاني ومعرض دائم امعظم

🗣 غاليري جاتين ربيز – الروشة:

٧ شباب، ربيع علم الدين، نضال "

حداد، رؤوف الرفاعي، جاك رزق ظله، ,

جوزف حرب، جولیا بو فرح، روتی بوب

😣 مسرح بيروت، عين المريسة:

ملن الخال حتى ٦ تشرين الثاني.

🗣 غاليري روشان،

فردان پلازا، فردان:

🗣 متحف سرسق، هي السراسقة:

اجیال، شارع عبدالعزیز؛

انترتان، المنمورية:

♦ نوا اراب، الزلقاء

🕸 ۵۰ × ۷۰ ؛ آخر شارع العمراء:

- شاكر دسن قسعيد، دتى ١٥

التنزيزن

البرنامجان الاول والثاتي

۷.۲۰ اکتبار بالمربیة، ۸.۰۰ ووتی وود بیکر، ۸.۲۰ لنبار فرانس ۸.۵۰ تیمی نا

بهتره ۱۰.۰ دخور فرانس ۲.۵۰۱ بین ده در ۱۰.۳ نیوت ۱۰.۰ نیوت ۱۰.۰ در رسوم متحرکاه ۱۰.۰ بونجور لی زامی ۱۱.۰۰ برنید استرکاه ستریت متحرکاه میزامی ستریت ۱۲.۳ میزامی ستریت ۱۲.۳ میزامی ستریت ۱۲.۳ میزامی ستریت ۱۲.۳ میزامی ستریت با میزامی ستریت با میزامی ستریت با میزامی ستریت با ۱۲.۳ میزامی ستریت از ۲.۳ میزامی میزامی این از ۲.۳ میزامی این این از ۲.۳ میزامی این ا

کونغ فوه ۵۰۰۰ زورو، ۵۰۰۰ ابطال المباق، ۵٫۲۰ آر یو افرید اوف با نارک، ۲۰۰۰ کینز کلوب، ۱٫۲۰ تاتشد بای آن قبل، ۲٫۲۰

الخبار بالعربية ٠٠٠٨ فريدي ستار ١٠٣٠٠

غیلم امیرکی، کیسینجر ونیکسون (رون سیلفر، بو بریمجز)، ۱۰٫۲۰ عیلم امیرکی، لک

ایر نیفر سایلنت (ماری وینیغمام، فیلیس فریلیش)، ۰۰،۲۰ سیسترز.

🛭 هذه گيرامج مصدرها تـلفزيـون لبنان

€ قدمل (٢١ اذار – ٢٠ فيدسان)، أونة

من الترقيد وحظ للنيان يطلبون، هؤلاء سيتصاون على حواب، على فسحة من الضوء،

على النساع في الأفق. ويتكولون في عبطة معتملة، أن سيرون القبيل وأن المور الى

وكي النطوات وواتق من النجاح. وتعمل لما يطور البهنة ويدهمها نحو البديد، نحو القاط الاذرى حيث تكون في وضعك المفتبط والمادئ ولا

لحد يمكر عليك أي شيء. • الجوزاء (٢٢ أيلر – ٢١ مزيران)، لعلك

في نوع مَنْ الفطأ، في مُسوء التقدير ، وتعبد الل الدركة الجيدة، الى السرعة في الاماء، والانصرات

للن العوامل المنتلفة، وتزرع لفسك في الأطار

الصحيحُ الَّذي يحَرِثُ عَلَى الْمُولِيلُ وَالْسَبِفُ والاحداث المتولية، وتكون في المعطيات

الكينة التي تُممك ومي تضيُّ لك الدرب

والخطوف التعيد قا المسرطان (٢٦ هزيران – ٢٦ تمير) لابيات الرأية الواسعة والنظرة المسيحة، وتبرب حظك في الدياة، او في اللمبة القائمة، وتكون العاطوة الصحيحة سو الوجود، سو الإيام في الساحة المستحدة الشارة المراجعة

حركتما القائمة، وتعمل للخبر، أما هو يحب

العمل الانساقي والصحيح، وتُكون مرتباها لألك

تمل ألى فلوب الأخرين، إلى عمق معاتبهم

وتداريمب • الحمد (٢٤ تموز - ٢٢ اس)، تنظر عبدا

في لدنى القصايا وتُدنع عينيك على الوجود المندرك، وتدال ما مو فاكم ويدناح الى تلويي

وفحص، وتحاول أن تمرب من صعوبة معترفة وان تجعلها تكون في موقع آخر، اثلاً تجد الله تعمل والسطب هنا لتكون في ورطة ثلية، دلاً من المعوء واحراز فسحة الراحة التي نستحق. @ المعوء (17 أب - ٢٣ اليلول)، لعلك

في شرود، في نوع من النماب نحو الجديد، وتنع القديم على حاله وتنصرف الى نقاط اخرى

مي لك ونصب في محالك المعتلف وليتك ندر ما هو صعب في ما بعد، ولن تسكر طلنماج واتما تأذذ العبرة وتكون لك الخطوة الاصياة في المجال الصديح والقويم. به المجال الصديح والقويم. به المجال (27 ليطول – 77 ت)، أونة

طيبة م*الله أنك انت*جب في الدركة عن الامام، الى النقاط الديدية، لتمضي في سفر الى البعيد، أو انتقوم بمعمة معينة. وأن تترادع أو

ترجع الى الوراء، والما تزرع نفسك في المبال

الأمنيح الذي يوملك الى حمات مالحةً، ويعتم الك الأبواب سلفا وقبل الاوان. • المقرب (12 ت ( – ٢٢ ت؟): محالات

فتوحة لك على الفسحات والبجالات البحتلفة.

نسترسل في وجونك، في نظرتك كما مي. لي عملك القائم، ولا حركة توصلك للى الفلط

لَنُلَّا نَكُونَ كَمَنَ بِنَشُطُ فَي الْفَرَاعِ لِيَصِلُ الْى الفراع. ولا حركة عندك سوى ان نتطر ميدا وإن تكون لك القدرة على قتكمن وقدسك

گاکید والواثق. • القوس (۲۲ ت؟ – ۲۱ ادا)، مرحلة

من الشك الصغير، ومن الياس الطخيف، وتسرع في نظرتك، في خطواتك وتكون ذلك الدائر على المطاه في السرى المقبول والمنتمل، وتسترسل في مهمتك في نشاطات المالوف،

تمني الى النقاط المعيدة، للى الجديدة مزروعة منك، وتعمل لما يؤلف لك اسلوبا

أملم الافرين.

والنطوات التألياء

– محفورات لدائي وكارزو، حتى ١٤ ·

الشباب؛ حتى ١٥ تشرين الثاني.

– الفاكرة الجماعية لمجموعة من

- ننير اسماعيل حتى ١٢ تشرين

– معرض للفريث العشرون ١٩٩٢

آمال فريحة حتى ٢ تشرين

الفناتين الرواد والجدد

A. 0. T) - 3

E- FESTET.

AIAGEV - -

حتى ٢٥ تشرين ا**لثا**ئي.

- 1495 - a

- TEO117 - 2

تشرين قثقي.

تشرين الثاني.

- TYA033.

A)STYE - a

- 3Y(77A\P-

– قاعتان، معرض جماعی حتی ۱۰٪

🗣 أبراج (ت: ٢٦٢٦٤٦): ١ – المذرة (إد مارس يمند بالمواريج

المعمرة العدن الميركية، وحصنه سحن الكثرار

المنبع، ونيكولاس كيدع معه شون كونري السجينُ القديم لاحاط المنطط الشرير في مظهرة التشويق

أمهمة مستحيلة (السلسلة التلازيونية الخديمة في لدياه سينمائي شلاق ومتين ولسر للمعلم بريان دو بقما، مع توم كروز، إيمانوييل

يبار، جون فويت، وجان رينو). ٢ – "خوف بعلي" (الاعطوالي الشاب متمم

بجريمة قتل ورينشارد غير محلية يتوكل فضيته متحمسا في اطار من العلة والمحاكمات، لذراح

العنونات الفرنسي، ونكمة كومينية مختلفة في

علم الشانين والترافستيين، مع روبن وسلياس ونقان في وجين ماكمان، لقراح مايك ليكولز). و - "الموسار فوق المسطح" (رواية جان

جيونو عن مفامرات جندي النيالة الشاب في فرنسا

قَفَرن النَّفُعَ عَشر حين المرت من العوت وعاه الكوابرا المنفش والتب غير المكتمل، مع أوليفييه مارتينز وجوابت بيوش، وصعاونية شمعية جبلة

ومؤثرة قاملات قفرنسي القدير حان – بول رابونو). " – "مقداران صنيلان" (في تلاتينات الفقر

والعوز فتى وجده يتقاسمان الحكم والبودة في مناح من الرقة والعدوية للمخرح جيمس خولي.

وقعد مو الكبير أل بالنشينو). ٢ – "فليم" (الدلغين الطيب والنكي وصديقه

مرفق في مسره. 4 - "حارس المعر" (جاك ليكولسون يخرج من السجن منمرا، ناشما المصالحة مع علالتم،

والثار أموت أبتناءً في مناخ قتابة ومشاعر بلظية عبيقة للمعلل والمرج الشف الكبير شون بن}.

اسباس (مسرع المعدر مدور برزية اسباس (تا ١٣٠٦/١٦): ١ - "لاصفرة (رابع برنامج ابراج). ٢ - "يوم الاستخلال (المعدرات المشهدية تي بالتت تعققها المؤثرات، في خدمة المشدية.

بركية وقمال اليمودي، وألضبيح العلاني

والعالم سبق مبوط الكلانات الفضائية لتدمير الرض امام كابيرا روناك ايبريش وفريقه).

آسيتي مول" (أل بتنتينو قطامع الى الرئاسة الابيركية بفرقه الشارع الميركية المالم.

بالجرائم وقوى الشر المنظمة، في تريار سياسي

لي أهراج مارواد بيكر، ومنه بريجيت دوندا وجون

3 - "ونيلاو" (مأساة "عطيل" الشكاس

في الأباس عنيث للشاشة، مع كينيث برقاه ولاري فيشهورن وليرين جكوب، لنزاح لونيفر بارعر).

ثو ماتش" (لمؤه الكوسيديا العلطية مع الطونيو بالديراس وميائي فريديث وداريل مانا عنوان بلعب على المعاني والمواقف والشخصية

أسترال (ت: TE9800):
 رفوا اعترا – شاسونيه).

# Hancle (T: 33.737):

"الصفرة" (رابي برنامج ادراج) المورادو (ت: TE1Y1T): "تعبد" (مليكل كينون الذي تعامره هموم العلالة والدياة يتعدد في الافتدار أيادض بالولمب).

ا بالمن البحث (عدد ۱۸۱۱).

1 - "يوم الاستكال" (رابع برنامج إسباس).

7 - "لو مائش" (رابع برنامج إسباس).

3 - "لو مائش" (رابع برنامج إسباس).

4 المؤيف الأسرطية (ت: ۱۵۷ - ۲۳).

4 المؤيف الأسرطية (ت: ۱۵۷ - ۲۳).

• اماساد (ت: ۱۸۲۸۲/۲۰):

( - "أيوم الثان" (... وفي اليوم الثان خاق ليونغوني الدنون باسكال دوكان الذي تشدد

عَطَّفَتُهُ أَلَى 'كُسُمِيح'' دَقَيَالُ لَوْتُويُ، وَلَخَارَقَ لاَسَانِي يَصْمَلُ فِي العَلَاثَةَ لَمَنْمِتَةً وَقَرَقْبَقَةً بِينَ

لمعوق السليم، والأفراج للبلجيكي القنير جاكو

فون دورميل). ٢ – "سجنة قنعيم" (التحري السابق اليك

بقدوين بين قواجب والاعراف وقتشويق والهفادة الوليسية على خلفية فردية إساية، مع ماري ستيوارت ماسترسون، إمراج غيل جوادي.

الله المادي" (اونواد شفاررنار يقبض على ٣ – "المادي" (اونواد شفاررنار يقبض على سلاحه المنظور وشجاعته الفارقة لمدو المجرمين

🗣 لمبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

آ - "سيتي عول" (رائع برنامج إسباس). ٢ - "كسارة" (راجع برنامج أبراج).

🗣 ايت فوتاح (ت: ۲۸۱ - ۸۸).

أوتيالو" (راجع برتامج إسباس).

لمزدوجة، والخراج لغرناندو ترويها)

مريب. فلص العصفور" (اعادة اميركية لـ"كثص

الصلحة اللهنة من البخرج مأيكل باي).

روايات عالية

# المرثاة تسبق الثورة والخيبة والأشياء

# سخرية في الحبّ في الحياة البدائية والشكسبيرية في الرماد والبحر

خارج جلازة نوبل للآداب، فان البوائر الادبية في العالم تكاد تتوجه جميعما الى الاعمال خات المبغة التأبينية، باستثناء البائزة الاميركية بوايتزر ً التي دُهبت الى عمل وجودي متَّفائل وُمَكَّنَا بِدُءا مِن الدِواتُرَ الأَدبِيةُ الْفَرنسيةَ التي اعلنت في باريس،

وبأريس الوديدة التي تمنَّح جوالَّدُها ليَّها اللَّجانَّب، وتقتمر ۖ هيَّ علَى الاعمال المحلية او اللغوية الواحدة، نرى الفرنسيين الفائزين جان رولإن وجنفياف بريساك في عملين اولهما نعى ٱلثورات وثانيهما نعى ٱلأمّ وُدرى الاسباني خافيير مارياس في عمله الروائي الفائز ينعى عبثية الْمَيَاةَ: "غَمَاًّ، فِي الْمَعْرِكَةَ، فَكَرَّ بِي وَمِتْ"، وَلَمَّا الْآلَمَانِي مَلْيَكُلَّ كَرُوغُر فمو ينعى الممارة والاتكليزي غُراهام سويفت المياة المادلة البسيطة وبمجد أخر مشاعر الصداقة الانسانية. وكذلك الروسية لومميلا أُولَيتُسكاياً. وكذلك البلجيكية جاكلين مَاريمان ولو من مُنْص مختَّلُف في التَّحَلِيلُ الْنَفْسِ. وقد يُخْتَمَرُ هَذَا عَنُوانَ الْكَتَابِ الْنَقْدِي الْوَحِيدِ الْفَلْأَزُ بِجَائِزَة "مديسيس" لَلْنَقَد الادبي: "الرعب الاقتصادي". هنا مطالعة سريعة للاعمال الفائزة ولصحابها.

الاولى في صحيفة "قضية الشعب" الماوية، اثناء قضية غيشمار، فعمد جان رولان وبعض زمالته الى طمر

أُعِبَادُ ٱلصَّحْيَفَةَ بَدَلاً مِن تُوزِيعِهِا.

وكان لعمله هذا رد فعل سيَّى من

المنظمة ازاده، كما توقع، وكان يدرك ان عقوبته ان تكون قاسية لكون

شقيقه اوليفييه على رأس الجناح

العسكري لما، ومكذا استبعد عن

لم يجعله استبعاده يشفى من

هاجسُهُ فُقَرر أن يمارُس الثَّورة بالعنفُ في مكان آخر، في ايرلندا، مع الجيش

لسري الايرلندي ضد الانكليز فر

بيري، قبل أن يعرض خنماته لُحقاً

والرأس الأخضر، ومنا الدرب اصبح

بُحقيبة صحافي وجواز سُفر اميركي على ظهر شادنة سوفياتية كان

سلاقما يتوقف بين حين وآذر ليطلق

رصاصات من مستسه الكولت على

ورغم هذه السذرية من معامراته،

والبرودة في تطيلما، فأن عوبت

مرتقبة الى الدياة الطبيعية لم تكن

له بالأمر السهل. كانت معاناة من

العونة أصعب بكثير من خطورة

مغامرته السابقة وتعريض نفسه

للموت كان كمن يواجه الموت

الدقيقي في هذا المجتمع الذي هرب منه لانه جعله يشيخ منذ صباه. وكان

الأمل في الحياة اقوى من الاستسلام

للانتحار، ونجا بطلُ الرواية. هل نجأ

المذكرات، لردع من تسول له نفسه

الاستسلام لهلجس مماثل، او لتسجيل

تجربة، فأن مجرد كتابتها وبالساوب

الذَّى كتبت مو العلاج الذي جعل

الكاتب يستمر في الدياة ، وكاتت الدركة الماوية في فرنسا ماتت بعوت بيار لوفرني العلم ١٩٧٢ برصاص لحد حراس الأمن ولما الكائن الوحيد

القَّابِلُ لِلحِيَاةَ ٱلَّذِي طَلَّعَ مَنْمَا فَهُو

"غدا، في المعركة..." قد تكون رواية الإسبائي خلفيير مارياس، بعنوان "غداً، في المعركة، ذكر ..." أن الأراد المالات م

معربيس، معرض المادية المكثرة متى الآن بالجوائز الادبية الفرنسية، منحتما لبنة جلازة "فمينا" للرواية الاجنبية.

ُ وَلَارُوایِّـةَ الْتَیِّ کَنَا عُرْضَنَاهِا بُتُوسِعِ سلِبقاً ("النهار" ۶۸ ایلول ۱۹۹۳)

تتممور، كما جاء في بيان المائزة

"حول الصمت والسر وخداع البشر". فمانا عن المؤلف؟

اتطلاقاً من تصريح خافيير مارياس

(مواليد مدريد العام ١٩٤٥) بانتمائه

وادب جيله الذي هو مادة محاضراته

مُنفصلة عن احْداث زمنه؛ خاصة وهو الصحافي (صحيفة "سلام" السبانية)

بل مي العلاقة غير المباشرة كتلك

التي كُلَّت تربط شكسبير بلدنات

زمنه قما تبسيد صدى أتعكاس

النظام السياسي على مسلك الفرد في

المجتمع، وعلى مسلك الفرد مع تُفسفَّ

كما لا يخُفي تأثره الكُبير بالمعلم الانكليزي، كما عنوان الرواية الفائزة

المقتبس من مشهد في مسرحية "ريتشارد الثالث" لشكسبير تظهر فيه اشباح ضحاياه، عشية المعركة

لاتي سيقتل فيما ريتشارد على يد منافسه، وكان كل شبح ينمي خطابه الى الملك بقوله: "غيا، في المعركة،

فكر بي، ومــــــــــــ وكــان ســــق المارياس أن اقتبس العديد من الجمل المارياس أن التيس

الشكسبيرية، وكان يضعها شكسبير

على لسأن الأشباح، مستعيراً الضمير شخوصاً حسية. ولشدة هذه الحسية

التي تميزه عن استنفه يترجم افكاره

مشاهد مية. وليست الرواية الفائزة

سوى تبسيد في لفكرة الموت في

اغرب صورة عبثية، كما موضوع

الرواية الذي يتلخص في مشهد غرام بين لمرأة تستفل غياب زوجها ونوم

ىيرسيوں ،

مُنازير برية يستحيل قتلها".

قَريباً مَن السوفَياتُ . وكانُ رولانُ أَا

ألدزب الأفريقي لتحرير غينيا

"مكنا ُ مقلت غينياً – بيساو

يقول جان رولان، الفائز بجائزة "مديسيس" الرولية الفرنسية الروليته "المنظمة"، باتها ليست رواية بمقدار ما هي ذكريات والدقّ أن رولان، اليناضل السابق في الدركة الطلابية لُورة ليار ١٩٦٨، وخَاصَة الحركة البروليتارية الماوية، يستعيد حياته مناضلاً، بسخرية من نفسه، ومن الدركة ومن العالم ومن التاريخ. ومن النشاط الأنساني كيفما كأنء لشدة خيبته، من كل ذلك، خالصاً إلى القول، "أحياتاً، مع ذلك، يحصل أن نضطر لنلامظ كم العلام يسير في طريق بعيدة عن مخططاتنا، وكم نبدو منعزلين في الدادنا العنبد على التحضير للثورة". ويكلد هذا المقطع بلخص رواية "المنظمة"، الاسم الخيلي الذي أطلقه على الحركة اليسارية ألتي نَاضُلُّ في اطارها قبل ربع قرن؛ وجعله

عنواتاً لروايته الفائزة. في تعليقه على صاحب الرواية يقول بيار لويلب بأن المؤلف، مثل كثيرين من أبناء جيله، علش هذا الماجس الثوري حتى الثمالة، فمو مطلع السبعينات، بعد فشل الثورة الطلَّابية، تخلى من كل شيء، عن العراسة والامل والتفكير في المستقبل المُهني ليَعْبِح المعتلُ الُسرِيُّ للحركة التورية حفاعاً عن الجماهير، عن الشعب الطيب، رغم أنه لم يثق (كتيراً بالجماعير ولا بالشعب، لسمولة استسلام الدماهير امن يكون النس بينها لمصالح شخصية، فيقودها حيث لم تكن تتصور. وغلباً اعلن ذلك لكن المنظمة وقيلاييها العتاة شاؤوا -- نلك، وعلى جان رولان ان يتكيف مع منا "الأمر الواقع" العام ١٩٧٨، شرح -- . فيه مسألة التكيف، رغم ان لينهارتُّ . ... كأن احد القياديين المرموقين الحركة . . \_ المأوية في فرنساً، تلميذ التو سير .. \_ المفضل، وبعد ايار ١٩٦٨، تخلي عن ... دراسته الجامعية وأرتدى ثياب أأعمل والضم الى عمال أحد المصانع، كمن ينضم قى دين. كان يعتقد بأته، بتخليه عن أصوله البورجوازية، والانخراط في حياة الطبقة العاملة دركتها، لنسف للطبقة السائدة، وفي ذلك النخبة المثقفة. ومكذا عاش ما ظن كثيرون من زملاقه لله لن ينجح فيه، وما أنخراطه في عمل الطبقة البِّيّ

لا ينتمي اليما الألكي ينسى أمة ومكذا فعل جان رولان، وان سازوشيـة اقـل حـدة. ربماً، يـقـول لوبـك، لأن تعاطف رولان مع كتك روَّجيه فأيَّان "يا لَهَذَّه اللَّعِبَّة" كَانِ رود من تعاطفه مع "الكتاب الاحمر" وتروي "امنظمة"، قصة تعاطف مبتسر لأن المؤلف ترك نافذة مفتوحة على مفامرات الدياة والدب والشعر ورائحة الربيع. يقول رولان في كتابه: "كنت اكرس وقتاً طوية لتحبيج قصائد المب الثورية، حيث قاومت الانتمار مراهناً على أنتصار الاشتراكية".

0

ورولان في روايته، او الاصح في منكراته عنَّ الْمُنظمة، يُكشفُ عنَّ ضعفٌ في العزيمة بدأ باتميار تمرد أيار في بلريس. بل رشحت منه عبارآت تَدُّلُ عَلَى لَهُ كَانَ يَشْتُمْ فِي الثُّورَةُ المقبلة رائحة الموت. لهذا كأن ينظر، كما يعترف، الى القرارات والاوآمر التي تصدر عُن المنظمة وكأتما محكومة بمنطق المنيان، مثالًا الشعار القائل، الن ينجو شرطي واحد في باريس

> CAFE THE NEW 743857

لاحداها، للكاتب لورنس شترن، ١٩٧٩، وعدا شترن ترجم للشاعر ييتس ولجوزف كونراد وتوماس القارئ في كتاب صدرت ترجيته ايضاً وبأسلويه عنهم، وما يجمعه بهم.

تعبيراً عن اسلوبه الشخصي الميز، في المجموعة القصصية التي له أو

اميركا اللاتينية المستوي، لعبة الكلمات والموت، مطعمة باستشمادات شكسبيرية

يتنازع فيما الفعل التحولات بين الحقيقي والزلاف. أما عن أعبة الكلمات

الأمر تكرار الخبر نفسه مرارآء قنصند التوصول التدريجي الى المشهد

السمفونيّ في أعمال هذا الروائي، تتوالى المشاهد، مكررة او جديدة، تختلط لدى القارئ فتضيع الددود بين الواقعي والمتخيل، وكأن ما يجري نكريات عن حلم من هنا شغف مارياس بالاشباح العائدة والمستعادة استمرارآ اثناء خابير مارياس السرد، دون ان يغيب ابدآ

ضمير المتكلم أدساب الغائب أو

مارساي، يتدرك في الظل.

التراث الروائي العالمي المعاصر كله، يل طوره في شكل ما، ليسخره السلوية

الشَّخُصِيِّ العابثُ والساخُر والمُر. رثاء المضارة فارَ بِجَائِرُةَ أُمِّنِيسِيسٍ ۗ لَلُرُولِيَّةُ الإجبية لروليته "ميملفارب" بأنه شاعر اكثر منه رواكياً، فمو لحد ابرز شعر4 جيله (مواليد ١٩٤٣)، وايضاً قاص ومن اهم مجموعاته القصصية "املانا قا؟ ١٩٩٠ (، "نهاية الرواية" ١٩٩٢ ،

نفسه، وقبلُ ممارسة الدب تصاب اذ التفنيش عن تأثيرات مارياس يجب الاشارة الى ترجماته التي نال

"الجائزة الوطنية للترجمة" العلم هاردي وروبرت – لويس ستيفنسون. والمرجع الصريح لـفكره يـدده في الفرنسية بعنوان "حيوات مكتوبة" لذُم فيه مارياس سير بعض الكتاب المعاصريان وفقاً لتصوره لهم، وابتكاراته الروائية تظل الاوفى

الروايات الطويلة التي صدرت تباعآ منذ مطلع الثمانينات وأبرزهاء الانسان للعاطفي " ١٩٨٦ ، "روَلْيَةٌ اوكسفورد ١٩٨٩، "قلب جد بسيط" ١٩٩٢، ونالت جائزة النقد في بلده، وكلما عرفت طريقما الى اللغات الاخرى الدّية، ثم رُواية "غَدّاً، في المعركة، فكر بي" التي نالات، قبل جائزة "فينا" الفرنسية، جائزة "فاستنزاث" التي تقنمها الاكانيمية الملكية الاسبانية، وليضاً "جَائِزة رومولو غاليفوس"، كَبرى الجوائز الإنبية في

تُناول أنب هذا الروائي العديد من النقاد في دراسات معمقة، ورغم صغر سنه، فلماً مارياس الوسط ألانبي ببلكورته الروائية ومو بعد في التاسعة عشرة، ويحسب دراسة سيلبر عن الرواية الفائزة "أنها لعبة رفيعة

> فهي ليست لعبة مجانية رغم وصفها بأثما رفيعة لمستوى، لأن اختياره المستوى، دن استياره للكلمات يتبع اختياره للإيقاع اللفظي الذي يناسب الفصل المياتي، وبالتوافق او بالتضاد معه، بفية أبرازه، حتى لو اقتضى

ثمة شيء من التركيب

للمقاطب، ولمارياس رأي في ضمير المتكلم، يقول: "على الراوي، لأنه وحده يشآمد ما يجري ويُنَقَّل الي القارئ مشاهداته، ان يكون مقتنعاً في تُوجِيه المشاهداتُ في اتجامها المطلوب يحق له قطع المشهد واستأنه بسوابقه، او بلواحقه المفترضة... يحق له ان يصمت عن المشمد او ان يعلنه او ان يخفيه، قطلاقاً من كونه الشاهد الوحيد. بشرط ان لا يجعلنا نتعذب او نسام". أملنا هذا الخلط المستمر بين الواقع

والمتخيل، بين الحقيقي والزائف في سرد الراوي؟ لأن الراوي، يـقـول ومكنا في صدد بطل رواية "غداً، في المعركة، فكر بي" يروح "فكتور" يكشف الاسرار حجاباً بعد حجاب، ألى حِيل توقّف "عن الدمج بين ولجبه كلّنباً وولجبه مواطناً"، يمكن فهم لدبه وبتداع يبعث المشرية، عن حياة "مرتا"، التي ستموت امامه، كما عن في جَلَمْعَة مَدريدٌ وَلَيْضَا في جَلَمُعَات الولايات المتحدة وجامعة اوكسفورد. ومذا لا يعني أن أعماله الإبداعية

حياته نفسها، وكل ذلك في اطار محور تدور حوله ويجب أن توضعه كل مذه الالتفاقات، محور الجملة التي جعلها عنوان الكتاب: "غما في المعركة، فكر بي، ستياس، وسوفً مهارحه، حمر بي، سيس، وسر ترمي سيفك وتموت...". آليس تركيب القصيد السمفوني هو هذا: "جملة إساسية تروح الجمل

الأذرى تشير اليما"، تكررما، او تحجبها تارة وتكشفها لذرى وصولا الى النهاية الى دقة الصنج المدوية. قد یکون خافییر ماریاس آستفاد بل اغتنى من التراث الاميركي اللاتيني بل النبي النصه احدهم في جملة "الواقعية السحرية"، وايضاً استفاد واغتنى من

اشتمر الألباني مليكل كروغر الذي

گلرجل في للبرج \* ١٩٩٤ ـ يشرف على

منشورات "ماتسر"، ويدير المجلة الادبية "اكرانت"، وربعا هي القصص التي فتحت له عالم الرواية، حيث يتاح له ان يتبسط في افكاره التي يرتب في ليسالها الى الجميع، كما

يوسب به يكن يسمح به شعره المحدود بندة فئيلة في المانيا، كما جال الشعر في كل العالم اليوم. رُوليَّة كروغر تسير على خط بقيق بين العقل والعاطفة، بين الطبع وبين هُذه النفكار قوله، ألم تبق ثمة حقيقة، وما نعتبره حقيقية هو التحريف الصغير المبتذل والساخر الذي يقدمه لنا سياسي خال ومضل، وقوفاً لعلم كاميرا تدور". وفي مكان آخر من كتابه "صحيفة العبوم" يقول: مجنون الذي يظن ان تغيير العالم القديم يتماشى مع تقدم الانسانية، اتنا نتقدم على منحدر، والذي كان ثابتاً في الماضي يبتلعه نهر التأريخ"، ومنا الكلام هو مدخلنا الى فهم

> الروائي، بل تقصد طريقة السرد القديم انسجاماً مع روايته المتشائمة للى العصر الذي يغرق فيه الانسان بقدر ما يتقدم فيه. يقول الناقد هكتور بيانشيوتي عنه انه "كاتب ملتزم"، على طريقة الايطالي ليورثاردو سباسياء كألاهما من تلاميذ مدرسة الصقالي الكبير ليليو فيتوريني، لي الالتزام الذي يرغم عليه الكاتب بالغريزة وليس بالارانة، فتمبح تجربته الشخصية تعبيراً عن تجربة عامة، وكأنه مقود غصباً عنه آلى مصارعة الثور "آلذي ينم جبينه بالغباء والحماقة والعنادء بحسب تُعبير شارلُ بوبلير، المماقة التي تدفع البعض كما يقول كروغر، الى

لرواية الفاكزة، كمضمون وليس

كشكل. ولا يدعى اله يكتسب رواية

طليعية، وقلما أهتم بتجديد الشكل

لجتراح الحيل التي تلوي عنق المقيقة، لمملحة لتلتيات وحشية ومهما يُـكن ً فان مايـكل كـروغر ينتمي مو ايخاً الى جيل خيبة ثورة



١٩٦٨ الباريسية والتي استبدل دندها بالحماسة بلائة، وبالمقاومة استسلاماً للأمر الواقع، ولو بكره تعبر عنه سخريتهم من التقدم الحضاري، وحيث السياسة "رغم استخدامها الُّذَطَابِ العَاطِفِي الْقَدَيْمِ فِي اظْهَارِ الامتمام بالشأن العام، لا تفعل سوى الممارسات الصغيرة المددودة بمصالح محدودة" بحسب تعبيره. ويستطرد الروالِّي في شرح فكرتُه: ُ كُلُ واحد يدرك قنا الغالبية الساحقة، واننا نَّعْرُفُ بأن المدنَّ في طريقهاً لأن تصلب بالبرحة القلبية، وأن الطبيعة ليس لَمَا مُستقبلُ، وأنَّ حضارتنا

تَرْدِلُا بِلَامِهُ، وان التَّوَازُنَّ بِينِ الْعُقَلِ والعاطفة لم يبق له مكان...". ومع ذلك "فاتنا نتشبث بالحاضر". لأننا فقئنا الاحساس برعب النهاية المعقدة والدامية لاحلامنا". كما جاء في كتابه منكرات مفتوحة".

كأن هذه الملاحظات والافكار جسدما بطل روايته أنفائزة "ميملفارب"، وهو عالم اتنيات شمير بنی کل شهرته علی کتاب کان اصدره غداة الدرب العالمية الثانية اسمه "ريشار"، في الثمانين من العمر، يعيش وحيداً مع كلبه "ستانلي"،

وقرر أن يكتب مذكراته، وفي رأيه أن الذكريات نفسما قد تنتج خضة. كان يراها جلية في تصوراته حتى ولو لم يكن هو في الصورة، او بين اشخاصها.

كان ريشار، خريج جامعة لايبزيغ في زمن الرئيش الثالث، نجا من الحرب والتجا الى البرازيل، منذ العلم ١٩٤٠ ونصب عينيه، لمل، فراغ حيلته، دراسة الاجناس الاصيلة هناكِ التي لم تتلوث بالمضارة بعد، محاولاً، استُخلاص معاسن العضارة البدائية، حيث البرائة والاستلمام للاساطير، وللمفارقة، يستخدم هو الالماني الله عناك سُابا التقاه مناك بليلاً، أسمه ليو ميملفارب، الذي حملت الرواية اسمه ربما الن ريشار شاء ان يتحملا معا الدفّاع عنّ اللَّجناس الصَّافية في مولجهة الذّلاسيّة التي تعم العالم. لأنناء كما يـقول ريـشار موضحاً،

بمقدار ما تملأ الفراغ تغوص يعيداً في تكويـن الصورة الدلخلية لبطلة الرولية ألتى تختصر عبر علاقتها بطفلها علاقتها بللعالم، التي ستنتمي بانتزاع طفلما منما هل كانت الروائية ترمز بالأم الى عالم اليوم، كما زميلتها كريستوفا

جوانز

"يوم الاستقلال" اما رواية "يوم الاستقلال" التي كانت نالت عادة "يوليتزر" كبري الجوائز الادبية الاميركية فيحدد فيما المؤلف، ريتشارد فورد، معنى الاستقلال على هذا ألنمو: "ان الاستقلال هو الشعور الكامل بالتحرر بميث يستطيع الأنسان أن يغامر

بالارتباط بالأخرين". ويعتبر فورد بين روائيي جيله البارزين، وأن كان الأقرب الى زميله وصديقه ريمون كارفر، الا الله اكثر مُنه مُلحميةً، رغمَ أن موضوعاتـهُ الروائية مرتبطة وثيقاً بايقاع العصر، ريما لأن محور موضوعاته هو الحريـة الفردية التي لم ينضب الدديث عنها ولا مُعالِبَتِها مَنذُ أُولَ بِطَلَ فُرِدِي فَي التاريخ الانبي "أونيب" الذي اطلقته مخيلة الاسطورة الاغريقية، وعرف سوفوكليس كيف يقيده بفواجع الدرية. وبطل رواية ريتشارد فورد، لا ينطلق من التحديد القنيم للحرية

بلبلة ماضيه وعبثيته، فهو ما عاد ثمة جامعة بينهما، مراقبة الناس

ضَّاحية نَيْوجرسي. والناقد ماريون فان رانترغيم، المتخصص باعمال ريشار فورد، يرى قه احتفظ بعيزة قوّل كل شيء في اقل وقت اننك يحصر يقظة بطله في وجوده، خلال يوم واحد، هو يوم عَبِدُ الْأَستَقَلَالُ حَيِثُ رَافِقَ أَبِنَهُ

سبق ذلك لتشفاله طوال فترة

ولمزيد من التحديد امتابعي الانب الاميركي فان عنوان "الاستقلال" مو عنوان الترجمة الفرنسية في منشورات "الأوليفييه"، لما العنوان الاصلي للرواية فهو "يوم الاستقلال" لو "عيد

وكانت جائزة بوليتزر للعام الفائت منحت لكارول شيلُدر لَرُولِيتما "ذاكرة الدجر". اما "بوليتزر" الشعر فذمبت الى الشاعر جوري غرامام، وللمرة الاولى "بوليتزر" المسرح هنا العام، وفي صورة استتثلاثة للكاتب جوناتان

المسرحية الغنائية، ولم يتجاوز بعد الخامسة والثلاثين. وجائزة التأريخ تقاسمها ألان تايلُون مع الراهب جاك ميلز، يسوعي سابقاً لسيرة بعنوان، "الله، سيرة". ومعروف ان آکادیمیة "رینودو" استحدثت هذا العام جائزة للدراسة ذهبت الى جاك غايار لكتابه "روما، الزمن والاشياء"، وجَائزة للكتّابة الدَّميَّمةُ الى ميشأل دلُ كاستيلو

فَدُهُبِتُ آلَى الرَّوَائِي شَيْخ حميدو خان لكتابه "حراس المعبد".

نخلع جُليناً وَنتخلي عن سلوكناً، وتتدمج في هذا النظام العالمي، او الاصح هذه الفوضى العالمية ألتى

في رواية سابقة؟ والتطبع، بين الماضي والحلضر، تحاول مفهوما للتغيرات التي تعصف بالعالم، ولم يستطع الفرد، ولا المجتمع، أن بتكيف معها، ليس لسرعة الأيقاع ألتي تميز التغيرات فقط، بل للكيفية التي تتم بها وثقيم نمونجا جبيداً في الاستألاب لم يعرفه التأريخ من

خلط الاحناب حصط الاجناس ورغم ان موضوع رواية البلجيكية جاكلين هاربمان الفائزة بجائزة "مديسيس"، يختلف كلياً عن موضوع روايـة الالمـانـي كـروغـر، الا انـمـمـا يلتقيان في مسألة خلط الاجناس ليس من ناحية العرق كما لدى كروغر، بل من نلحية الجسد كما لدى ماريمان، وبقدر ما هو الاختلاط، نيآ كأن توعهُ مثارُ رعبُ لدى الالملايّ، فانه لدى البلجيكية مثار حشرية. الا ان الشاعر الالمائي والطبيبة النَّفسية البلجيكية يتقاربان في هذا الصدد من حيث اعترافهما معاً بالبلبلة الحضارية

التي تعم العالم الذي يقف مشدوماً لمام ما يجري وهنا الموضوع، لي خلط

الاجناس لَدَى الالماني، وخلط الجنسين

النكري والانتوى كما أدى البلجيكية شــان قـديم، ألا قــه ســابــقــاً كــان

استثناه، حين هو اليوم في طريقه

للتعميم وأذا عرفنا تعديدأ رؤية

مليكل كروغر، فما هي رؤية هاربمان؟

تَمْرِجَتُ عَلَى يِد مِيْلَانِي كَلَيْنُ، تَلْمَيْذُةُ

فرويد. من مواليد بروكسيل قبل سبعة وستين عاماً كانت اصدرت

العلم الفَلات سيرة ذاتية بعنوان "أنا،

التي لم تعرف الرجال". وهي اليوم تداول، في روايتما البديدة "أورلاندا"،

ان تروي سيرة خرافية عن أمرأة

قررت أن تــــكــن جـــــم رجـل

لتتُعُسس مسلك الرجلَّ، في معارضة لرواية فرجينيا وولف "اورلاند" التي

كأنت فعلت العكس. من منا العنوانُ

"أورلاندا": رواية تحليلية عن تجربة

خُنَائِيةَ ذِلْتُ أَبِعَادِ حَسِيةً، تَبِيناً بِتَحَقَّق

رغبة ألين برجيه بتقمص جسد

لوسيان لوفران، ومكنا تروي حاكلين

وأربمان في "اورلاندا" الجزء ألثاني من

رولية وولف، عبر تجربة مقسمة

ثمانية فصول، على عدد ايام التجربة

لروعها سرداً اليوم الاول، عندما تأذذ

ألين برجيه بتحسس جسدها الذكوري

الجديد بعضلاته قبل أن تنتقل ألَّى

تعسس المشاعر التي تهيمن على تصرفاته، ومكذا، اغتناماً للفرصة

تنمب "أورلاندا" إلى الند القمى من

التصرف الَّذَى قد يسلكه الرجل بديثُ

تأتى الفصول الاخرى مقارنة مقيقة

بين طبيعة الرجل وطبيعة المرأة، عبر

المفارقات والمشابهات، وكأنما ترسم

الطبيعتين على ورقة بيضاء وعذراء،

بديث يبدو على تفصيل واضدا وضوح

اي معلم رئيسي. ولا تترك أي

ملاحظة نكية في منا المجال لا

والتشابه او ملاحظات الأخرين في

مذا الصعد؛ منذ افلاطون الى

وبمقدار ما يبدو هذا الاتصال بين

المتسين علامة تدميرية، لدى هذه

البلجيكية، فإن التنفصال بين أم

وولدها هو العلامة التدميرية الاقسى

"مطارة اللم يـوم العطلة" عنوان

الرواية الفائزة بجائزة "فمينا"،

للفرنسية جنفياف بريساك، وتتميز

بموضوعها الذي يقتصر على علاقة أم

بأبنها الصغير الذي ستضطر الى

مفارقته. علاقة لم توصف قبل بمذه

الطرافة ولا هذا الألم، وكأن المؤلفة

تقصبت وصف الاتبصال الاكمل

اتما الرواية الرابعة للكاتبة، بعد "السيدة خزانة" و"بعيداً عن الجنة"

١٩٨٩، و'صغيرة' ١٩٩٤، وحيث

للبطلة هي المرأهقة نفسها في

روايتها السَّابقةُ، تزوجت وتطلقتُ

وتُعيش وحيدة وابنها الصغير في

شقة من غرفة ونصف غرفة كان عليهما ان يملها ضجيجاً، لتبدو اكبر

مما هي، كما كان عليهما ان يملأا

وربها كأنت الرواية ساذجة، كأنها

رولية للصغار، لولا أن الكاتبة كانت تمرر عبر هذه السذاجة اعمق تطيل لتفسية المهددة بفقدان ولدها.

تقول الناقدة دومينيك غيو عن

الروائية الفائزة بأتها أتتمتع بمواهب

روائية راسخة" وتسند ثلك بقدرة

الْرُولُايةُ على جعل علاقة عادية في

الظاهر تستأثر بشغف القارئ وكأنها

رواية بوليسية، حيث انها خالية من

الأحداث، لولا الحيل التمثيلية التي

ولاحظاتها الشخصية على الفوارق

تبرزها.

سيغموند فرويد

لُدُى الفرنسية بريساك. الانفصال

لتكشف الإنفُمال الإفظع.

الوقت الفارغ باللعب.

الطبيبة النفسية جاكلين هاربمان

الفرنية، بل من تعيينها المعاصر في الفلسفة الوجونية، لذا لم يكن غُريباً هذا التشابه بين بطل رواية الاستقلال وبطل رواية "الغثيان" لجان - بول وكما "روكانتان" كظك فرنك ياسكومب" بطل "الاستقلال" نه ألماضي الشبيه نفسه للبطل السابق، وكان المؤلف عالج ملضيه في رواية عنوانها "لزمة في ميشيغان"، وفي الرواية الجنيدة يُحاول أن يُتجَاوزُ

والمجتمع، ولا يزال يقيم في بيته في

بعائلة ممووسة بالتفيش عن البيت المثالي. فما ان يجد لما بيتاً ترتاح اليه حِتى يبدأ التَّذُمر والتَّفْتيشُ عَنْ بيت آذر، منا التفيشُ الذي ارمقته به العلالة المتطلبة جعل فرنك، بطل الرواية، يفكر كثيراً في علاقة الانسان بِالْمُكَانِ وَبِالْآخُرِ. وَكَانَتُ لَهُ فَكَرَةَ ثَابِتَةً عن الاستُقَالِلُ تلكُ التي تجعل الانسان المستقل يعيش في عزلة عن غيره من البضر، مكنا كان يعيش مو شخصياً، ومن هنا استقالته من الوظيفة الثابتة. ومكذا في خضم هذا لَلْبُحر ۗ لَلْبَشريُ الذّي غرق قَيه في يوم الاستقلال، أكتشف فرنك باسكومب ان الاستقلال ليس التمرر من الارتباط بل حرية اعادة الارتباط بمن يشعر

اتمم يوافقونه على مذا الشعور بالحريةً، وَمكذًا في المشهد الاخير منّ هَذَهُ الرواية الوجودية الملحمية باتساعها يكتشف فرنك المعنى الحقيقي للوجود.

الأَمْتَقَلَالُّ. وَصَّدُرت في "مَنشُورات ألفرد أ كناف".

لرسون للكومينيا الموسيقية "نروك رانت"، المستوحاة من "بوهيم" لروسيني، ويبدو ان مذا الاستثناء سُبِّبِ وَفَّاةَ ٱلْكَاتِّبِ قَبِل مشاهدته

لكتابه "شقيقي، الإبله"، اما الجائزة باسم الكاتب الجزائري باللغة للفرنسية الذي اغتيل العام الفائت

يبقى لُهُذَا الموسم جوائز "رينودو" الثلاث، وجائزة "الغونكور" كبرى الجوائز الانبية الفرئسية، وموعدها السبوع المقبل.

يعمل في ميدان الصحافة بل في مِّيدانَ العقَّاراتُ. ورغم تباعد المهتتينّ

لمشامدة موكب الاحتقال الوطني،

ر ولاشرار، ومقامرت العند نات التشويق

🗬 برودواي (ت: ۲٤۵۶۹۶): راجع برتامج الماساد). • بلانيت (ت:۲۱۲۲۲/۱۰) معه مستحلة (راجع برنامج ابراج). ۲ – "خوف بدللي (راجع برنامج ابراج). ۲ – "كفس الصفور" (راجع برنامج ابراج). ٤ – "مقداران شابلان" (راجع برنامج ابراج). ه – "حارس المعبر" (راجع برنامج ابراج). 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): ("ولدد لمون والثَّالي مجنون" – مسرحية

ريه) 4 سان ليلي (ت: ٢٠٦٧-٤): ١ - "يوم السنقال" (رابع برنامج إسباس). ٢ - "تو مالش" (راجع برنامج إسباس). ٢ - "المقبقة عَن القطط والكلاب" (رادع

🛊 فاتدوم (ت: ۲۹۹۲عع): ( - "بعهة يستحلة" (رادع برنامع ابراع). ٢ - "الصفرة" (راجع برنامع ابراح). ٩ كسليك (ت: ٢-١٢٥٥): ١ - "الموسار فوق السطح" (رادع برنامج

غراج). ٢ – "محمة مستحيلة" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "خوف بعلي (رفع برنامج ابراج). 🔻 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): والمدوم لأعاطفية الصاحكة مع اوما تورمان وجانين غاروفالو وبن شابلن).

۹ کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): (۹ مقلة موقتا). 🛊 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): " تمادي" (رابع برنامج ابياساد).
 " سينه التعيم" (رابع برنامج اساساد).
 " اليوم التامن" (رابع برنامج اساساد).

 ﴿ لَاسْئِلْتِينَا ۚ ﴿ رَبُّ الْمُ الْمُحْلِكِ ﴾ ( أَنْ أَنْ ٩٣٧٣ ) :
 ١ - "لطني" (رابع برنام اساساد).
 ٢ - "لطني آل (الدينة التاريخي تعليلا وارشيفا لمرحلة من حياة الزعيم المصرى حمال عبدالناصر، والبطولة لاحد ركي، والاخراج اسمد

٣ - "الصائمون" (تربلر علاقات فامضة وخوف مع روي دوبوي وجنيدر روين}. 2 = "تميم ونقي" (ميشيل طايدر ورويرت رحفورد مغرمان في لجوك العمل التلذريوني، لذراح

♦ مارينيان (ت: ٢٤٥٢٨٧): (٩ منظة موقع لصلاحات). • مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۳)؛ المر ۵۱° (رابع برانع استیه) (راجع برنامج لاسيتيه)

4 مسرح بيروت (ت: ٢٤٢٩٨٨): - "اتبي والظلال" لمثير لبو دبس. 4 صالة مونتائي، المركز التقافي الفرنسي، طريق الشام (ت: ١٤٤٨٥٠): - بحسنة مططفات لكميل سلامة المنافقة المسلمة المططفات الكميل سلامة

(فقط النميس والجمعة والسبت والأحد). • مسرح قمر البيكاديالي، الحمرا (ت، ٢٤٠٠٧٨):

- أتبادر مش قبادر أسروان نجبار، اخراج برونو جعارة (كل مساء ما عدا

صرح الايقوار، سن الفيل (ت: ٤٩٠٨٦):

الزمان"، المبد الحليم كركلا (فقط مساء الخميس والجمعة والسبت). • جسرح جاندارك، الخمراء • محدة عدد المحراء

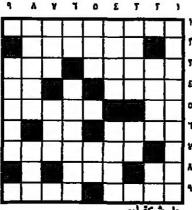
(ت. ۲۵٤٩۲۲):

والسبت).

"اليسأر ملكة قرطاح – ردالة

SILL ST

سية، وموعدها	الجوائز الادبية الفرد الاسبوع المقبل.	الحمد المورد الما بطلا الرواية، بحيث كان يقوم بما بطلا الرواية، بحيث
3. 4.	التستوع المدين.	تَصَيِّرُ الْأُمُ هِي الطَّفَةُ وَالْطَفَلُ هُوَ الوالد، وما شابه ذلك، من الديل التي
YATE ACM		
;	The Event	
	ئرقم 11979	الشبكة ا



حل شبكة أمس

رُلُ ٤- اتمام الوعد - عقل. ٥-ي ق ل ك ي هـ ع ي ل ث م ش

و د ف خ ب ۱ هـ ب ج ح ت

أبعث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجاهات، تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة ألسر، ١ ال ا ا و | ١ | ١ | و | ع | ة | و اف ت ر ب ط ه ع ي ر ا ر و ل ا ه ل خ ز ي ي ال و اقع بال ا غ ي ف ق ل و ب ب ن ١ ر ب ج ہ ط ر ہ ا م ا ي 0 0 0 0 0 0 0 0

١- النسه النقيات الأوان والجلود الملاعد ٢- المالك ٢- تاته -

وحدة قيلس – الفجور، ٦– ربق – ارتشف ٧– سأله النير. ٨– لقنية - لوى ٩- يعت فأثناً للمر -عسنة العل رشيقة العركات ا- مخوة اللبياء الذين قد خاموا 0
 لمم ؟-يحزز الخشبة - نصف تهم رئيسرر الايساد ٢- تصيارا – دسراسان التشابهان ٤- ممانقة ومناصرة – المدات – بمق ا- نمث زفع – الملوع ، ۷- يموت گلم ويتأوه – ۸ شـد وط وي ، ۸- اوفته – مسن المراض ، ۴- صرفت المر على ، ۹

۱ - بلتي - حظر، ٢- الاحمران. ٣- يتمير (معكومة) - فكا. ٤- يرفل، ٥- م م - ماغ -٢- ح و م - نزف. ١- طرفة - سرج. ١- متعين. ٩- لتطور

 ١- حر - بعز - ي ح. ٧- قا أفر - قسئل أ- الكفا. ٩- الضحور. 

ركته الشر<sup>\*</sup> علي ه ع ر ز و ی ص ي ح ك ه ل ن س ا و ح ل ا ف ی

الكلمة: فيلسوف عربي

خير — الثواب – لرجل – مثلي – يزرع – فكره – وقلبه – على – الورق – مو ~ ان – يرى – زرعه – ينمو – ويخصب – في – قلوب – وافكار – تدجيما – عنه – <del>ال</del>حواس - إيـا - فـي -ن م ل ك ق ف ص للحياة. U L E E - C U L E E 3 4

وهي الجملة التي مارت عنوان الصفحة

BLUE NOTE PHONE No MAKHOUL STREET

ج اث ات اب ات اث اج t 7 7 2 2 4 7 t 3 3 2 ت ج ت ے س ش ص د 7 3 الالف السخار ث ح ث ح ز سض ذ ج 13 **上** j ファミさ m البه المشار اليه ز س غ ط ض ص د ح خ ذ ر ظ ز مرورا بسكسل ع ظ ر ذ خ د د د غ س

اعداد: جورج الاسمر

b b E 호 a c 실 설 k

٠٠٠ ومامة إي<sup>ري</sup> ٢٠٠٠

ف ظ ط <u>ض ص ش س ز ر غ</u> ش ق الانتقال بين

الدروف في كـل ك ع غ ف

لعام الحرين. ﴿ الْجِدِي (٢٠ ك ١ - ٢٠ ك)، شيء من الحركة من العاقع الكيف في تفسك في جوك مو بشدنك في العمل، وينست في جوك ومو بشدنك في العمل، ويدعك تنتخل م المملو<sup>،</sup> في الحركة والاسراع في الاشهاء والعملاء حتى وصولك في النقطة الاستها العليمة وتصن العلاظ على ما مو لك، وعلى ما تمل آليه وتدافع عنه جيدا • السياط ( ( ا ا ات ا = ١٩ سياط ) لـ ان طلقتك وهي في الأوج من المعاسة والثقة والنطلاق. ومكذا ترى الك على حق والك في للطريق السوي، وتنصب قدما في محلك الر التقاط قبعيدة، وتعمل على ما مو مالح وممر وحيد، وكلُّ هنَّه العلمات تَممكُ وتصَّ فر السياق الذي قت عليه، والنداح على مقربة

🗣 الدوت (١٠ شباط – ٢٠ أنفر) تعود

قى لاصلى، قى قسياق قصديح وتلهب من وناك صوب قديد موب قلياة المتمركة وتصير في طريقك قل للمواب، قى انقطة المضيكة ولن تقرحل من فشاطك، او تتوقف

(ت، ۱۳۶۱): - فلت الملق"، امنير كسرواني (كل مساء ما عدا الاثنين). • مسرح شاتوترياتون، الزلقا (ت، ۱۳۶۹): - "منيدعل"، لفسان الرحباني، إخراج يعقوب الشدراوي (فقط النميس والجمعة - "سدا. قبل أن تكون اك النظرة الخاشفة والتي تطل The property of the second بالتعاون مع وزارة التعليم الممنى

والتقني، بغية التركيز على اليور

والتصدي لمشكلة النفايات العنزاية

– طُرِق حَفَظَ الْنَفَايَاتَ وجمعها

ونقلما، مع التركيز على اممية التوعية

البيئية في تحديد مسؤولية المواطر

يتم بوضع خطة عمل تلحظ بايجابية

الوقائي للوزارة

واستمرار ألامور الاتية

# "بيروت، الزمن المستعاد" معرض الى باريس

# ٣٩ قطعة أثرية وملصقات وخرائط من لندن الى معهد العالم العربي

وكلِّن حفل الافتتاح في الثاني من

تشرين الثاني في حضور المدير العلم

الأثأر ألنكتور كميل اسمرء وسفير

لبنان لدى الأونيسكو سامي قرنفل،

ورئيس معهد العالم العربي كميل

كاباتاء ومديره محمد بنوناء وكارول

مندلون وجون كورتيس من المتعف

البريطاني وعشد من الشخصيات

والممتمين بشؤون الثقافة والأثار.

وتوجه الدكتور أسمر بكلمة الى

الفرنسيين: "آنها صورة اذرى عن

بيروت نقدمها اليكم اليوم ليها

الجممور الفرنسي، صورة بيروت الثقافية نات التاريخ الكبير الذي

نكتشفه كل يوم في الدفريات واعمال التنقيب في وسط العاصمة".

صغير لکنه نو معلومات علمية کبيرة،

قام تُنسيقاً وتعاونا بين المتحف

الوطئي في بيروت والمتحف البريطانى

ومعهد العالم العربي، وبالجمود الكبيرة لجمعية اصدقاء المتحف الوطني

في لندن. وتشير مصادر مديرية ٱلآثارُّ

للَّى أنه مقدمة للحنث الاكبر والامم

في تشرين الاول المقبل أي المعرض

الكبير الذي تتم الاستعدادات له منذ

الآن، بحسب الاتفاق الموقع بين وزارة

الثقافة والتعليم العالي ومعمد العللم العربي، ولم تنف المصادر ذاتما لمكان

انتقال المعرض الى بلدان اوروبية

اخرى نظرا إلى النجاح والصورة

الثقافية والمضارية الجميلة التي

يعكسها عن لبنان، بعد سبعة عشر

فهو اديب من الشعب، يخاطب

الشعب بلغته، يعرض عليه شجونه

وشؤونه وتوقه وشوقه صريح لا

يخفي شيئاً ولا يستر مكشوفا. يقص

حكايلته كما يندى الفجر على الازامر،

لكي يتلاقى الوضوح في الغموض أو

السّير على قشر الموز. وفي الكتابُ عرض لطفولتِه بكل ما قيما من

معاداة وعذاب، والتجارب التي مر بها

جعلته يصبح رجة قبل اوقه يتحمل مسؤولية مبكراً، ومن الناحية العلمية، كان عبدالله لهماً يقرأ كل ما يقع

تدت عينيه من كتب ومجلات وجرائد،

تأثر بجبران آلذي جعله يترجع بين الواقع والذيال". آلى معلظة البكتور

الديس، "أن هذا الاديب يكرم نفسه من خلال سيرته الذاتية تقافة وادباً

وتضالاً (...) من الطفولة والشباب الى

الشيخوخة التي هي نبتة في اتجاهين، فجر الطفولة وليل الرحيل، "اته

الانسان"؛ كما يقول في آمدي رسائله. قرأته في "ودي الظلام" و"مصرع السمنة" وفي نكرياته في الدزب وقرأت عقله الذي مو قارئ

جبران ونعيمة وسعاده، يقطف منهم

ما قطف دونما عقد، مؤمناً إن لا احد

يمكنه ان يحتكر الحقيقة وحده

'بيروت، للزمن المستعاد" معرض



"بيروت، الزمن المستعلد" المعرض اللبنأتي للذي آستضافه المتحف البريطاتي على مدى سبعة اشمر وزاره ندو ستين الفاء حط الآن في باريس. من اولال تشرين الثاني، ولمدة خمسة لشمر، تستضيف قاعة المتحف في معمد العالم العربي معرض بيروت، الزمن المستعاد"، حيث ثمان وثلاثون قطعة اترية، تسع عشرة منما من المديرية العلمة الآثار ومنها قناع من النمب وتمثالا افروديت وابولُون من الرخام، وتماثيل صفيرة من الفَخَار وبعض القطع المكتشفة في

ورَّش التنقيب في وسط بيروت. وتسع عشرة اذرى قدمها المتحف لبريطاني ومصدرها لبثاني تضم ابو المول للذي يمثل امينوفيس الرابع ومجموعة نقود والواح كتابات تل العمارنة. وفي المعرض كذلك ملصقات أعلانية كبيرة صور امكتشفات وتاريخ بيروت منذ العصر البرونزي وحتى

مي عبود ابي عقل

# عبد الله قبرصي في صالون فتال كتابه الذكريات يوقظ حياة حافلة



وقبرعي يصغي. (حسان عصافيري)

لقام صالون فضيلة فتال ندوة عن الكتاب الجنيد لعبداته قبرمي شارك فيما النكتورة مي سعاده وآلدكتور وهو الجزء الثاني من سلسلة لصدرها الشاعر عنوانها "عبدالله قبرصي يتذكر، أيام الطفولة والشباب".

كلمة الافتتاح القتما سعاده نيابة عن فتال التي اعتذرت للسفر، وقدمت الكلتب في كلمة، "قبرعي رجل عقيدة ونضال من مناضلي العزب السوري القومي الاجتماعي منذ ٦٢ عاماً. لم يكفر ولم يتزعزع في عقيدته، محام

## محلة "الآداب"

جانما العدد ١٠/٩ من مجلة الإداب"، ثقافية شمرية. وفي المحتويات ندوة عن "المقاومة الوطُّنِّية اللَّبِنَّاتِيةَ، مَن اجِّل دعمها وتعميمها شارك فيها قاشي شرع صيدا محمد حسن الامين وآلزميل الياس خوري وعضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي اللبناني كريم مروة، "وشقافة الخدمات" لشوقي بزيع، "و"أشرف المعارك" نجورج ناصيف والكتاب والمسؤولية الثقافية لنعوم و مسبب واستموولية المصافية المعوم تشومسكي تعريب سماح ادريس، و"لازك الملائكة من الحيرة الوجودية الي لحتقار الانوثة" لِنازك الاعرجي، و"ضياع كرة الثّلج "اممنى عيسى و سيرح صوره التخليلت" لعلي عبد الامير صالح، و"الرجال البيض" أممود زعرور و"الاديب يكتب للكافة" لرئيف

وقي ذاكرة الاداب؛ "مناظرة طه حسين /رئيف خوري: اختلافُ في الشكل/الفاق في الأسس" امدمود مكروب للى مقالات ادبية وقصائد

حول "الاتماك في الجبل مشاكلٌ وحثولً" يشارك فيمأ اكرم شميب وانطوان أتدراوس، الساعة ٤٠٣٠ بعد ظهر الاربعة ١٢ تشرين الثاني في مركز الرابطة، شارع

رشيد كرابي، بناية الوقف الدرزي.

البنابعة معمد هفا يشارك فيها النائب

# المؤتمر الاول لامراض الفم والأذن والحنجرة منى الهراوي والمشاركون: الوقاية والصمم



وما طبت الدولة غير قادرة على القيام الايجابي نحو المعوق عامة والاصم خاصة فلا بد من فئة أخذت على عاتقها وما زالت، أحتضان مؤلاء أعنى المؤسسات الاهلية".

الوطن يجب على الجميع أن يقدموا لما يد العون عملا بالقول المأثور

والى نلكب رئيس الجمعية وطبيب مؤسسة الآب رويرتص الذي ألَّح على ضرورة لمتملم وزارة الصحة وتقديم المساعدة من خلال تأمين التجهيزات للمرضى وكذلك تقديم برامج عن هذه المراض، مشددا على ضرورة التعاون بين المؤسسات الاهلية ونقابة الاطباء. وألقت رئيسة مؤسسة الاب

من لبنان حول الكشف العبكر عند

# الشعور وفي التفهم، أدى بالاصم الى الاطفال المم ومعالجتهم

رسيد عربي. \* ينظم المجلس الثقافي البريطاني معرضا حول تعليم اللغة الأفكليزية من الساعة ١٠,٠٠ الى ٥,٠٠ مساء ايام ١٢ و16 و10 تشرين الثاني الى ندوة تقام

المؤتمر هو التربية الصدية والارشاد والتوجيه العائلي لاكتشاف مبكر لدالة الامابة من طريق الاستقماء والأكشف ومن ثم الاقدام على معقجتها قبل ستفحال الإصلبة

على أن يكون أمينا لامناف نشأته ويحرص على أن يؤلف ولحة الرعاية الجيدة للصحة لاطفالنا ولكل الاجبال فرعاية الصدة مي اكثر من مسألة لخُلِقَية أنها مسألة مسؤولية ومصلحة: أن التربية الصحية تعني تربية المجتمع كما يجب أن يكون. ومركز الرعايا قام ليؤكد للجميع ان الادلام يمكن تحقيقها وما مي تتحقق معكم ومع امثالكم، وهذا المركز سيبقى مقصد المصابين وملتقى للتنور الصحي في

اذ نشكر للمنظمين والمشاركين ة مذا المؤتمر نتوجه اليكم جميه بضرورة تعميم توصياتكم عبر وسأثل الإعلام البشكورة على جمودها في هذا الاطارء وعبر أقامة الندوات والطَّقات فى القرى والمناطق والمدن لتبسيط المعلومات وتقديم الفوائد للأمل والاطفال، فنرهم وقاية خير من قُنطار علاج. ليكن عندناً الاقدام على نشر الثقافة الطبية السليمة. ولنكن متعاضدين في مواجهة ما قد يتعرض اليه مجتمعنا من أمراض (...)".

وتبعها للأب رئيس الجمعية اللبنقية لرعاية المعاقين الدكتور قاسم حملاه: "أن التعاطي مع هذه الفئة كان وافترة قريبة مأضية تعاطيا سلبيا اذ ان الاسرة كاتت المنسؤول الاول، وكذلك المجتمع الذي لم يرغب ان يُعترف بالانسان الاصم ولم يرغب إن

صدية تعنى بالصم والبكم يستوعبه وما نلك الا دليل نقص في

# خوري في مؤسسة رينه معوض: زرع القرنية لذوي الحاجة

داضر الدكتور عبده خورى، اخصائي أمراضُ العينُ، حول "التُبْرَع بقرنيةً المُين وزرعُما في قاعة مدرسة القلبين الاقدسين، البترون. وحضرت النائبة نايله معوض وأطيأه ومهتمون. وكاتت كلمة للنائبة نايلة معوض عن وعدد المقابات التي تهم الكثير من الناس وتساهم نوعياً في الخدمات التساتية والاجتماعية".

التسلسلية للنظر، قال: "أن النظر السليم لا يتم الا أذا كانت كل اعضاء العين شفافة، في سليمة، وان عملية اعادة النظر الى شخص مصاب تتم من طريق استئصال القرنية من العين السليمة من شخص سليم وزرعما لدى شخص مصاب ومذه العملية يجب ان تتم بين اللَّا وا ساعات كحد اقصىء بعد وفاة الشخص الواهب، دون في عملية تشويه لديه، اذ يسجل الواهب اسمه لدي "بنك

فالمقائق للكبرى تتيح لما للحياة وتتاح لفير ولحد من العباقرة". وارتجل قبرعي كلمة: "اشكرك ادما القارئ لانك قبلت واقبلت على قراءة نكريّات طفولتي وشبابي. لا أزال اشعر أني طفل تتغلفل وشبابي. لا ازال أشعر الى طفل تتفاغل في مدره نكريات الحب والطفولة الغضة لسير دائماً في الطريق المكشوفة، (...)ٌ صنعت نفسًى عصباً عصبا، جيلتها من الحرمان والنضال والعناي. (...) أتي أقدم هذه السيرة الذاتية التي هي سجل في مـآثـر المحرومـينُ والمعذبين، فالعذاب هو الطريق الذي يجب أن يسلكه كُلُ الْمُتَرَفِينَ

والسعداء في الارض من ابطال العيون من ثم الاتصال بالمؤسسات ومفكرين وقادة مناضئين". الصحية كافة لاعلامها. أما المركز وخُتَاماً كاتت حلقة حوار حول الرئيسي لبنك العيون فهو في الكتَّاب الذي وقّعه قبرمي. مستشفى الدايك في بيروت ويملك فروعا في المناطق، وعدد الاشخاص



ALEC BALDWIN MARY STUART MASTERSON HEAVEN'S PRISONERS Also playing at : LA SAGESSE

ARNOLD SCHWARZENEGGER'S VANESSA WILLIAMS

eraser• Also playing at: LA CITE - LA SAGESSE - SAROULLA

**NEXT ATTRACTION NOV. 15** 

THE FAN



موقف لم يستطع الأخذ بدقه فكان خلك على حساب ارادته وكبرياكه وعطاءاته الخاصة وان الوقاية شبه

أبرهيم وتكلم رئيس الجمعية اللبنانية لامراض الغم والاذن والعنجرة النكتور ماجد ابرهيم: "كلنا خلق الله، ومن قَالَ ان المعاق ليس له حق في الرعابة ليا كلنت الأعاقة في جسدة فالصم والبكم مناء ونمن أمم دائما فهم أحوج الناس الى الرعاية والعناية ونمن أولى أن نكون المبادرين الى رعاية الابكم والاصم. فالجمعية اللبنانية للأنف والاتن والمنجرة وجراحة العنقء رأت من ولجيما ان تكون المبادرة الى عقد هذا اللقاء الذي يسلط الاضواء على مشكلة اجتماعية جديرة بالاهتمام لان الصم واليكم شرحة من ابناء هذا

"كونوا كالبسد الولدد ان شكا منه عضو تداعت له جميع الاعضاء".

روبرتس الام تريز صليباً كلمة رعبت فيها بالضيوفُ الفرنسيين من اساتذة جامعة البوزنسون في فرنسا للصم عند الاولاد، وعرضت نشاطات المؤسسة لمساعدة العرضى من الصم مشددة على دور الامل وتوعيتهم لمساعدة اطفالهم، واثنت على تعاون الوقد القرنسيء ومن خلال المؤتمر وبتعاون المؤسسات المعنية يمكن مساعدة المرضى أكثرء ونجاح هذا العمل يكون من خلال التعاون بين المؤسسات متمئية قيام مؤسسا

باتريسا مسلم والدكتور جوزف اشقر

بلغ ٩٠٠ من حوالي ٤٧٠ شخصا مُتبَّرَعا، فيماً بقي ٢٥٠ شخصا في حلجة الى زرع قرئيات، ويينمم ٨٧ في

حال الفطر أذا تم التأخير، وأن عدد المتبرعين حاليا -٢٤٠ شخص. (...) تسية نجاح عملية زرع القرنية تتعدى الـ٩٠ في المئة، ومدة حفظ القرنية في البرلَّد من وقت استتُصالها من الدِسم هي ١٤ ساعة، دون اي مواد للحفظ وأمدة اسبوعين في مواد حافظة تُتكون من مواد مغنية للقرنية، وان لا فحوصات خاصة للواهب سوى أن يكون سليما من امراض سرطانية متفشية أو التمايات مزمنة. تكاليف الزرع تتعملها وزارة وتغيرت معه الملامح. الصحة ولا تتعدى الـ ٢٥٠٠ دولار، وتزيد حوالى الالف دولار يتحملها أُمتِّلُقَى اذًا أُستقدمت القرئية من

ومع الايام، كان زياد طباره يتنُكرُ صنيعًه في الشركة في باريس الراحل "بيبو مالك" ذا الجسم القوى الجارء كيث اصبح بعد اصابته بالمرض ثنيلا مخيفاً كأن يتنكره ومو يبكي ويقول في نفسه أنه أن يسمح لنفسه

ومسا الجمعة الماضي قرر زياد طباره وضع حد تلمّرض، منعا لعناب عائلته معه، ومنعا لعذاب اصدقائم قرر وضع حد للالم، فأوصل زوجته بنفسه الى مطار ياريس

عائدة الى بيروت ودعما وعاد هو الى المتزل الباريسي، بعدما أتم كل الاستعدادات

لكنه بعد ساعات كتب زياد الكلام الأخير على الورقة مع سلام الى والعنه مغيفة وشقيقه واصدقائه. ثم نقَّدُ قراره في منزله ووضع حط ودآما أيما الذي ملأ الدنيا

تبيل براكس

🗣 فقل جثمان زياد طباره امس عند من اقراد عَلَانَةً الْفَلْيد النبين

# عبد الجليل عمرو آت الى الفن



يعرض الطبيب عبد الجليل عمرو في ستاسيون دي زار؛ ٥٠ عملاً (منها ٦ غواشات والباقي زيتيات). والطبيب، المتخصص بجراحة الاعصاب، يعرض اعمالاً تثير الاستفراب لانها مليئة بالالوان التابضة بالحياة وأحيانا تتراكم بعضما فوق البعض حتى اعطاء انطباع بانها متخمة وتحتاج الى شيءً من التموكة للإنفراج

وليست آلاعمال بكاملها مثقلة بسماكة المادة اللوتية وعجقتها في



اليوم يعود الى وطنه الذي احبه ويقادر هذا العالم الذي ملأه حبوية ونشاط زياد طبارة، قوجه البشوش لَذِي لَمْ تَغْبُ البِسْمَةَ عَنْهُ، مَاتُ مَخَلُّفًا حَسْرَةَ عَنْدَ زُوجِتَهُ رَبِما

وكريبتيه ميرا ونورا. والطغلة نورا (٧ سنين) عندما قلاوا لما أنّ والدما زياد مات، لم تغمم ما هو الموت. سألت هل لتقلل الى السماء؟ وكان رد جدها الوزير محمد غزيري أن والنما سيراما لكنَّما

"لذا لردت أن أرى اجسي هسل انهب للي عنده؟". زياد طبارة غاب الغياب

كأن لموته الذبر الصاعق عند معارفه ولأسيما النين عرفوه كمنير للتشريفات في مطار

اورلي – باريس في شركةً "طيران للشرق الاوسط". لم یکن یعمل کموظف فر شركة برتبة عالية بل كان كأته الشركة، كان وجما للبنان في

الذين عرفوه بكوه يكوا الائسان الني كان يخم المصاج والمريض والطالب كان يخدم الجميع. خدمهم في ليام المدنة التي

في أيلول الماضي غوجى زياد طباره بالنبر من طبيبه. هذا الخير الذي كأن لكثر من قنبلة

قالها طبيبه بصراحة عن مرضه الخبيث آلذي معمٍ ركتيه. ومنيذ ذلك الحين تسفير زيناد

بأن يمبح مثل "بيبو".

وقبل تنفيذ القرار اتصل بصنيقه ريشار (\_) وطلب منه موافلته الى المستشفى.

من "لمعهد الطبي الشرعي" في ياريس بعد الصلاة وقاله النظرة الأنيرة عليه وشارك في الوداع عشد من اللبغانيين والاصطاء الغرنسيين يتقعمم رثيس البعثة اللبتائية النائمة لدي منظمة الونيسكو" السقير سلس قرنفل وسُثُلُ السَّقَارَةُ الْلَبْنَائِيَّةُ فِي بَارِيسَ المستشار حسين رمال اضافة الى

تقيلوا تعازي المضورء



المسلحات المتقاربة، بل النا نجد في بعضها (وهي قليلة نسبياً) سكينة ما حيث البياض يحتل معظم اللوحة مع اشارات ودركأت قليلة تشبه كتابة تخطيطية رمزية آمعان وومضات نفسية مطروحة كتشكيلات هندسية رفيعة ومن أون غلمق يُجتاز المسلحة البيضاء اعتراضياً، افقياً أو عمودياً، تدريب المراقبين الصحيين، واحياء ايداء بالاصطلاحات مشقرة ربما تكون عُلَّمَاتُ استكشافية أو ركائز هي في

ظاهرها تلميح الى شجرة، ألى وجه، الى غابة او منزل. وقد تكون هذه الاعمال التي نشير اليما من الاواذر التي رسمها قبل تعليقها على جدار السُّتاسيون دي زار. وأن يأتي طبيب الى الغن، وان يواظب على التشكيل وإن يعرض مرتين غلال ثلاث سنين تقريباً، يدعونا إلى اعتبار تجربته انها قد تكون مستمرة في بحثها عن لغتها وقماشتها واسلوبها الافضل. ويجب الايجبه بمواقف صارمة ومتقلسفة من البعض لان هذا التتاج قد يكون من حوار دآخلي وحلجة الى

التمانم مع اللون والنط والشكل

لربما حملت المحاولة تعابير وافكارآ

ومعاني لا تستطيع الا هي أن تبوح لور غريب

# جودت خوري

نكرى اولى آلى جودت خوري استاذ مادة علم النفس في الجامعة اللبنانية وفي جامعة باريس - رينيه ديكارت الكاديمي

والباحث والمربي، اليه، في الذكرى الاولى تغيابه. ألى جونت ألني رحـل مع نجم مضيَّ في يوم نهايته ظلام، فاتطفأت شمعة العمر عن ثلاثة وخمسين علما

هي في عمر قارمن لحظة وجدان وتأمل وعبرة. جونت أخاطبك بلغة القلب اذ تعطل العقل... من قت؟ لختصرك بأسطر قليلة وفاه للصداقة وللزمالة

من وحشة للغربة اثت. رحلة ولم تكثمل. الرحيل، فجه غيابك المفاجئ على غير معرفة منك ولنت الني كان مثقلا بالعلَّم ومستعدًا للعظاء بُسخَهُ، بفرح. كل الشهادات التي حصّلت، كل

الابحاث التي البُرْت، تقبع في ادراج

مكتبك الوحيد البارد جدا.

جونت، أي أغـّتراب، أيـة وحدة عائيت ولم تستسلم فاستمريت في التحميل وفجأة عندما ادركت القبة تركت كل شيء، الامل والاصدقاء الزملاء وتلامينك كما تركت باريس آلتي اعطتك الكثير وأفثت متك العلم... فعدت الى الوطن... عدت اليه بحثين الاطفال، بشغف المديين، عدت ألى الوطن لتفادره بسرعة وانت الذي كأن رأسخا في أيماته بأن وطنه في حاجة لليه، اية تموّع يستأمل جودتُّ خورى؟ انه يستأمل كل الدموع. طموح، خلق، كياسة، قاقة، بالأغة معزوجة بشيَّ من السخرية المألكة مع بسمة عريضة ذكاه حاد وتواضع

أنأشيد لأ تنتمي عند حدود الصلاة رحل جونت أتحيا نكراه في ضمير

ووناعة ورقة... صوت جميل كأته

رحل من احب الحياة بنهم الجائع اعلمتك باسم كل من لحيك وعرفك يان ذكراك باقية الم اقل لك يوما انك "لا تشبه الا ذاتك"؟ وبموتك حصل التكامل فالتمقت بناتك

فغي نمة الله\_

هيلين حداد

# مركز النميني؛ مؤتمر اشهر النور

عقدت الوحدة الثقافية المركزية في "حزب الَّله" مؤتمر أشمر النَّور رجِب وشعبان ورمضان، في مركز الأمام الخميني الثقافي، شأرك فيهُ رئيس المجلس التنفيذي للحزب مأشم صفي أأنين ومسؤول الاعلام المركزي المهندس نايف كريم وممثل للمثلية ولي الفقية في لَبِنَانُ عبد الماحب الموسوي وعلمة ووجوه

وتعدث صفي الدين عن مسؤولية الدعوة والتبليغ والتعليم، وكريم عن الكم الكبير لساعات البث التلفزيوني اليومي معتبرا ان ذلك لحد التحديد الكبرى على الصعيد الثقافي، ودعا الى تطوير أساليب الدعوة ومسن استخدام التكنولوجيا لنشر الرسالة والقيم عبرها. الى كلمة الشيخ على خازم وكلمة

جعفر مرتضى عن مولد الامام على في شمر رجب وكلمة مسؤول الوحدة الثقافية للشيخ محمد خاتون ومطفلات وختاما تليث التوميات آلتي

رفعتما اللجان الفرعية المشاركة في

# البردي رئيسة دائرة محة البيلة في

الجامعة الاميركية، وعضو مجلس ادارة المجلس الوطني للبحوث العلمية، التوضيح الأتي حول موضوع "تأثير النفايات على الصحة العامة" المنشور في العدد ١٤ من ملحق "حقوق

والمسؤوليات، اما الوزارات المعنية، كوزارتي الشؤون البلدية والقروية والناخلية، فتعنى بتطبيق هذه اتنطط ضمن القوانين والتشريعات الملائمة. ثم على وزارة الصحة العامة اعداد برنامج المراقبة وتنفيذه للمفاظ على صحة المواطن من التعرض الملوثات. وضمن السياسة التي اتبعتما وزارة الصحة العامة خلال الاعوام الثلاثة المنصرمة، اعادة تأهيل المختبر المركزي ولحياء برامج

النفايات بعد تحديد العردود البيئيء ومنا تبرز لممية الاعلام العوجه من برامج التوعية البيئية التي تعدف الى تَثُقيفُ المواطنُ والمسؤولُ، على حد

سواً؛ للتعاطي بايجابية والتزام وتعاون تصديا المشكلات البيئية على

# انتخابات الجامعة اللبنانية - الاميركية

"ردا على ما اوردته صحيفتكم الغراه "تمار" الجمعة ٨ تشرين الثاني ١٩٩٣ في الصفحة ٢٢ تحت عنوان

"قتخاب لهام الحلبي في الجامعة اللبنانية – الاميركية..." وبتوقيع فماً. وعملا بما نص عليه قلنون المطبوعات لحق الرد في المكان والمساحة ذاتا ومنعأ لاي التباس، نرجو نشر التوضيح أولا – ان جمعية متخرجي مؤسسة الدريري تأسست في الأمل أخدمة

ثقياً – وبناءً على ما تقدم، فإن جمعية متخرجي مؤسسة الدريري، ان ارادت خوض انتخابات ما، فاتما، ومع عدم اقتناعها بطائفية التربية، تخوضما بادى بنه بلائحة شاملة ومتنوعة بمن يمثل كل الفريجين المنتسبين وليس "اللون الواحد" كما

المين، ولكانت عبرت عن آرائها علنا ثالثا – أن جمعية متخرجي مؤسسة الدريري، لو ارانت خوض انتخابات ما، وفي هذه الحال انتخابات جمعية متخرجي الجامعة اللبنانية – الاميركية:

النين يفوق عننهم في هذه الجلمعة بالذات البئات للمعركة. رابعا – ردا على ما قيل وكتب ان الجمعية والمؤسسة الام خاضتا الانتخابات داعمتين لمرشحة ضد أخرى، تؤكد اتنا وقفتا الى جانب كل

البرشدين بالبسافة ناتماء وهذا ظهر جليا حين آزرنا المرشحين جميعا

سانسا – إن ما كتب في المقال الاميركية في واد آخر وهنا نود ان نؤكد أن هذه القوى هي من أصدقائنا المقربين والذيـن نعمل معمم في سبيل نشر العلم والثقافة بعيدا عن العمبيات الطائفية والفئوية. وما يثبت ذلك إن الكثيرين من المتنمين

لنهنىء الركيسة السيدة المأه عسراوي العلبي وبقية الاعضاء

# معمد التثقيف اللاموتي بدء الدروس للعلمانيين

للعلمانيين سئته الدراسية ١٩٩٦ ١٩٩٧ في معهد الرسل – جونية بقداس المي احتفل به الاب العام جورج حرب، الرئيس العلم لجمعية

الدروس كل يوم جمعة من الساعة السائسة والنصف حتى الساعة التاسعة والربع مساء. يبدأ الغمل الاول يوم الجمعة ١٥ تشرين الثاني ويستمر حتى ١٨ شباط، وفقا

"تلريخ الكنيسة (الالف الاول) مع من الساعة ١٠٠٠ حتى ٩٠١٥

"التلجيل الزلية" مع النب يونان عبيد

سر ألسيح في الكنيسة مع الاب

الطلاب والفريجين اللبناتيين من كل الاتجاميات ومن كبل الطوائيف ويستطيع اي كان أن يتأكد أن للمؤسسة الام، أي مؤسسة للدريري، خرجت طلابا من المناطق والطواثف

جه في خبر السيد فمألو فراس

لكاتت عملت على تجنيد خريجيها

وتمنينا لهم التوفيق قبل الانتخابات خامسا – في نظر جمعية متذرجي مؤسسة الدريري، أن الانتخابات التي حصلت كقت منظمة وديموقراطية وان نتيجتها عبرت عن آراء الطلاب. اظمرنا وكأتنا في ولد وبقية الاحزاب والقوى في الجامعة اللبنانية –

الى منه العزاب كانوا درسوا على نفقة مؤسسة الدريري. سابعا – نحن نتتمز هذه البناسية

# بانتخابهم، وليكون هذا الانتخاب حافزا

أفتتح معمد التثقيف اللاموتي

المرسلين اللبثانيين العوارنة مساء

للبرنامج: من الساعة ٦,٢٠ حتى ٧,٤٥، الذوري ناصر الجعيل

أما الفصل الثاني فيبدأ في £ ( اذار وينتمي في ٢٠ حزيران وفقا من الساعة ٦٫٣٠ حتى ٧,٤٥،

خليل علوان م. ل من الساعة ١٠٠٠ حتى ٩,١٥، "لاموَّت الحياة الروحية" مع الاب مارون مبارك م. ل. عُلَّى الراغبين في الانتساب الر المعمد التصال بانأعة صوت المحبة

على الرقم ١٩/٩١٨٠٩٠ الدروس

### التعامل مع الامور البيئية يتطلب التنسيق بين مختلف الوزارات والتارات المعنية. فوزارة البيئة، مثلا، يجب ان تؤدي دورا اسأسيا في وضع خطط متكلِّملة تتحدد من خلَّالها الاهداف

للمفاظ على بيئته السكنية ذلال التزلمه بالارشادات والعمل على خفض كبية النفايات. – التأكيد على اهمية أعادة تنوير النفاءات لتخفيف الإخطار البطبة وتأمين التنبية المستديمة.

من مي الجردي حول موضوع

"تأثير النفايات على الصحة"

- آختيار أفضل الطرق لتصريف وتأمين عنصرالمراقبة والاستمرار

# متخرجو مؤسسة الحريري كانوا لكل المرشحين

لتا ولهم على خدمة الجلمعة وخدمة التربية والعلم في لبنان. ونحن نعلن اننا نضع امكانات جمعية خريجي مؤسسة الدريري في خنمة البجلس الجديد وفي خدمة الجامعة وفي خدمة التربية في لبنان.

جمعية متخرجي مؤسسة العريري"

 السنا نحن من وصفنا اللاحة التي تدعمها جمعية خريجي مؤسسة الحريري باتها "لائحة اللون الواحد" بل عدد من المقترعين، النين تقلنا كلامهم عملا بالواجب المهني. وليت للجمعية اعلنت قبل اجراء الأنتخابات انها لا تنعم مرشحة ضد اخرى لوفرت عن تقسما "اتمامات" بعض الغريجين ومن يعري لربما أتت تتيجة

ثم على الجمعية ان تتحقق من أستعمل أسمها متصلا عبر الهاتف بالذريجين– ونحن متهم – من موظفي المصارف والشركات والمؤسسات الاعلامية وغيرما داعيا للتصويت لسمام الجبيلي "لنما تخص" مؤسسة

ان ما كتب في المقال لم يحمل اي شغينة تجاه المؤسسة التي نحترم ونهل عطاعاتها ولنا ظهر منه ان الجمعيـة "في واد وبقيـة الاحزاب والقوى في الجامعة في واد آخر" فلان هذا ما كان واقع الطال، لدى الأخرين

للطبي بحرارة

فى وزارة التربية في العاشرة من قبل ظهر الاثنين، التسليم والتسلم في وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة، بين

الوزير السابق روبير غاتم والوزير

## الجديد جان عبيد المهندسة زها حديد مؤتمر صحافي

ومحاضرتان

دعت نقلبة المندسين في بيروث الى حضور مؤتمر صدافي للمهندسة زما حديد، الساعة ١٦,٠٠٠ قبل ظمر الثلثاء ١٢ تشرين الثاني في مقر وتعاضر المهندسة حديد في اليوم نفسه تحت عنوان "مقاربة بمفموم شخصي لمندسة العمارة والتصميم"، المساعة ١,٠٠ مساه في بيت المهندس للنقابة، بالإنكليزية. وكذلك تعاضر في "رسوم بيانية

# الثلاني في المكان ذاته، بالانكليزية. هيئة العمل الثقافي

وتعليق على اعمال مختارة"، الساعة

٣٠٠٠ مسه النميس ١٤ تشرين

اول نشاط لها ميدا - "النمار": لطلقت هيئة للعمل الثقافي لول نشاط لها، عبر لقابة حلقة حوار حول موضوع "واقع التقافة في لبنان، وأي دور المثلَّف ، في منزل عمو ميلتما التأسيسية النكتور اديب عبده في

تُعدثُ في حلقة العوار رئيس مركز البدوث والتوثيق الدكتور مصطغى بنبشلي الذي عرض لواقع العمل الثقافي في لبنآن والدور الذي المثقف اللبناني في السانين الفكرية والنبية والغنية، مشددا على لعمية وظيفة البتقف الملتزم الذي على عاتقه ممعة التغيير واصلاح الواقع الاجتماعي

وثلا مداخلة الدكتور بندشلي حوار ونقاش شارك فيمنا العضور. وكانت ميئة العمل الثقافي حصلت على العلم والنبر بالرقم ١٨٤، وتشكلت ميلتما التأسسية من الدكتور ادبب عبده، الدكتور حسن مالح، للنكتور نامر الزين، غلادي زيدآن، وليد الزين، البدائي محمد الزين، الدكتور أبرهيم سليم وناجي

 دعا المركز الثقلاي الفرنسي الى معاضرة مسرحية لكميل سلامة "بدسنة هالطفالا أو دفتر الاستعمال للَّتي من الابيال في مسرح الاطفال: الساعة ٨٠٢٠ مساه التنين (1 تشرين الثاني، على السرح الثقائي الغرنسي، طريق الشلم عا معهد القديس يوحنا المشقي
 الاموتي لجامة البامند الى معاضرة أمدود زيبلوي عنوقها الايقونات الطيبة الساعة

ومؤسسة فريدريش هاومان ومجلس القكر يحاضر المكاترة ولسون رزق ويوسف أبي والمعندس رقعت سابا حول "مشاكل البيئة" تقدم لعم كاترين في نادر، الساعة ٧٠٠٠ مسلة الجمعة ١٥ تشرين الثاني، في نير

0,00 مسله النبيس 1٤ تشرين الثاني، في قاعة مطفرات الجمعية، بناية التنمية، الطبقة

. ٦.٣ مسأة الاحد ١٠ تشرين قتاني في القاعة الكبرى لدير الباعد 🛊 بنعوة من مؤسسة ريفه معوف

كفيفان، قضاء البترون. احتفالات 🛊 في مناسبة ولادة السيدة الزهراء، دعا "حزب الله" في لحتفال السلعة ٢٠٢٠ بعد ظهر اليوم في النادي النسيني لبلدة



في رعلية للسيدة منى الهراوي وحضورهاء افتتحت الجمعية اللبنانية لامراض الغم والانن والمتجرة وجراحة العنق ومؤسسة الاب رويرتس للاحداث الصم للراهبات الباسيليات الشويريات المؤتمر الاول لأمراض للقم والاتن والصنجرة" امس في مركز الرغاية الدائمة، الدازمية، وحضره

عمنة كليات الصحة العامة في الجامعات وأطباء وشخصيات الهراوي النشيد الوطني، ثمّ القت السيدة المراوي كلمة: "(...) اعانتم ان مدف

ويستمر المعرض يومين ويتحدث اختصاصيون من فرنسا والاخت

بدعوة من مؤسسة رينيه معوض، الذين تلقوا حتى الان زرعا للقرنية وتناول الدكتور عبده خوري العملية

خارج لينان". وعن الصدّى لدى المراجع الديئية اوضحت النائبة معوض "أن لا تحفظ عن هذا الموضوع أبدا لدى المراجع الدينية كافة وان مؤسسة ريئيه معوض لا تتدخل في المساعدات الطبية، أنمأ توجه وتنظم لقاكلت وندوات متخصصة بالمواضيع

# الاجتماعية والانسانية".

الساعة ٥٠٠٠ مساء الاربعاء ١٣ من الداري في مركز العبلس في رأس بيروت. الاستعلام وحدجــز الامــاكــن لــلــنــدوة الاتـــمــال

🗣 دعت جمعية الادب والثقافة الى ندوة حول كتاب "الرهالان اللبناليون والعرب في السهون الاسرائيلية" اعده أمين سر اجنة

... 1/YE-117.E. A.

 دعت الحركة الثقافية -- انطلياس الى ندوة حول كتاب النكتور سهيل فرح "العلمنة المعاصرة بين ديننا ودنياتا"، يشارك فيما العطران جورج خضره الاب سليم غزال على حرب، النكتور خاك زيادة، وبنيرها النكتور ناصيف الزي الساعة - ١٠٢ مساء الاربعة ٢٧ تشرين الثاني في القامة الكبرى

لدير مار الباس – انطلياس.

📭 دعت رابطة العمل الاجتماعي الى ندوة

معطفي سعد والدكتور عصام نعمان الساعة

Also playing at : LA SAGESSE- E Le Colisée

Bank d

Steel .

-

\$ W-1

المرابعة المتواطية

في مرور سنة على وفاة للمرحوم

المحامي جوزف طربيه

الطبية عشرة قبل ظهر غد الإحد ١٠ تشرين

الثاني في كنيسة سيدة سيعل في سبعل

في مرور سنة على وفاة المرحوم

ألبير يوسف سعرتى

العاشرة مباح عُدُ الاحدُ • ﴿ تَسْرِينَ الثَّانِي فِي

كنيسة مار افرام في الاشرفية طلعة السيوفي

في مرور سنة على وِفاة الماسوف عليه

سليم توفيق عداد

يقام قياس وجناز لراحة نخصه الساعة العاشرة وانصف قبل ظعر غد الاحد ١٠ نشرين

التقي في كنيسة مار انطونيوس المارونية في

والاصدقة الى مشاركتهم في الصلاة راحين اعتبار

في الذكرى الاولى لوذاة المأسوف عليه

في مرور سنة على وفاة الماسوف عليه

خليل جرجي خليفه

(ليو حورج)

عشرة قبل طهر قد الأحد ١٠ تشرين الثاني في

كنيسة القعيس جاورجيوس الروم الارتونكس

في عين عنوب. علالة الفقيد تجمو الامل والاصدقاء الى

ذكرى سنتين

في مرور سلتين على وفاة المأسوف على

بيار مسيب يزبك

الثاني الساعة العاشرة صباحا في كنيسة سيدة

تقلم مثلاة لدلمة لفسه غدا ألاحد ١٠ تشرين

يرجى النين عرفوه وأحبوه أن يفكروه في

شكر على تعزية

منتمى حداد (المولودة عازار)

وأولائها المهندس سامي هناد والتكتو

سمير هداد والمكتور الياس حدك ومي حداد

يشكرون جميع الذين أسوهم في مصاهم

LA RÔTISSERIE Ballester

Menu à 24 S

Ouvert midi et soir

PRINTANIA PALACE

Broumana:(04)960416/7/8

اعلان

يرجى من السادة روجيه

نويس جبرية وزوجته

سلوى يعقوب شلموب

واورور روجيسه جيسريسة

الْاتْحَالُ بِأَلَّ سَقًّا عُلَى

PYICTP\P.

-9/90TTT

.9/90E9ET

وصلت التشرياة

الرجالسة الصديدة عند

سدلسة ٢٢٥ الله لغالة ٢٥٠ إلغ

ينطلون وعالف لغاية و٢٧ الك

الله عالم عالم عالم عالم الله عالم الله

شاموا / حلد

٠٠٠ الف لغامة ١٥٠٠ الف

تميص رسمي

۲۸الف لغانة ۹۰الف

حسد خاص على بعض الملبوسان

الارقام التالية

يقلم قياس وجناز لراحة نفسه الساعة الحادية

ادمون جان هراوي

يرجى جميع قنين عرفوه ولنبوء ان يذكروه

عائلة قفقيد وانسباؤها يدعون الامل

يغام قدلس وجناز لرلدة نفسه الساعة

عائلة الفقيد تُدعو الأمل والاصنقاء الى

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة

في صلواتهم.

اشعارا خلصا.

الرميل شارع باستور.

منه التشرة اشعارا خاصا

مشاركتما في الصلاة.

عاكلة البرحومة

وعاينة دباد وسمر حداد

الأليم، سلالين لهم طول البقاء.

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

يرجى كل النين عرفوه ولعبوه ان يذكروه

# منذ الشرّ الأول

البشر ولدوا في رحم الشر. كأنهم كذلك بالوراقة كالوا شراً وبالتربية كانوا شراً. مُنُدُّ وَجُود الْمُجْرِمُ الْاَوْلُ فُيَ الْتَارِيخُ كَانَ قالِين رَمَرَ الشر وشقيقه هابيل رمز همية الشر.

وتوالت المهور على الخليقة، وتجلت معصية الشر في الخطيئة. برغم ذلك غفر الله للانسان، ولكنه طلب منه مقابل ذلك النمامة والتوية. ولكن الدروب تصدت للغفران، حروب الافراد وحروب الدول والآمم والقَّبالألُّ والعَشَائر، حروب الاشقَّاءُ والاقَّارَب، وتُولدتُ الْعَداوة منَّ الْشر، كَالْخَطِيثَةَ، وَحَلَ الْكِفْرِ مَحَلَ الْتَوْبَةُ وَالنَّدَامَةَ. وَبَقِّي اللَّهُ رحيماً غَفُوراً. ولم يرتدع البشر عن غيمم. واقبلوا على جميع الموبقلت والمحرمات والشَّنونات

وهاً هم، الى جانب كل ما يتلقونه يوميا من تعنيرات واتنارات وتمديدات طبيعية وفضائية، يعرقلون سير الذير وعناصر السلام والمدبة والتألف الإنساني

والدروب الإبادية مشتعلة في كل مكان، في افغانستان، في زائير ورواندا، في كردستان، في فلسطين، إلى الانقلابات والتورات والتعديات. هذه النَّرْعةُ التعميريةُ يبدو انها لن تتوقف عند حد ما نامت نفوس للبشر مشحونة بالأطماع والأحقاد والثارات والميول الارهابية والراعبة والمفزَّعة، وما دامت الروادع غير كافية لتحويل الشر الى خير ولاحلال الطَّمَانَيْنَةُ مَكَّلُ القَلقِ والْأَضْطَرَّابُ والتَّشُويَةُ لَدَى الْأَفْرَادِ وَالشَّعُوبِ. نقول هذا مع الأمل بان تُتبعلُ الإحوالُ الاخلاقيةُ والأوضاعُ البدائية في القلوب المتحدرة والابصار التي تضلل البصائر وتحرف معلى الخير والقيم

مستعبد. ذلك اننا لا نفتقد الرجاء بالنميرة الالهية التي تتغلب في النهلية على كل انية، والتي لا تقوى عليها ابواب الجحيم وميول العدوان، لانها مستقرة في ارواح الناس في انتظار ساعة الفرج والذروج من الضيق.

فاضل سعيد عقل

الاسترذاء لمام الشاشات كلما سنح

لمم فراغ وقت او نزوع الى تسليةً

هَاتَنَا نَشَهِد، في المقابِلُ لِتَكِفَّاءُ عَلَمًا

الماد السهدا، في مصبى في اوساط الناشرين عن تقديم الكتاب المميز، الراقي المضمون، المؤسلب العبارة، المؤطر المدف،

الرصين التوجهات، وهو الكتاب الذي

يفترض به ان يكون عامل تطور"،

وعنصر تقدم، ومدماك بناء يوضح

معالم الطريق ويأخذ بيد القارئ

# رُوحي البعلبكي والكتاب في الآي سي: مدماك بناء يوضح معالم الطريق

افتتح النادي العربي امس في الاعظم من ابنا؛ جيلنا وابتلانا ينتارون الانترناشيونال كولدج، المعرض السادس والعشرين للكتاب العربي في قاعة عصام فارس، برعاية الامين العام لاتداد الكتاب فالبنانيين الدكتور روحي البعلبكي وحضور الميثة الادارية في آلمدرسة وعدد من الطلاب.

النشيد الوطني افتتاحا فتعريف

لسهيل سليمان.

ثم التي البعلبكي كلمة جاء فيما: "يشكل الانطلاق المتجدد لمعرض الكتاب العربي في الانترناشيونال كولدج مناسبة نأت اكثر من بعد ومعنى. فهو من ناهية تالق ثقافي -حضاري ينفشر في ارجاء العدرسة وحولما عبق الانكباب على المطالعة وحب المعرفة والشوق الى الاطلاع، وهو من ناحية ثانية حركة تربوية -أَمَانُيهُ تَقَفَرُ بِالْعَلَاقَةِ مَا بِينِ ٱلْكُتابِ ومحبيه الى درجة التلقف أو التعلق وهو من ناجية ثالثة، دفق عنطفي -انساني يقربنا الى نفوس ناسَّتُتنا الاحباء بمقدار ما يقربهم الى المادة القرائية الملائمة المعروضة لملمهم، ومل في غير هذا التقارب امل في --- تُطوير المنهجية التأليفية -- النشرية التواقة الى حسن اختيار النوعية
 المواكبة للتطور والساعية الى التثقيف

ولَئُن كنا نشهد في ايامنا الراهنة تراجعاً مريعاً في الاقبال على اقتناء الكتاب او استعارته او الالتجاء الى جنباته، فضلا عما يتلازم مع هذا التراجع من استسهال متنام للتعرف الى المعلومة لا بد ان يؤدي في أخر المطلق الى شبه لتقطاع عن قرص تلقيها المذتار بحيث بأت السواد

في اجواء ولائة السيئة فأطمة

الزهراء ويوم المرأة المسلمة اقلمت

المؤسسة الاسلامية للتربية والتعليم

احتفالا للتلميذات اللواتي بلغن سن

التكليف في مدارس المهدي الثماني

رعى الاحتفال سفير الجممورية

الاسلامية الإيرانية في لبنان همايون

على زاده ومثله القائم باعمال السفارة

للدآج مدمد ابراتي وحضر المدير العام

للمؤسسة النكتور بلال نعيم ومدير الثقافة والاعلام في المؤسسة الشيخ

مصطفى قصير ومنيرو منارس

المهدي ووفد من جَمعيّةٌ التعليم الديني الاسلامي يراسه مديرها العلم

محمد نسملحة ووفد من جمعية المبرات

تلاوة من القرآن للتلميذ حسين

عبيد ثم نشيد الترحيب لفرقة التشاد

في مدرسة المهدى الشرقية ونشيد

الزُّمرا ُ لفرقة المدرسة في شمسطار،

استهلت مؤسسة نور للرعاية

الصحية والاجتماعية التي تترأسها

السيدة مأرلين أسقد حرثان أعمالها

الانسانية بتوزيع صيدليات وأدوية على

مطرس ميمس والخلوات وبرج الزهور

وتكميلية الكفير وثانويتها في الجزء

حقوق العلمين" من "

للعام الرابع تواليا تصدر نشرة

"حقوق المعلمين" عن "حركة حقوق الناس" وتوزع في معظم المناطق للمعلمين في القطاعين الرسمي

في آلعرد ١٥ منها، ملفان؛ ملف

حقوقي عن سلسلة الرتب والرواتب ومطالب المعلمين العالقة وتعويض

نماية العمل، وملف تربوي عن

"العنف في التربية"، وفيه آراه

للمطران جورج خضر، والسيد محمد

الامين، والدكاترة ندى مغيزل نصر

وعلي حسن وماري – تريـز بدوي

وجو عاقوري، والشقابية وباد

وفي التفاتة خاصة منها، تتوجه

"حقوق المعلمين" بالتحية المتضامنة

الى أَلْمُعلم المُعَتَقَلَّ، في اليوم الذي كرسته له لجنة المِتابعة ندعم قضية

المُعتقلين اللبنانيين في السُجون الاسرائيلية الخميس لا تشرين

وتم جمع عشرات التواقيع أمعلمين

من عشرات البلدان، التقوا في مؤتمر

تربوي في جنيف بدعوة من منظّمة

اسماعيِّل شاهين من الْحَرِكةَ، نقلُّ البنا هذه التوتقيع المتضامنة مع قضية

له اداة سلام". وكسان

الخيرية ووجوه تربوية واجتماعية.

حامبيا – "النمار":

المحرر من منطقة حاصبياً.

والخاص.

شختورة

"المسترس

في قاعة مدرسة المهدي، الاوزاعي.

صوب الفاية النبيلة وعلى الطريق وعلیه، فاتی اذ اتوسم خیرا کبیرا في معرض الآي سي أُجِدِنِي تُوَاقَا أَلَى ان يتمكن هذا المعرض من بلورة غاية مزدوجة: "ألمه الدس القرائي لدى طلابنا الاعزاه وتفتيح انماتمم على افاق جديدة وغنية من المعرفة الشَّامِلُةُ مِنْ نَادِيةَ، وَاغْنَاهُ تَجْرِيةً الناشرين والبؤلفين وتفتيح عيونهم على مباحث تثقيفية رائدة تسعى الى تعميقُ مستوى الوعيُ ولطلاق شارات الإبداع لدى كـل قالُرئ، من ناحيـة

ان لبنان الذي اعطى الدرف لا يد ان يبقى وطن الكلمة، وان لبنان الذي نأضل في سبيل المثل والقيم والمبادئ لا بد ان يستمر ساحة رحيبة للفكر والعطاء والدرية. فباقلامنا

وافتدتنا وتواصلنا سنتابع اغناه حضارتنا والذود عن مويتنا وانماض مسيرة امتناء بل مسيرة سائر الامم , في هذا العالم الذي بنأ يستيقظ على ضرورة ان تؤنسنه المعرفة بدل ان تحجره المأدة (...)".

الجمهورية الاسلامية في وقتنا العاضر،

وان قيمة الثورة الاسلامية انها ثورة

كَالُّمَةُ عَلَى قَيْمُ الْعَنَالَةُ وَالْاَفْكُنُّ ۗ. لَّكُنَّ

كلمة المؤسسة القلها الشيخ مصطفى

قصير وفيها: "آئنا نفتخر ونعتز بهذا

للمجاب مع بلوغهن سن التكليف في

لجواه ولادة سيدة نساء العقمين (...)

ان البعض اراد ان تكون الدرية تعني

التحال من القيم والاخلاق موهمين أن

الدرية تنطلق عندما يشعر الانسان أته

خارج امواكه وشمواته قيمة النسان

الحقيقية ليست خارج القيم وانسانية

المرأة لا يمكن أن نجدها خارج القيم

والعفة والطمارة". وتخلل الدفل

مشاهد تشيل وأبيأت زجلية لأتلامذة،

وسلم الداج أيرآني والنكتور نعيم

وقالت السبئة سامية القنطار على

رأس الوفد بأن لطباء من الجمعية

سيزورون هذه المدارس ضمن خطة

ستوهع للوقوف على صحة أتلامنة

وتقديم اللازم لهم مجانا. واثقت هذه

الخطوة استحسانا وترحيبا من الهيئات

التعليمية والطلاب وذويهم والاهاليء

"حركة حقوق الناس"

المعتقلين في السجون الاسرائيلية،

إلى أبقاء هذه القضية حية في نفسه

ونفوس التلاميذ، بكونها قضية

حُقوقٌ وَحرياتٌ، ونحن النين خارج السجون، لسنا في منأى عن الاعتقال

الاقتصادي والسياسي واعتقال

وينكر ان "حركة حقوق الناس

تهتم بالتوعية والدفاع عن الطوق

والحريات، وقضايا الناس الرئيسية،

ومي تساند كل فئة اجتماعية

تعمل معما، في وعي حقوقها ومسؤولياتها، وفي المشاركة في

صنع قراراتهاء عبر مجموعة واسعة

- لقاطت اعداد وتوعية مباشرة

اللطرق الناشطة، حيث الجميع 🖫

كتيبات مبسطة تتناول أبرز

أأمشاركة في التحركات

الديموقراطية والضَّاعْطة من أجل

الْجَارُ تَغْيِيراتَ في وضع كل فئةً.

يشاركون في عملية الوعي والتقاش

استشارات حقوقیة مجانبة.

القضاءا ألتي تعانيما كل فئة.

ودعت الحركة كل معلم في لبنان

وشكروا الجمعية

من المعلمين وسواهم.

الدريات.

منذ ۱۹۸۸.

من النشاطات.

وبناء البدائل.

جوائز ومدايا قيمة الى المحتفى بهن،

مؤسسة نور تنشط لتلامذة

Mobilier قبلة كنيسة سانت ريتا، الطابق الثالث برقياء HELENE BAZAZ 1565 Victoria Apt. N. 310 الزهراء: احتفاء بتلميذات بلغن التكليف St LAMBERT J.4R, LR.6 Quebec - CANADA الى كلمة السغير على زاده القاها 🕴 6723097 (514)

ايراني عن منجزاتُ اُلمؤسَّسُهُ في مجال تربية الاجيال الصلاحة وعما "تمثله اتتقل الى رهمته تعظى فقيدنا الغالى المأسوف على شبقِه زياد معمد طباة زوجته ريما كريمة الوزير السابق رئيس بلدية بيروت مصد غزيري بنتاه ميرا ونورا والبته عفيفه ملص أرملة المرحوم محمد اليوم من خلال ارتداء هؤلاء الاخوات حسين طبارة

شقيقه الدكتور وليد طبارة شقيقته مي طبارة زوجة حسن فخرالدين. ينقل جثمقه من مستشفى العقاصد ويصلى عليه في جليع الذاشقين ويواري في مقبرة الشهداه ظهر اليوم السبت التشرين

تظبل التعازي بعد الدفن ويومي الاحد والاثنين ١٠ و١١ منه للرجال والنساء في منزل الوزير السابق مدمد غزيريء بولغآر المدينة الرياطية، قبالة نقابة المهندسين. الاسفون آل طبارة وغزيري وفخرالدين وملص واسكندراني.

شركة طيران الشرق الاوسط الغطوط الجوبة اللينانية تنعی بمزید من آلسی أدد مدیریها

زياد معمد طبارة

مئير خيماًتُ المسافرين في مُحطة باريس المتنقل الى رحمته تعلى الاحد ٣ تشرين الثاني في باريس بعد خدمة ٢٢ سفاء وتتقدم من ذوي الفايد بتعازيما المادات سائلة لنفسه الرحمة

التقلت الى رحمته تعالى في المهجر : (كولومبيا) السبت ؟ تشرين التقي الْكريا رفيق موسي زوجة ابراهام عباع شقيقما حنا رفيق موسي وعلالته (في

شقمقاتها دلال زوجة دبيب فاضل وعلالتها (في المهجر) وغلاميس زوجة عادل ملحم وعلالتها (في المهجر) وليفيت زوجة جان بيار لصار وعائلتها ونيالي ارملة المرحوم لليأس سعادة وعائلتها وماغي زوجة طونى

عنطوري وعاقلتها ينعونها بمزيد من الاسي يجتفل بالصلاة لراحة نفسها غدا الاحد ١٠ تشرين الثاني الساعة التاسعة والتصف مبلدا في كنيسة مار يودنا في الجديدة -تقبل التعازي في منزل شقيقتما ليفيث

بيار نصار في ثلغنار بناية جان يزبك غدا التقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه معين محمد صالح مناصفي

عبه مدمد زمير متأصفي. يصلى على جثماته في جامع المصيطية يعد ملاة العصر اليوم المست 9 تشرين التالي ويوارى في جبلة الشمداء. تقبل التعازي قبل قدفن وبعده وفي الثاني للنساء في منزل والد الفقيد فر

سكلية للمنزير شآرع عبدالله المشنوق بناية سلطان الطابق الثامن وللرجال في خلية المصيطبة، وفي الثالث في نادي متخرجي الدامعة الميركية في بيروت من الساعة العاشرة صباحاً حتى الأولى ومن التقلقة حتى السابسة بعد الظهر.

الأسفون آل مناعفي وحمود ومنذر.

أبنا الفقيدة ميشال وعلالته وسمير سامي البير خياط وعائلته ----ابتها لیلی زوجة سامی سرحال وعلالتها شقیقتها عابعة ارحلة قدرحوم ادیب نبيل أليم خياط وعلالته صقلي واولانها وعلالاتهم مارى ارملنة المرجوم انطوان كركور أرملة شقيقها المرحوم الباس، سلوى جدلاني واولائها وعلالاتهم. أولاد شقيقتها المرحومة لينها سابا

سبب لولاد شقيقتها المرحومة الغيرا الذوري

أرملة سلقها المرحوم فوزيء ليغيت ربيز

بنات سلفها البردوم توفيق، فاديا ومايا

والعردومة سهى وعاكلتهن بنات حميها، ناديا ارملة العردوم الامير

فريد شهلب وولداها وعلالتاهما ولودي ارملة

واليس أرملة المرحوم الدكتور انطوان

ننين واولامها وعلالاتهم اولاد المرحرمة الخيرا ارملة المرحوم

توفيق ناميف وعلالتمم وانسباؤهم في الوطن والممجر ينمون بعزيد من الاس فقينتمم العردوية فيوليت تقولاً مجدلاتي

ارملة السرحوم نقولا نخله زريق

الثانية والنصف بعد ظهر اليوم السبت ٩

تشرين قتقي في كنيسة فقبيسين

جونيه فبالة سنتر لاسبتيه وتوارى في منفن

العلالة في كنيسة مارالياس بطيئا في المزرعة

تقبل التعازي في منزل الفقيدة في

جونيه الشارع العلم يومي الاحد والاثنين • أُ

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

نقولا سليم شمشم

أولاده أيلى ونجوى زوجة بأفيد القاعي

ورندى زوجة ميشال أبو خليل وليليان

بحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الدائية عشرة قبل ظمر اليوم المبت ٩

تشرين الثاني في كنيسة مُلَّرُ متر للروم الارتونكس في الاشرفية،

الأجتماع قبل الدفن في صالون فكنيسة

تقبل التعازي بعد النفن ويومى الاحد

والاثنين ١٠ و١١ منه في منزل الفقيد في

الجبيزة شارع باستور قبألة الكتلة الوطنية

زوجته لونا (هيلانة) خولي في المهجر

أَبْنَاهُ شَارُلُ وَيُولُ بِزَازَ فَيَّ الْمُعَرِ ابْنَاهُ كريستيانَ رُوجة كريستيان سمان

ونلاين زوجة مميد بلغوس وعلالتما في

مبر شقيقته نائيا ارملة المردوم حبيب

ولدأ شقيقته المرحومة فهيمة صموكيل

يدعون الامل والاصدقاة الى مشاركتهم

أوسكار كُرياُكوس بزلز استقل الى رديته تعالى في كندا في ٢

تشرين الثاني الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم السبت ٩

منه في كنيسة مار تغرام السرياني السريان

الارتونكس في الاشرفية شارع أمين الجميلُ

و١٠ منه في منزل شقيقته ناديا عبيب

تقبل قتعازي يومي السبت والامد 4

، في سن الفيل هوج تابيث بناية

في علاة القداس والجناز عن نفس العردوم

زوجته منى نجيب ليان

زوجة أيلي الماشم وعاثلاتهم

شقيقه ميشال وعلالته

ينعونه بعزيد من الانس

ابتداء من الساعة العاشرة صبلدا.

وعائلتها في المهجر

يعقوب واولادها

أصفر وعلكلتلهما

قطلة مخلوات غرة.

شقيقه ليلي بزاز وعائلته

عائلة شقيقه المرحوم جورج

قسطنطين وهيلانة في دير البولسيين -

بحتفل بالصلاة لراحة نغسها الساعة

للمرحوم وديع نجا وولداها وعلالتلهما

توفيق نلميف وعظلتمم

- بىروت.

وولدلما وعلالتلمما

جأكلين ارملة المرشوم جورج شامي وعموم عائلات خياط وشلمي ونجيم

ينعون اكم والاخت والنسية ينعون اكم والاخت اليكسا فقولا شاهي لرملة المرحوم البير خياط يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة عفن العاكلة في العازمية.

كالتنزائية الزمن الكاكوليك في سادة الرجاء أنتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

جوژف مارون معوض والده مارون الياس متوض والدنه سعاد فارس البلغ

اعمأمه موريس وسمير معوض وجان عمته ليندا زوجة محمود السبع اعين اذواله اسعد وفرنسوا وانطوان الطغ

ضبية قبالة معمل سفن أب.

غسان شمادة فرح زوجته جورجيت موسى والدته مينرفا يونس

عمه لنيب فرح وعاثلته ينعونه بعزيد من الاسي.

تقبل التعازي بومي الاثنين والثلثاء اا و11 منه في منزل الفقيد في كبا - البترون. الرجاه اعتبار هذه للنشرة اشعارا خلصا. تقدة لطباه لينان

لبناه الدكتور جماد وعلالته والصيدلي أبنته جنان زوجة الحكتور سليم بيار شقيقه للطوان وعلالته

الظيل وعاكلتهم متعوثه بعزيد عن الإسى تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٩ و، التشرين التقي في منزله في شدرا -عكار ودوس الاتين والثلثاء (1 و11 منه في

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه عبدو نظه نمرالله أولاد شقيقه جورج ونصري وأيلان وتريز اولاد شقيقته جريس والياس وجوزف تقبل التعزي اليوم السبت ٩ تشرين

اشقاؤها فارس طراباسي وعآثلته وجوزف طرابلسي وعلالته وُلْمِيْلُ طرابُلْسِي وَعُلَّلَتُهُ شَقْيَقَتَلُهَا مَامَلِينَ زوجة كميل باسيل

سلفها سالم سمارة وعائلته و · ( تشرين الثقي في منزل الفقيدة في العازمية، يرازيليا خلف غرانديك بناية مكاوي.

المأسوف على تشبابة فادي ملاح الدين الداج

أَشْقَاؤُه الْمَقْدَمِ عَلَي (قَالَاتُ سَرِيَةَ حَرَسَ وقرائد أحمد ووجدي والمعندس شوقي صهر الراقد فايز الحاج عبيل المهندس سعير بيه.

عُلى في بيروت سأقية البنزير بناية النسر الطَّفِقُ الرَّفِعُ وَللرِجَالُ فِي الْمَرْكِزُ الْاسْلَامِيُّ في علامة بكار من الساعة الثالثة عمرا حتى السابعة مساء

جورج البير خياط وعلالته جورجيت أرملة العرحوم فيليب مراد

أيزأبيل أرملة المرحوم مارون تسامي

وجدعون ودشارة وزعني ومراد وكركور والمرشت وملتيس وفرحات وصالح وعيد

للثائية عشرة والنصف ظمر اليوم السبت ٩ تَشْرِينَ الْتُلْقِ فِي كَلْتُعْرِلْكِيةَ الرَّمِنَ الْكَاتُولِيكُ فِي سَامَةَ الْعِلْسِ ثَمْ تَوْلِي فِي تقبل التعاري غداً التحد ١٠ منه في منزل ولعماً جورج في علبتا (كسروان) ويومي التنين والثلثاء (1 و11 منه في عالون

انتقل آلى رحمته تعالى المأسوف على أشقاؤه الياس وريتنا زوجة الياس قرطباوي ورانيا

خالاته الطوانيت ومادلين وجميلة. يحتفل بالصلاة لراحة ناصه الساعة الثلاثة بعد ظهر اليوم السبث 9 تشرين الثاني في ب المرابعة المعود في ضيية ثم يوارى في منفن العائلة في كنيسة مار منايل طريق

م. تَفَبِلُ التَعَارُي قَبِلُ الدَفْنَ في صالون كليسة الصعود في غبية ويومي الاحد والاتنين ١٠ و١١ منه في منزل والديه في

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

ولده شحادة شقيقه البكتور جورج وعلالته شقبقتاه زينة زوجة المعامي جورج ضو وعلالتما ومنى زوجة الاستاذ وليد رويهب

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه غداً الاحد ١٠ تشرين التأني الساعة الثانية عشرة ظهرآ في كنيسة نباح السيدة في كبا – البترون.

زوجة للغقيد أيلان جرجي البخعازي

المايغ وعلالتما شقيقته هنرييت لرملة المرحوم سيزار علمي واولادوا

أرَّمَلَةُ شَقِّيقُهُ الْمُرحُومِ فَرَجِ اللَّهُ، سَمِيةً كنعان وأولادها اولاد شقيقته المرحومة روز ارملة المرحوم فرنسوا كبريدي وعائلاتهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي

الدكتور فرنسوا الياس طعمه تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٩ و١٠ تشرين الثاني في منزله في عجلتون قرب كثيمة مار زخيا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه المهنّدسُ سمير طاليوسُ اسْحَق والنّد ميانه لرملة اسرحوم طاليوس اشقاؤه جوزف واندره وعلالتلهما وسلبيا

عبه نعبه اسحق حثا وعلالته عبته ماري زوجة عبطاته ومبه وعاللتها لنواله أسد وخليل وقيس ويوسف وفايز

منزله ذي زوق مكايل شارع اسباس ٢٠٠٠ الطابق السادس. الفقيدة في الطلياس شارع التقدم ملك

وجنيت يوسف نصرالله واميل ونللي وليفون نجيب حلتم الثاني في منزله في حَمَّقًا وغداً الاحد ١٠ مَنَهُ في منزل بنات شقيقه في الدازمية – كاميليا بنأية قصرجيان الطابق التأتي

لتقلت كى رحمته تعلى المأسوف على

هنى جرجي طرابلسي زوجة منح غارس سعارة ابتما غادة زوية كمال القزي وعاللتما

وزمرد زوجة مارسيل حجار وعاقلتها وعبوم علالات سمارة وطرابلسي وذوري والقزي ويأسيل وهجار وبركات يقعونها تقبل لتعازي يومي الصبت والحد ؟

لنظل الى رحمته تعالى اتر خادث سير والده المرحوم الملازم الاول ملاح الندن

ركاسة الحكومة) ومدمد والدردوم النكتور عبد الفنيء

تقبل للتعازي يومي المبت والحد ؟ و • ( يشرين الثاني للنماء في منزل المقدم الأسقون آل الداج وعموم لمالي برجا

انتقلت آلى رحبته تعلى المأسوف عليما مريم توفيق البيك ارملة المرحوم البكتور محمود الشلبي ولداما الدكتور فؤاد وزينة

شقيقها حسن توفيق النيك مجروا النكتور ملاح رفائي تقبل التعازي في الاسبوع غدا الاهد ١٠ نشرين الثاني في منزل الفقيمة شارع جلول معطة البنا ملك ناجية وعبتاني الطابق الإسفون أل النيك والشامي ورفاتي ونعمه ولولو.

نبيب البردي. الأساون آل حدود وامالي مبدل بلميص.

العاج حيدر ابرهيم عليق

ممراه على حمود وعلى بيطار تقبل التعازي في منزل الفقيد في يحمر الشقيف طوال فيام الاسبوع بعد الظهر، وفي

منزل ولنه ابرميم عليق في النبطية هي

للبياض طريق الكفور للرجال والنساء يومي

تقلم نكرى مرور اسبوع على وفاته في

الأسفون آل عليق وعموم اهتلي يحمر

لولاده الطوان وايلي وليلى زوجة تلبي ابي

ميشال جرجس مكرزل

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٩

و- ا تَشْرِينَ لِلْثُلَقِّ فَيْ مِنزَلُ الْفُقَيد في الاشرفية هي السريان علك العرموني.

ومارغو زوجة جوزف بدرا وعلائتما (ض

وليزيت زوجة مارون عبد للنور وعائلتها

سعود عبدو خلف

لرملة المرحوم طانيوس يوسف شلهين

شاهين في بعبداً في ملكه يومي السبت

زوجة للفقيد كارين جمال فلخوري

تقبل قتعازي في منزل ولمها جوزف

أولاده ستيفن وتأيّار وتأبي ولادته حيلة جميل فلنوري ارملة المردوم

أشقاؤه ميشال وعصمة وعفة وحكمة ومها

هموه البدامي جمال سالم فأشوري

وعموم عائلات حبك وفاخورى وبياب

وداود وغلوم وخيرائله وصخير والشيخ وريشائي وقصاص والسباؤهم في الوطن

والمهجر ينعون يعزيـد من النس فقيدهم

غسان سعيد حداد

المنتقل الى رحمته تعقى في كاليغورنيا

يقلم قطس وجناز لراحة نفسه الساعة

المادية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد

١٠ منه في كنيسة القديسين بطرس

وبولس للروم الكاتوليك في رأس بيروت

ويتقبل حموه المحلبي جمال سالم فلخورى

وعلالته التعازي بعد الصلاة في صالون

زوجة الفقيد جنفياف غالب أبو جودة

وعبوم علالت قزلقا ينعون فقيدهم

جرجس يوسف لبو عبيب

يومي للسبت والأحد ٩ و١٠ تشرين الثاني.

انتقلت الى رحمته ثعالى البأسوف عليما

ليلى ايليا جبور

تقبل التعازي ليام السبت والاحد والاتنين

﴾ و١٠ و١١ تـڪـريـڻ الثلقي في مغزل

أتتقل الى رحمته تعالى البأسوف عليه

زوجته مرسيل طانيوس عواد

رفيق الياس ابو عراج

اولانة عماد ورامي ووسام ورلى في

تقبل التعازي يومي السبت والحد ا

أولاد الفقيدة ميشال وعاثلته وذريستو

وعائلته وادمون وعائلته وادولف وجهلبير

وعلالته وسمير وعلالته وجورجيت ارملة

المرحوم العقيد أيلي صليها وعاثلتها ومرييت

شقيقلها نقولا يلطروس وعلالته ونعيم

وعموم عائلات فيليبي وياطروس وسليم

وصليبا ومحشي واسعد وخشش وتعمه

ومكرزل وتورزيللي وبصوص وانسباؤهم

بنعون بعزيد من السي فقينتهم الغالية

اليس فيليبي

(البولودة بلطروس)

ارطة المرحوم جان فيليبي

تشرين الاول واحتفل بالملاة لراحة نفسها

البمعة اول تشرين الثاني في معينة

تقبل التعازي يومي السبت وآلاحه ٩

و١٠ منه في منزل الفقيدة في الدازمية –

مار تطلا بناية جوزف خوري قرب سوبر

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

انتقل الى رحمته تعالى في بولونيا أتر

خالد توفيق عوده

شقيق علي وعمر وعثمان وعبدالله

ممراه مدمد الناطور وغازي حجير.

ينقل جثمانه الى بيروت ويدفن فيما في

تَكْبَلُ التَعَارُي في مَنزلُ شَقَيقَه عَثْمَانَ

شرق البلعب البادي بناية النكتور سليم

اسكندرون – تركيا حبث ووريت

البئتقلة الى رحمته تعالى السبت ٢٦

زوجة سيف مكرزل وعلالتما

ياطروس وعلائته

ماركت السلعة

نوبة قلبية المأسواك عليه

والدبلال واميرة

موعد يحند لتحقا.

البرحوبة

و ا تشرين الثاني في منزله في عشفرة. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

والدتما أسعى جبور شقيقاها سليمان وعلالته وغازي

شقيقتها سلبية

فهيم شمعون.

يتعونها بعزيد من الاسر

تقبل التعازي في منزل الفقيد في الزلقا

أبتته وفيقه زوجة حاتم للكلامي وعلاكتما

ببث علي عليه الاربعاء ٦ تحرين الثاني في

كنيسة القنيس نيقولاوس – إل تورو -

اوراتج كلونتي ثم ووري في مدافتها.

شارع ليون نزلة البيكلىيالي.

جورجيت ارملة ولدها المرحوم الياس

حسينية بلدته يحمر الشقيف غدا الاحد ١٧

السبت والاهد ٩ و١٠ تشرين الثقي.

زوجة الفقيد ثبيمة الياس يونس

ينعون فقيدهم الفالى المرحوم

اولائما جوزف شلهين وعلالته

وبشارة شامين وعلالته

ينعون فقينتهم الفالية

والعد ٩ و١٠ تشرين الثاني.

وزوجته سجير قشيخ

شامين واولادها

منه الساعة التاسعة صباط.

أولاده محمد وابرميم وسلمان وعلي

انتقل الى رحبته تعللي

واسماعيل ولدمد

اشد ونهاد

فتقلت كى رحمته تعلى المأسوف عليها أتتقل الى رحمته تعالي الجمعة أول مسر تشرين لاتلي أحمد عمر حمود "عدر عد ليزا منمور أبو رحال ارملة المرحوم حنا طنوس شرايية والدة مذايل وانطوان واوجيني شقيقله بهجت والقلفي عبد الرحيم اصماره نزيت العالي والعدامي ع زوجة فؤك شرايية وفيرجيني زوجة جوزف الاسمر ولودى أرملة المرهوم هنري زيبن القاسم والدكتور حسين سلوم والعقيد وليد وأوديت زوجة ريعون عون مجاعص تقبل التعازي غدا الحد ١٠ منه في منزل تقبل ألتعازي أيلم السبت والاحد والاثنين ٩ و١٠ و١١ تنشريـن الثاني في فندق الفليد في خلبة طريق صيدا القديمة ملك

أسكندر مطران وعلالته

رياض مطران وعلالته

مراسم للنفن لاحقاء

النعص الكبير في يكفيا.

المحلب الياس أسكندر مطران زينة وعلالتها

وعموم علالات مطرأن والبقيل ونعيم

وعطائله وربلط وساتمه وانسياؤهم في الوطن

المنتقل ألى رحمته تعالَى في بأريس

الربعة T تشرين الثاني. وسيحيطون الامل والامشقة علما بموعد

والمعبّر ينتون بمزيد من الاسى الاخ والعم المحامي نظله الياس مطران

ذكرى اسبوع تصادف الإثنين 11 تشرين الثقي ذكري الطحة سنية عطأ الايوبي

مرور اسبرع على وفاة للمغفور لها والدة طريف وأبيعة الايوبي. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحما وتقبل التعازي طوال النمار في منزل ابنتما أميمة الايوبي في ساقية الجنزير شارع عبدالله المشنوق بناية العابغ الطابق التلث،

الظهر في كنيسة مار يودنا المعبدان في تصادف غدا الاحد ١٠ تشرين الثاني تكرى لسبوع المأسوف عليه أحمد محمد محمود متصوري وألد عقيل وعلى ومدمد وحسين وسد سهر وسي وسي مسينية حي فيقلم احتفال تأبيني في حسينية حي السلم الساعة التاسعة والنصف صباحا.

تصادف غدا اللمد ١٠ تشرين الثلقي

نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم العاج أبرهيم محمد شمس الدين (أبو محمد)

صمراه الدكتور وسلم خالد والصيدلى

لمد شعس المجن. أشخّاؤه الحجاج علي وأحمد وخليـل

وعبدالبليل وحسين والمرحوم الناج عباس.

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في حسينية بلدته جون الساعة العاشرة صباحا.

تصادف غدا الاحد ١٠ تشرين الثاني

اشقاؤه غازي وغسان وعلي وهسن

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

ويقام مجلسٌ عزاء في حسينية بلدته الغُلزية الساعة التفسعة صباداً.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تمادف غدا الاحد ١٠ تشرين الثاني

نكرى مرور اسبوع على استشماد الشميدة

عادلة محمد حسين فرحات

لرملة البرحوم للشيخ جوك مروة

شقيقاها المرحوم حسن فرحات والمؤمل

فتتلَّى على رودها أي من الذكر الدكيم

الأسفون آل غرمات ومروه ولمالي بلدتي

الساعة التاسعة والنصف صباها في حسينية

في مرور اسبوع على وفاة المرحومة الحاجة فاطمة سليم جعفر

ارملة المرحوم الشيخ يوسف بلحص

لمهارها الداج فضل خشاب ومعمد تبيب

يَقَلَم مجلس عزا؛ على روحما في حسينية

منيقين غدا الحد ١٠ تشرين التأتي الساعة

الاسفون آل بلحص وجعفر وبزي وخشاب

تمادف غدا الاحد ١٠ تشرين الثلتي

نكري مرور اسبوع على وفاة فقيدتنا قعالية

ديية مسين رشيد حاموش

زوجة عبد الكريم عاموش

ورضوان وبيسر والصحافيان حسن وفاطمة

أولادها أأمماميان رضأ وزينب ومحمد

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحما

من التاسعة عباها في حسينية كفرهتى قضاء

. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الاسخون آل حاموش ورشيد وعموم أهاثي

تصادف غدا الاعد ١٠ تشرين التاتي

تكري مرور اسبوع على وفاة الثقيد الفالي

على احمد الداج على فياض

شقيقاه قمغتربان رفيق وصلغي

حسين (ابو اكرم) وحسن (ابو نديم)

وكمال (ابو سبير) منصور

امالي بلدة أنصار-

وجلال وفؤان

مهره النكتور حسن نمار.

الذي قضى في حالث سير مؤسف في

اعمامه المرحوم الحاج محمد والقاضي سميح رثيس محكمة التمييز شرفاً والمرحوم

خالاه المرحومان محمد كامل (ابو حسن)

ختلى أي من الذكر الحكيم ويقام مجاس

عزا؟ على روحه الساعة الناسعة عباها في

النَّادي المسيِّني لبلدة الصار. الأسفون آل فيلض ومنصور وداغر وعموم

تصابف غدا الاحد ١٠ تشرين الثاني

نكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه

علي آمين شعلان (ابو صين)

لولاده حسين والشهيد حسن وبلال

فتتلي أي من الذكر الدكيم على روده

الساعة الثلثية بعد الظمر في حسينية بلدته

ذكرى اربعين

غي مرور لربعين يوماً على وفاة المرحوم

اليلس قزعيا مارون

الحادية عشرة قبل ظهر غد الاحد ١٠

تشرين الثاني في كنيسة مار يوسف في

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقة الى

مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه

التشرة اشعارا خاصاء

يقام فعلس وجناز لراحة نفسه الساعة

العباسية، صور. الأسفون آل شعلان ومعسن.

حب الله والمرحوم احمد عبد الحميد بزي (ايو

ولدفعا ياسين وطه بلحص

وهب الله وعبوم لمالي صديقين.

ودسين والتكتورة يسرى

شقيقاما علي واحمد رشيت

ولناما على وجعفر

أول متقاعد عدنأن فرحأت

برعشيت وشقراء

التاسعة صادا

ممرها للناج يوسف مرعي.

قاسم محمد غدار

نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم

صمراه متمود يلال ويوسف لحمد

لولاده محمد وحيدر وعفيف

وحسين وسمير ومعمد وكأمل.

ولداه الداج مدمد والمهندس علي

مدمد شبس آلدين.

والكمربائية اليوم السبت ٩ منه

الاسفون اهالي بلدة عيترون.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم كمال خليل شعيب تَغَبِلُ التَعَارُي في مِنْزِلُ الْحُقيدِ غر الشياح قيالة وزأرة الموارد الملايبا

يقام قناس وجناز لرائة نفسه الساعة العاشرة مباح غد الاحد - ١ تشرين الثاني في كنيسة العظم للروم الكاتوليك في شارع

في مرور أربعين يوبا على وفاة المأسوف

يوسف سليم نخأل

العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ١٠

تَشرينُ الْتُلْنِي في كَاتَدرائيةً سيدة البشارة للسريان الكاتوليك في كورنيش النهر شارع

عائلة الفقيد تدعو الامل والصدقة الى

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

الارشمندريت الكسيوس كبه

تقيم رعية القديس انطونيوس قداسا بنازا لراحة نفسه الساعة الساسة مساء

آيوم السبت ٩ تشرين الثاني في كنيسة المورم القديس انطونيوس في العكاوي. رعية القديس انطونيوس تدعو الأمل

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم

نديم حبيب عيزراني

العاشرة مباح عَد الاحد - 1 تشرين الثاني في كنيسة عار الياس للارمن الكاتوليك في ساحة

علالمة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحومة

ماري اليلس وهيبه الخازن

يقلم قناس وجناز لراحة نفسها غدا الاحد

أ تشرين قتلني الساعة العادية عشرة قبل

عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

أرملة العرجوم سركيس مسع

يقلم قطس وجفاز لراحة نفسه

شاركتها في الصلاة.

شقمت – کسروان،

والمنقاه الى مشاركتما في الملاة

مشاركتها في السلاة.

يقام قناس وجناز أرأحة نفسه الساعة

علالة الفقيد ندعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

جوزف البيطار نعمه يقام قناس وجنأز لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم السبت ٩ تشرين الثاني في كنيسة مار تقلا في الطزمية. عائلة الفقيد قددو الامل والاصدقاء الى

بشاركتمها في ألمالة. تعليف غدا الاحد ١٠ تشرين الثاني ذكري مرور أربعين يوما على وفاة ألمأسوف على

وفاء لبرهيم حايك والنجا أأمؤهل في قُوى الامن الدلفلي برهيم لحمنحابك شقيقها حسن (عضو في نقابة المناسبين) أعملمها المرحوم حسين والشهيد حسن

بمحمود وكلبل لذوالها المرهوم حصين والمقدم على والطيار عبد المنعم وعبد الكريم حطيط فتتلى أي من الذكر النكيم ويقام مجلس عزاء على روحها في حسينية بلحقها كغرتبنيت الساعة التانية بعد الظهر.

حييب يعقوب عبده يقام قداس وجناز لراحة نفسه غدا الاحد ١٠ تشرين الثاني الساعة العاشرة مباعاً في نيسة السيدة في اميون.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

ادوار جرجس شعنين يقام فدأس وجناز لرادة نفسه الساعة لطعية عشرة قبل ظمر غد الاهد ١٠ تشرين الثاني في كنيسة مار ساسين في بيت مري. عَلَالُهُ الْفُقِيدِ تُدعوِ الْأَمِلُّ وَالْصِيقَةُ الى

مشاركتما في العادة. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم الشاعر تاميف الحسيني يقام قداس وجناز لرادة نفسه السامة

العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ١٠ تشرين الثاني في كنيسة مار سركيس وبلخوس الرعائية عائلة الفقيد تبعو الامل والاصحقاء الى مشاركتها في للصلاة راجية اعتبار هذه النشرة

اسعارا خلما في مرور أرىعين يوما على وفاة المأسوف على

وجيه نخلة نخلة يقام قداس وجناز لراحة نفسه قساعة الرابعة بعد ظمر اليوم السبت ٩ تشرين الثاني في كنيسة قسينة الكبرى في بيت شباب علالة الفقيد وقسباؤه يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الملاة.

## ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة المرحوم ألنكتور جونت مخايل خوري

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح اليوم السبت 4 تشرين الثاني في كنيسة بير بخول السينة للروم الرتونكس في الاشرفية. عائلة الفقيد تدعو الامل والصحقاء الى

# مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم

اكثر من ١٥٠ مدرراً ومعللاً ومعلَّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم العربي، يشاركون في تدرير "النهار" وتكوين مصدر غني وموتوق به من المعلومات.

للاشتراك الاتصال بالماتف، (١٠) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٦٢٤

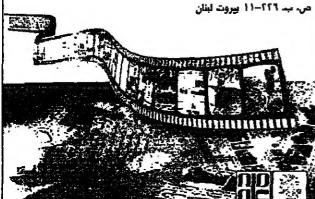
مركز النهار للإبداث والمعلومات

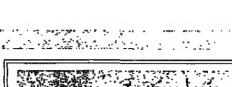
أن أعداد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٢٣ حتى

او الكتابة الى:



# كركاس ـ الروشية \_ ٨٠٨٤٧٥ عشاركتها في الصلاة.





## شيراك ليس وحده!

الترويكا الاوروبية ألغت زيارة القدس ضمن جولتها في المنطقة، بسبب اعتراض لسرائيل على زيارتها بيت الشرق الفلسطيني في المدينة المقدسة.

وزرا خارجية ايرلندا وهولندا وايطاليا انضموا الى رفيقهم الرايع وزير خارجية فرنسا في رفضهم زيارة القدس، اذا لم تتضمن وزير خارجية فرنسا في رفضهم زيارة القدس، اذا لم تتضمن الزيارة اجتماعا في بيت الشرق مع الفلسطينين. عاد ناطق باسم الاتحاد الاوروبي، بعد اعلان الفاء الزيارة، يذكر اسرائيل، وينذرها في آن واحد، قائلا، "أن الاتحاد الاوروبي لن يتماون خلال مفاوضات المرحلة التمائية الفلسطينية – الاسرائيلية يتماون خلال مفاوضات المرحلة التمائية الفلسطينية – الاسرائيلية

يتهاون خلال معاوضات المرحدة المهدية المستحدية - السراديدية في التشديد على موقفه الكلاسيكي المعروف، بأن القدس الشرقية جزء لا يتجزأ من الاراضي الفلسطينية للمحتلة، فضلا عن عدم الاعتراف بضم اسرائيل الشطر الشرقي من المدينة". صحيح أن اوروبا لا تزال مستبعدة من المساهمة الفعلية في مسار

السلام، وأن الولايات المتحدة الامبركية (ومعما ويا للأسفُّ بعضً العرب) سُتُمرِمَن – ويقوة – على أستُمرارُ هذا الابعاد، والاستبعاد،

العرب) ستحرص – ويجوه – على استجرار هذا الابعاد، والسبعاد، لكن أوروبا، وبالمرص والقوة عينهما، مصممة على أن لا يطول أبعادها، وعلى رأس الحريصين، الرئيس الفرنسي جاك شيراك. هناك حل الزمة مساهمة أو عدم مساهمة أوروبا، وهو أن تعود أميركا في عمد كلينتون الجديد الى فرض ما وقعته وشهدت عليه في اتفاقي أوسلو، وترفض أي تغيير في صيفة مدريد، وتقنع فيناهو بنلك (كي لا نقول تضغط عليه أو تجبره)، عندئذ يزول المبرر الذي أمرها التدخية الذي فرض على أوروبا التدخل.

أوروبا تدخلت عندما وجدت أن أميركا توقفت عن التدخل، وأن رئيسُهَا من خوفه وحرصُه على العوَّدُة الى البيت الأبيض، تُحاشَّى الْمُولَجِهة مع رئيس وزراء اسرائيل، وتاليا تَرك لَه المجال كي يعربد ما طَابِت لِهُ الْعَرِيدَةُ فَي قَلْبُ طَاوِلَةٌ السَّلَامِ عَلَى رؤوسُ الجَمِّيعُ، بُمَا

"السيد روبرت وليم كلينتون الشهير بـ"بيل"، عاد الى البيت الابيض، وهو لا يخاف خوض معركة جديدة يحتاج فيها الى أصوات اليهود، لذ لا ولاية ثالثة في أميركا.

فَمْل يعود، وتعود اميركا آلَى التدخل وتدسم الموقف امام تدخل اوروبا، لان لا شيء سيمنع اوروبا من التدخل والمساهمة الا الغاء السُّبُ – كما قلناً – الذي دعاماً إلى التدخل؟

كثيرة هي الافتراضات، والتوقعات، والتكمنات، بل حتى التنبؤات اته لن يصل في المعالجة الى حد الضغط والى حد تأزيم العلاقات مع اسرائيلَ، وستكون المعادلة في المعالجة: أين تلتقي مصالح اميركا ومصالح اسرائيل في قضية السائم في المنطقة، ومن يحدد هُذه المصالح اسرائيل ام أميركاً، ومن يقرر في النماية كيف تؤخذ هذه

نتنيآهو أعلن عبر صحيفة عربية "آتها لا تؤذذ ولا تستمر الا بالقوة". وقد تُرى أميركا غير ذلك، الى ان تقتنع أو تقنع نتنياهو، واذا لم يتم ذلك فقد يبدأ الافتراق، وقد يبدأ الضَّغط، وقد تطلب أميركا يُومها من اوروباً ان تساعدها!

Présente le chanteur GINO avec sa nouvelle formule tous les : Ambiance espagnole & variétés (Cheese & wine 35\$ p. couple)

: Ambiance grecque - italienne Samedi : Programme international & oriental Dimanche : Variétés (françaises - grecques - italiennes) menu à partir du 25\$ par personne

Ballouneh - Centre Joseph Haddad - Tel: (09) 953901 - 953276

# NOW NEW MENU



# BIGGER SIZE **LOWER PRICE**

ADONIS: (09)220680 - 81 - 82 - 83 - (03)615301-2 MKALLES: (01)500557-562 - 493761 - (03)615306 BROUMANA: 04/960591 - 964150 - 03/615304 ACHRAFIEH: 01/218878 - 328195 - 201999 - 03/615303 HAMRA: 01/742893 - 03/615305

JAL EL DIB: 01/404411 - 408226 - 03/615307

# نسوة أمّيّات في الدول العربية تطورات وحملات وآلمشكلة عقبة قائمة

لتحديد الحول الحربيد المسول المحرل المحرل المحدد والمسرين وفي تواجه مشكلة المبية للتي تضرب زمة 3.5 في المئة نساء. ولذا كانت الدول العربية وعت أهمية القضاء على مشكلة الامية قبل عقدين المحدد التحديد من الزمن، فإن الجمود التي بذلت والتي حققت تقدما متفاوتاً بين بلد وآخر، تكن ولن تكون كأفيةً لمُولجِمةً الزّيادةُ المطردة في عدد الاميين في ظل القصور في تطبيق الزامية التعليم الابتدائي في شكل كلمل. هذا ما خاصت اليه ندوة "أثر أمية

المرأة العربية على الأسرة" التي تظمَّتها جامعة الدولَ العربية في القاهرة الاثنين والثلثاء الماضيين لدفع الجمود وليجاد

ويُلاحظ أن النسب الواردة عن الامية تشمل السكان ما فوق ١٥ عاماء مما يعني انها ستزداد اذا ما حسينا نسبة الاطفال غير المسجلين في المدارس وتتوقع منظمة التربية والتعليم والثقافة التابعة للأمم المحددة (اوليسكو) ان تزيد على ٢٦ في المئة بين الجنسين بحلول السنة ٢٠١٥ وستكون الحصة

الاكبر فيها للفتيات طبقا للدراسات في ولتوضيح عبق المشكلة يكفي ان ننكر ان البول العربية التي كان عليما في ١٩٨٠ ( ان تمدو أمية ٥٥ مليونا يشُّكلون ؟ . ٥٩ في المِّنَّة من السُّكان خفضت هذه النسبة في ١٩٩٥ إلى 27.2 في المثة الا أن عدد الأميين ارتفع الى 70 مليونا حين بلغ عدد سكاتها 20 مليونا. أما سنة 201

ولان دور محو الاميه في زياده الانتاجية وتلايا العضل القومي وتخفيف التنمية، نكرت دراسات أجريت في بلدان مختلفة أن تعليم المرأة يسلهم في رفع مستولها الاقتصادي ويحل مشكلة الزواج المبكر، ومشكلة تنظيم المراحدت ويظال من وفيات الاطفال من وفيات ولايات ولايات المناس المناس المناس ولايات ويحسن من مستوى غثائهم، ويخفض معدل القطاعمم عن الدراسة

الاونيسكو.

وينت دراسة في الاردن ان نسبة الخصوبة لدى الأميات بلغت ٢.٤ ولادات مين الخفضت الى ٢.٧ لدى من المين تعليمهن الاعدادي و٢٠٦ وفي دراسة لفرى في سوريا أن نسبة المشتغلات من الأميلت هي ٨,٧ في المثة ومعظمهن في العمل الزراعي

عندما يتوقع ان يصبح العرب لكثر من ٢٠٠ مليونا فعدد الاميين سيرتفع الى ٢٠٠ مليونا تساوي نسبتهم ٢٥ في المئة من السكان، وفق تقديرات

أو الخدمة. حين يبلغ عند العاملات ممن أنمين المرحلة الابتدائية ٢.٧ في المئة والاعدادية ٨,٧ في المئة والتاتوية فما فوق ٢٠,٢ في الملة والعاجستير والدكتوراه ٨٠ في المئة وتشير دراسة لبرنامج الإمم المتعدة التعية ان

كلُّ سنة أضافية من التعليم المدرسي للقتاة تنفض معدل النصوبة بما يين ١٠.٥ في المئة كما تزيد دخل البرأة العاملة بنسية ١٥ في المئة. ولا بد من ملاحظة التغاوت الكبير

بكمبوديا الان "على شبكة الانترنت اتما المكان المثالي لمواة ممارسة المنس مع الاطفال".

والأسباب العبيقة لتفشي البفاء

والاتَّجار بْالاطفال لا تحمى، لَّكنه العوز

الشارين والوسطاء وبيوت البغاء التي تتسع وتزياد قوة".

يُبِدُو السبب الأساسي. وَجَاءُ فِي التقريرِ أن "الممثل الخاص للأمم

المتحدة تبلغ ان هذه التجارة

الشاسعة تقوم على شبكة من

وقال هامربرغ ان القواتين

الكمبودية لا تدبد بطريقة موحدة

العمر الشرعي لسن الرَّشد، ولا تحدد ايضا العمر الادنى للسماح بلقامة

علاقات جنسية. "ومن خَلَال توضيح

النصوص في هذا المجال يتم تسهيل

# الامم المتحدة وأطفال كمبوديا: يؤخذون مرغمين الى الدعارة

نيويورك — و ص ف — في تقرير أصدرته الامم المتحدة امس الجمعة في نيويورك ان دعارة الاطفال "الشبيمة بالعبودية" في كثير من الحالات في طريقها لان تصبح "أفة خطيرة" في

وجاءً في هذه الوثيقة التي كتبما الاسوجي تُوملس مأمربرغ المَّمثل الخاص الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في كمبوديا أن المنظمات المحلية وأندولية ومنظمة رعلية الطفولة (يونيسيف) والسلطات الكمبودية تَقُولُ أَنْ عَنْدُ النطقالُ النينَ

واعرب هامربرغ عن قلقه من تدني اعمار الاطفال في يبوت الدعارة وكتب: "تجد فيما الان ينات في العاشرة او الدادية عشرة او الثلتية أثنمن عذاري فقط".

البابلتيون يميلون عادة الى الازياء الفربية، لكن التصاميم الاخيرة

المستوحاة من البزات العسكرية

النازيةُ التي يُختالُون بها في شُوارع طوكيو مثيرة للقلق.

ويبدو أن الشابآت اليابانيات

يفضلن هذه التصاميم لذ يشاهدن

بلتنظام في حي هاراجوكو في نهاية الاسبوع وهن يضعن على اترعهن ربطات تحمل الصليب المعقوف او

يعتمرن قبعات لجيش الرايش الثالث

والاحد الماضيء كاتت لربع شابات

باللباس العسكري النازي بغنز واعتزاز

بُعدساتهم في هنّا الذي حيث يحتشد الاف الشبان في عظلة نهاية الاسبوع.

وكانت المدآمن وهي في الثامنة عشرة

وكان ألمصورون يلاحقوتهن

ترتدي البزة السوداء لضباط

الاستخبارات السابقين، السروال

والجزمة والقبيص وربطة العنق

السوداء والسترة وربطة الذراع

والقبعة,

وأذا كأن الاجانب يمثلون نسبة "لا

كمبوديا.

يخطفون ويرغمون على ممارسة البغاء في ازدياد وخطورة مذه الظلمرة

عشرة من العمر خطفت كثيرات منهن يستمان بما ومتزايدة" من زبائن بيوت الدعارة هذه "فان كمبوديين يرب المدرد والمدرات عبر الموديور بالغين وكمبوديات قاصرات هم السبب في معظم هذه الدالات". واوضح التقرير قلقه من التعريف

### تطبيق القاتون لان البلبلة تسود على ما يبدو رجال الشرطة والقضاة والمدعين العامين والمسؤولين الاخرين".

المرين ومن المقرر ان تناقش الجمعية العلمة الأمم المتحدة في اسليع منا التقرير الذي يتطرق الى وجوه اخرى لوضع حقوق الانسان في كمبوديا. وظص مامريرغ الى أن "كمبوديا لصيّحت ولحدة من الدول الاكثر تحررا في المنطقة" منذ ١٩٩٢.

# الرايش الثالث يأخذ عقل اليابانيين شباب وشابات يفضّلون المعقوف والبزّة

الشأرة التي تحمل الصليب المعقوف قالت "نعم الما علامة النازية". وعندما سئلت مل تعلم بأن النازيين مسؤولون عن قتل ملايين الاشخاص خلال الدرب العالبية الثانية أجابت "نعم، ومذا الامر ليس له لي علاقة بي. أنا لرتني هذا اللبس لانه

وستة مطلت ذلت تجارة رائجة ببيع بزات وتوابعها تعود الى عهد الرايش الثالث بعضما املى والاذر مقاد وتتوافر تشكيلة كبيرة من التصاميم، من سترات لطياري سلاح الجو الالماتي الى البزات السوداء لادمرة الاستخارات وقد تصل كلفة بزة كاملة غير اصلية الى ١٠٠ الف ين (٩٢٥ دولارا) فيما يبلغ سعر قبعة أصلية ١٨ الفا ينا

(٢٦٠ دولارا). ويعرض محل "اربان" في حي شيبوا في قسم كبير من واجمأته بزآت للجيش الالماني كما يعرض بزات للجيوش الفرنسية والاميركية واليابانية، والألمانية تمثل • ٤ في المئة

الاول المعلى،
ويعرض التمثال لدى كريستيز في
تشرين التني وكاتون الاول، وهو من
الحجر البلوري الاسود الشديد الصلابة
ويزن دوالي ٩٠٠ كلغ. وعاش الملك
لميتوفيس الثالث في القرال الرابع عشر
قبل الميلاد، وفي بيان لدار كريستيز
"أن التمثلا يظهر فيه اميتوفيس الثالث بوجمه المستدير وشفتيه ألفليظتين اللتين تنمان بابتسامة. بنى الملك الفرعوني الشمير معايد من ضمنها معبد الأقصر. كما أمر يبناء تَمَلَّيْلُ كَثِيرةً مِن بِينَمَا تَمَلَّيْلُ لُهُ. وَأَنَّ الْتَشَالُ النَّصَفِّي هُوَ جَزَّ مِن تَبَتَالُ لَلْفِرعُونَ جَالِما يَبِلْغَ أَرِتَفَاعَهُ ٢٫٥ مَرَ.

09. 219000 - 03. 654000

في حجم الأمية لدى الاناث بين بلد وأخر. وبين المدينة والريف، حيث يمكن تقسيم الدول العربية خسس

مجموعات، الاولى تضم الاردن والامارات والبحرين وقطر حيث تشمَّل الأمية (وفق لحصافت ١٩٩٥) ٢٠ في المئة،

رومن للتحريث والراضي الفلسطينية وليبيا، ٢٥ و ٢١ و ٢٧ في العث وسوريا وتونس والسعودية والجزائر والعراق حيث تراوح النسبة بين £2 و00 في العثة، ومصر والسودان

وُجِيبِوتِيَّ والمفربُّ، بِينَ ١٦ وُ٦٩ في المئة وموريتائيا ٧٤ في المئة واليمن

٧٧ في المِنَّة (١٩٩١). وتراوح هذه

النسبة بين ٤٠ في المئة في المدن (عدن) وتمل الى ٩٧ في الريف.

وفي حين يتوقع لن تنجح دول المجموعة الاولى، يضاف اليما لبنان

الثلاث الاخْبِرة، والتي تَحْمِ القَّسمِ الاعظم من سكان النول العربية ستظل

تعانيماً في نسب تراوح بين ٢٧ و٧٠

في المثلة ويكفي للدلالة على حجم المشكلة أن نشير الى أن في مصر وحدما حاليا ١٧ مليونا أميا بينهم ١٠٠٧ ملايين أمرأة وفتاة.

وانا كأن تعلي العقل القومي بتخلف البنية الاساسية اسبابا مياشرة

تعاقة مكلفحة الأمية فان للنزاعات

العسكرية والدروب الاملية وظروف الاحتلال والحمار والاغلاق والاضطرابات

للباخلية التي لم تنج سوى قلة من

النول منها، تفاقم هذه المشكلة وتبدد

ونفتتُ الندوة الى أن مشكلة النمية

التي لا تمر مناسّبة آلا وتثار عقبة رئيسية امام التعية، لا تدرج في سلم

تونس بينت أن المسؤولين لا يقعلون ذلك العدم اطلاعهم على حجم المشكلة واعتقادهم خطأ أدما ظلمرة تجاوزتما

لما المشكلة الثانية فتكمن في ان "فكرة الالزام" ما زالت شبه غائبة في

وتربويا ووطع خطط زمنية مدددة تتم مراجعتها وتطويرها دوريا.

تمثال نصفي للفرعون

فی مزاد کریستیز

واشنطن – و ص ف – ذکرت

عار مزادات كيرستيز ان تمتالا نصايا

للفرعون لميتوفيس الثالث طوله

١١٢ سُم سَيُعرضُ للبيع في مزاد علني في نيويورك في ١٨ كانون الاول المقبل،

حملات مدو الأمية التي تعتمد على العمل التطوعي، مع قلة عدد

الواويات، وان دراسة أجريت أ

للجمود التي يتم تدقيقما والسودان وقصومال والجزائر واليمن والعراق والكويت والراض الفلسطينية ولبنان

البتلة مارخة على ذلك

"class

التغممين



"باغز باني" يلبس الجديد

(أب تيليفوتو) (اب تیلیغوتو) من المصمم ماتصوداً. شركة "وورنر براذرز" متنجة شخصية الارنب "باغز باتي" في افلام الكرتون، تلقت ازياء جديدة لمذا الارنب من كبار المصممين في العالم بعدما لجأت اليمم لازياء تناسب الشخصية الكرتونية الضلحكة. وقدمت الشركة بلسم كل مصمم تجاوب مع طلبماء تبرعاً مالياً الى مؤسسة الايدز للاطفال.

# الى المريخ لتصويره وتحليله بحذافيره مركبة أولى انطلقت وتليها اثنتان

بسبعة مواريخ صغيرة لعمليات التصويح الاربع للمسار لدى اقترابها اعلنت وكالة الغضاء الأميركية (ناسا) ان المركبة الاميركية "مأرس غلوبال من المريخ. وفي معمة وضع الخرائط ستقوم المركبة بعملية مدارية كل ساعتين سورفيور" اطلقت امس من مركز

كينيدي الفضائي في كاب كاتافيرال (فلوريدا) في الساعة ١٢,٠٠ بالتوقيت المطي (١٧ ت غ) بولاسطة الماروخ "دلتا ؟". فوق الدريخ لتصويره كلبلا عتى ٣١ كاتون الثاني سنة ٢٠٠٠. وُستتيح المعدات للمركبة ليضا لن تقيس بأشعة الليزر لرتفاع الببال وستقوم المركبة برحلة تستفرق اكثر من ٣٠٠ يوم للوصول الى وعمق الوديان وتددد بالاشعاعلت وجود المعادن وتدليل مكونات الجو. محيط المريخ في ١١ أيلول ١٩٩٧، هذه المركبة هي الاولى من ثلاث وتبنأ معمَّةٌ للمرَّاقية في الْأَلَر ١٩٩٨. سترسل الَّى المريِّخ خلَّالَ شَمَر. وستطلق الثانية (المريخ – ٩٢) ومي وخلال السنتين المهمة ستتيح المركبة وضع خرائط "للكوكب الأحمر" روسية في ١٦ تشريّن الثاني الجاري اما الثالثة وهي اميركية فتطلق في

من مدار قطبي على ارتفاع ٢٧٨ كلم ودراسة حقوله المغناطيسية وتحليل أُجُولُكُه وتحديد مكونات الععلان وتوزيعها الى الصخور والجليد على الثاني من كاتون الاول المقبل. سَطَّدَه ويبلغ وزن المُركبة ١٠٦٠ كلغ وارتفاعها ثلاثة امتار وطولها ٥,٥ متر وعرضها ١,٥ متر، ولدى نشر صفائحها الشَّمسية يبلغ حبَّمهاً ١٢ مترًّا. الى المعدات العلبية جمزت المركبة

## انفجار العرس من مولد كهربائي

لاغسوس – و ص ف – ذكسرت وكالة الانباء النيجيرية ان 10 شخصا لقوا متفهم واصيب ١٢ آخرون يجروح بينهم العروس من لتفجار مولد كَمْرِبَائِيَ اثْنَاءُ حَفْلُ رَفَاقَ فَيْ قَرِيةً نيتسي قرب العاصمة أبوجا. قَتْلُ عَشر من الضَّدَايِيا على الفور فيما توفي الذمسة الأذرون في وقت

لاحق في ألمستشفي. وقع التنفجار بعدما توقف المولد

فذُمُبُ شخص لرؤية ما يجري ومو

يدمل مشعلا لاضاءة طريقه، كما افلد

Strick Whiche Zouk Mikael Facing E.D.L. Phone: 09-213 598

كام عرق واركيلة 🖫 👶 على المصلف على المانون والأورثين

Stayhandhus LA CIGALE ــدظهــرآ سهى المازات اللينيانية

كل اربعاء ليالي الإجداس و الوبط عا وتوستراد الزلقا - تلفون ٨٨٥ ١٥٥ كالمائية المائية

auriers Le Rendez - Vous Quotidien des Gourmets

tous les JOURS A seles MERCREDIS A seles VENDREDIS les SAMEDIS les DIMANCHES A midi Nouveau Family Vous le connaissez déjà! C'est la nuit de la DEJEUNER LUNCH CARVING NIGHT c'est le BOUILLABAISSE à 35,000 LL BUFFET de la MER Le Soir MENU le soir à 65.000 LL 60.000 LL 50.000 LL 65.000 LL à 50.000 LL Boisson et service compris Boisson et service compris. Le Lauriers au Century Park Kaslik Park

وعندما سئلت هل تعرف معنى حبران تويتي